ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA. NEW IMPERIAL SERIES, VOL. XXXIX.

COORG INSCRIPTIONS

(REVISED EDITION)

BY

B. LEWIS RICE, C.I.E.,

MEMBER OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY, FORMER DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE AND COORG, LATE DIRECTOR OF ARCHÆOLOGICAL RESEARCHES, EDITOR OF THE GAZETTEERS OF MYSORE AND COORG FOR THE IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA.

EPIGRAPHIA CARNATICA.

VOL. I.

V224:72
E4R·1

MADRAS:
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

[PRICE ... 4 annas] 1914. [8 shillings.]

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

V224:72 2267
E4R.1
Rice, H. Lewis
tions

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

V224.72
E4R.1

8
13.
2267

SHRI JAGADGURU VISHWARADHYA JNANAMANDIR
(LIBRARY)
JANGAMAWADIMATH, VARANASI

*****

Please return this volume on or before the date last stamped
Overdue volume will be charged 1/- per day.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA, NEW IMPERIAL SERIES, VOL. XXXIX.

COORG INSCRIPTIONS

(REVISED EDITION)

BY

B. LEWIS RICE, C.I.E.,

MEMBER OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY, FORMER DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE AND COORG, LATE DIRECTOR OF ARCHÆOLOGICAL RESEARCHES, EDITOR OF THE GAZETTEERS OF MYSORE AND COORG FOR THE IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA.

EPIGRAPHIA CARNATICA.

VOL. I.

MADRAS:
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

1914.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

V224:72
E4R·1

...JAGADGURU VISHWARADHYA
...SIMHASAN JNANAMANDIR
LIBRARY
...angamawadi Math, Varanasi
...c. No. 2267

Acc No-2267

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CONTENTS

	PAGE
Works referred to	iv
Preface	v
List of Illustrations	vii
Key to Abbreviations for the names of Tāluqs, used in the *Epigraphia Carnatica*	ix
List of Nāḍs in the Coorg Tāluqs	xi
INTRODUCTION	1–27
Kadambas, 2; Gaṅgas, 3; Chōḷas, 12; Chaṅgāḷvas, 13; Koṅgāḷvas, 16; Hoysaḷas, 18; King Bōdharūpa, 19; Munivarāditya, 20; Nava-Daṇṇāyaks, 20; Vijayanagar, 21; Bēlūr, 21; Coorg Rājas, 22; British Period, 27; Architecture, 27.	
CLASSIFIED LIST OF THE INSCRIPTIONS arranged in chronological order	28, 29
TEXT OF THE INSCRIPTIONS IN ROMAN CHARACTERS arranged to show the composition	30–50
TRANSLATIONS OF THE INSCRIPTIONS	51–72
TEXT OF THE INSCRIPTIONS arranged as in the original—	
In Kannaḍa characters	73–100
In Grantha and Tamil characters	76, 77
ALPHABETICAL LIST OF PLACES WHERE THE INSCRIPTIONS WERE FOUND	101
MYSORE AND COORG ARCHÆOLOGICAL SERIES	102
APPENDIX—Emendations in *Mysore and Coorg from the Inscriptions* due to more recent discoveries ..	103–107
INDEX TO INTRODUCTION	109–114

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

WORKS REFERRED TO

AQR	Asiatic Quarterly Review.
DKD	Dynasties of the Kanarese Districts by Dr. Fleet.
EC	Epigraphia Carnatica.
EI	Epigraphia Indica.
IA	Indian Antiquary.
IGI	Imperial Gazetteer of India.
Ind Pal	(Grundriss of) Indo-Aryan Palæography by Dr. Bühler.
JRAS	Journal of the Royal Asiatic Society.
MAR	Mysore Archæological Report.
Mad AR	Madras Archæological Report.
Mad EpR	Madras Epigraphical Report.
MCI	Mysore and Coorg from the Inscriptions.
SBE	Sacred Books of the East, ed. by Prof. Max Müller.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

PREFACE

Following on my decipherment and publication of the Mercara plates in 1872, I discovered the Ganga inscriptions Nos. 4 and 5, and some copies, mostly imperfect, of various inscriptions in Coorg were furnished to me by Government in the time of Colonel Hill with a view to their being translated. But owing to all my spare time being taken up with numerous other important engagements and absence on duty in Calcutta, it was not till 1886 that the first edition of this work was issued. Though the light thus thrown upon the early history of the country was valuable as far as it went, I could not but regret, when recently called upon to compile the Gazetteer of Coorg for the new Imperial Gazetteer of India, the absence of fuller and more satisfactory information on the subject. Under the conviction that something additional might probably be found in the way of epigraphic records, I deputed two of my Archæological Assistants, with the approval of the Commissioner (Mr. Lionel Davidson), to make inquiries. The result fully justified my expectation. For copies of a number of inscriptions previously unknown were obtained, which enabled the filling up of the blanks hitherto existing in the past history. These were published as supplements to the Tumkūr and Bangalore volumes (xii and ix) of my Epigraphia Carnatica. Four more have now been added of which notice was received from Mr. L. T. Harris.

But the Government of India having been pleased, on the application of the Chief Commissioner, the Hon'ble Mr. S M. Fraser, to sanction the issue of a revised edition of the work, brought up to date, the opportunity has been taken of collecting all belonging to Coorg, now more than trebled in number, into one volume in this edition, and publishing them on the same plan as in the remaining volumes of the series, of which this forms the first. For the present edition I have received much assistance from the impressions procured for me by Rao Sāhib Krishna Śāstri, Assistant Superintendent for Epigraphy, Southern Circle.

Harrow-on-the-Hill,
Easter 1913.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

LIST OF ILLUSTRATIONS

		PAGE
I.	Mercāra plates of Avinīta Koṅgaṇi (No. 1)	Facing 30
II.	Biḷiūr inscription of Satyavākya (No. 2)	„ 31
III.	Kōṭūr do. (No. 3)	„ 32
IV.	Peggūr Ganga inscription of A.D. 978 (No. 4)	„ 32
V.	Pālūr stone inscription (No. 8)	„ 33
VI.	Bhāgamaṇḍala stone inscription (No. 9)	„ 33
VII.	Anjanagiri Jaina stone inscription of A.D. 1544 (No. 10)	„ 34
VIII.	Muḷḷūr epitaph of Guṇasēna, A.D. 1064 (No. 34)	„ 43
IX.	Muḷḷūr pillar inscription of Rajendra-Kongalva and Rajadhiraja Kongalva, A.D. 1058 (No. 35)	„ 44
X.	Vīrakal from Muḷḷūr (No. 45)	„ 46
XI.	Mālambi stone of the time of Rājakēsarivarmā-Permanaḍigaḷ (No. 46)	„ 46
XII.	Vīrakal from Yaḍūr, A.D. 1095 (No. 57)	„ 48
XIII.	Sketch-map of Coorg	„ 101

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

KEY TO ABBREVIATIONS FOR THE NAMES OF TĀLUQS, USED IN THE EPIGRAPHIA CARNATICA

Sign	Tāluq	District	Volume	Sign	Tāluq	District	Volume
An	Ānekal	Bn	IX	Kp	Koppa	Kd	VI
Ag	Arkalgūḍ	Hn	V	Kr	Krishṇarājpēṭ	My	IV
Ak	Arsikere	Hn	V	Kg	Kuṇigal	Tm	XII
Bg	Bāgepaḷḷi	Kl	X	Mi	Maddagiri	Tm	XII
Bn	Bangalore	Bn	IX	Ma	Māgaḍi	Bn	IX
Bl	Bēlūr	Hn	V	Ml	Malavaḷḷi	My	III
Bp	Bowringpēṭ	Kl	X	Mr	Mālūr	Kl	X
Cl	Chaḷḷakere	Cd	XI	Md	Maṇḍya	My	III
Ch	Chāmrājnagar	My	IV	Mj	Manjarūbād	Hn	V
Ci	Channagiri	Sh	VII	Mk	Moḷakālmuru	Cd	XI
Cp	Channapaṭṭa	Bn	IX	Mg	Mūḍgere	Kd	VI
Cn	Channarāyapaṭṭa	Hn	V	Mb	Mulbāgal	Kl	X
CB	Chik-Ballāpur	Kl	X	My	Mysore	My	III
Cm	Chikmugaḷūr	Kd	VI	Ng	Nāgamaṅgala	My	IV
Ck	Chiknāyakanhaḷḷi	Tm	XII	Nr	Nagar	Sh	VIII
Ct	Chintāmaṇi	Kl	X	Nj	Nanjangūḍ	My	III
Cd	Chitaldroog	Cd	XI	Nl	Nelamaṅgala	Bn	IX
Cg	Coorg	Cg	I	Pg	Pāvugaḍa	Tm	XII
Dg	Dāvaṇgere	Cd	XI	Sa	Sāgar	Sh	VIII
Dv	Dēvanhaḷḷi	Bn	IX	Sr	Seringapatam	My	III
DB	Doḍ-Ballāpur	Bn	IX	Sk	Shikārpur	Sh	VII
Gd	Gōribidnūr	Kl	X	Sh	Shimoga	Sh	VII
Gb	Gubbi	Tm	XII	Sd	Siḍlaghaṭṭa	Kl	X
Gu	Guṇḍalpēṭ	My	IV	Si	Sira	Tm	XII
Hn	Hassan	Hn	V	Sb	Sorab	Sh	VIII
Hg	Heggaḍadēvankōṭe	My	IV	SB	Śravaṇa-Belgoḷa	Hn	II
Hr	Hiriyūr	Cd	XI	Sg	Śṛiṅgēri	Kd	VI
Hk	Hoḷalkere	Cd	XI	Sp	Śrīnivāspur	Kl	X
HN	Hoḷe-Narsipur	Hn	V	Tk	Tarikere	Kd	VI
Hl	Honnāḷi	Sh	VII	Tp	Tipṭūr	Tm	XII
Ht	Hoskōṭe	Bn	IX	Tl	Tirthahaḷḷi	Sh	VIII
Hs	Huṇsūr	My	IV	TN	Tirumakūḍal-Narsipur	My	II
Jl	Jagalūr	Cd	XI	Tm	Tumkūr	Tm	XII
Kd	Kaḍūr	Kd	VI	Yd	Yeḍatore	My	IV
Kn	Kānkānhaḷḷi	Bn	IX	Yl	Yelandūr	My	IV
Kl	Kōlār	Kl	X				

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

LIST OF NĀḌS IN THE TĀLUQS OF COORG

Maḍikēri or Mercāra Tāluq—
- Horamalo-nāḍ
- Hālēri-nāḍ
- Horūr-Nūrokkal-nāḍ
- Uluguli-Mudikēri-nāḍ
- Hudikēri-Mandapa-nāḍ
- Kūntamūr-nāḍ
- Kaggoḍlu-nāḍ

Pāḍināḷknāḍ Tāluq—
- Pāḍināḷk-nāḍ
- Kāḍiyat-nāḍ
- Kuyaṅgēri-nāḍ
- Benga-nāḍ
- Tavu-nāḍ

Yeḍenāḷknāḍ Tāluq—
- Yeḍenāḷk-nāḍ
- Beppu-nāḍ
- Ammatti-nāḍ

Kiggaṭnāḍ Tāluq—
- Anchikēri-nāḍ
- Tavalakēri-nāḍ
- Hatgaṭ-nāḍ
- Beṭṭiyatt-nāḍ

Nanjarājpaṭṇa Tāluq—
- Ramasvāmi-Kanave-hōbli
- Nanjarājpaṭṇa-hōbli
- Yeḍava-nāḍ
- Gaḍi-nāḍ
- Surlabimuttu-nāḍ

(*Old Yēḷusāvira-sīme*)
- Koḍli-hōbli
- Bilaha-nāḍ
- Niḍuta-nāḍ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

COORG INSCRIPTIONS

INTRODUCTION

The inscriptions of Coorg, though few in number, are of importance, especially the earlier ones. It is true they tell us little about the Koḍagas, or Coorgs, themselves. Nor was this to be expected, for the Coorgs are naturally an unlettered race, their very language having no written characters[1]; and although the predominant class, they form no more than one-fifth of the population. The earliest express mention of the Koḍagas that has been met with in inscriptions is in 1174, in the time of the Hoysaḷa king Vīra-Ballāḷa (Hs 20). They are also mentioned in 1722, in the time of Chikka Dēva-Rāja of Mysore (Sr 64). But the name Kuḍakam (Coorg) apparently occurs in Tamil literature so far back as the 2nd century[2]; and the Seven Kombu of Sk 136 may have reference to Coorg in 1068.

Nevertheless, some idea may be formed of ancient divisions of the country. Thus, in 887, under the Gangas, we have mention (Cg 2) of the Male Thousand (the hill country to the west). This was apparently ruled in 977 by four Malepas or hill chiefs (Cg 4). In 1013, Kuḍa-malaināḍ in Tamil (TN 35), Koḍaga-malenāḍ in Kannaḍa (TN 122), is included in the conquests of the Chōḷa king Rājarāja. In 1095 the Kadamba Duddharasa is described (Cg 57) as 'a pleasure-garden of the Malepas,' meaning perhaps that they found with him a safe retreat. In 1124 we find (Bl 178) the Changāḷvas coming to the aid of the Malepas against the Hoysaḷas. And in 1174 two Coorg chiefs (? Malepas) and the Koḍagas of all the nāḍs assisted the Changāḷva king in his final struggle against the Hoysaḷas (Hs 20). From the mention here of Kuruche, this may have been a chief place of the Malepas. In 1275 and 1281 the Hoysaḷa king Nārasimha III signs himself (Md 79, TN 100) *Malaparoḷ-gaṇḍa*, 'champion among the Malapas or Malepas,' but this may have been a Hoysaḷa title from the beginning.

In the south-east, also under the Gangas, in 888 and 978 (Cg 2, 4) there was a district called the Peddoṛegare or Beddoṛegare Seventy (the banks, *gare*, of the Ped-doṛe or big river, the existing Doḍḍa-hoḷe or Lakshmaṇtīrtha). At the latter date the king's younger brother was its governor. North from the above were the Changāḷvas, who filled a large space in the history of the country. Their later capital was at Nañjarājapaṭṭaṇa, which still gives its name to the northern tāluq of Coorg. North from them, again, were the Kongāḷvas, who were established in the Yēḷusāvira or Seven Thousand country by the Chōḷas in 1004 (Cg 46), and who disappeared soon after the expulsion of the Chōḷas from Mysore by the Hoysaḷas in 1116. Muḷḷūr seems to have been an important place in their territory. In 1390 Muḷḷūr-nāḍ was given as a grant by the Vijayanagar king Harihara II to an officer named Gonka-Ṛaḍḍi-nāyaka, serving under his general Guṇḍappa-daṇḍanāyaka (Cg 39).

Firishta says that at the end of the 16th century Coorg proper was governed by its own chiefs, called Nāyaks, who admitted the supremacy of Vijayanagar. According to tradition the country was divided into twelve Kombus and thirty-five Nāḍs. The Changāḷvas fell

---

[1] For writing they employ the Kannaḍa (or Kanarese) letters.

[2] Kanakasabhai Pillai, in *The Tamils 1800 years ago*, p. 10.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

before the Mysoreans in 1644, and the Coorg Rājas next established themselves as masters of the whole country, until it was annexed to British India in 1834. The close connection of the province with Mysore throughout the greater part of its history is made clear by these records, a connection which has been perpetuated to the present day in the arrangements for its administration by the British Government.

The earlier inscriptions show that the Jain faith was exclusively the State or court religion at first. Then followed the Śaiva and Vaishṇava creeds; and lastly the Vīra-Śaiva or Lingāyit form of Śaivism. All this while the Coorgs no doubt, as now, kept to their own Ancestor and Demon worship. The former is one of the most widely extended in the world[1]. No. 5, dated in 1000, possibly furnishes evidence of the antiquity of the Coorg houses. A Coorg *kaḍaṅga* is named in No. 2, even in 888.

Kadambas

The inscriptions which have now been discovered enable us to trace the history of Coorg as far back as early in the Christian era. But the puranic account of the foundation of the State and monarchy, given in the *Kāvērī-Māhātmya*, connects it with a prince named Chandravarmmā, the son of a king of the Matsya country, who was succeeded by his son Dēvakānta. Now Matsya (Virāṭa's capital) has been identified with Hāngal in Dharwar (called Virāṭan-kōṭe), and there is ground for the conclusion that Chandravarmmā was a Kadamba prince. The Kadambas were a line of independent kings ruling in the west of Mysore, in North and South Kanara, and other parts, between the 3rd and 6th centuries. They were Mysorean in origin, and are identified with Banavāsi as their capital. This is situated on the river Varadā, on the north-west frontier of Mysore, in North Kanara. It had the Brāhman name Jayanti or Vaijayanti. Banavāsi was a very ancient city, being one of the places to which Buddhist missionaries are said to have been sent in the time of the Maurya emperor Aśōka, the 3rd century B.C.; and it is also mentioned by Ptolemy in the 2nd century A.D.

The origin and rise of the Kadambas is described in the fine old inscription on a pillar at Tālagunda in the Shikārpur tāluq of Mysore (Sk 176). According to this, a Brāhman student in the agrahāra of Sthānakundūr (Tālagunda) was the progenitor of the royal line. He went to the Pallava capital (Kānchī, or Conjeeveram, near Madras) in order to complete his studies, but owing to a violent quarrel there with Pallava horsemen, he resolved, for the purpose of revenging the insults he had received as a Brāhman, to become a Kshattriya. Training himself in the use of arms, he escaped to the forests leading to Śrīparvata (Karnūl District), where he became so powerful, levying tribute from the great Bāṇa (or Bṛihad-Bāṇa) and other kings, that the Pallavas found it impossible to put him down. They therefore resolved to recognize him as a king, and installed him in a territory extending to the Western Ocean. He is known as Mayūravarmmā. Of his successors, one of the most distinguished was Kākustha, whose daughters were given in marriage to the Gupta and other kings. The reference is probably to Samudra-Gupta, who made an expedition throughout the South, as recorded on the pillar at Allahabad. Another daughter was apparently given to the Ganga king of Mysore. The Kadambas were subdued by the Chālukyas from the North in the 6th century, but held subordinate positions for several centuries later. We

[1] See Tylor's *Primitive Culture*, vol. ii, ch. 18; and Sir Monier Williams' *Religious Thought and Life in India*, p. 24.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

know from inscriptions that Kadamba states existed in the 11th century in the country now called Manjarābād, in the north of Coorg; and in the 10th to the 12th century in Bayalnāḍ, now called Waināḍ, to the south of Coorg; as well as in Hāngal and Goa.

Of the Kadambas of Manjarābād we have an inscription in Coorg itself (No. 57), dated in 1095. It relates to a king named Duddharasa, and is a *vīra-śāsana* erected to his memory by his brother Jūjarasa. Duddha is described as a mahā-maṇḍalēśvara, lord of Tripura, sun to the Balīndra-kula,[1] a pleasure-garden of the Malepas (or hill chiefs), his father's warrior (*ayyan-aṅkakāra*, and has other titles. He protected Maleya (Malabar), and was governing Samhatha-nāḍ, Pākuvāḍi and other places; having 15 horses, 50 male servants, 250 strong men (*ekkaṭigaru*), 45 retainers of good family, and a retinue of many subjects, guards, relatives, and landholders. He was the son of Hiṭṭeyarasa and Junjala-Dēvi. At the request of his wife Chikkala-Dēvi, he had a tank made. He also endowed Brāhmans, and formed rice-fields at the river. The inscription was apparently composed by Moḷate-Duddhamalla, his minister for peace and war, and written by the *sēnabōva's* son Bamma-dēva.

Of this Duddharasa we have a record in Mj 18, of the same year, when his son Dayasimha was on the throne. Here Duddha is styled a mahārāja, and is said to be the son of Chāgi-mahārāja, which must have been the titular name of his father. By his wife Mēchalarasi he had three sons—Sārtthiga-nṛipa, Chāgi-mahārāja, and Dayasimha-nṛipa. The last is described as a crest-jewel of the Kadamba-vaṁśa, and lord of Banavāsi-pura. He slew an enemy named Śrīpāla, who had an immense army. His court resounded with the mingled notes of songs, drums, dances, flutes and guitars; he was a critical examiner of poems and dramas; and proficient in logic, grammar, painting, music and many others of the sixty-four branches of learning. Why have another Bhārata story (says the inscription); is not Dayasimha's history enough?[2] We also have a notice of Duddha in Sk 151, where Chāmuṇḍa-Rāyarasa, the governor of the Banavase Twelve Thousand under the Chālukyas in 1047, has, among other epithets, that of 'a grindstone to Duddha.'

If Duddha-mahārāja was preceded on the throne by his father Chāgi-mahārāja, as we must suppose was the case, they connect with the Kadamba king Nīti-mahārāja, of whom there is a series of seven inscriptions in Manjarābād. The dates range from 1026 (Mj 53) to about 1035 (Mj 55), the latter recording his death with the performance of the Jaina rite of *sannyasanam*. The inscriptions are very short and much effaced. In Mj 51 only . . . *loḷe* remains of the name of his residence, and Mj 55 contained the name of his father, which is gone.

Gangas

But the earliest of the inscriptions in Coorg show that this country formed part of the territory of the Gangas, a line of kings who ruled over Mysore from about the 2nd to the 11th century. Their kingdom was called Gangavāḍi, described as a Ninety-six Thousand country, and their capital, at first Kuvalāla or Kovalāla (Kolār), was removed in the 3rd century to Talakāḍ on the Kāvērī, in the south-east of the Mysore District. The dynasty was founded by two Jain princes of the Ikshvāku (Solar) race, who came from the North, and were aided

[1] While he is here said to be of the Balīndra-kula, his son, in the Manjarābād record of the same date, is said to be of the Kadamba-vaṁśa. But the Duddha in both must be the same person, as Coorg in this part and Manjarābād adjoin one another and are really one territory.

[2] The same question is asked (Hn 53) with reference to the Hoysaḷa king Vishṇuvarddhana—A Duddarasa is mentioned as associated with the Hoysaḷa royal family in 1176 (Cg 33).

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

by the Jain *āchārya* Simhanandi,[1] whom they met at Pērūr, still distinguished as Ganga-Pērūr (in the Kaḍapa District). By name, the Gangas seem to be connected with the Gangaridæ or tribes of the Ganges valley who, according to Greek and Roman accounts of the times of Alexander the Great and Seleucus Nicator, were subjects of Chandra-Gupta, the founder of the Maurya dynasty of Pāṭalīputra (now Patna on the Ganges). Jain traditions represent him as ending his life at Śravaṇa-Beḷgoḷa in Mysore. The Gangaridæ are mentioned by Ptolemy, and the Latin authors Virgil, Valerius Flaccus, and Curtius also make reference to them. Pliny writes of the Gangaridæ Calingæ or Gangas of Kalinga (Orissa and neighbouring parts), where there was an important line of Ganga kings in the 7th and 8th centuries, and where Ganga kings ruled down to as late as the 16th century. But the Gangas of Mysore were the original line, and the Gangaḍikāras, who still form the largest section of the agricultural population of Mysore, represent their former subjects, this name being a contraction from Gangavāḍikāra.

Curiously enough, the first discovery of this important line of kings, who were the rulers of Mysore for nearly the whole of the first millennium of the Christian era, but whose very name had dropped into oblivion, was due to the copper plates (Cg 1) found in the treasury at Mercara[2]. As to when or by whom they were placed there no trace has been found, and they relate, not to any place in Coorg, but to one in Mysore. They were brought to the notice of Dr. Burgess by Mr. Graeter, and are now deposited in the Lutheran Mission Museum at Basle in Switzerland. Much controversy arose as to their date, the year 388 being given in the plates without mention of any era. By some they were accepted as one of the earliest unquestionable inscriptions discovered in India, whilst others imagined they might be forgeries. The full and abundant information that has since come to light in the inscriptions obtained by me from all parts of Mysore, some of which were published at the time in the *Indian Antiquary* or other works, and all of which appear in full in the volumes of my *Epigraphia Carnatica*, enables us to maintain the credibility of the Mercara plates. The date contained in them, as regards the year, is correct according to the Śaka era, nor is this belied by the palæography[3]. The language of the main portion is Sanskrit, but the details of the grant are in Haḷa Kannaḍa.

What the plates tell us is, that of a gift made by the Ganga king Koṅgaṇi-mahādhirāja, named Avinīta, whose pedigree is given, to a Jain priest, whose spiritual descent is also given, in the year three hundred and eighty-eight (in words), with other details of the month, day, etc.,[4] (but as usual at that early period with no name of the cyclic year), the minister

[1] He is named as a great poet by Indrabhūti in his *Samayabhūshaṇa*, along with Ēlāchārya (Padmanandi, the guru of Śākaṭāyana) and Pūjyapāda (*I.A.*, xii, 20); and in SB 54 is mentioned next to Samantabhadra, who belongs to the 2nd century.

[2] First deciphered by me and published in 1872 (*Ind. Ant.* i, 363; see also xii, 12).

[3] Objections to this were raised by Dr. Fleet, who said (EI, iii, 162) 'it is definitely betrayed by a character which furnishes a leading test in dealing with southern records' and which he said could not appear earlier than 804. In this he was shown to be mistaken (EC, iv, Int. 6), and Dr. Bühler (*Ind. Pal.* §29, B2) remarked to the same effect. Dr. F's reply (EI, vi, 79) was—'I concede that this instance adduced by Mr. Rice is to be referred probably to the 6th century A.D. But it has nothing to do with the matter that we have in hand. It is a Grantha character.' It was then pointed out (EC, vi, Int. 30) that even supposing it was Grantha, the letter was undoubtedly the same, as Tamil had no aspirated letters. Dr. Bühler also (*l.c.* §31, A B6) refers it to the Kanarese-Telugu script.

[4] Regarding a discrepancy in the week-day and *nakshatra*, Dr. Bhandarkar says (*Ind. Ant.* i, 363):—Finding that Māgh śuddha 5th S. 388 fell on Wednesday, I submitted the question to Prof. Keru Lakshman Chatre. He finds the day to fall on 'Wednesday, Budhavāra or Saumyavāra, nakshatra Uttara-Bhādrapada',

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

(*mantri*) of Akālavarsha Pṛithuvī-Vallabha (a Rāshṭrakūṭa king), having obtained from Avinīta-mahādhirāja by grant the village named Badaneguppe, situated in the Eḍenāḍ Seventy of the Pūnāḍ Six Thousand, gave it, together with the rights pertaining to six included villages, to the Śrīvijaya Jina temple of Talavana-nagara (Talakāḍ), along with certain other privileges and lands (adding considerably to the value of the donation).

The grant is thus ascribed to the time of Avinīta, and the date given, which is equivalent to 466 A.D., agrees with the history as we now know it, for Avinīta reigned from *c.* 430 to 482, this long reign being due to the fact, stated in many inscriptions, that he was crowned while an infant on his mother's lap.

But farther clear historical allusions in the plates require us to show that two other kings belonged to the same period, namely, Akālavarsha, undoubtedly a Rāshṭrakūṭa, and Kṛishṇavarmmā, a Kadamba. Of these, the former may be recognized as follows to have been contemporary with Avinīta. For, as I was the first to point out, the *varsha* titles of the Rāshṭrakūṭa kings were so constant that the title is a sufficient guide to the king's name. Akālavarsha is thus synonymous with a Kṛishṇa-Rāja.

Now it so happens that coins of a Kṛishṇa-Rāja have been found at Dēvalānā in the Nasik District and other parts of Bombay, which, as Professor Rapson says (*Indian Coins*, 27), have been attributed to a Rāshṭrakūṭa king of this name, *c.* 375–400 A.D. But he considers this date too early for the style of the coins, which are imitated from the latest Gupta coins current in this locality. For the same reason, he says, it is impossible to place them as late as the better known Kṛishṇa-Rāja Rāshṭrakūṭa, *c.* 750 A.D. Dr. Fleet suggested (DKD 296, 385) that they may be Kalachuri coins of Kṛishṇa-Rāja, the father of Śaṅkaragaṇa (apparently about 570 A.D.). But the Kalachuri coins have quite a different device. Accepting the coins, therefore, as Rāshṭrakūṭa, 466 as a date for the Kṛishṇa-Rāja of whom we are in search seems to satisfy the required conditions and supply the wanted intermediate figure. Sir Walter Elliot says (*Coins of So. Ind.* 149) 'General Cunningham's ascription of these coins to Kṛishṇa-Rāja Rāshṭrakūṭa is confirmed.'

As to the relations subsisting in this, the 5th century, between the Rāshṭrakūṭas and Gangas, and other contemporary powers, we have the following evidence. The Siragunda stone (Cm 50) says that Nirvvinīta's (*i.e.* Avinīta's) younger son was crowned with the Koṅgaṇi diadem by Kāḍuveṭṭi[1] (or the Pallava king) and the Vallava (Ballaha or Rāshṭrakūṭa) king[2]. This we may account for by the statement (in Bn 141, Mi 110, and DB 68) that Avinīta, acting on the advice of his own *guru*, had set aside Durvvinīta (from the succession) in favour of another son, but that Lakshmī (the goddess of sovereignty) of her own accord came and embraced his broad chest. Then, (in Nr 35) Durvvinīta is said to have captured Kāḍuveṭṭi on the field of battle and placed his own daughter's son Jayasimha-Vallabha on his hereditary throne.

---

and considers that the engraver, being careless, has written Sōma for Saumya. Nakshatra Svāti never falls near 5th Māgh śuddha, but the astrologer consulted, he thinks, may have carelessly taken Māgh vadha, and given Svāti, which falls only a day in advance of the 5th for S 388. Dr. Kielhorn's calculations (*id.* xxiv, 11) give the same results.

[1] Kāḍuveṭṭi or Kāḍava-Rāya is the common designation in Mysore inscriptions for the Pallava king. The former name survives in Kūrvēṭi-nagara, in the North Arcot District.

[2] This rendering has been suggested by Mr. Narasimhachar (MAR, 1912), and he points out the interesting parallel occurrence, some centuries later, when the Ganga king Śivamāra-Saigoṭṭa, after his release from captivity, was crowned with their own hands by the Rāshṭrakūṭa king Gōvinda Prabhūtavarsha and the Pallava king Nandivarmmā, as related in Yd 60 and Nl 60. The proposed identification of Jayasimha is also due to him.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Now Jayasimha-Vallabha is the name given in the Aihoḷe inscription (EI, vi, 1) as that of the Chālukya prince who, in the Yewūr, Kauṭhem and other grants (IA, xii, 12; xvi, 15), is said to have gained a footing for the Chalukyas by subduing a Rāshṭrakūṭa king named Indra, the son of Kṛishṇa. If we may identify these two Jayasimhas as the same person, it follows that he had a Ganga mother and a Chalukya father. But it must be admitted that the Gangas (who were of the Solar race) nowhere claim such a connection with the Chalukyas (who were of the Lunar race), unless we are to understand the solitary statement (MAR, 1912) that Durvvinīta was of the Kṛishṇa-*kula*[1] (and therefore Lunar race) as making such a claim at this particular period (perhaps through his mother). In any case, a Rāshṭrakūṭa Kṛishṇa here also appears in contact with the Gangas at this time.

Putting together the various coincident items, the following appears to have been the state of affairs. The Ganga king Avinīta (whose mother was a Kadamba princess, the sister of Kṛishṇavarmmā) married the Punnāḍ Rāja's daughter, and had by her his son Durvvinīta. This son he set aside (from the succession) in favour of another son (no doubt born of a different mother), and the latter obtained the Koṅgaṇi (or Ganga) crown from (or with the support of) the Pallava and Rāshṭrakūṭa kings. Nevertheless, Lakshmī (the goddess of sovereignty) came to Durvvinīta of her own accord, and he on his part entered into alliance with the Chalukya prince, giving him his daughter in marriage. The son born of this union was Jayasimha-Vallabha. Durvvinīta next seized Kāḍuveṭṭi (the Pallava king) on the field of battle and placed Jayasimha-Vallabha on his hereditary throne. And he in his turn made good the Chalukya supremacy for the time being by defeating the Rāshṭrakūṭa, the son of Kṛishṇa, but was eventually, it appears, slain in an encounter with Trilōchana-Pallava.

It is clear, as Dr. Bühler remarked, that Rāshṭrakūṭas ruled in the Dekhan in the 3rd to the 5th centuries. And I may add that although no other evidence has yet come to light that the Kṛishṇa-Rāja Rāshṭrakūṭa of that period was called Akālavarsha, the family custom was no doubt adhered to. This identification, if it could be accepted, Dr. Fleet admitted, would of course be a strong argument in favour of the genuine antiquity of the Mercara plates.

As regards the Kadamba king Kṛishṇavarmmā, we are introduced in Bl 121 to two so named in that family. The first was the great-grandfather of the second, the donor of the grant, which is dated only in the regnal year. The first Kṛishṇavarmmā is described as performer of the horse sacrifice, and as having married the daughter of Kaikeya, by whom he had a son Vishṇuvarmmā. The latter is the donor in Kd 162, which is also dated only in the regnal year. Here too his father is said to have performed the horse sacrifice, and besides to have had an elder brother Śāntivaravarmmā. This is another form of the name Śāntivarmmā, who was the son of Kākustha according to the Tālagunda pillar (Sk 176; EI, viii, 24). Kākustha is there said to have given his daughters in marriage to the Gupta and other kings. This there can be no doubt, as previously said, refers to Samudra-Gupta, who is the only Gupta known to have made an expedition to the South, as recorded on the pillar at Allahabad. Now Samudra-Gupta belongs to the latter part of the 4th century. Kākustha's younger son Kṛishṇavarmmā may therefore be placed in the first part of the 5th century, and his sister could naturally be the mother of Avinīta, who was ruling from about 430.

[1] Here, of course, the god Krishna. See also a similar claim for the Changālvas, p. xiii.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

It has thus been shown that both Akālavarsha Rāshṭrakūṭa and Kṛishṇavarmmā Kadamba can be accounted for as belonging to the period of Avinīta Koṅgaṇi, the Ganga king. The direct and unaffected way in which they are mentioned in the plates, without any boast or demonstration, bears on the face of it the aspect of truth, and cannot have been intended in any way to deceive or mislead. The plates are consequently so far justified as valid and reliable records.

The first Kṛishṇa or Kannara Akālavarsha of the Rāshṭrakūṭa or Raṭṭa line previously known to us occupied the throne in about 760 A.D., and the earliest Rāshṭrakūṭa inscriptions that have been found in Mysore are of the time of his son, Jagattunga Prabhūtavarsha Śrīvallabha, or Gōvinda II (Cl. 33, 34). This is the king mentioned by Jinasēna as then ruling in the South in his Jain *Harivaṁśa*, composed in 783.

Akālavarsha's minister, the donor of our grant under consideration, does not give us his own name, nor any other particulars regarding himself. He may therefore have retired from public service, and taken up his residence in the Mysore country, possibly at Talakāḍ, the Ganga capital, where he made the grant. He may even have been a Mysorean, come back to end his days in his own country. Badaneguppe, the subject of the grant, still exists under the same name, and some of the other villages mentioned can be identified (see note to translation).

The plates were engraved by Viśvakarmma, which we know from other instances was a common official designation for the court engraver. It occurs as far back as the 3rd century as that of the engraver of the Kadamba grant on the Malavaḷḷi pillar (Sk 264), and the older Āndhra or Śātavāhana grant of Sātakarṇṇi which precedes it on the same pillar may also have been engraved by the same. Many of the Ganga grants on copper plates were engraved by a Viśvakarmma at various dates wide apart.

The Pūnāḍ Six Thousand was situated in the south-west of Mysore, adjoining Coorg, and is interesting on account of its antiquity. For it is the Punnāṭa to which the Jain immigrants from the north, under Bhadrabāhu, in the 4th century B.C., took their way when their leader remained behind at Śravaṇa-Belgoḷa (in the Hassan District) in expectation of his death, being waited on in his last moments by one single disciple, believed to be the distinguished Chandra-Gupta. Harishēṇa, in his *Bṛihatkathākōśa*, dated in 931, says that the whole Saṅgha went by the guru's direction to the Punnāṭa country, situated in the South.[1] It is further mentioned in the 2nd century A.D., by Ptolemy as Pounnata, 'where is beryl.' In the 5th century the Ganga king Avinīta married the Punnāḍ Rāja's daughter, and the province thus came to be annexed to Gangavāḍi under their son Durvvinīta. Jinasēna, before mentioned, was of the Bṛihat-Punnāṭa-saṅgha. An inscription of the Punnāḍ Rājas[2] gives Kitthipura as their capital, which is identified (Hs 56) with Kittūr on the Kabbani river in the Heggaḍadēvankōṭe tāluq.

It is strange that stone inscriptions of the time of Akālavarsha II, who ruled from 884 to 913, have been found in the Dēvanhaḷḷi tāluq (Dv 42, 43), relating to a local Punnāḍ, a village circle which, in a neighbouring inscription of the 14th century (DB 38), is described as the Punnāḍ Seventy. The correspondence in names is singular, but there is otherwise no apparent connection with the incidents in the Mercara plates.

The Ganga lineage, as first brought to our knowledge in these plates, begins with Koṅgaṇi-mahādhirāja, whose son was Mādhava-mahādhirāja, whose son was Harivarmma-

[1] *Saṅghō'pi samastō guru-vākyataḥ dakshiṇā-patha-dēśastha-Punnāṭa-vishayaṁ yayau.*

[2] *Ind. Ant.* xii, 13; xviii, 366.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

mahādhirāja, whose son was Vishṇugōpa-mahādhirāja, whose son was Mādhava-mahādhirāja, whose son, by a princess who was the sister of the Kadamba king Kṛishṇavarmma-mahādhirāja (and probably a daughter of the Kadamba king Kākustha), was Koṅgaṇi-mahādhirāja, named Avinīta. The descriptive epithets applied to each of these kings, though novel at the time the plates were first deciphered by me, are now familiar enough from their repetition in so many Ganga inscriptions that have since been obtained.

The next three inscriptions, in order of date, are also Ganga and Jain, but on stone,[1] as are all the rest. The date of the first is 809 Śaka (888 A.D.), the 18th year of the reign of Satyavākya-Koṅguṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, lord of Kovalālapura, lord of Nandagiri (Nandidroog). The king, who is described as the Permmanaḍi, gave to a Jain priest, for the Satyavākya-Jina temple of the Penne-kaḍaṅga, the twelve hamlets of Biliūr in Peddoṛegare, or the bank of the Peddoṛe or Beddoṛe. This name, meaning the big river, is generally the designation of the river Krishṇā in Kannaḍa inscriptions, but here it means the Lakshmaṇtīrtha, which is still called the Doḍḍa-hoḷe or big river in Coorg. Among the witnesses are named the officials of the Ninety-six Thousand, that is Gangavāḍi, and of the Beddoṛegare Seventy, the village circle aforesaid. Among the guardians or trustees we have those of the Male Thousand (the hill country), and the Five Hundred.[2] The grant was engraved by Sedōja.

The donor was the Ganga king Rājamalla or Rāchamalla Satyavākya II, who reigned from 870 to 907. His nephew Ereyappa was at one time governor of the Koṅgal-nāḍ Eight Thousand (Hs 92), which, as will be seen farther on, may have included the Yēḷusāvira or Seven Thousand country in the north of Coorg. The title Permmanaḍi or Permmānaḍi, also written Permmāḍi, was first assumed by the Ganga king Śrīpurusha, who reigned from 726 to 776, and is applied to all his successors. According to Nr 35 it previously belonged to the Pallavas, but on Śrīpurusha's crushing defeat of (the Pallava) Kāḍuveṭṭi of Kāñchī, he took away from him this title. After the Ganga power was overthrown in 1004, the Noḷambas, who represented the Pallavas, resumed the title (Dg 71).

The mention of the Penne-kaḍaṅga is of considerable interest, as shewing the antiquity of the *kaḍaṅgas* or war trenches found in a great part of Coorg. They are carried over hills, woods and comparatively flat country for miles and miles, at some places branching off in various directions or encircling hill-tops. Some are nearly 40 feet from summit to bottom of ditch, and often taken along hill sides with an angle of 80° to the horizon. In the Mendala-nāḍ they show great regularity and are broad and deep, the lower side of the ditch facing the open country, but in Kiggaṭ-nāḍ they are of smaller dimensions. There is no doubt that they were war trenches, and may have served as covered ways, but it is more than probable that at the same time they formed, at least to some extent, also the boundaries between the different nāḍs. Similar earthworks were constructed by the ancient Britons. Mr. Wilkins, in an article[3] headed "Were the Ancient Britons savages?" says—'They are extremely difficult of access from the steepness of the mountain heights on which they were formed. This difficulty the primitive engineer greatly increased by the most simple and natural means. He sunk one or more deep trenches round the summit of the hill and raised lofty banks with the excavated

[1] The versions of these published by the Rev. F. Kittel in *Ind. Ant.* vi, 99 ff. are not trustworthy, as they contain many errors (see xiv, 76).

[2] The Five Hundred, here and in No. 4, may be the Five Hundred *Svāmis* of Āryyāvale or Ayyāvale (now Aihole. in the Bijapur District), regarded as the heads of the *vīra-Baṇanju-dharma*, or merchant class.

[3] *Fortnightly Review*, April 1875.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

soil. Undoubtedly this is the most ancient species of rampart known ; it existed ages before the use of mural fortifications, and originated in all probability with the nations of the east.'

Then follows No. 3, which is of the time of the same king, but undated. It records the binding on of the *Permmāḍi-paṭṭa* (by euphony *vaṭṭa*) on the son of a *gāvuṇḍa* or farmer, and the fixing of the land rent and rice dues in permanence for the estate or *kalnāḍ* granted him. The inscription was engraved by Sōmayya. The *paṭṭa* was a golden band or ribbon to be worn on the forehead, inscribed with some title of honour, in this case that of the king. It was a symbol of royalty, but also conferred as a mark of royal favour. *Kalnāḍ* was the term generally applied to the portion of land granted for public services, or to the family of a man who fell in war.

Here intervene three fragmentary Ganga inscriptions, Nos. 60, 74 and 28. The first, which is without date, records the grant of a village to apparently Ereyarasa for an agrahāra, and also a grant by a man who, with other names, bore that of Koṅgaṇivarmmā. It may belong to about 900 A.D. The second, also without date, records the death of one of Ereyapa's followers. The third is dated in Śaka 866 (944 A.D.). It is a memorial of self-sacrifice, such as are recorded in several instances during the Ganga and later periods. A man named Būchaga had himself beheaded in fulfilment of a vow, and his mother set up this monument to him. These vows of self-immolation were taken with the object of securing the accomplishment of some cherished desire. Thus, Sb 479 informs us of a man who, in about 991, gave up his head to a goddess at Hayve in order that the king Śāntivarmmā might have a son. In 1050 a servant had his head cut off in order to die with the king Pompala (Ct 31). In 1123 a cowherd vowed his head to swing before the god at Koṇḍasa-bhāvi if the king should have a son (Sk 246). Other instances are mentioned in my *Mysore and Coorg from the Inscriptions*, ch. iv. The mode in which these decapitations took place was as follows, as represented in sculptured stones. The votary was seated with his back to a tall elastic rod fixed in the ground behind. This was forcibly bent down over the head of the victim and made fast by a hook to the top-knot of hair. On being severed from the body, the head flew up, carried with the rebound of the rod released from its tension.

No. 4 is another Ganga inscription, dated in Śaka 899 (978 A.D.). It is also of the time of a Satyavākya-Koṅgiṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, lord of Kōlālapura, lord of Nandagiri, whose name was Rāchamalla-Permmanaḍi. But this was Satyavākya IV, and his younger brother Rakkasa, who, along with other epithets, has that of *aṇṇana-baṇṭa* (elder brother's warrior), was governor of Beddoṛegare (see No. 2 above). A Jain priest, whose spiritual descent is given, a resident of Śrī-Belgoḷa (Śravaṇa-Belgoḷa) acquired possession of Perggadūr (Peggūr where the inscription is), and the *posa-vādaga* or new trench, secure against obstruction. The witnesses include the officials of the Ninety-six Thoṇsand and of the Peddoṛegare Seventy. Among the guardians or trustees are the four Malepas or hill chiefs, and the Five hundred[1]. The grant is apparently described as Śrīpurusha-mahārāja's gift[2]. If this be correct, the king must have reverted to the use of an ancestral popular name. It was engraved by Chandanandiyayya, and is called the *śāsana* of the *basadi* (or Jain temple) of Perggadūr.

[1] See note, p. 8.

[2] This name has come up in the most recent impression, and is well known as that of a Ganga king who ruled 726 to 776 A.D., but has not been hitherto met with subsequent to that period. In the impression in my first edition and in that given in *Ind. Ant.* vi, 102, it is clearly Śrīpurada mahārāja, the mahārāja of Śrīpura, perhaps the Sirivur mentioned in No. 65. A very slight change is required to turn *Śrīpurada* into *Śrīpurusha*.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

The date of this inscription requires some explanation. It is given as the *Nandīśvara-talpa-devasam* of *Phālguṇa-śukla-paksha*. According to information from a Jain source, it appears that Nandīśvara is the name of an island in the Jain cosmography, the eighth from Jambu-dvīpa. A plan of it on stone or brass is kept in many Jina temples, and a Nandīśvara temple in conformity with the plan has, it is said, been lately erected by the Jains in Delhi. From the 8th of the bright fortnight in the months Āshāḍha, Kārttika and Phālguna, till full moon, is the time of the Nandīśvara-pūjā, or observance of the season when certain deified beings—Saudharmēndra, Īśānēndra, Chāmara and Vairōchana—assemble for worship at the island of Nandīśvara, which has fifty-two Jina temples on it. These are also the approved times for the commencement of any religious vows. The authorities for these statements may be found in *Trilōkasāra* and in *Nandīśvara-bhakti*. The date of our inscription must therefore be taken as Phālguna śukla 8, the beginning of the Nandīśvara days in that month.

The title of *aṇṇana-baṇṭa* given to the prince Rakkasa is also used with regard to him in SB 60. In Sp 59 we have an inscription of the same Rakkasa-Ganga Rāchamalla when on the throne, on which he succeeded his elder brother. He was the patron of the Kannaḍa poet Nāgavarmmā, the first of that name, author of the *Chhandōmbudhi*, who, in the introduction of his work, has verses relating to himself, beginning *arasam Rakkasa-Gangam*, found in the several palm leaf copies.[1]

The term *vādaga* is used in mentioning the new trench, instead of *kaḍaṅga*, but it refers to the same thing. From this inscription and No. 10 it is evident that a close connection existed between the Jains of Coorg and those of Śravaṇa-Belgoḷa in Mysore. The four Malepas or hill chiefs were no doubt at the head of the Male Thousand mentioned in No 2. The Hoysaḷa kings have the title Maleparoḷ-gaṇḍa or Malaparoḷ-gaṇḍa, meaning champion among the Malepas, but who in particular are intended does not appear. With regard to Śrīpura, this is the name of a place where a Jain temple is stated to have been erected in the Dēvarhaḷḷi plates (Ng 85). It also occurs in the Hosūr plates (Gb 47). From the latter it may be conjectured that it was near Gūḍalūr, which is at the western foot of the Nilgiris on the Wynaad boundary. But this is uncertain. A Sirivūr is mentioned in No. 65, which would be in Coorg.

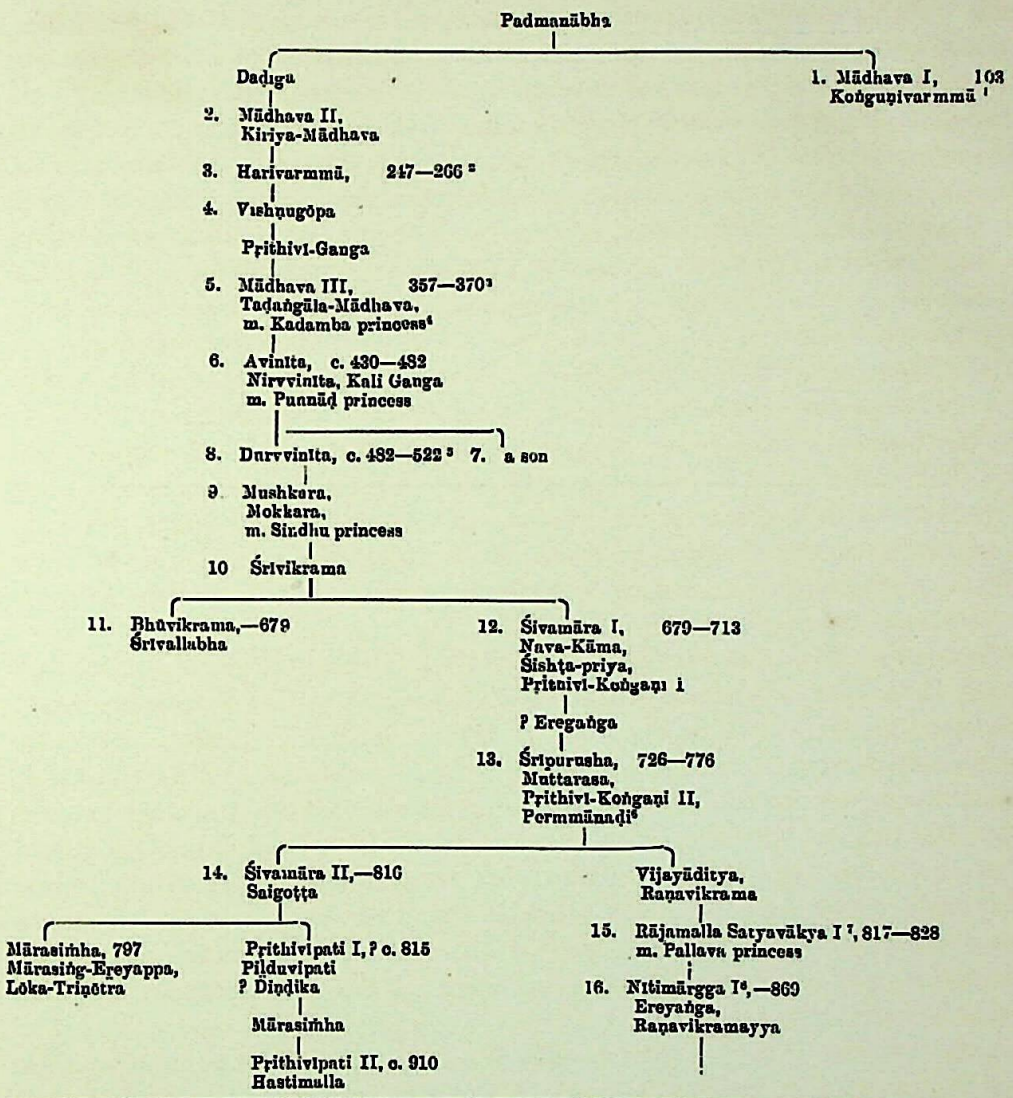
The next inscription (No. 5) is dated in Śaka 921 (1000 A.D.) and is of the time of the last Gaṅga king, though no mention is made of any king. It refers to a man who had served his time with Kuṇindora, which may be the name of one of the Coorg houses, and thus furnish evidence of their antiquity. He then set up for himself, and to expiate any guilt in taking forcible possession of certain places (named), bathed in the stream, and worshipping Rāmēśvara, made a grant of land for *dharma* or charity.

As the Ganga inscriptions in Coorg end here, it may be useful for reference to give a table of the whole of the kings, based on the information that has now been obtained from a host of inscriptions in Mysore and surrounding countries, the Mercara plates (No. 1) having been the first that brought the dynasty to light. Further particulars will be found in my work *Mysore and Coorg from the Inscriptions*, published by Constable & Co., London, in 1909.

Of the Ikshvaku or Solar race, was Dhanañjaya
|
Hariśchandra, king of Ayōdhyā
⋮

[1] For reasons unknown the Rev. F. Kittel has omitted these in his edition called *Nāgavarma's Canarese Prosody*, published at Mangalore in 1875, but refers to them in his Kannaḍa-English Dictionary, under *Ganga* and *Ajitasēna*.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri



[1] This name is applied to all the kings to the end. The Tamil chronicle *Koṅgudēśa-rājākkaḷ* says that he was ruling in 189 and reigned for 51 years.

[2] In the same Tamil chronicle 288 is given as a date in his reign.

[3] In addition to the grants of his reign mentioned in my *Mysore and Coorg from the Inscriptions*, one has since been discovered at Melekōṭe in the Tumkūr tāluq, which is unique in being made to a Buddhist (*MAR.* 1910). From the mention of the Avaniya-nadi among the boundaries, the site of the grant seems to have been in the neighbourhood of the old religious centre named Āvani, in the Mulbāgal tāluq of the Kolar district. Unfortunately one plate is missing, which may have contained the date.

[4] At this point, between Mādhava III and Avinīta, the Tamil chronicle inserts a Diṇḍikara-Rāja or Hariśchandra, who ruled for only a short time. An inscription containing the name of Diṇḍika-Rāja has lately been discovered at Śravaṇa-Beḷgoḷa, engraved in characters like those of the Bhadrabāhu inscription SB 1. (*MAR.* 1909).

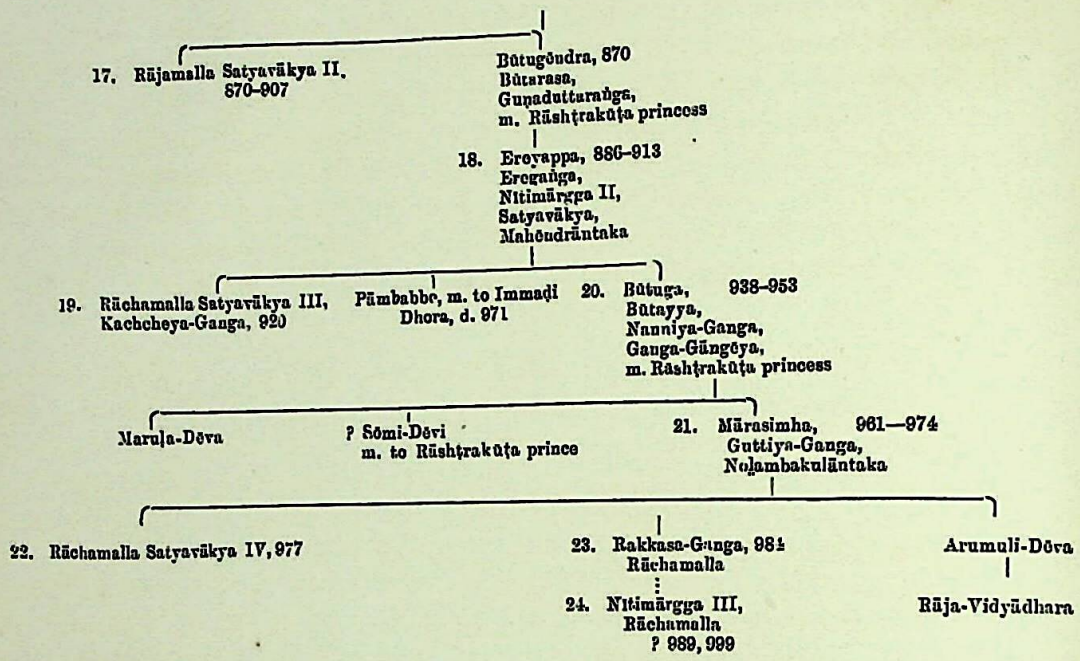
[5] More recently a grant of his 40th year has been obtained, at Gummareḍḍipura, Śrīnivāspur tāluq (MAR. 1912), which contains fresh information of importance. It states that he was himself the author of a *Śabdāvatāra*, and of a version in Sanskrit of the *Vaḍḍakathā*, which, from the corresponding passage in Tm 23, apparently means the *Bṛihatkathā*.

[6] This title is used of all the subsequent kings, often alone, without any name.

[7] These names are used as titles by all the kings that come after.

[8] This name is used as a title by the kings that follow.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri



Chōḷas

The Ganga sovereignty was overthrown by the Chōḷas, an ancient line of kings in the Tamil country, and they became the dominant power in the south and east of Mysore and in Coorg for a little more than a hundred years. Their early capital was Oreyūr (Warriore, near Trichinopoly). But the one with which they are chiefly identified is Tanjore, and they also took the capital city Kānchī from the Pallavas. In the course of the campaigns in which they subjected the Pallavas and the Eastern Chālukyas, the latter of whom were aided by the Rāshṭrakūṭas, the Chōḷa king Parāntaka had in 921 uprooted the Bāṇas, who ruled in the east of Mysore and claimed to be friends of the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa II. He then conferred the title of Bāṇādhirāja on the Ganga prince Pṛithivīpati, giving him the name Hastimalla. But the Gangas being closely allied by intermarriages with the Rāshṭrakūṭas, the Ganga king Būtuga in 949 slew, at Takkōlam (near Arkōnam), the Chōḷa king Rājāditya, who was at war with the Rāshṭrakūṭa king Kṛishṇa III. The latter, who was Būtuga's brother-in-law, rewarded him with the Banavase Twelve Thousand (the Shimoga District), and claims to have captured Kānchī and Tanjore. In 997 the Chōḷa king Rājarāja had gained a footing in the east of Mysore (Ht 111). But in 1004 his son Rājēndra-Chōḷa, who was in command of the Chōḷa army, succeeded in capturing Talakāḍ, the Ganga capital, and brought the Ganga power to an end. The conquest of all the south and east of Mysore, in an arc extending from Arkalgūḍ in the west, through Seringapatam, and north by Nelamangala to Niḍugal, was speedily effected, and Rājēndra-Chōḷa gained the title Gangaikoṇḍa-Chōḷa.[1]

In their operations westwards the Chōḷas were opposed by the Changāḷvas, who were ruling in the Huṇsūr tāluq of Mysore and in Coorg. But these were defeated in a decisive battle at Panasoge or Hanasoge on the Kāvērī, and the Changāḷvas thus came under the

[1] There is a belief, I am informed by Mr. Krishna Sastri, that he obtained it through subduing various kings up to the Ganges and compelling them to bring the sacred water of the river to pour into the tank he had made at his capital Gangaigoṇḍachōḷapuram.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

domination of the Chōḷas. The victory over them was due to a warrior named Manija under the general Panchavan-mahārāya. He was rewarded by the Chōḷa king Rājarāja with the title of Kshattriya -śikhāmaṇi Koṅgāḷva (Cg 46) and granted an estate at Mālavvi (now Mālambi) The Kongāḷva territory extended over the Arkalgūḍ tāluq of Mysore and the Yēḷusāvira country in the north of Coorg. Both the Chaṅgāḷva and Koṅgāḷva kings from this time have Chōḷa prenomens, denoting their subordination, and the Chōḷas in the list of their conquests include Kuḍa-malaināḍ, which indicates the Coorg hill country, Kuḍagu or Koḍagu-malenāḍ, as expressly stated in TN 122.

Chaṅgāḷvas

The Chaṅgāḷvas or Chaṅgāḷuvas are a line of kings of much interest, having ruled in the west of Mysore and in Coorg from the 10th to the 17th century. Their original territory was Chaṅga-nāḍ (Hs 97), corresponding chiefly with the Huṇsūr tāluq. They claim to be Yādavas and of the Lunar race (Hs 63, Yd 26), descended from a king named Chaṅgāḷva, who was in Dvārāvatī, and having defeated Bijjala, seized his titles. This Chaṅgāḷva cannot be traced, and there is nothing to show what Bijjala is meant. The kings are generally styled *mahā-maṇḍalika maṇḍalēśvara* or *mahā-maṇḍalēśvara*. They were originally Jains, and are first met with in connection with Panasoge or Hanasoge, on the south of the Kāvērī in the north-west of the Yeḍatore tāluq, where there are many ruined *basadis*. These, according to Yd 26, were set up by Rāma, the son of Daśaratha, the elder brother of Lakshmaṇa, and husband of Sītā. The Jain priests of the Hottage (or Pustaka)-gachchha claim exclusive jurisdiction over *basadis* at Panasoge and at Tale-Kāvērī in Coorg, which may perhaps have been the limits of the Chaṅgāḷva kingdom east and west.

One of the *basadis* or Jain temples at Panasoge set up by Rāma was endowed by the Ganga king Mārasimha, who reigned from 961 to 974; and was rebuilt by Nanni-Chaṅgāḷva (Yd 25). He is the first Chaṅgāḷva of whom we have any certain knowledge, and as he had the prefix Rājēndra-Chōḷa before his name he belongs to the beginning of the 11th century. But as their kingdom was subdued by the Chōḷas at the time when the Ganga power was overthrown in 1004, the Chaṅgāḷvas must have been an established line of kings prior to that. Their inscriptions are found mostly in the Huṇsūr and Yeḍatore tāluqs and in Coorg.

The subjugation of the Chaṅgāḷvas by the Chōḷas seems to have resulted from their defeat at Panasoge by the Chōḷa general Panchavan-mahārāya (Cg 46); and the subsequent kings for more than a century bore Chōḷa prenomens. When the Chōḷas were expelled from Mysore by the Hoysaḷas in 1116, the Chaṅgāḷvas strove to maintain independence. But they were compelled in the end to submit to the Hoysaḷas. And when the Hoysaḷa power was overthrown in the 14th century by Moslems from the North, the Chaṅgāḷvas passed under the dominion of the new Vijayanagar empire then established. At length they were conquered in 1644 by one of the Mysore kings,—these having risen to power after the fall of Vijayanagar—, and their dynasty was thus brought to an end.

It is difficult to draw up a consecutive table of the kings, as they are mostly mentioned only as Chaṅgāḷvas, without any individual names, down to the end of the 13th century. Nanni had the prenomen Rājēndra-Chōḷa, but his successors generally had that of Kulōttuṅga-Chōḷa, and when the Chōḷas disappeared from Mysore, seem to have used only Kulōttuṅga, without the Chōḷa. They had some time before this embraced the new Lingāyit religion and were devoted Śaivas. Their family god was now Mallikārjuna, whose temple was on the Beṭṭadpur hill in the Huṇsūr tāluq, and this they named Śrīgiri, no doubt after the famous Śaiva sacred hill Śrīparvata in the Karnūl District.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

The following are some of the names that are met with in the earlier period, with their dates, and references to the inscriptions in which they occur :—

Nanni-Chaṅgāḷva	1034 (Yd 37), 1037 (Hg 104)
" "	c. 1060 (Yd 25, 26)
Mādēva	1090 (Ag 65)
Oḍeyāṭya	1097 (Hs 57)
Annadāni	1106 (Cg 51)
Mahadēva	1174 (Hs 20)
Pemma-Vīrappa	1175 (")
Sōma-Dēva, Boppa-Dēva	1245–52 (Ag 53)
Malli-Dēva	1280 (Bl 89)
Malli-Dēva, Harihara-Dēva	c. 1280 (Cg 54, 55)
" "	? 1296 (Cg 45)
Harihara-Dēva	1297 (Cg 59)

The inscriptions of 1034 and 1037 do not mention the name Nanni, but they no doubt belong to him, as in the latter, Panchavan-mārāya, the victor over the Chaṅgāḷvas, is said to have then bound *paṭṭas*, or badges of honour, on certain *gāruṇḍas*. Mādēva has various epithets applied to him. Besides being entitled to the *pañcha-mahā-śabda*, he is styled Nigalaṅka-malla. He may be the Tribhuvanamalla of Cg 61. But the Chaṅgāḷvas were apparently lifting their heads too high. So, in about 1104, the Hoysaḷa king Ballāḷa I led an expedition against Chaṅgāḷva (Hn 162). In 1106 Annadāni is mentioned (Cg 51), but shorn of titles. He is not said to be a Chaṅgāḷva, but as their family god was called Annadāni-Mallikārjuna, he was very likely one, who built the temple for it. In ? 1124 we find Chaṅgāḷva helping the hill chiefs against the Hoysaḷa army (Bl 178). But in 1130 Vishnuvarddhana is described as a submarine fire to the ocean the Changāḷva king (Cm 137), and in 1139 the Chaṅgāḷva *purāṇika* had to apply to the Hoysaḷa king for confirmation of a grant (Cn 199). In 1145 Nārasimha I is said to have slain Chaṅgāḷva in battle, and seized his elephants, horses, gold and new jewels (Ng 76). In 1155 Nārasimha's general Chōkimayya brought the Chaṅga king's territory into subjection to his sovereign (Hn 69). An inscription of 1169 says of Gōvi-dēva, the younger brother of Biṭṭi-dēva, the chief of Huliyera under Nārasimha, that the wounds he inflicted with his spear on the face of the elephant on which the Chaṅgāḷuva king was seated resembled the characters of an inscription recording his own valour. In 1171 Sōvi-dēva, the Kadamba governor of Banavase, took Chaṅgāḷva prisoner and put him into irons, as he had vowed he would (Sb 345). When Nārasimha's son, the prince Ballāḷa, made a tour through the hill countries in the west, Chaṅgāḷva is named as one of the kings who was compelled to do homage to him (Bl 86). But after Ballāḷa had come to the throne, he had to send an expedition in 1174 under his general Beṭṭarasa against the Chaṅgāḷva king Mahadēva, who had retired to Coorg and fortified himself at Pālpare in Kiggaṭnāḍ. Beṭṭarasa marched there, and having destroyed him, made Pālpare the seat of his own government. But the Chaṅgāḷva Pemma-Vīrappa, perhaps Mahadēva's son, afterwards attacked him at Pālpare, aided by Bāḍagaṇḍa Nandi-dēva, Udeyāditya-dēva of Kuruche, and others 'the Koḍagas of all the nāḍs'. Beṭṭarasa was near being altogether worsted, but secured the victory through the devotion and bravery of one of his officers (Hs 20). This is the first express mention of the Koḍagas that has been met with in inscriptions. The Chaṅgāḷvas seem after this reverse to have submitted to the Hoysaḷas. For in 1175 we have grants made in Coorg by Ballāḷa II (Cg 65, 70).

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

In apparently about 1280 there is mention (Cg 27) of a Chaṅgāḷva in connection with a Munivarāditya, who seems to have been ruling in ? 1264 (Cg 75). A chief of this name is said (Cn 203) to have presented in 1223 an emerald to the Hoysaḷa king Nārasimha II, who, no doubt on account of its being of unique size and value, added it to his necklace and celebrated the event by a feast in Chūḍavāḍi (the Chūḍagrāma or Muḍiyanūr in Muḷbāgal tāluq—see Mb 157), where he was at the time encamped during his campaign against Magara. This Munivarāditya must be a different person from the one in the present inscriptions, as the title in the other seems to have belonged to a chief of Mēlai (or western)-Mārāyapāḍi (in the Kaḍapa District) in 1124 (Ct 162); whereas the present Munivarāditya may more probably be connected with the Mulivarāditya-nāḍ or Munivarāditya-nāḍ mentioned in No. 45 in 1296, which was evidently in Coorg, and probably to the east of Merkara.

This last inscription was written by the *sēnabōva* of Kopaṇa-tīrtha, which is a place deserving of notice. It is in all probability the Kopal or Koppal, situated in Raichūr District, in the south-west of the Nizam's Dominions. It was a great sacred place or *tīrtha* of the Jains, and is mentioned in the 9th century by the Rāshṭrakūṭa king Nṛipatuṅga in his *Kavirājamārgga* as one of the four cities in which the pith of the Kannaḍa language was spoken. It is no doubt the Koppam where a sanguinary battle took place in 1052 between the Chōḷas and the Western Chālukyas. The Chōḷa king Rājādhirāja was slain, but his brother Rājēndra-Dēva took command and succeeded in putting to flight the Chāḷukya king Āhavamalla. Koppam in this connection is described as a *tīrtha* on the Pērār or big river, a designation generally applied to the Kṛishṇā, but here apparently referring to the Tungabhadrā. In 1113 Ganga-Rāja, the victorious general of the Hoysaḷa king Vishṇuvarddhana, is said (SB 47), by his restoration of ruined Jina temples throughout Gangavāḍi, to have made it shine like Kopaṇa. In modern times its hill fort was occupied by Ṭīpu Sultān in 1786, and rebuilt by him with the assistance of his French engineers. Sir John Malcolm pronounced it the strongest fort he had seen in India. It is now the chief place in the *jāgīr* of the first Sir Sālār Jung, the eminent Haidarabad minister.

In 1252, the Hoysaḷa king Sōmēśvara, who had taken up his residence at Kaṇṇanūr or Vikramapura, near Śrīraṅgam and Trichinopoly, in the Chōḷa country which he had subdued, on the death there of his Tamil wife, resolved to revisit the capital Dōrasamudra (Halebīḍ in the Hassan District). Sōma-Dēva and Boppa-Dēva, the two Chaṅgāḷvas who were jointly ruling then, came to receive him at Rāmanāthpur, which they had rebuilt in 1245 (Ag 53). This was probably the boundary of their kingdom, and the place where the king had to ford the river Kāvērī, as perhaps the epic hero Rāma had done in olden times. From the same inscription we learn that the Chaṅgāḷva capital since 1245 had been at Śrīrangapaṭṭaṇa. This does not mean Seringapatam in Mysore, but the place called Koḍagu-Śrīrangapaṭṭaṇa (see Cg 25), which is in Coorg, south of the Kāvērī near Siddapur. Malli-Dēva and his son Harihara-Dēva are mentioned in 1280 and 1297 (Bl 89, Cg 54, 55, 59). Subsequently, during the 14th century, when the Muhammadan invasions from Delhi took place, and the Hoysaḷas and other southern powers were swept away, we meet with no Chaṅgāḷvas. Nos. 67 of ?1360 and 58 of ?1380 are doubtful.

But in the 15th century the Changāḷvas again appear, and soon made their capital at Nanjarājapaṭṭaṇa or Nanjarāyapaṭṭaṇa, of which place they henceforward call themselves the Rājas. It still gives its name to the northern tāluq of Coorg, and is situated in Coorg, north of the Kāvērī where it turns north and becomes the common boundary of Coorg and Mysore. The following is a list of the kings in this later period. Hs 63 gives the genealogy to 1502,

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

and Hs 24 to 1567. Mangarasa, in his *Jayanṛipa-kāvya*, written in about 1509, says that his father was descended from the minister of the Chaṅgāḷva kings, and that the latter derived their origin from Kṛishṇa, that is, were Yādavas.

Nāga	
Raṅga	
Piriya, Piryyana	
Nanja-Rāja[1]	1502–33
Nanjuṇḍa-Rāja	
Śrīkaṇṭha-Rājaiya, Śrīkaṇṭharasu	1544
Vīra-Rāja-Voḍeyar	1559–80
Piriya-Rājaiya-Dēva, Rudragaṇa	1586–1607
Nanjuṇḍa-Dēva	
Nanja-Rājaiya-Dēva	1612–19
Kṛishṇa-Rājaiya-Dēva	1617
Vīra-Rājaiya	1619–44

Nanja-Rāja was the founder of Nanjarājapaṭṭaṇa or Nanjarāyapaṭṭaṇa, the new capital, which was named after him. Śrīkaṇṭha-Rāja seems to have been an important person, and in one case (Hs 24) is given supreme titles. This was in 1567, in his son's time. But from Hs 25 it would appear that in 1544 he was indebted to Aubhalēśvara-arasu of Nandiyāla for the grant of a palanquin, and in No. 10 of that year is not mentioned at all. Piriya-Rāja rebuilt Singapaṭṭaṇa and changed its name to Piriyapaṭṭaṇa (the Periapatam of English histories), naming it after himself (Hs 15). This seems to have been a secondary capital.

All these kings were subordinate to Vijayanagar, which was represented by a Viceroy at Seringapatam in Mysore. By Piriya-Rāja's time Vijayanagar had fallen. But there still remained a viceroy at Seringapatam, named Tirumale-Rāja, who was aged and infirm, and whose authority was waning. In 1607 he is said (Hs 36) to have made a grant of the Malalavāḍi country (in Huṇsūr tāluq) to Rudragaṇa "in order that the worship of the god Annadāni-Mallikārjuna should not fail as long as the Nanjarāyapaṭṭaṇa kings of the Chaṅgāḷva family continued." But Piriyapaṭṭaṇa was taken by the Mysore army in 1644, in the reign of Kaṇṭhīrava-Narasa-Rāja, and Vīra-Rājaiya fell in its defence, after putting to death his wives and children on seeing that his situation was desperate. This was the end of the Chaṅgāḷvas, who had held the throne for 600 years or more. The Mysoreans seem not to have followed up this victory into Coorg, but contented themselves with placing garrisons in Piriyapaṭṭaṇa and Beṭṭadpur. The Koḍagas may have attempted later to retake Piriyapaṭṭaṇa or Periapatam, as they are specially named in 1722 (Sr 64) among the assailants from various quarters who were defeated by the Mysore king Chikka-Dēva-Rāja.

Koṅgāḷvas

The discovery of the Koṅgāḷva line of kings is of as much interest for the history of Coorg as that of the Chaṅgāḷvas. The origin of the Koṅgāḷvas is related in Cg 46. The great Chōḷa king, the friend of the virgin daughter of Kavēra (that is, the river Kāvērī), Rājakēsarivarmma-Permmanaḍigaḷ, that is Rājarāja, on hearing that Manija had fought in the battle of Panasoge until the enemy (evidently the Chaṅgāḷvas) were overcome and slain, resolved to reward him with a *paṭṭa*, or diadem, and give him a nāḍ. He sent orders

[1] His younger brother Mahadēva is mentioned in Hs 63 and SB 103.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

accordingly to his general Pañchavan-mahārāya, who bound on him a *paṭṭa* bearing the title *Kshattriya-śikhāmani-Koṅgaḷva* and gave him Mālavve (now Mālambi in Coorg). This was in 1004.

The Koṅgāḷvas ruled over a territory including the Arkalgūḍ tāluq of Mysore and the Yēḷusāvira or Seven Thousand country in the north of Coorg. It no doubt corresponded more or less with the Koṅgal-nāḍ Eight Thousand, of which the Gaṅga prince Ereyappa is said (Hs 92) to have been the governor in about 880. The Koṅgāḷvas were Jains, and had Chōḷa prefixes to their names. Their titles, as given in Ag 99, were the following:—entitled to the *pañcha-mahā-śabda*, mahā-maṇḍalēśvara, chief lord of the city of Oreyūr (the early Chōḷa capital near Trichinopoly), sun upon the eastern mountain the Chōḷa-kula with twisted top-knot, crest-jewel of the Sūryya-vaṁśa (or Solar race). They thus claim to be Chōḷas.

But Pañchavan-mahārāya seems to be a recognized Pāṇḍya designation. He may perhaps be the Pañchavaṇ-Brahmādirāja to whom the Chōḷa king Rājarāja granted Tagaḍūr, said to be Dharmapuri in the Salem District.[1] But there is also a Tagaḍūr in Mysore, in the Nanjangūḍ tāluq, which is described as *hiriya-nāḍu* and *anādi-mahā-nāḍu*[2]. Of Pañchavan-mahārāya we have a farther account in an inscription at Balmuri (Sr 140), dated in 1012. He is there described as a bee at the lotus feet of Rājarāja, who invested him with the rank of mahā-daṇḍanāyaka for Beṅgi-maṇḍala (the Eastern-Chālukya territory) and Ganga-maṇḍala (the Ganga territory in Mysore). He then claims to have led an expedition throughout the western coast region, in the course of which he seized Tuluva (South Kanara), and Konkaṇa (North Kanara), held Malaya (Malabar), and put to flight Chēramma (the king of Cochin or Travancore), after which he pushed aside Teluga and Raṭṭiga (countries to the north of Mysore), and coveted even the little Belvoḷa country (in Dharwar and Belgaum Districts). He is called Rājēndra-Chōḷa in Sr 125. He appears again in 1037, conferring *paṭṭas* or badges of honour on various gāvuṇḍas or farmers (Hg 104). After Rājēndra-Chōḷa in 1022 had attacked the Poysaḷa king Nṛipa-Kāma (Mj 43), Rājēndra-Chōḷa-Koṅgāḷva also attacked him in 1026, when he claims to have gained a victory at Manni (Ag 76).

His son was Rājādhirāja-Koṅgāḷva (Cg 38), who, and his mother Pōchabbarasi, had as their *guru* Guṇasēna-paṇḍita[3], who was the disciple of Pushpasēna-siddhānta-dēva (Cg 35, 37, 38, 41). Guṇasēna had the Nāga well dug at Muḷḷūr in about 1050 (Cg 42), and died in 1064 (Cg 34). Of the same period are the following:—Cg 56, recording the death in ?1044 of Prabhāchandra-dēva, the disciple of Śubhachandra-dēva; and Cg 31, stating that Jakkiyabbe, the wife of Eḍayya, resolved to obtain *mukti* by the performance of *sannyasanam* and expired in about 1050. There is also a notice in Cg 39 that Rājādhirāja-Koṅgāḷva had set up and endowed a temple in memory of his mother Pōchabbarasi, through the agency of Rugmiṇi-Dēvi's queen's body-guard, which was at a later period restored, in 1390, when the Vijayanagar king Vira-Harihara, having read the deed making the grant, resolved to carry it on and granted Muḷḷūr-nāḍ to Gonka-Ṟaḍḍi-nāyaka, whose bravery had been noted by (the commander) Guṇḍappa-daṇḍanāyaka.

In 1058 a Rājēndra-Koṅgāḷva appears (Cg 35), presumably Rājādhirāja-Koṅgāḷva's son. He was apparently succeeded by the king whose name was Aḍaṭarāditya, with the titles

---

[1] Mad. No. 204 of 1909.

[2] Nj 117, 115

[3] He was of the Draviḷa-gaṇa (Nos. 34, 35, 36) or Tiruḷa-gaṇa (Nos. 37)—both names meaning Tamil In Kannaḍa they take the form Draviḍa and Tiguḷa.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Rājēndra-Pṛithuvī-Koṅgāḷva and Tribhuvanamalla-Chōḷa Koṅgāḷva. His dates run from 1066 to 1100, and he seems to have been a powerful ruler. One of his inscriptions (Ag 99) was composed by the minister for peace and war, named Nakulāryya, who boasts of being able to write in four languages. Which these were is not stated, but Nakulāryya is a form of the name Lakula, that of a famous Śaiva teacher, the original of whom seems to have lived very early in the Christian era.[1] Cg 44 is a memorial of Uttama-Chōḷa-Seṭṭi, who, in about 1080, appears to have taken his life by cutting off his head, no doubt in accordance with some vow of self-sacrifice.

A Vīra-Chōḷa-Koṅgāḷva is the last of whom we have a record. In an inscription of ? 1176 (Cg 33) he made—in the presence of the queen mother Padmala-Dēvi, Sōmala-Dēvi and others,—a grant of the customs-dues of the Muḷḷūr-nāḍ Seventy, the country around Muḷḷūr, near Śanivārsante. Padmala-Dēvi was the queen of the Hoysaḷa king Vīra-Ballāḷa II and mother of the next king Nārasimha II. Sōmala-Dēvi was her daughter, a princess noted for her beauty and virtue. The Koṅgāḷvas seem thus to have been recognized by the Hoysaḷas, and Koṅgāḷva is mentioned along with Chaṅgāḷva in Bl 86 as coming to do homage to Ballāḷa. But they did not long survive the Chōḷa ascendancy in Coorg and the south of Mysore. In 1296 the Chaṅgāḷvas were evidently (Cg 45) in possession of Muḷḷūr. But Cg 39 shows that in 1390 a Jain priest restored a temple formerly set up there by the Koṅgāḷva king and recovered the endowments, which it is believed are continued even now. Meanwhile at that same date, the Vijayanagar king Harihara II made the grant of Muḷḷūr-nāḍ, as above mentioned, to Gonka-Ṟaḍḍi-nāyaka, through his general Guṇḍappa-daṇḍanāyaka. The exploits of this Guṇḍa-daṇḍanātha are extensively praised in Bl 3.

Hoysaḷas

The struggles of the Chaṅgāḷvas against the Hoysaḷas, and the establishment of the supremacy of the latter, have been described above. But the only inscriptions of the Hoysaḷas in Coorg itself, directly attributed to them, are Nos. 65 and 70, 6 and 7. The first two are of the time of Ballāḷa II, dated in 1175; the other two of the time of Nārasimha III, dated in 1255 and 1285. They are all in the north. No. 65 is at Siraha in the Bilaha hōbli (called in the inscription Biluhu-nāḍ), and records a grant for the god Mallikārjuna of Sirivūr. No. 70 is at Heggaḍahaḷḷi in the Kanime hōbli, and the subject of it is effaced. Nos. 6 and 7 are at Niḍuta on the north-eastern frontier, and are *bīragal* or *vīragal*, memorials to warriors slain in battle. The village of Kahigōḍ mentioned in them is now *bēchirākh*, or deserted, and is situated in the Arkalgūḍ tāluq of the Hassan District of Mysore, on the opposite side of the Kāvērī to Kṛishṇarājkaṭṭe. There are several similar memorial stones there, of the same period and relating to the same persons (Ag 37 to 40). These and the records of the preceding paragraph above show that the Hoysaḷa king and members of the royal family were at this time in the north of Coorg, in consequence perhaps of the decisive defeat of the Chaṅgāḷvas in the battle of Pālpare.

There is one inscription (Cg 40), dated in 1216, which belongs to the Hoysaḷa period, but the name of the only king mentioned in it is effaced. All that can be read is Immaḍi-A....Rāya. Who this may have been it is impossible to say. Immaḍi means 'the second'. There was an Annadāni apparently among the Chaṅgāḷvas, but no other name of a king at about that time in any line begins with A. From the inscription being at Muḷḷūr, and evidently Jain, one would be disposed to class it as Koṅgāḷva, and there was a king in that line named Adaṭarāditya. But there is no reason to suppose that the Koṅgāḷvas continued till then.

[1] See *JRAS* for 1907, p. 419.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

The inscription records the death of a Vidyādhara Būchidēvarasa, who is described as Immaḍi-A....Rāya's *kaṭakāchārya*, or as we might say, 'army chaplain'. He was the Jain priest to the camp or capital, but what were his functions does not appear. Kēśirāja, the author of the standard Kannaḍa grammar named *Śabdamaṇi-darpaṇa*, in like manner calls himself the Yādava-kaṭakāchārya.

King Bōdharūpa

Probably belonging to the 14th century, when the Hoysaḷa power had been overthrown by Muhammadan invasions from the north, and the Chaṅgāḷvas were not in evidence in Coorg, we have two inscriptions in Tamil characters (Nos. 8 and 9), the only ones in Coorg so written. They are—the first, in the temple at Pālūr, and the second, at Bhāgamaṇḍala,[1] a sacred spot near the source of the river Kāvērī, called in the inscription the Bhagaṇḍāśrama, where the Kanake, its first tributary, unites with the Kāvērī, which emerges here from its course for some distance underground. They record grants made by a king named Bōdharūpa Bhagavar. He was a disciple of Avidyāmṛityu-bhaṭṭāraka of the Purushōttama-*parshad* (or synod), of which we know nothing more. The donor might possibly be identified with the ruler of Durga, now known as Mahārājdurga, in the south-west of the Hassan tāluq of Mysore. For in an inscription from Rudrapaṭṇa (Mg 87) we have a Bōdha-mahādēva on the throne of Durga in the time of Bukka-Rāya of Vijayanagar, in 1371, and this seems the most likely period of these two Coorg inscriptions. But unfortunately it is not altogether reliable, being on an alleged copper plate which was not forthcoming. The published version is from a manuscript copy furnished by the people of the village. On the other hand, grounds might be adduced for placing them in the beginning of the 11th century, the period of the Chōḷa conquest. But against this is the absence of any mention of the Chōḷas. Our information regarding the Durga principality, again, is very meagre, but its capital may have been Pālya, to the north of the hill. Compare with this the Pālayūr or Pālūr where the first grant was made.

The opening portion of both records is in Sanskrit verse. The continuation has been represented as being in the Tulu language, but this needs verification. It contains many Tamil terms.[2]

Of these two inscriptions, which have several features in common, No. 8 is a grant for Pālayūr Mahādēva (Śiva). The duty of maintaining it is laid upon the Śrīvaishṇavas, the Valañjiyar (or merchants), the arm-bearing Thousands, and the Brāhmaṇs,—all being described as of the Eighteen countries, which are not specified. A grant (TN 35, as completed[3]) made in the 20th year of the Chōḷa king Rājarāja, 1004 A.D., is similarly placed under the protection of the Śrīvaishṇavas. This designation, therefore, existed before Rāmānuja, with whom the sect of Śrīvaishṇava Brāhmaṇs is supposed to have originated, early in the 12th century. Similarly also, grants made at Āvani in 1185 (Mb 45,49b) are committed to the protection of the Valañjiyar (or merchants). The reference to the arm-bearing Thousands may be compared with 'the great army of the Right-hand of the Eighteen countries,

---

[1] This stone is cracked transversely across the middle, said to be due to the followers of Ṭīpu Sulṭān. For the first impressions of these two inscriptions I was indebted to Mr. Gustav Haller. But better ones were afterwards obtained through Mr. Krishna Śāstri.

[2] For the decipherment of the vernacular portion I have to thank Mr. Narasimhāchār, who says:—'The characters are a jumble of Grantha, Malayāḷam, Tamil, and a few Vaṭṭeḻuttu. There is no doubt about portions being in Tamil, but other portions are in a language which is neither Malayāḷam nor Tulu, but is related to them. I think the inscriptions are older than 1400 A.D. Some of the characters appear to go back to the 11th century'. Mr. Krishna Śāstri has also rendered good assistance in the interpretation.

[3] See MAR 1912, para. 77.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

armed with great weapons', mentioned in 1072 in the time of Rājēndra-Chōḷa (Mb 49a, 119). The Right- and Left- hand factions are composed of agricultural, artisan and trading classes, divided into these two violently opposed camps. The institution is ancient, but its origin is obscure. So far as can be seen, it was a conflict of home industrial classes with outsiders from other parts. The Brāhmaṇs are then lastly named as custodians. It would seem therefore that the four orders of Hindūs,—Brāhmaṇs, Kshattriyas, Vaiśyas, and Śūdras—are intended. The penalties for neglect are somewhat peculiar.

In No. 9 we are supplied with certain astronomical data, but they are insufficient for calculation. This grant implies that it was made after the one at Pālūr, though doubtless at about the same time. Moreover the original is stated in it to have been engraved on a copper plate. Of this there is now no trace. Bōdharūpa was associated with others, not named, in making the grant. A chief named Mēlpūṇḍi Kunniyarasa was ruling the nāḍ. What nāḍ is not stated. but 'this' nāḍ is mentioned farther on as being under the rule of the king who ordered the grant. The rest of the inscription prescribes the offerings to be made, and the penalties for neglect. The arm-bearing Thousands of the Eighteen countries and the Valañjiyar are here charged to guard the temple. For whatever is omitted, reference is to be made to the treasury register and the copper plate. It was written (or engraved) by Pakaṇḍala-āyāri. The Pālūr temple is now said to be dedicated to Mahālingēśvara, and that at Bhāgamaṇḍala to Bhagaṇḍēśvara, but it also has shrines to Vishṇu, Subrahmaṇya, Kinammaṇi, and Gaṇapati.

Munivarāditya Gōkula-Dēvarasa

Another local potentate appears at about this period in No. 75, which is dated only in the cyclic year and may belong to 1264. It contains some unusual items of interest. He was a maha-maṇḍalēśvara named Vīra-Munivarāditya Gōkula-dēvarasa[1], and is described as subduer of Chaüṭu, and supporter of Satyarāya (whoever they were). During his rule, there was a cattle raid by the Tengu-nāḍaka, who seized the cows of Yalaghali. The wife of his brave retainer Mēlaḷi (who was no doubt absent at the time) was so furious at this outrage that she wrestled with the marauder, overpowered and threw him down, and tied his legs with a rope. For this plucky deed, Bidaḍe, as she seems to have been named, was rewarded with a nose jewel.

The Nava Dannāyaks

On the fall of the Hoysaḷa kingdom there ensued a period of interregnum which invited attempts on the part of aspirants for power. One such was connected with the Nava Dannāyaks of Kōṭe or Beṭṭadakōṭe in the south of Mysore, where they occupied the Gōpālasvāmi hill. They seem to have been descendants from a great minister under Ballāḷa III, named Perumāḷa-dannāyaka. His son Mādhava-dannāyaka was governor of Padinālknāḍ[2] in the south of Mysore in 1318 (Ch 103, Gu 56), and had his residence at Terakaṇāmbi in the Gundalpet tāluq (Gu 58). He was followed by his son Kētaya-dannāyaka, ruling in 1321 (Gu 69), and by Siṅgeya-dannāyaka, ruling in 1338 (Hs 82). They call themselves lords of Svastipura, which is not identified.

The Nava Dannāyaks were nine brothers, the chief of whom was called Perumāḷ-dannāyak. Tradition says that four of them, headed by Bhīma-dannāyak, quarrelled with the

[1] See above, p. 15. He may be connected with the Gōpāla-dēva mentioned in No. 54.

[2] There seems no reason to connect this name, which means Fourteen Nāḍs, with Pāḍināḷknāḍ, a tāluq in Coorg, where it refers to certain Four Nāḍs (Nālknāḍ) in contradistinction to those forming Yeḍenālknāḍ. At the same time it is curious to note that the Terakaṇāmbi-nāḍ is said (Gu 11) to be also called Kuḍugu-nāḍ, which is the name of Coorg.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

other five, and gaining possession of Nagarapura (Nanjangūḍ) and Ratnapur (Heḍatale), set up a separate government. After a time they returned to attack Beṭṭadakōṭe, which held out for three years before it was captured, and then only by a stratagem. Mañcha-dannāyak, who conducted the defence, on seeing the citadel taken, leaped from the hill on horseback and was killed, the spot where this occurred being still pointed out. The four victorious Dannāyaks, placing a junior member of the family in charge of the government at Beṭṭadakōṭe, set forth on expeditions of conquest, in the course of which it is said they overran the country from Davasi-beṭṭa (the southern point of Coorg) in the south, to Goa in the north, and from Satyamangalam (on the Bhavāni in Coimbatore District) in the east, to the Bisaleghāṭ (in the north-west of Coorg) on the west. There are no inscriptions in Coorg testifying to these events, which must have soon passed. But the Dannāyaks have left their name in Dannāyakankōṭṭai, 12 miles south-west of Satyamangalam.[1]

Vijayanagar

The Vijayanagar empire had by this time been established, and in 1390 we are informed (Cg 39) that Harihara [II], having read the deed of the original dedication by Rājādhirāja-Koṅgāḷva, with the view of continuing it, made a grant of Muḷḷu-nāḍ to Gonka-Ḍaḍḍi-nāyaka, whose bravery had been noticed by his general Guṇḍappa-daṇṇāyaka. Vijayanagar influence and authority are also attested by the reference made in connection with Bōdha-mahādēva above to Bukka-Rāya; by the acknowledgment of the Bēlūr chiefs below, who owed their status to Kṛishṇa-Rāya; and by the action of the Vijayanagar viceroy in regard to the Chaṅgāḷvas. Firishta says that at the end of the 16th century Coorg proper was governed by its own chiefs, called Nāyaks, who admitted the supremacy of Vijayanagar; but they seem often to have been at feud with one another. According to tradition, the country was then divided into twelve Kombus and thirty-five Nāḍs.

Bēlūr

Of the Bēlūr chiefs there are three inscriptions—Cg 11, dated in 1693; 66 and 47, dated in ? 1755 and 1756. These show that, after the extinction of the Chaṅgāḷvas, the Bēlūr chiefs had acquired some territory for a time in the north of Coorg. The family was descended from Ere-Kṛishṇappa-Nāyaka, the bearer of the Haḍapa, or betel-bag, to the Vijayanagar king Kṛishṇa-Rāya (reigned 1509–29), who gave him the Bēlūr kingdom. It was overrun by Śivappa-Nāyaka of Bednūr before the middle of the 17th century, and by him was bestowed on the fugitive king of Vijayanagar who had fled to him for refuge. He even laid siege to Seringapatam in 1646 on the plea of restoring the Vijayanagar king to power, but was beaten off, and the Mysore army retaliated by subduing the Bēlūr country. On the conclusion of peace in 1694, six *nāḍs* of Manjarābād were restored to the old chiefs, and the rest divided between the contending parties. The genealogy of the line is given in the Hassan volume of the *Epigraphia Carnatica*.

Cg 11 records the grant of the village of Kaṭṭepura, with Hirumanahaḷḷi, to a Brāhman, in 1693, by Kṛishṇappa-Nāyaka IV. Cg 66 is the grant of an elephant and the village of Mudravaḷḷi, as an offering for Kṛishṇa, to a great *yōgi* named Kaivalya, in about 1755, by the Bēlūr king Kṛishṇa (Kṛishṇappa-Nāyaka VI). The inscription is in Sanskṛit verse, and ends with the question: 'If it be asked, for what reason was this given?'—but here the record stops, and furnishes no answer. Cg 47 is of the following year, and states that the same Kṛishṇappa-Nāyaka made a grant of the village-rent to a *gauḍa* of Mālambi.

---

[1] See *Mad. Ep. Rep.* 1907, p. 80; 1910, para. 52.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Coorg Rājas

On the downfall of the Chaṅgāḷvas in 1644, the throne of Coorg was left vacant. But it did not long remain so. For a prince of the Bednūr family, in the Shimoga District of Mysore, who may have been connected in some way with the Chaṅgāḷvas, established himself at Hālēri (called Kshīra-nagara in Sanskṛit), to the north of Mercāra, in the guise of a Jaṅgama or Liṅgāyit priest. Gradually levying contributions by virtue of his sacred office, and enlisting a special guard for his protection, he ended by bringing the whole country under his authority, and was the progenitor of the Coorg Rājas of the house of Hālēri (corrupted into Allory in English documents). The third from him removed the capital from Hālēri to Maḍikēri, the existing Merkāra, or Mercāra as it is now generally spelt, where he built a fort and palace in 1681. His successors continued in power till 1834, when the last was deposed by the British Government, and died in 1859.

The Coorg Rājas claim to be of the Chandra-vaṁśa or Lunar race, of the Bharadvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, Ṛikshabhānukādhyāya,[1] and the Vīra-Śaiva *mata* or religion. The titles they assume are—rājādhirāja, rāja-paramēśvara, prahuḍa-pratāpa, apratima-vīra-narapati, seated on the jewelled throne of the Koḍagu-saṁsthāna. These resemble those of the Mysore Rājas.

Their inscriptions are mostly dated according to the Kali-yuga, though the Śālivāhana-śaka is used in some. But from the time of Linga-Rājēndra I, they have this peculiarity, that not only are the particulars of the date given in the usual manner, but even the precise number of the day of the Kali-yuga. For example, No. 17 informs us that the erection of the Ōṁkārēśvara temple was commenced on the 1,796,392nd Kali day and completed on the 1,797,421st day. This method of dating seems to be a Malabar custom.[2]

No. 12 records the death of Linga-Rājēndra I in 1780, and the erection, in accordance with his wishes, of his tomb in Mahadēvapura, by his son Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar, who also built there a temple of Basavēśvara and the *maṭha* or monastery of the Murigi sect, and endowed them with certain villages. The temple was repaired the following year, at the instance of Siddalingappa, deputy guru of Koḍagu, the repairs being completed in 1782. The subservience of the Rājas to the Lingāyit gurus will appear in the inscriptions that follow.

No. 13 is the record of a grant to the Abbi-maṭha by Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar in 1796. In this the king describes himself as having been dedicated by the lotus hands of the *svāmi* of the Siddapura-maṭha, who was an adherent of those (high priests) enthroned in the upper cave at Śivaganga (in the north-west of the Bangalore District of Mysore). The inscription refers to grants originally made to the Abbi-maṭha in 1728 by his great-grandfather Doḍḍa-Vīrappa-Vaḍeyar, first of two villages, and afterwards of a third, when Doḍḍa-Virūpāksha-svāmi visited Maḍikēri, on which occasion the king held the *guru's* feet and made petition (that he might offer the grant). These gifts Vīra-Rājēndra now renewed and confirmed, inscribing the details on a copper plate, which was placed at the feet of Nirañjana-dēva of the Abbi-maṭha, representing the Murigi-svāmi. (The chief monastery of the Murigi-svāmi is near Chitaldroog in Mysore). In granting this charter the king directs that at the time of Śiva-pūjā blessings may be continually invoked (for him) with the hymn of benediction (saying).—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty, Faith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire—(of these) be thou giver to me, Śankara, from age to age.

---

[1] In the latest inscriptions Ṛik-śākhā is substituted for this.

[2] It has also been found in one case, from the North Arcot District, of the Chōḷa king Parāntaka I, in 943 (*Rep. Arch. S. of India*, 1905–6, p. 171).

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

The witnesses are thus described:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, morning and evening; these know the deeds of a righteous man.

No. 14 is a grant of land made at the same time by the same king for the Mahadēvapura-maṭha. When the *paṭṭada-svāmi*, or crown high-priest, of the Siddapura-maṭha paid a visit to the Mahadēvapura-maṭha, the king performed obeisance to him with the eight members (*sāshṭ-āṅga*—hands, breast, forehead, knees and feet, touching the ground), and holding his feet, made the gift as an offering to Śiva. The copper plate on which it was inscribed was placed at the feet of Śāntavīra-svāmi, deputy of the Koḍali-mahanta-svāmi, deputy of the Mahā-Murigi-svāmi. The directions as to invocation of blessings at the time of Śiva-pūjā, and the witnesses are as in the preceding inscription.

No. 17 is dated in 1820, and contains an account of the erection of the Ōṁkārēśvara temple at Mercāra and its endowment by Linga-Rājēndra-Vaḍeyar II. Considering that by the performance of good deeds in this world must be obtained perfect fruition in the present world and the next, he resolved to set up a Śiva-linga, as an act ensuring the acquisition of the highest merit. Accordingly, he commenced building this beautiful new temple, a lotus ornament to the earth, at the date specified, on the 1,796,392nd Kali day. And in 2 years, 9 months and 25 days the building was completed, and he set up the Śiva-linga named Ōṁkārēśvara in it on the 1,797,421st Kali day, through the power bestowed by the great mercy of the holy Chandraśēkhara (Śiva). Then follows a specification of the allowances granted for up-keep, and the services to be performed, adding that the accounts and papers of the temple were to be audited and examined annually.

No. 25, dated in 1824, is of quite a different character from any of the above, and may perhaps be described as sporting. It relates that when Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar II, with various laudatory epithets, his fame pervading all the points of the compass, was ruling with justice, purity and uprightness[1], at all times devoted to meditation on Mahādēva;—elephants multiplied so greatly in his country that they were destroying the fruits and crops raised by men for their own sustenance, killing travellers, and doing damage to houses; so much so that the subjects represented that they were unable to bear these calamities. Considering in his mind that it is the duty of a king to put down the evil and uphold the good, he prayed to Gaurīdhava (Śiva) to give him power to remove these troubles. Having received a token of supreme favour from Sāmba-Śankara (Śiva), he had a chariot made, painted like a lion (according to Hindū belief the natural enemy of the elephant), and by means of this entered, beginning on the auspicious 1,798,128th Kali day, into the middle of the forests where the herds of rutting elephants were ranging, and during 2 years, 1 month and 25 days (March 1822 to April 1824), to the 1,798,913th Kali day, by the power of his arm having destroyed them in various ways, made a pause, while at the same time others had by his orders been captured alive with chains by trained soldiers. He thus made good the pronunciation of *gaja* (elephant) in the popular form *aja* (goat).

An account is then given in detail of the numbers killed and captured, the places where they were bagged, and the dates on which the hunts took place. The forests visited were those in the east and south of the country—in Nanjarāyapaṭṭaṇa tāluq, Uluguli-Mūḍigēri-nāḍ and Horūr-Ṇūrokkal-nāḍ (both in Mercāra tāluq), Koḍagu-Śrīrangapaṭṭaṇa, and Kiggaṭnāḍ tāluq. The actual number of days occupied in the hunt was 38, during which

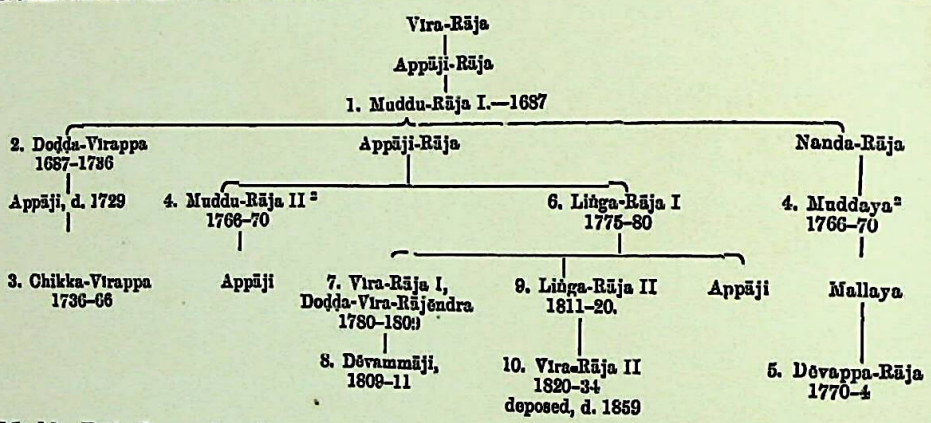
[1] Unfortunately very unlike his real character.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

the Rāja killed with his own hand 233, and his troops captured alive 181. A total of 414 elephants was thus accounted for.

Great was the astonishment at the success of the operations, which is expressed in verse as follows:—Though herds of elephants, towering like mountains, hid the sun as when the sky is overcast with storm-clouds, and roamed about trumpeting in the forests,—with seven-tongued weapons (fire-arms) like thunderbolts he slew them in a moment, while his men captured alive huge and lofty rutting elephants as if they were mice. What a marvel indeed was this!

Such are the inscriptions of the Coorg Rājas, and they give a very inadequate account of their history. It may be well therefore to supplement the information by a table of the Rājas and a summary of the main points connected with their reigns, as well as a notice of the circumstances under which the line came to an end[1]. The following is the pedigree:—



Muddu-Rāja I, as already stated above, made Mercāra the capital in 1681. In 1690, when Mysore and Bednūr were contending for the Bēlūr and Manjarābād territory, Doḍḍa-Vīrappa took possession of the Yēḷusāvira country. He also gained the district of Amara-Sulya by aiding the Chirakkal-Rāja against Bednūr. His brothers Appāji-Rāja and Nanda-Rāja settled at Hālēri and Horamale respectively. He died in 1736, at the age of 78. His only son had died in 1729, after being imprisoned for twelve years. But Chikka-Vīrappa, the son of the latter, who had been imprisoned with him, succeeded to the throne. During his reign Haidar Ali rose to power in Mysore, who, on his conquest of Bednūr in 1763, laid claim to Yēḷusāvira, but in consideration of a payment of three lakhs of pagodas consented to grant Uchingi to Coorg. Chikka-Vīrappa died in 1766 without leaving any heir. The succession therefore passed to the Hālēri and Horamale branches.

Muddu-Rāja II and Muddaya, representing the two houses, ruled together at the same time. The promised cession of Uchingi having been delayed, eventually they succeeded in obtaining Panje and Bellāre instead. These joint rulers both died in the same year, 1770. A dispute for the throne now arose between Muddu-Rāja's son Appāji, supported by his uncle Linga-Rāja, and Muddaya's grandson Dēvappa, supported by his father Mallaya. Dēvappa was preferred and became Rāja, on which Linga-Rāja went off to seek the assistance of Haidar Ali, taking with him his son Vīra-Rāja and his nephew Appāji. As soon as a respite in the war which Haidar was waging with the Mahrattas allowed, he furnished Linga-Rāja with a force which enabled him to march upon Coorg. Dēvappa-Rāja

[1] A fuller account will be found in Vol. III of my *Mysore and Coorg*, published in 1878 (Government Press, Bangalore).

[2] Ruled together, at the same time.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

fled to the Chirakkal-Rāja, but meeting with a cold reception, escaped to Harihar, where he was taken prisoner and sent to Seringapatam. There he was put to death, with all his family, the Horamale branch being thus brought to an end. Haidar now offered Coorg to Linga-Rāja on condition of paying tribute, but deprived him of Amara-Sulya, Panje, Bellāre, and Yēḷusāvira, giving him instead permission to occupy a part of Wainād. On Linga-Rāja's death in 1780, Haidar assumed entire possession of Coorg under the pretext of being guardian to his sons until they should come of age. Meanwhile they were made to reside at Gorūr, on the Kāvērī, in the Hassan District of Mysore. A former Brāhman treasurer of the Coorg Rāja was appointed governor, and a Musalmān garrison held the fort at Mercāra.

These measures drove the Coorgs into rebellion, and in 1782 they rose and expelled the Musalmāns. Haidar was at this time engaged in war with the British in the Carnatic, and his death soon after prevented immediate retribution. But his son Ṭīpu Sultān was fully determined on the reconquest of Coorg. He removed the family of the Coorg Rājas to Piriyapaṭṇa or Periapatam, and when he had retaken Nagar, and reduced Mangalore in 1784, marched through Coorg to Seringapatam. After denouncing the Coorgs as guilty of polyandry, and for their rebellions, he said he would forgive them this once, but if they rebelled again he vowed that he would honour every man with Islām and banish them from their country. Scarcely had he left when they again took up arms in 1785 and repossessed themselves of their native hills. A force sent to put them down was driven back, on which Ṭīpu himself marched to Coorg with an army. Having allured most of the Coorgs to meet him at Tale-Kāvērī, under pretence of peaceable intentions and conciliatory measures, he suddenly seized them, and hunting out their families, drove them, altogether about 70,000, like a herd of cattle to Seringapatam, where all the males were forcibly circumcised. Coorg was partitioned among Musalmān landlords, to whom the slaves of the country were made over. The only condition laid on the new owners was that they were to search out and slay all such Coorgs as might have escaped his vengeance, as he was resolved on their extermination. The country was held in four forts, at Mercāra (Jāfarābād), Fraserpet (Kushālnagar), Bhāgamaṇḍala, and Beppunāḍ.

But in December 1788 Vīra-Rāja or Vīra-Rājēndra-Woḍeyar, with his wife and his two brothers Linga-Rāja and Appāji, managed to escape from Piriyapaṭṇa, after a confinement of six years. The Coorgs rallied round him, and before long he had possessed himself of the whole country, the large force sent against him by Ṭīpu being diverted to the western coast owing to a revolt of the Malayāḷam Rājas. The British now entered into a treaty with Vīra-Rājēndra in view to the impending struggle with Ṭīpu. He assisted the Bombay army on its march to Seringapatam with supplies procured by wholesale plunder of the neighbouring countries; and at the spot where he first met the British Commander, General Abercromby, he founded Vīrarājēndrapet (generally called Vīrājpet for short), now the second place in Coorg.

On the night in February 1792 when Lord Cornwallis drove Ṭīpu back into Seringapatam and the British occupied the island, 5,000 Coorgs who had been carried away by Ṭīpu escaped in the confusion and regained their native country, making with their wives and children a body of some 12,000. In the final war with Ṭīpu in 1799, Vīra-Rājēndra again rendered assistance with supplies and transport, and laid waste the enemy's country around Coorg. He was rewarded with some of the trophies of the victory, and was granted Panje and Bellāre in South Kanara.

His great anxiety now arose from his having no son to succeed him. He had married a second time in 1796, but only daughters were born to him. His mind was affected, and

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

he became subject to paroxysms of sanguinary rage in which he ordered executions and massacres for which he was filled with remorse when he recovered. A plot to assassinate him failed. With the death of his wife in 1807 all hopes of an heir being extinguished, he wrote to the Governor-General requesting that the succession to the throne might be settled on his four daughters or their male issue in order of seniority. Before this matter could be decided, he felt that his end was approaching, and maddened with concern for the safety of his daughters if he should die, he sent executioners to put his two brothers to death, but coming to himself again, despatched messengers to countermand the orders. They were too late in the case of Appāji, the younger one, but were in time to save Linga-Rāja. He also had a history of the Coorg Rājas, called the *Rājēndranāme*[1], compiled in Kannaḍa or Kanarese, which was translated for him into English by Lieutenant Abercromby at Mangalore in 1808. At length, in June 1809, he sent for his beloved daughter Dēvammāji, gave his seal into her hands, and shortly after expired.

Dēvammāji, though under age, was now acknowledged as Rāni of Coorg, and the Sōde Rāja, who was married to the late Rāja's daughter by his first wife, continued to act as Dewan. But Linga-Rāja induced the Coorgs to accept him as Regent instead of the Sōde Rāja, who retired to his own country. Linga-Rāja next persuaded the Rāni to sign an abdication of the throne in his favour, and in 1811 permanently assumed the government. He also strove to get possession of the large sums invested at Bombay and Madras in the name of Dēvammāji by her father. But these the Governor-General pronounced to be state funds, only the interest of which might be paid to Linga-Rāja as guardian of Dēvammāji and Regent of Coorg. Linga-Rāja strengthened all the fortifications, and carried out a regular survey of the land; but reduced the people to a state of abject slavery by a rigid system of terror, of which no hint was allowed to be heard outside the country[2]. He died in 1820, at the age of 45, and his wife, full of fear for her future, committed suicide and was buried with him.

His son, Vīra-Rāja II, who was about 20 years old, succeeded. His first act was to put to death all who had displeased or thwarted him in his father's lifetime. He was grossly sensual and most sanguinary in his rule, bloody executions continually taking place. At length, in 1832, his sister and her husband escaped to Mysore and put themselves under the protection of the British Resident. Their restoration was refused, and inquiries were made into the proceedings of the Rāja, who was warned of the consequences if he did not reform. But he paid no heed. Dēvammāji, the daughter of Vīra-Rājēndra, was murdered, as well as all the surviving members of the families of his predecessors. As his disaffection openly increased, and he wrote insulting letters to the Governor of Madras and the Governor-General, it was decided in 1834 to depose him. This resolution was met by a most abusive proclamation against the British. A force advanced into Coorg in four columns from different sides, and encountered but little serious opposition at most of the stockades. The British flag was hoisted at Mercāra on the 6th of April. The Rāja, who had retired to Nālknāḍ with his women and treasures, had not the courage to face the invaders.

---

[1] Not altogether to be relied on. It relates to the period from 1633 to 1807.

[2] Interesting light is thrown on the system of administration by the translation of the *Hukumnāma*, or Regulations for Public Servants, issued in the name of this king, which has recently been published (Mercara, 1911), with an Introduction, by Mr. A. J. Curgenven, I.C.S.—Some graphic accounts of his visit to Coorg in 1811 and 1812 are given by Colonel James Welsh in his *Reminiscences from a Journal of Forty Years Active Service in the East Indies*.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

On the 11th, Colonel Fraser, the Political Agent with the force, issued a proclamation that "the rule and dominion of Rāja Vīra-Rājēndra-Woḍeyar over the country of Coorg had now definitely and for ever ceased." The Coorgs breathed freely when they found that he was not to remain in their country, and unanimously voted to be placed under the British Government. The annexation was accordingly proclaimed on the 7th of May 1834. The ex-Rāja was deported to Vellore, and was subsequently allowed to live at Benares. In addition to the pension granted to him, he demanded the payment to him of the capital, originally the inheritance of Dēvammāji, of which the interest had continued to be paid to the Coorg Rājas. In 1852 he obtained permission from the Governor-General, Lord Dalhousie, to visit England with his favourite daughter Gauramma, then ten years old, in order to give her a European education. Arrived there, he expressed a wish to have her brought up in the Christian faith. Queen Victoria took an interest in the Indian princess, and at her baptism, on the 30th of June 1852, stood sponsor through the Archbishop of Canterbury, and gave her the name Victoria Gauramma. Feeling himself now strong in the royal favour, the ex-Rāja commenced a Chancery suit against the East India Company for the recovery of the sums formerly invested for Dēvammāji. The suit dragged on a weary course till in 1858 the Government of India was transferred to the Crown, and his suit thus failed. The Coorg princess was carefully brought up[1] and eventually married a British officer, but she died in 1864, leaving one child, a girl. Her husband afterwards mysteriously disappeared and is supposed to have fallen a victim to foul play. Vīra-Rāja himself died in London on the 24th of September 1859. His body was at first temporarily placed in the catacombs at Kensal Green cemetery, and next year sent to India for interment, two of his wives going with it to Benares.

British Period

Of three inscriptions falling in this period, only one (Cg 29) need be noticed. It is dated in 1857 and records the restoration of the temple of Mahādēva on the Kunda hill in Beṭṭiyattu-nāḍ. The work was commenced three years before, on the 1,810,060th Kali day, by agreement between the Takka-mukhyastaru of Beṭṭiyattu-nāḍ and Ammati-nāḍ. These Takkas are recognized elders among the Coorgs in each village and nāḍ, and are the censors of morals and regulators of social affairs. The institution is hereditary in certain families. The inscription gives a list of the principal people who assisted in the work, and mentions what parts of the temple they provided. One was actually a Muhammadan by name, the Jāgīrdār of the Kunda village, and he had the Nandīśvara or sacred bull in front of the temple made. A blessing is invoked on all who took part in the erection.

Architecture

The ruined Jain temples at Mulḷūr may have been worthy of notice. But the principal architectural monuments now standing are the tombs of the Rājas at Mahadēvapura, near Mercāra, built in 1809 and 1821. They are square buildings, much in the Muhammadan style, on well raised basements, with a handsome dome in the centre, and minaret-like turrets at the four corners surmounted by *basavas* or bulls. On the top of the dome is a gilded ball, with a vane. All the windows have well carved syenite frames, with solid brass bars. The palace at Mercāra, first erected in 1681, is also of interest, though alterations have been made to fit it for its present uses. Good wood-carving may sometimes be seen in the domestic architecture.

[1] By Sir John and Lady Login. He had been Residency Surgeon at Lucknow when the King of Oudh was ruling, and they were after that guardians of Duleep Singh, the young Sikh Mahārāja.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CLASSIFIED LIST OF THE INSCRIPTIONS ARRANGED IN CHRONOLOGICAL ORDER

Date A.D.	Name of Ruler	Tāluk No.	Date A.D.	Name of Ruler	Tāluk No.
	Kadambas				
1095	Duddharasa	57	..	....	..
	Gangas				
466	Avinīta	1	c. 910	Ereyapa	74
888	Satyavākya II	2	944	....	28
c. 890	do.	3	978	Satyavākya IV	4
c. 900	Ereyarasa	60	1000	....	5
	Chōḷas				
c. 1004	Rājarāja	46	..	....	..
	Changāḷvas				
c. 1095	Changāḷva	61	? 1297	Harihara-Dēva	59
1106	Annadāni	51	? 1345	....	63
1218	....	32	? c. 1350	...	64
c. 1220	Changāḷva	27	? 1360	....	67
1278	....	32	? 1380	....	58
c. 1280	Malli-Dēva, Harihara-Dēva.	54	1544	Śrīkaṇṭharasa	26
c. 1280	do. do.	55	1544	....	10
c. 1290	....	52	1597	Rudragaṇa	24
1296	Harihara-Dēva	45	..	....	..
	Kongāḷvas				
c. 1030	....	41	1064	....	34
? 1044	....	56	c. 1070	Pṛithuvī-Kongāḷva	36
c. 1050	Kongāḷva's son	30	1070	Rājēndra-Pṛithuvī-Kongāḷva.	49
c. 1050	....	31	1070	do. do.	50
c. 1050	Kongāḷva	48	1077	Rājēndra-Chōḷa-Dēva ..	43
c. 1050	Rājādhirāja-Kongāḷva ..	37	c. 1080	....	44
c. 1050	do. do. ..	38	c. 1100	....	62
? 1055	....	42	? 1115	Vīra-Chōḷa-Kongāḷva ..	33
1058	Kongāḷva-Dēva	53	..	....	..
	Rājēndra-Kongāḷva	35	..	....	..
	Hoysaḷas				
1175	Ballāḷa-Dēva II	65	1255	Nārasiṁha III	6
1175	do.	70	1285	do.	7
1216	....	40	..	....	..
	Munivarāditya				
? 126	Gokula-Dēvarasa	75	..	....	..
	Durga				
c. 1371	Bōdharūpa Bhagavar ..	8	c. 1371	Bōdharūpa Bhagavar ..	9

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Date A.D.	Name of Ruler	Taluk No.	Date A.D.	Name of Ruler	Taluk No.
	Vijayanagar				
1390	Harihara (II)	39	..	....	..
	Bālūr				
1693	Kṛishnappa-Nāyaka IV ..	11	? 1756	Kṛishnappa-Nāyaka VI ..	47
c. 1755	do. VI ..	66	..	....	..
	Coorg Rajas				
? c. 1700	....	71	1820	Linga-Rājēndra .. .	17
1731	....	68	1824	Vīra-Rājēndra II	25
1731	....	69	1828	....	63
1782	Vīra-Rājēndra I	12	c. 1830	....	64
1796	do.	13	1831	Vīra-Rājēndra II	18
1796	do.	14	1831	do.	19
1808	....	15	1831	....	20
1815	....	16	1831	Vīra-Rājēndra II	21
	British Period				
1841	....	22	1857	....	29
1842	....	23	..	....	..

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

TEXT IN ROMAN CHARACTERS

1

On copper plates found in the Treasury at Mercara[1].

(*Ib*) [2]svasti jitām bhagavatā gata-ghana-gaganābhēna Padmānābhēna śrīmad-Jāhnavīya[ku]lāmalā-vyōmāvabhāsana-bhāśkaraḥ sva-khaḍgayka-prahāra-khaṇḍita-mahā-śilā-stambha-labdha-bala-parākramō dāraṇōri-gaṇa-vidāraṇōpalabdha-braṇa-vibhūshaṇa-vibhūshita Kaṇvāyana-sa-gōtrasya śrīmān-Koṅgaṇi-mahādhirāja || tat-putra pitur-anvāgata-guṇa-yuktō vidyā-vineya-vihita-vṛittaḥ samyāk-prajāpaḷanā-mātrādhigata-rājyāt-prayōjana vidvat-kavi-kāñcha na-nikāshōpala-bhūtō nīti-śāstrasya vaktri-payōktri-kusalasya Dattaka-sūtra-vrittiḥ-praṇētāṁ śrīmān-Mādhava-mahādhirāja || tat-putra pitṛi-paitāmahā-guṇa-yuktō vanēka-chāturddanta-yuddha-vāpti-chatur-udadhi-salila-svādita-yasa śrīmad-Harivarmma-mahādhirāja || tat-putra || dvija-guru-dēvatāḥ-pūjana-parō Nārāyaṇa-charaṇānuddhata śrīmad-Vishṇugōpa-ma-(*IIa*)hādhirāja || tasya putra || Tṛiyambhaka-charaṇāmbhōruha-rājāḥ-pavittṛi-kṛitōttamāṅga sva-bhuja-baḷa-parākrama-kṛiyā-kṛita-rājya Kali-yuga-baḷa-paṁkāvasanna-vṛishōddharaṇa-nitya-sannaddha[3] śrīmān-Mādhava-mahādhirāja || tasya putra || śrīmad-Kadaṃba-kula-gagana-gabhasti-mālina Krishṇavarmma-mahādhirājasya pṛiyā-bhāginēyō vidyā[4]-vinēyatisaya-pari pūritāntarātma[5] niravagraha-prathāna-sauryya vidva-suprathama-gaṇya śrīmān-Koṅgaṇi-mahādhirāja Avinīta-nāmadhēya dattasya Dēsiga-gaṇaṃ Koṇḍakundānvaya Guṇachandra-bhaṭāra sishyasya Abhaṇandi-bhaṭāra[6] tasya sishyasya Sīḷabhadra-bhaṭāra-sishyasya Jaya ṇandi-bhaṭāra-sishyasya Guṇaṇandi[7]-bhaṭāra-sishyasya Chandaṇandi-bhaṭārargge ashṭā-asīti-uttarasya trayō-satasya[8] saṁvatsarasya Māgha-māsaṁ Śōmavāraṁ Svāti-nakshatra suddha pañchami Akāḷavarsha-Pṛithuvī-Vallabha-mantri Taḷavana-nagara-Śrīvijaya-Jinālayakke Pūnāḍu-chhā-sahasra Eḍenāḍu-saptari-madhyē Badaṇeguppe-nāma Avinīta-mahādhirājēna dattēna paḍiye āṟ oḷaṃ-ūr-ū (*IIb*) roḷ pannir-kkaṇḍugaṁ geydu ambali-maṇṇuṁ Taḷavana-puradoḷ taḷa-vittiyamaṇ Pogarigeḷeyoḷ pannir-kkaṇḍugaṁ Pirikeṟeyoḷaṁ rāja-mānaṁ-ạnumōdana pannir-kkaṇḍugaṁ manōharaṁ dattaṁ Badaṇeguppe-grāmasya sīmāntaraṁ pūrbbasyāṁ-disi keṁjige-moṟaḍiē Gajaseleye Karivaḷḷiya-Koṭṭagara-Badaṇeguppeya-trisan dhiya satti-koṟaḍu āgnēyadin ante bandu Kāgaṇi-taṭākam puna dakshiṇasyāṁ-disi bahuśnuhiye balkaṇi-vṛikshame puna paśchima-mukhade sanda bahumūlika-pantiye puna Badaṇeguppeya-Koṭṭagara-Muḷtagiya-trisandhiya koḷe Chaṇḍigāle puna nairatyade sandu kathaka-vṛikshame puna paśchimasyāṁ-disi peḷd-uḷdil-vṛikshame sānteṟetiya vaṭa-vṛikshame puna tore-vaḷḷame uttarā-mukhade sanda bahumūlika-pantiye jambupaḍiya-taṭākame puna vāyavyade gaḷe-nerggila-guṁbe niḍuveḷuṁge puna Gajaseleya-grāma uttara-disi kāyga-moṟaḍie iḷidu keṁba

---

[1] Originally deciphered by me and published in 1872, *Ind. Ant.* i, 363; see also xii, 12. The facsimile now published is from an impression by Dr. Fleet. The original impression by Dr. Burgess is given in the *Indian Antiquary*, vol. i.

[2] A symbol here supposed to represent Ōm.

[3] The *nna* is inserted below the line.

[4] *Vidyā* is inserted below the line, with a small cross above, to show where it should come.

[5] By mistake *tna* has been engraved for *tma*.

[6] This name should most probably be Abhayaṇandi.

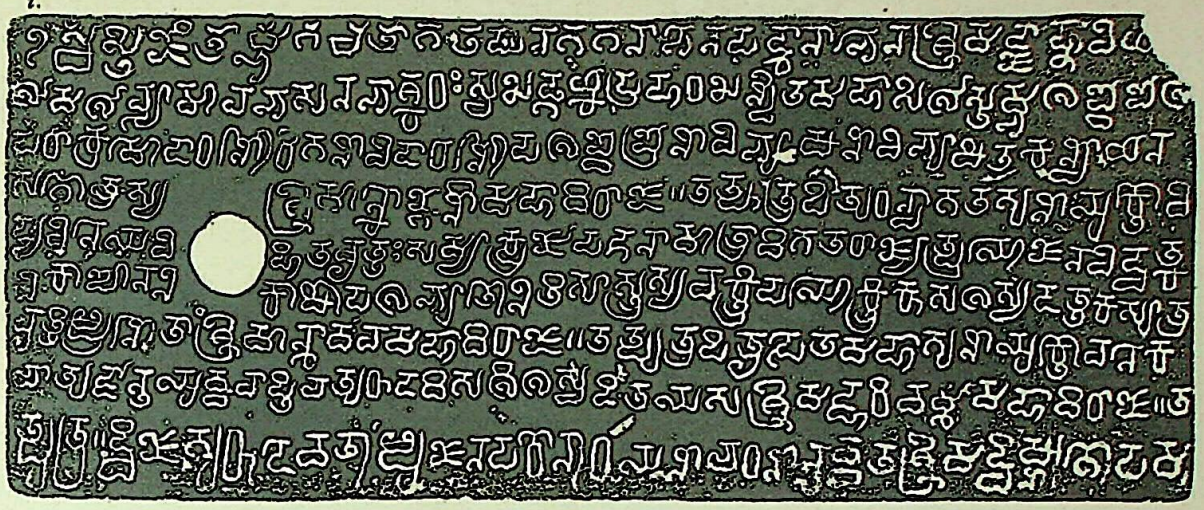
[7] The second *ṇa* is inserted below the line.

[8] The first *sa* is inserted below the line between two vertical strokes.

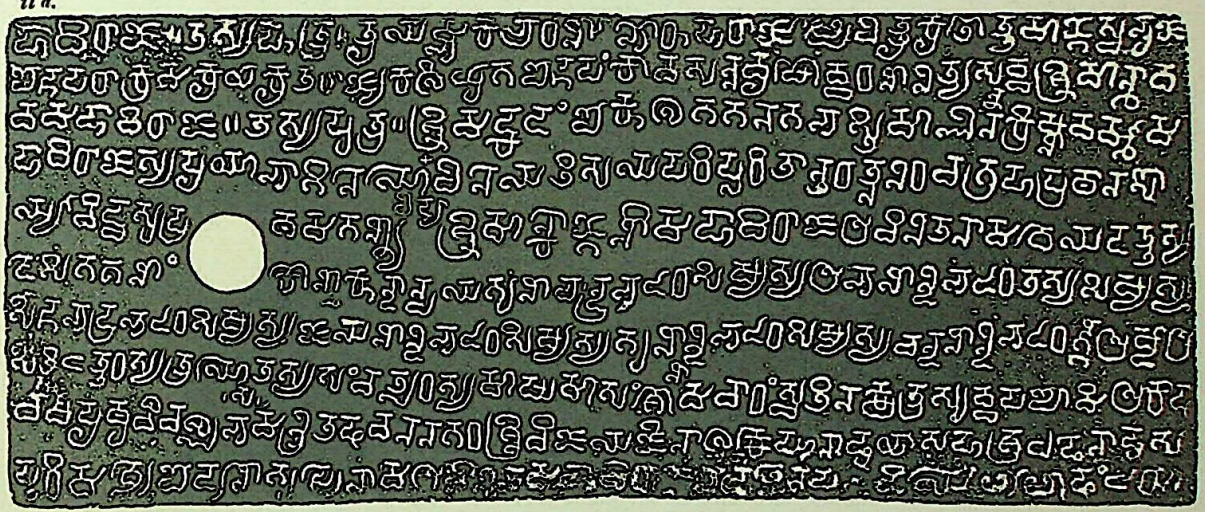
[9] The *ya* is inserted below the line.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

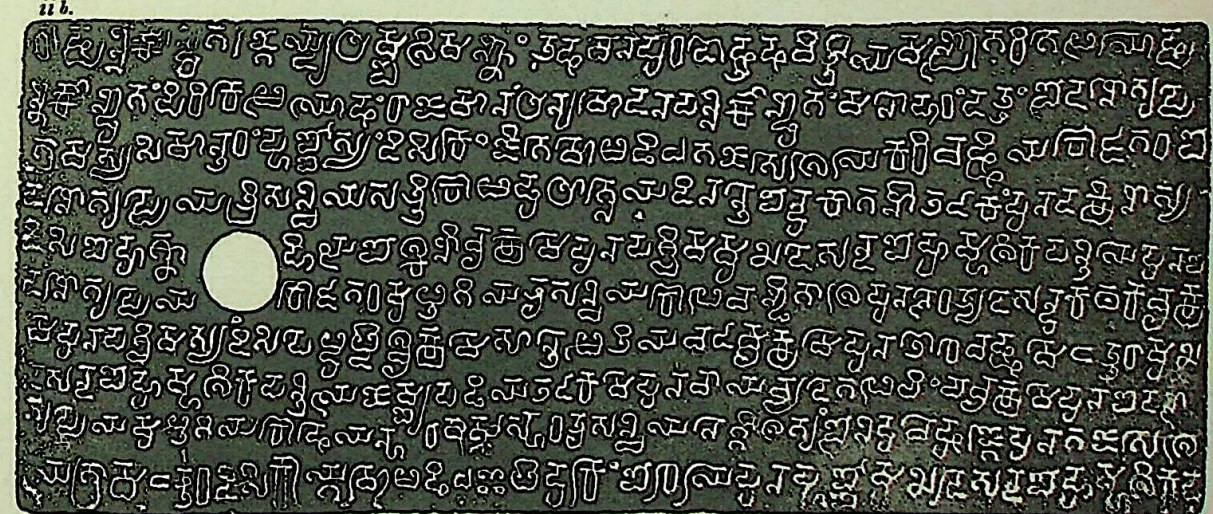
i.



ii a.



ii b.



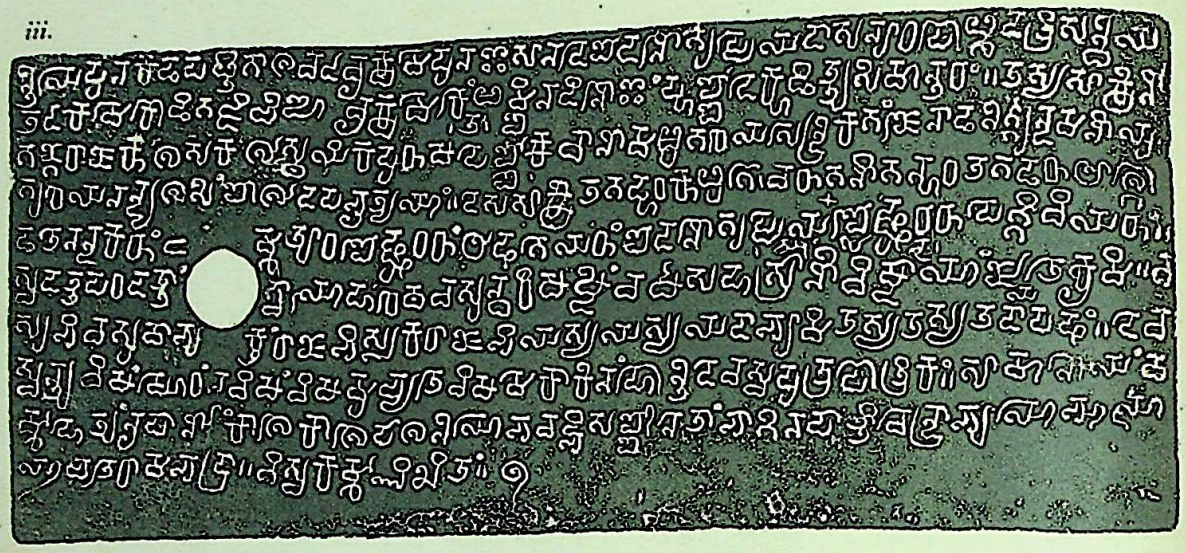
L. RICE.

SCALE NINE-TENTHS

FROM INK-IMPRESSIONS BY Dr. FLEET.

W. GRIGGS & SONS, Ltd., PHOTO-LITH.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

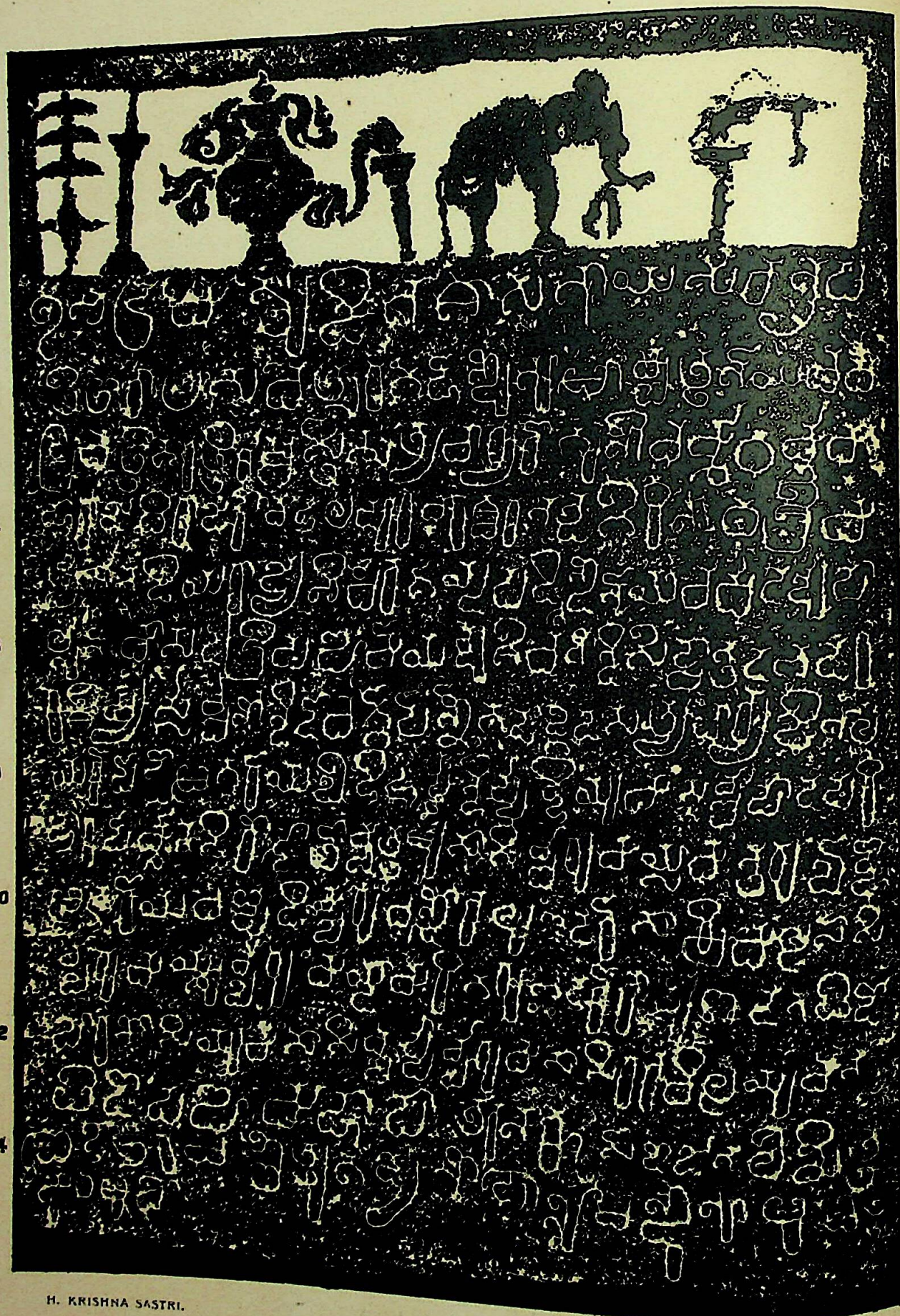


Ring and Seal.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 2.—Biliur stone Inscription of Satyavakya; A.D. 888.



H. KRISHNA SASTRI.

SCALE ONE-FIFTH.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA

reye puna pūrbba-mukhade sanda bahumūlika-pa (*IIIa*) ntiye puna kaḍapaḷtigāla vaṭa-vṛikshame puna isānade Badaṇeguppeya-Dāsanūra-Poḷmada-trisandhiya taṭākame koḍigaṭṭi chiñcha-vṛikshame keṁtaṛambina[1] diṇeim pūrbbade kūḍittu sīmāntaraṁ || tasya sākshiṇā Gaṅga-rāja-kula-sakalāsthayika-purusha Perbbakkavāṇa Maṛugareya Sendrika Gaṁjenāḍa Nirggunda Maṇiyugureya Nandyāla Siṁbāl Ādapa bhṛityayāṁ dēsa-sākshi Tagaḍūra Kuḷugō varu Gaṇiganūra Tagaḍaru Ālgoḍate Nandakaruṁ Ummatūra Beḷḷuraruṁ Āḷageyaruṁ Badaṇeguppeya Jhaṁsanda[2] Beḷḷuraru Perggiviyaruṁ || svadatta paradattāṁg vā yō harētha vasundharī shashṭiṁ varsha sahasrāṇi vishṭāyāṁ jāyate[3] kṛimi || vasubhi vasuḍhā bhuktaṁ rājabhis Saka-rājabhi[4] yasya yasya yadā bhūmi tasya tasya tadā paḷaṁ || dēvasvan tu visha ghōraṁ na vishaṁ visham uchyatē vishaṁ ēkākinaṁ hōnti dēvasva putra pautrikaṁ || sāmān-[y]ōyaṁ dharmma hētuṁ[5] nṛipāṇām kālē kālē pālanīyō bhavadbhi sarbbān ētāṁ bhāgina[6] pārttivēndrā bhūyō bhūyō yāchatē Rāmabhadrā[7] || Visvakarmma likhitaṁ ❦

2

On a stone at Biḷiūr (in Kiggaṭ-nāḍ).

[8] bhadram astu Jina-śāsanāya Saka-nṛip-atītā-kāla-saṁvatsaraṁgaḷ eṇṭunūṛ-ombattaneya varsham pravarttisuttire svasti Satyavākya-Koṁguṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja Kovaḷāla-puravarēśvara Nandagiri-nātha śrīmat-Permmanaḍiya rājyābhishēkaṁ geyda padi neṇṭaneya[9] varshad andu Pālguṇa-māsada śrī-pañchame yandu Śivaṇandi-siddhāntada-bhaṭārara śishyar Ssarvbaṇandi[10]-dēvargge [11]Peṇṇe-gaḍaṅgada Satyavākya-Jināḷayakke Peddoṛegareya Biḷiūr-ppannir-ppaḷḷiyumaṁ sarvba-pāda-parihāra Permmanaḍi koṭṭō tom bhattaṛu-sāsirvbarum ay-sāmantaruṁ Beddoṛegareya eḷpadimbaruṁ eṇṭ-okkaluṁ idakke sākshi Male-sāsirvbarum aymurvbaruṁm[12] ay-dāmarigaruṁ idakke kāpu idan aḷidoṁ Bāraṇāsiyumaṁ sāsirvbar-ppārvbarumaṁ sāsiraṁ kavileyuman aḷidoṁ pañcha-mahāpātakan akkuṁ Sedōjana likhitta[13] Beḷiūra[14] eṇbattu-gadyāṇa ponnū eṇṭu-nūṛu-battamum teruvoṁ.

3

On a stone at Kotūr (same nāḍ) in the Lakkuṇḍa forest.

svasti Satyavākya-Koṁguṇivarmma-dharmma-mahārājādhirājaṁ Kuvaḷāla-puravarēśvaraṁ Nandagiri-nāthaṁ śrīmat-Permmanaḍigaḷ Jeḍala Eṛeyaṅga-gāvuṇḍana magaṁge Permmaḍi-

---

[1] The *ta* is inserted below the line between two vertical strokes.
[2] What looks like this name is inserted below the line here in a different cursive hand.
[3] The *ya* is inserted below the line.
[4] Generally *Sagarādibhiḥ*.
[5] Properly *sētum*: the collocation *dharmma hētum* recalls the Buddhist formula.
[6] Generally *bhāvina*.
[7] Generally *Rāmachandraḥ*.
[8] See note 2, p. 30.
[9] The first *ne* is inserted below the line.
[10] For the subscript *va* the earlier form of *ba* is used; also in l. 8, 9.
[11] The sign for subscript *ṇa* is the same as for *na*, as usual at this period.
[12] Read *aynūrvvarum*. The subscript *va* in this and the next line has the modern form of *ba*.
[13] Read *likhitam*.
[14] This name begins with the old form of *ba* here, but with the new form in l. 8.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

vaṭṭaṁ gaṭṭi biṭṭa stiti-kramam āvud endoḍe siddhāyada ponnoḷ pattu gadyāṇa ponnuṁ biḷtiya bhattadoḷ nūṟu-bhattamumaṁ ellā-kālakkaṁ sāsanam āge biṭṭar Būvayyan akkaraṁ maṁgaḷaṁ Eṟeyaṁgaṁge kalnāḍu mahāśrī.

4

On a stone at Peggūr (same nād).

svasti Saka-nṟipa-kāḷ-ātīta-saṁvatsara-sataṁga 899 ttaneya Īsvara-sa[ṁ]vatsaraṁ pravarttise[1] ❀ svasti Satyāvākya[2]-Koṅgiṇivarmma-dharmma-mahārājādhirājā Kōḷāḷa-puravareśvara Nandagiri-nātha śrīmat Rāchamalla-Parmmanaḍigaḷ tad-varsh-[ā]bhyantara Pālguṇa-sukla-pakshada Nandīsvaraṁ talpa-devasam āge svasti samasta-vairi-gaja-ghaṭ-āṭōpa-kuṁbhikuṁbha-staḷa-sputit-ānargghya-muktāphaḷa-grahaṇa-bhīkara-kar-āse-nivāsita-dakshiṇa-dōrddaṇḍa-maṇḍita-prachaṇḍaṁ aṇṇana[3]-baṇṭa baḍavara-naṇṭaṁ śrīmat Rakkasa Beddoṟegareyan āḷuttire bhadram astu Jina-śāsanāya śrī-Belgoḷa-nivāsigaḷ-appa śrī-Bīrasēna siddhānta-dēvara vara-śishyar śrī-Goṇasēna-paṇḍita-bhaṭṭārakara vara-śishyar[4] śrīmat Anantavīryyayyaṁgaḷ Pe[r]ggadūruṁ posa-vādagamuman abhyantara-siddhiyāge paḍedar adarkke sākshi tombhatlaṟu-sāsirbbarum ay-sāmantaruṁ Beddoṟegare-yēḻpadiṁbarum eṇṭ-okkalum idaṁ kāvar nnâlvar Mmaleparum aynūrbbarum ay-dāmarigaruṁ Śrīpurusha[5]-mahārājaradattiyan āvon orbban aḻidoṁ Bāṇarāsiyuṁ sāsirbba-Brāhmaṇaruṁ sāsira-kavileyuman aḻida pañcha-mahāpātakan akkuṁ idan ār-orbbar kādar avarge piridu punyaṁ[6] Chandaṇandiyayyana likhitaṁ|| Perggadūra basadiya śāsanaṁ.

5

On a stone at Mercara Central School, brought in from the country; now in the Commissioner's office.

svasti śrī Śaka-varisha 921 neya Sārvvari-saṁvatsarada Pālguṇa-māsada puṇṇame Uttare-Bhādrapada Arkkavārad-andu Gaṇagūra Biha-gāmuṇḍana magaṁ Hañcha[da]rma-seṭṭi Kuṇin dor-oḷege gēdu kālaṁ tiḷdiū Kālūraṁ mādi Muḷḷūr-nnāḍa Bōkanahaḷḷiyu Hakādi vāḍiya Gorahaḷḷi . . yu . . . ḷeyu-nāḍa Kūḍalūrumaṁ tanna bhuja-baladinda paḍedu modal kāluśiyaṁ mindu Rāmēśvaram archi . . battu kabbiḷ-angaḷeū dha[rmma]kke biṭṭa maṇṇu khaṇḍuga ī dharmmavan aḻidam kavile . . . . . .

6

On a vīrakal at Niḍuta (in Yēḻusāvirashīme).

svasti śrī-jayābhyudaya-Śaka-varusha 1177 ne Rākshasa-sam 1 Vaiśākha śudha 11 śi śrīmat-pratāpa-chakravarti Hoysaṇa bhuja-bala śrī-Vīra-Narasimha-Rāyana . . . kāladalli Kahigōḍina Bīra-gavuḍana maga Sōmaiyanu boguḷuttā Bumbiya-nāyakanu tāu dūta Bīmaiya Sōmaṇṇan oḍane yatti hōgi kādidalli biddanu ā Sōmaiyanu dēva-lōkakke salla-bēkendu ātan mangala-mahā śrī śrī śrī.

---

[1] The subscript *t* in this and the next word is formed in a peculiar manner. The engraver seems to have had some original ideas. See the stop in line 2, and *nd* in Nandagiri.

[2] Read *Satyavākya.*

The double *ṇṇa* is here expressed by *ṇna.*

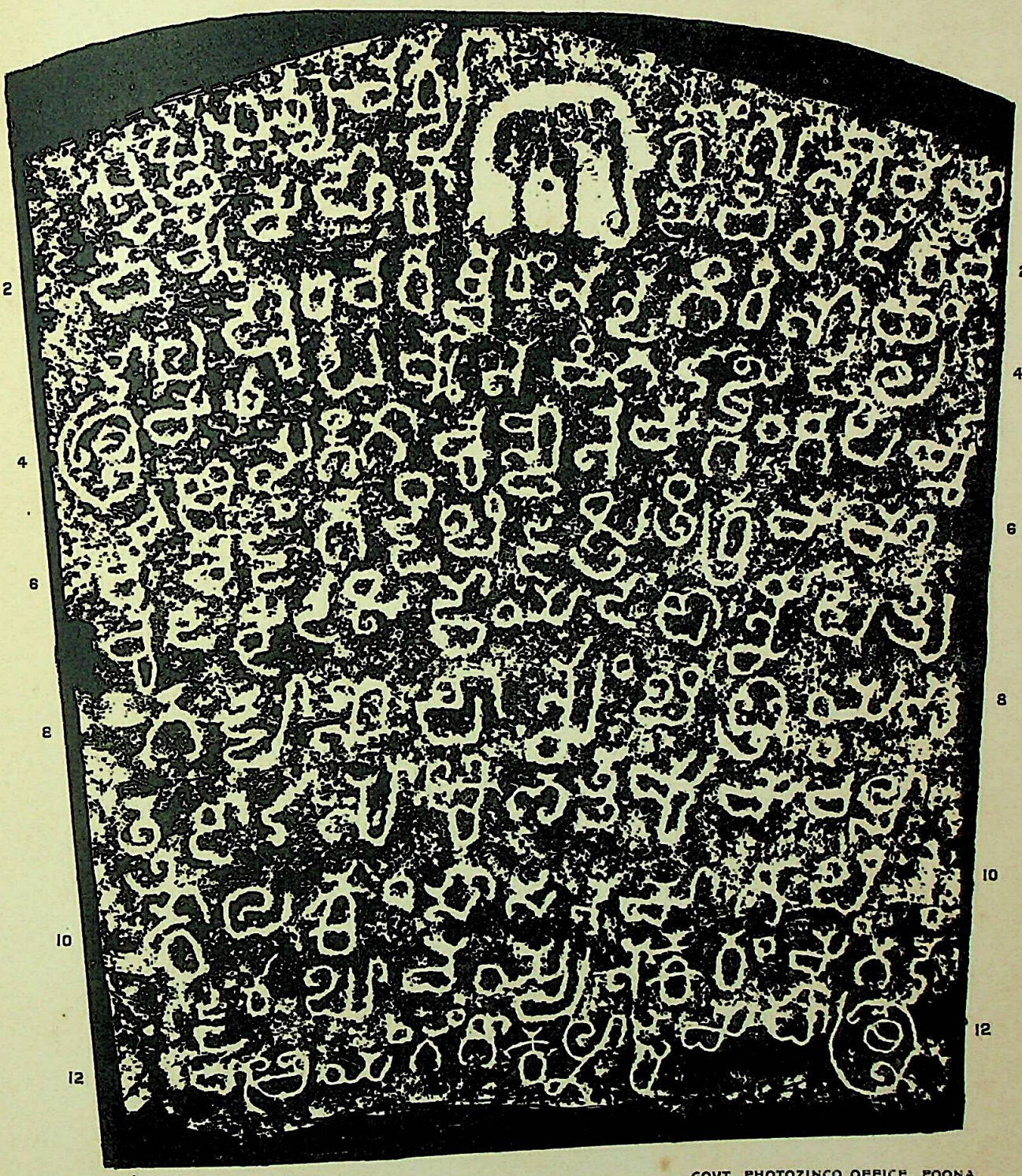
[4] These two phrases might be read *dēvar avara śishyar* and *bhaṭṭārakar avara śishyar.*

[5] The original impressions showed *Śrīṟurada.*

[6] Read *puṇyaṁ.*

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 3.—Kotur stone inscription of Satyavakya.



H. KRISHNA SASTRI.

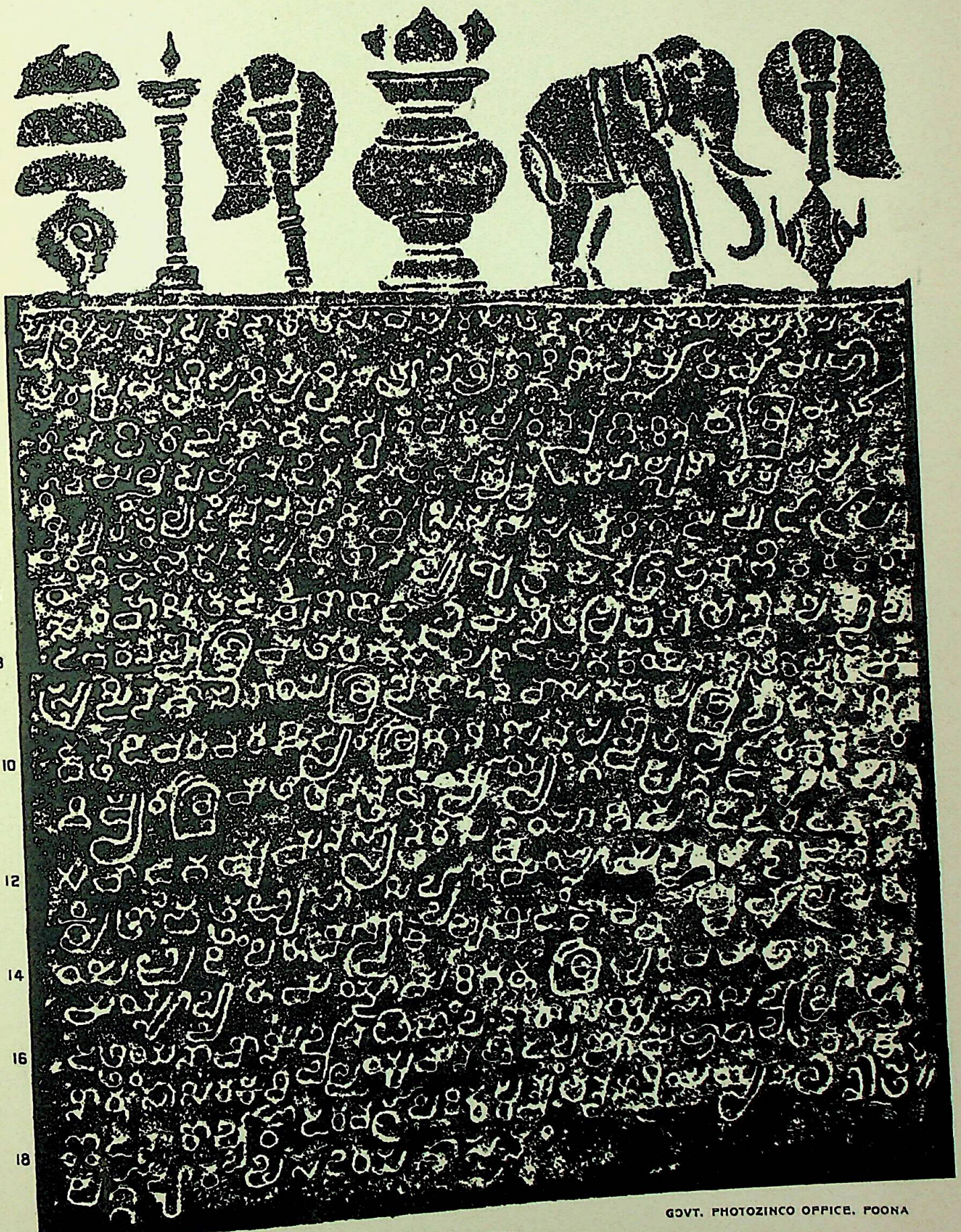
SCALE ONE-SIXTH.

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 4.—The Peggur stone Inscription of Satyavakya; A.D. 978.



GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA

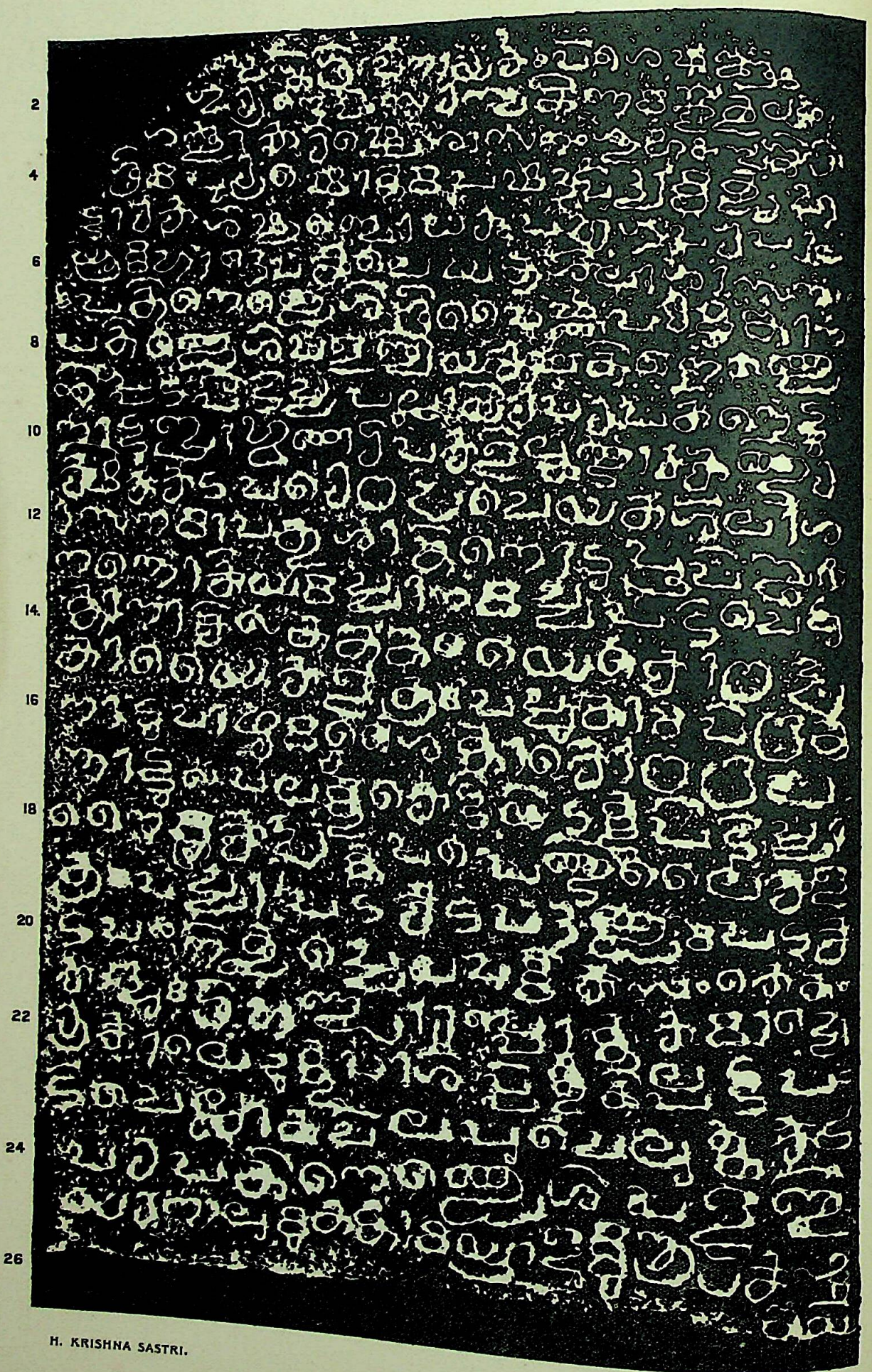
H. KRISHNA SASTRI. SCALE ONE-SIXTH.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 8—The Palur stone inscription.



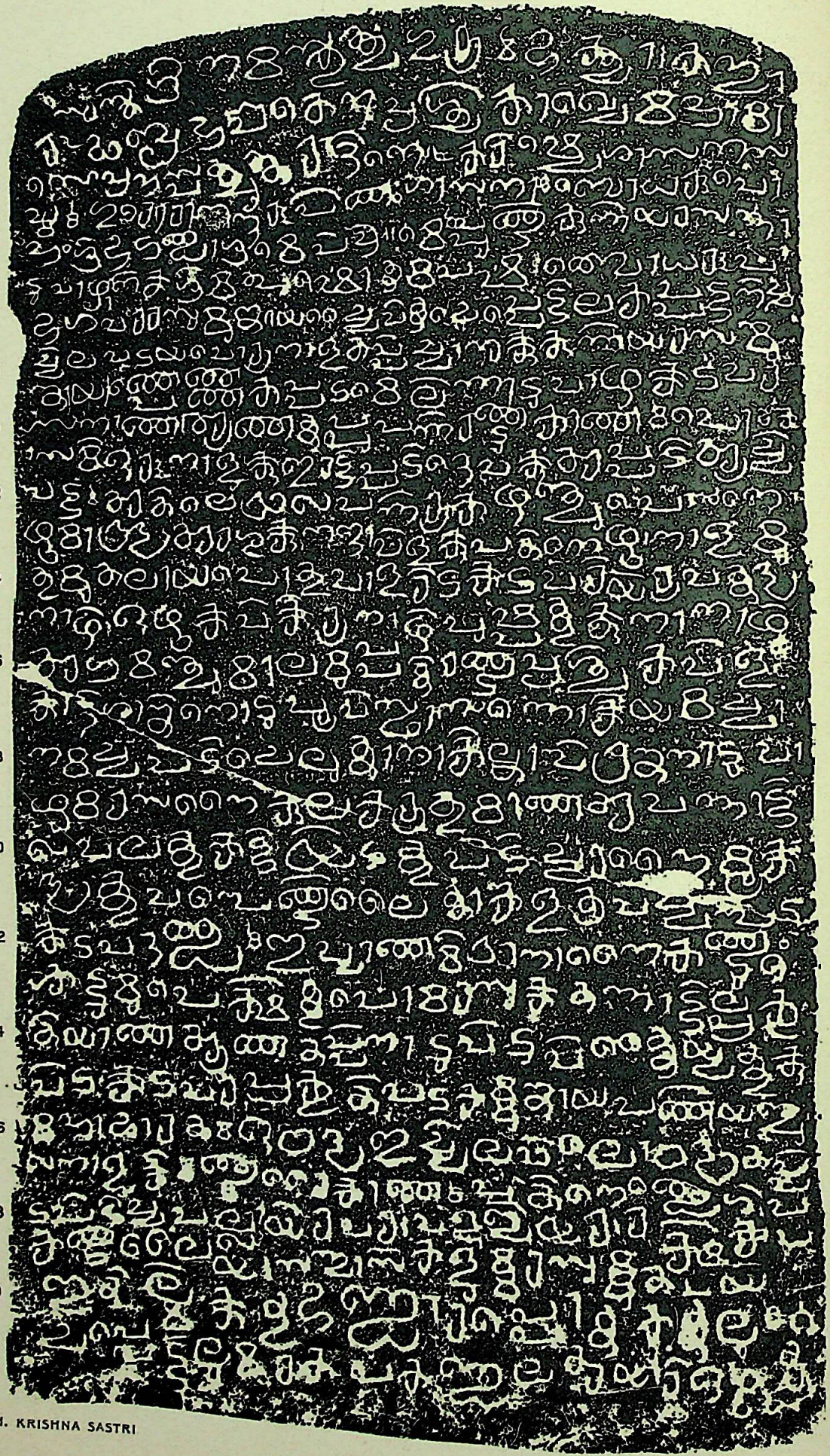
H. KRISHNA SASTRI.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

COORG INSCRIPTIONS.

No. 9—The Bhagamandala stone inscription.



H. KRISHNA SASTRI

SCALE ONE-FIFTH

GOVT PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

7

On another vīrakal at the same place.

svasti śrī-vijayābhyudaya Śaka-varusha 1208 Pārthiva-sam | rada Vaiśākha śudha 12 śrīmat pratāpa-chakravarti Hoysaṇa bhuja-bala śrī-Vīra-Narasimha-Dēvarasara rājyābhyu daya-kāladallu Kahigōḍina Māra-Tammanu tanna kochaṇa-pratittu-matsara-virōdhangaḷa kūḍi kāḷagadallu kādi biddanu ā Māra-Tammanu dēva-lōkakke sala-bēkendu ātana tamma Maleya-nāyaka ā Māra-Tammana makkaḷu Sōmanna . . . . . vīragallu mangala mahā śrī śrī śrī.

8

On a stone in the Mahālingēśvara temple at Pālūr (in Beṅganāḍ Kuyaṅgerināḍ, Pāḍināḷknāḍ tāluq).

svasti śrī| Vināyakam viśēshajñaṁ guruṁ dēvīm Sarasvatīn
namaskṛitya [ya]thā śaktyā karishyē śāsanam śubham |
svasti śrī | śrīma[t]-Purushōttama-parshad-Avidyāmṛityu-bhaṭṭāraka śishya
Bōdharūpa-Bhagavar Pālayū[r] Mahādēvarkku cheyda śilā-śāsanam |
padineṇḍēśi Śrīvaishṇavar muntāna padi[ne]ṇ-ḍēśi Vaḷañchiyar padineṇ-ḍēśi ppaḍa-piḍichcha-Pallāyiravar padineṭṭu- nāṭṭu-Brāhmaṇar ivagaḷil kaṇḍār kaṇḍ irakshikka kaḍavar-eṉṟu cheyda śilā-śāsanam-āvadu śāntinōḍu pūvisthāna nnōkkiy amachchān amachchapaḍi chelu ttānāgil tan-tandayai koṉṟun-tāyai kaḷatram vachchun tām piṟanda nāḍu vāḻum araśaittān koṉṟavan nāṭṭul[1] valattu keṭṭiyā iḍattu piḍichchānai mūkk-aṟutt-avan peṇḍilai kaḷatram vachchān paḍakkaḍava daṇḍam paḍakkaḍavan nitya chchelav[u]m mikka saṁkētaṁgaḻum śrī-bhaṇḍāra-pottagam āṭṭ-orukkāl eḍuttu vāśippittu [a] dil paṭṭapaḍi chellāda chilavu cheluttakkaḍavar padineṇ-ḍēśi-Vaḷañchiyar nālu muttāmay-āḻum-munūṟka-muntayi.

9

On a stone at the Bhagaṇḍēśvara temple in Bhāgamaṇḍala (in Tavunāḍ-Sampajināḍ, Pāḍināḷknāḍ tāluq).[2]

svasti śrī [|] namaskṛittya gurum bhaktyā | Kanyārūḍha-Bṛihaspatau[|]
Vṛiśchik-ākhyē mahā-māsē Bṛihaspatty-uttarā-dinē ||
karishyē śāsana[ṁ] sarvvam | gurōr ānanda-rūpiṇaḥ[|]
śāsanāṁ Bōdharūpō-' haṁ śrī-Bhagaṇḍāśramē 'pi hi [||]
Mēlpuṇḍi-Kunniyarasan-nāḍu[3]-vāḻānikka śrīmat Pu[r]shōttama-ṗa[r]shat[4] Bōdharūpa-Bhaga var-arasu muntāy-chchaivitta cheppēṭṭil akappaṭṭa nichcha-chchilav-aḍayav-oru-nāḷ tappich chānukku Kunniyarasan-muntāyāṉ-peṉṉ-akappaḍa mēl-in-nāḍu-vāḻakkaḍav-arasan-āṉa āṉa ttappu panniraṇḍu kāṇam pon kāsanmi oru-nāḻukku iraṭṭippaḍi dēvarkku appaḍi āchchi-vaṭṭam adil ēṟil panniru-kaḻañchu ponn-eḻu māṟṟu araśukku nandāviḻakku padinēḻu| nāḷ-amu du mudalāy poduvāḻar-iḍakkaḍav-ariy-iruvattaṟu nāḻi| oḻukk-avikk-iru-nāḻi pushpattukku

---

[1] Read *nāṭṭil*.

[2] The stone is cracked across transversely, between the 16th and 22nd lines, — said to have been done by the followers of Ṭīpu Sultān.

[3] Malayāḷam *ṭa* is used throughout in place of Tamil *ḍa*.

[4] Read *parshad*.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

nā-nāḷi agamañchu-māla muppatiraṇḍu Vṛiśchika-viḷakk ādi śāutinōḍu pūvisthānanōkkiy amachchānam uchchapaḍi cheluttānākil tāu piṟanta nāḍu-vāḷum arasanai kula-karudum-āṇa avan nāṭṭil valattu kaṭṭiy-iḍattu piḍichchānai mūkk-aṟuttu [a]van-peṇḍilai-ttān kaḷatra-vachch[ān] paḍa-kkaḍava daṇḍam ivv-ā ināṇa-miṟā nai kaṇḍum kēṭṭum-upēkshittu pōm arasukku tan-nāṭṭil prakṛitiyāṇa āṇatappi nāḍu viḍuvittatt-aiyyattukku viḍakkaḍavar prakṛiti paḍaka muntāya paṇiy-añchu Mahābhāratam oṉṟu i-chchilavil-oṉṟu tappil nāḷukkiraṇḍ-arai-kkāṇam padineṇ-ḍēśi paḍa-piḍichcha-Pallāyiravar| Vaḷañchiyar| rakshikka Va kaṇḍālaiya| sannyāsikaḷumm-ārasum muntāyaidil mikkadu bhaṇḍāra-ppottakattilum cheppēṭṭilum u . . Pakaṇḍala āyāri eḷuttu.

10

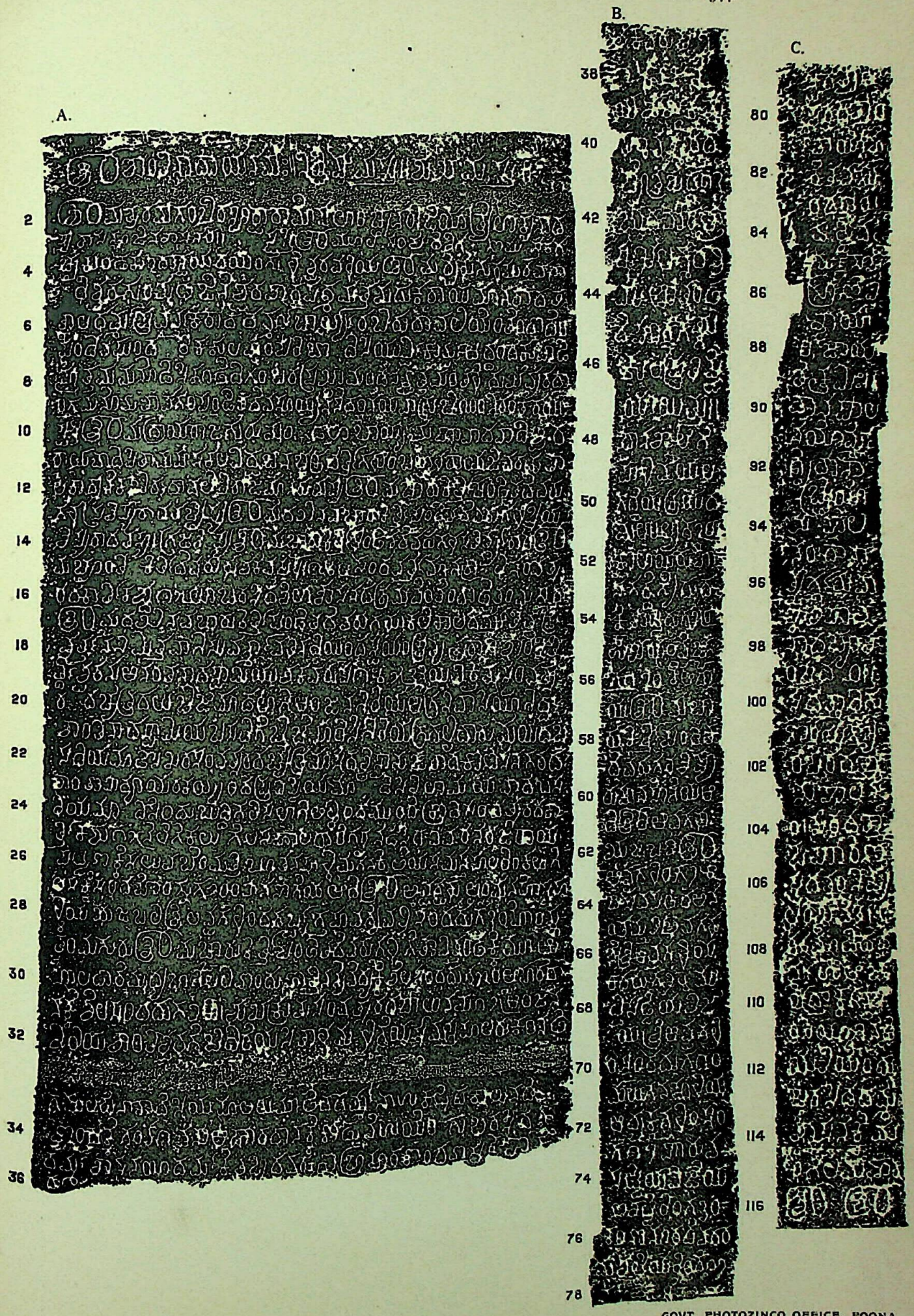
On a stone at Añjanagiri.

śrī-Śāṁtināthāya namaḥ || nirvvighnam astu || śubham astu ||
śrīmat-parama-gaṁbhīra-syād-vād-āmōgha-lāṁchchhanaṁ|
jīyāt trailōkya-nāthasya śāsanaṁ Jina-śāsanaṁ||

svasti śrī-Mūla-saṁgha Dēśī-gaṇa Pustaka-gachchha Kuṁḍakuṁdānvayada Yiṁguḷēśvara-vaḷiya śrīmad-Beḷuguḷa-puravar-ādhīśvara Guṁmaṭa-Jinēśvara-pāda-padma-matta-madhukarāyamānar-āda tat-kāla-dharmma-pravarttakar-āda Dharmmāchāryyara birudāvali yeṁt eṁdoḍe|| paṁḍita-puṁḍarīka-kulamaṁ paribōdhisiy urvvī-kormma-uddaṁḍa-kuvādi-hṛittamaman-ōḍisi kūḍe Digaṁbara-prabhā-maṁḍana- vṛittamaṁ taḷedu Bhavya-rathāṁgamanōvut-āvagaṁ Paṁḍita-dēva-sūryyan esedaṁ naya-vāg-ruchiyiṁ niraṁtaraṁ|| svasti śrīmadrāya-rājaguru-maṁḍal-āchāryya mahā-vāda-vādīśvara rāyavādi-pitāmaha sakala-vidvajjana-chakravarttigaḷuṁ Bāllāḷa-Rāya-jīva-rakshapālakādy-anēka-birudāvalī-virājamānarumappa śrīmach-Chārukīrtti-Paṁḍita-dēvarugaḷa praśishyar-āda tach-chhishya śrīmad-Abhinava-Chārukīrtti-Paṁḍita-dēvarugaḷa priya-śishyar-āda tasy-āgraja-śishya śrīmach-Chārukīrtti-Paṁḍita-dēvarugaḷa sa-tīrtthyar-āda śrīmach-Chhāṁtikīrti-dēvaru[ga]ḷu Śaka-varsha || 1466 saṁda varttamāna Krōdhi-saṁvatsarada Kārtika-śudha 15 lū barasida śilā-śāsanada kramaveṁt-eṁdoḍe tamma guru śrīmad-Abhinava-Chārukīrtti-Paṁḍita-dēvarugaḷu | Kali-kāladharmma-tīrttha-pravarttana-nimittavāgi Suvarnnāvati-nadiyiṁda svayaṁ-pratyaksharāgi Śāṁti-tīrtthēśvaranu Anantanātha-svāmiyu Śaka-varusha 1453 neya Vikṛitu-saṁvatsarada Chaitradalu bije-māḍalāgi Aṁjanagiriya-agra-nivāsiyāg-irdda Śāṁtināṭha-svāmiya basadige bijemāḍisi giriy-agradalli dārumayada-basadiya māḍisi Khara-saṁvatsarada Chaitra-māsadalli svānujar-āda Koṇasanagarada Śāṁtōpādhyāyara kayyiṁda pratishṭeya māḍisi śilā-mayavāda basadiya māḍis-eṁdu buddhi gatisalāgi alliṁda muṁde Krōdhi-saṁvatsarada Kārttika-śu 15 nelege kalu-gelasa hāladāregaḷa naḍasida vivara Naṁjarāyapaṭṭaṇakke saluva Beṁmatti Būtanhaḷi-Malaganakereya samasta-halarim kalu-gelasakke saṁda hoṁnnu ga 200 Hanasogeya kalu-gelasakke sandadu ga 30 hoṁnnu taṁma guru śrīmach-Chārukīrtti-Paṁḍita-dēvarugaḷige tāv ittaṁḍakke mūru hāladāre madhya-bāgilali voṁdu-hottina naivēdyakke śela saṁdadu ga 50 āhāra-dānakke śela sandadu ga [50] | Śubhakṛutu-saṁvatsarada Pālguna śu 15 lū Aṁjanagiriya Śāntīśvarage bidire sītāḷa-maḷigeya samasta-halaru Kaṁnaḍiga-halaru Nānādēsiya-halaru māḍida dharmma| [n]āu kaṭṭida kālu-naḍe vondakke ga 0·1 vanu āhāra-dānakke koḍuveu yeṁdu barasida ī dharmma-śāsana yī-dharmmakke tappidavaru gō Brāhmara koṁda dōshakke hōvaru[||] (*left side*) śaka varushaṁ 1465 neya Śubhakṛitu-saṁvatsarada

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 10.—The Anjanagiri Jaina stone inscription of A.D. 1544.



GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

H. KRISHNA SASTRI.

SCALE ONE-SIXTH.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Chaitra śuddha 13 Budhavāru Vṛishabha-laghnadalli muṟu taṁḍa dehāragaḷu kula-pratishṭe yāyittu || dānaśālege haḷḷi vayala gaddeya krayada maulya ga 70 kolāyaru hosa gadde gaiduda kke koṭṭadu ga 50 ubhayam vechcha ga 120 kke ādāya śrīmach-Chārukīrtti-Paṁḍita-dēvaru gaḷa śishyaru Hanasogeya Ādi-Śrī-Avvagaḷu Bhujabali-Śrī-Avvagaḷiṁ ga 24 Basavapa [ṭṇa]da Anaṁtamati-Avvagaḷu Nēmi-Śrī-Avvagaḷiṁ saṁdadu ga 24 Muddi-saṭṭiya Vijey[a]-Śrī-Avvagaḷiṁ saṁdadu ga 10 Maluganahaḷiya Ādyakkagaḷiṁ saṁ ga 12 Hāruva-saṭṭiya Vijeya-ṇa-śaṭṭiriṁ ga 30 Kaṁṇanūra Dēvaraṁma-śaṭṭiyariṁ ga 12 [A]suṁ[ḍi]ya A[ra] sa . . . . . (*rest buried underground*): (*right side*) [ll. 79 to 107 contain the three usual imprecatory verses beginning with *svadattām paradattām*, *dānapālanayōr* and *svadattāddviguṇam*]. Ī māḍida dharmmaü āchaṁdrārkka-sthāyiyāgi naḍeyali yeṁdu barasida dharmma-śāsanakke maṁgala-mahā śrī śrī.

11

On a copper plate at Kaṭṭepura.

śubham astu. ||

namas tuṅga-śiraś-chumbi-chandra-chāmara-chāravē |
trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Śambhavē ||
vandē līlā-varāhasya daṁshṭra-daṇḍa sa pātu naḥ |
udhṛutā mēdinī yēna kalaṅkam iva yatra sā ||

svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varushagaḷu 1615 neya Śrīmukha-nāma-saṁvatsa rada Pushya śu 12 lu Kāśyapa-gōtrada Āpastamba-sūtrada Bēlūra Kṛishṇappa-Nāyakara pautra rāda Vēṅkaṭādri-Nāyakara putrarāda Kṛishnappa-Nāyakaru Vasiṣṭha-gōtrada Āś[va]lāyana-sūtrada Rik-śākhādhyāyanarāda Subramaṇya-dēvagaḷa pautrarāda Puṭṭarasaiyana putrarāda Yōgapaiyage barisi koṭṭa grāma-dāna-śāsana-kramav ent endare pūrvadalli śrīmad-rājādhirāja rājā-paramēśvara śrī-vīra-pratāpa śrī-vīra Kṛishṇa-Rāya-Dēva-mahārāyaravaru namma vṛid dha-pitāmaharāda sindhu-Gōvinda himakara-gandha dhavalānka-Bhīma Maṇināgapura-varā dhīśvara balīyada saptāṅga-haraṇarāda Yara-Kṛishṇappa-Nāyakaraiyanavarige pālista Bēlūra śīmege saluva Arakalgōḍa valitada Tungi-nāḍa Nīrugunda-staḷadalli Koṇiganahaḷḷige pūrva Hēmāvatī-nadige dakshinada jamīnige paśchima Niluvāgilige vuttaravāda Kaṭṭepurada grāma Yippugaḷalege pūrvavāda Hirumanahaḷḷi sahā Kāśyapa-gōtrada Āpastamba-sūtrada Kṛishṇappa-Nāyakara pautrarāda Vēnkaṭādri-Nāyakara putrarāda Kṛishṇappa-Nāyakaru Vasishṭa-gōtra Āśvalāyana-sūtrada Ṛik-śākhādhyāyanarāda Subrahmanya-dēvagala pautrarāda Puṭṭarasaiyana putrarāda Yōgapaiyago Kaṭṭepurada-grāma Hirumanahaḷḷi saha yī tathā tithi Makara-sankramana-puṇya-kāladalli sa-hiraṇyōdaka-dāna-dhārā-pūrvakavāgi koṭṭēvāgi yī grāmakke saluva akshin-āgāmi-nidhi-nikshēpa-jala-pāshāna-siddha-sādhyangaḷ-emba ashṭa-bhōga-svāmyavannu āgu-māḍikoṇḍu nimma santānā-parampar-āchandr-ārka-sthāyigaḷ-āgi dānādi-vinimaya-vikrayagaḷige yōgyavāgi sukhadalli anubhavisikoṇḍu yihadu yendu Kāśyapa-gōtrada Āpastamba-sūtrada Kṛishṇappa-Nāyakara pautrarāda Vēṅkaṭādri-Nāyakara putra rāda Kṛishṇappa-Nāyakaru Vasishṭa-gōtrada Āśvalāyana-sūtrada Rik-śākhādhyāyanarāda Subrahmaṇya-dēvagaḷa pautrarāda Puṭṭarasaiyana putrarāda Yogapaiyage barisi koṭṭa śāsana yidakke dharma-sākshigaḷu

āditya-chandrāv anilō nalaś cha dyaur bhūmir āpō hṛidayam manaś cha |
ahaś cha rātriś cha vubhō cha sandhyē dharmasya jānāti narasya vṛittaṁ ||

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

dāna-pālanayōr madhyē dānāt śrēyō'nupālanam|
dānāt-svargam avāpnōti pālanād achyutam padam ||
svadattā dviguṇam puṇyam paradattānupālanam|
paradattāpahārēṇa svadattam nishphalam bhavēt ||
svadattā putrikā dhātrī pitṛi-dattā sahōdarī|
anya-dattā sva-mātā cha datta bhūmim parityajēt ||
yēkaiva bhaginī lōkē sarvēshām ēva bhūbhujām|
na bhōjyā na karagrāhyā vipradattā vasundharā ||

śrī-Kṛishṇa.

12

On a copper plate at Mahādevapura (Mercāra).

Linga-Rājēndra-Vadeyaru

Vi

Koḍagina charamūrtigaḷāda Śidhalingappadavaru Śārvari-samvatsarada Kārtika-śudha 13 yu Mandavāradallu jīrṇōddāra māḍisiddu.

śrīmad rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-paratāpa apratima-vīra-narapati Koḍagina samsthānada śrī-ratna-simhāsanārūḍharāgi prithvī- sāmrājyam gaiyutt-idda Bhāradvāja-gōtrada Āśvalāyana-sūtrada Rukshabhānukādhyāya Vīra-Śaiva-matastar-āda Appājēndra-Vaḍeyaravara putrarāda Linga-Rājēndra-Vadeyaru—

namas tunga-śiraś-chumbi-chandra-chāmara-chāravē |
trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Śambhavē ||

svasti śrī-vijayābhudaya Kali-sanda 4881 ne varatamānakke salluva Vikāri-samvatsarada Māgha-bahuḷa 10 yu Budhavāra divi gaḷige 7½ ge Śivādhīnav-āddu—

yī Śivādhīnav-āguva tat-kāladallu yī Mahārājara garbhābdhi-sudhākarāyamānarāda Vīra-Rājēndra-Vaḍeyaru sannidhānadallu yiddu sat-karmavannu virachisi appane-prakāra Mahādēvapuradallu kriya-samādhiyannu māḍisi dēvasthānavannu kaṭṭisi ā-samādhi-mēle Basavēśvara-dēvara-pratishṭeyannu māḍisi Murige-sampradāyada-maṭhavannu kaṭṭisi sadā-kāladallu gaṇārādhane yī-dēvatārādhane vuddiśya yī-Mahādēvapura-bhūmi Chikka-Harade Jambūru Bēlūru Basavanahaḷḷi grāmakke saba linga-mudre-śilā-pratishṭeyannu māḍisi Nala-samvatsarada Chaitra-śudha 1 vu Bhārgavāradallu vappisi dāna-śāsanavannu baradu-koṭṭu-yidheyāgi jīrṇōddāra-āddu Śārvari-samvatsarada Kārtika-śudha 13 divasa prārambha Śubhakṛitu-samvatsarada Vaiśākha-śudha 10 Guruvārakke ākairu āgi-yidhe.

13

On a copper plate at the Abbi maṭha in Yaḍava-nāḍ.

Murigi-svāmiyavara pādaka Mallikārjuna-svāmiya Pākōdu-Mahanta-svāmiyavara chara mūrttigaḷāda Śāntavīra-svāmiyavara charamūrttigaḷāda Abbi-maṭhada Niranjana-dēvara pādakke.

namas tunga-śiras-chumbi-chandra-chāmara-chāravē|
trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Śambhavē ||

svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varusha 1718 ne vartamānakke salluva Nala-samvatsarada Chaitra śu 1 Bhārgavāradallu Śivagange-mēlana-gavi-simhāsanārūḍhara-sāmpradāyastarāda Śidhapurada maṭhada svāmiyavara kara-kamala-sanjātarāda Vīra-Śaiva-matastar-āda śrīmad rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-pratāpa vipratima-vīra-narapati

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Koḍagina samsthānada śrī-ratna-simhāsanārūḍharāgi prithvī-sāmrājyam gaivutt-iralu Bharadvāja-gōtrada Āśvalāyana-sūtra Rukshabhānukādhyāgaḷāda Appājēndra-Vaḍeyaravara pautrarāda Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravara putrarāda Vīra-Rājēndra-Vaḍeyaravaru baradu vappista jīrṇṇōddārada dāna-śāsanada kramav-entendare—prāku Śālivāhana-śaka-varusha 1650 ne Kīlaka-samvatsarada Kārttika-śuddha 2 Budhavāradallu hire-ajjayanavarāda Doḍḍa-Vīrappa-Vaḍeyaravaru Yaḍava-nāḍu Abbi-maṭhakke prāku naḍaḍu-baruttidda grāma Hosaḷḷi-grāma vandu Jigaṭṭaḷḷi-grāma vandu vubhaya-grāma yeraḍu yidallade Doḍḍa-Virūpāksha-svāmiyavaru Maḍikērige chittaisalāgi pāda-viḍidu binnaha-māḍikoṇḍu āchan drārkavāgi dharma-barabēk-endu nūtanavāgi Abbi-maṭhakke biṭṭu koṭṭa grāma Bāchaḷḷi-grāma-vandakke kandāya ga 16 hadināru-varaha saha Hosaḷḷi-grāma 1 Jigaṭṭaḷḷi-grāma 1 Bāchaḷḷi-grāma 1 antu grāma 3 ra chatuś-śīme-yellekaṭṭinalli yiruva nidhi-nikshēpa-jala-tarupāshāṇa-akshīna-āgāmi-siddha-sādhyangaḷ-emba ashṭa-bhōga-tēja-svāmya muntāda ā sakala-bhūmiyannu Śivārpitavāgi gaṇārādhaneyannu naḍiśikoṇḍu āchandrārkvavāgi dharmavannu naḍista Śivapūjā-kāladallu āśīrvādada ślōka—

jāti-smaratvam prithvī-patitvam savubhāgya-lāvaṇṇyam atīva-rūpam |
tvad-bhakti vidyā paramāyur ishṭam tvam daś cha mē Śankara janma-janmanī ||

yamba āśīrvādavannu māḍuttā-yirabēk-embadāgi baradu vapista jīrṇōddhārada bhū-sādhanakke sākshigaḷu—

āditya chandrō anilō nalaś cha dyaur bhūvir āpō hṛidayam Yamas' cha |
ahō rātriś cha ubhayaś cha sandhyā dharmasya jānāti naṛasya vṛittaḥ ||
svadattā dviguṇam puṇyaṃ paradattānupālanam|
paradattāpahārēṇa svadattām niśphalam bhavēt ||

yamba bhū-sādhanakke appaṇe-prakāra Bhārgavāra baradāta khāsa-rahasyada Śambhaiya.
śrī Vi.

14

On a copper plate at Mahādēvapura (Mercāra).

śrīman mahā-Murigā-svāmigaḷavara charamūrttigaḷāda Koḍali-Mahanta-svāmigaḷavara charamūrttigaḷāda Śāntavīra-svāmiyavara pādakke—

namas tunga-śiraś-chumbi-chandra-chāmara-chāravē|
trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Śambhavē ||

svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varsha 1718 ne vartamānakke salluva Nala-samvatsarada Chaitra-śuddha 1 Bhārgavāradallu Śivagange-mēlana-gavi-simhāsanārūḍhara-sāmpradāyastarāda Vīra-Śaiva-matastarāda Siddāpurada maṭhada paṭṭada-svāmiyavara kara-kamala-saujātarāda śrīmad rājādhiraja rāja-paramēśvara prahuḍa-pratāpa apratima-vīra-narapati Koḍagina samsthānada śrī-ratna-simhāsanārūḍharāgi pṛithvī-sāmrājyam gaiyyutt-iralu Bhāradvāja-gōtrada Āś [va] lāyana-sūtrada Rukshabhānukādhyāyagaḷāda Appājēndra-Vaḍeyaravara pavutrarāda Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravara garbhābdhi-sudhākarāyamānarāda Vīra-Rājēndra-Vaḍeyaravaru Śivārpanakke samarpisida dāna-śāsanada kramav-entendare—Mahādēvapurada maṭha yidakke svāmiyavaru chittaisalāgi sāshṭāṅga-praṇāpisi pāda-viḍidu āchandrārkavāgi dharma-barabēk-endu baradu vappisida vuttārada-bhūmi-vivara—Śivār panada-bagye maṭhakke yī bhūmi bijavari bhaṭṭi 17kke beliyuva bhaṭṭi 700 maṭhakke mēlu-vechchada-bagye linga-mudre-śilā-pratishṭeyannu māḍisi biṭṭu koṭṭa grāmagaḷinda baruva kandāyada vivara Chikka-Harade Jambūru grāmakke bija bhaṭṭi 43 kke kandāya 39 varaha prākina vuttāra yī grāmada pura-varga dēva-mānya bhūta-vuttāra saha bija bhaṭṭi $6\frac{1}{2}$ ge $6\frac{1}{2}$ varaha hōgalāgi śuddha-ninta-bhūmi bijavari bhaṭṭi $36\frac{1}{2}$ varaha Yaḍāva-nāḍu valittada

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Thenka-nāḍu-mandege śērida Bēlūru Basavanahaḷḷi vaḷagaṇa Guḍugūru saha grāma 2 kke bijavari bhaṭṭi 50 kke kandāya 50 varahakke prākina vuttāra yī grāmada pura-varga dēvamānya bhūta-vuttāra gavuḍ-umbali nāyi-mannu saha khaṇḍi ga $17\frac{1}{2}$ ge kandāya $17\frac{1}{2}$ hōgalāgi śuḍha nintaddu bija bhaṭṭi $32\frac{1}{2}$ ge kandāya $32\frac{1}{2}$ varaha antu grāma 4 kke prākina vuttāra hōgalāgi śuddha-nintadu yī maṭhakke baruva kandāya 69 varaha bhatta bhaṭṭi 700 beḷeyu chavu-grāmadavara munditṭu linga-mudre-śilā-pratishṭeyannu mādisi koṭṭu yī tithiyallū pitṛādi samasta-pitṛigaḷigu akshaya-Śiva-lōka-prāpti-yāgabēku-yamba apēksheyinda bhū-sādhanavannu baradu vappistēvāgi yī grāmakke chavu-kaṭṭu-linga-mudre-śilā-pratishṭevaḷagāda nidhi-nikshēpa-jala-taru-pāshāna-akshīna-āgāmi-siddha-sādhyangaḷ-emba ashṭabhōga-tēja-sāmya muntāda āsakala-bhūmiyannu Śivārpitavāgi gaṇārādhaneyannu maḍisikoṇḍu Śiva-pūjā-kāladallu āśīrvādada ślōka—

jāti-smaratvam pṛithvī-patitvam savubhāgya-lāvaṇṇyam atīva-rūpam |
tvad-bhakti vidyē paramāyur ishṭam tvam daś cha mē Śankara janma-janmanī ||

yamba āśīrvādavannu māḍutta-yirabēk-embadāgi baradu vappista bhū-sādhanakke sākshigaḷu—

āditya chandrō anilō nalaś cha dyaur bhūmir āpō hṛidayam Yamaś cha |
ahaś cha rātriś chā vubhayaś chā sandhyā dharmasya jānāti narasya vṛittaḥ ||
svadattā dviguṇam puṇyam paradattānupālanam |
paradattāpahārēṇa svadattam nishphalam bhavēt ||

yamba bhū-sādhanakke sva-hastā vappitā—

śrī Vi.

15

On the throne.

Kali sandda 4909.

16

On a stone at Danagal.

Virājapurada maṭha.

Iva-samvatsarada Jēshṭha-śudha 5 rallu Chīlaḷa Shāka-svāmigaḷa virakta maṭṭa.

17

On copper plates in the Ōṁkārēśvara temple at Mercāra.

svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varsha 1739 ney Īśvara-samvatsarada Jēshṭha-bahula-bidigeyu Bhānuvārakke Kali-dina 1796392 ne yī-śubha-divasadalli Chandravamśa-kshīra-pārāvāra-pārijātāyamānarāda Bhāradvāja-gōtra-sanjātarāda Āśvalāyana-sūtra Rik-śākhigaḷāda Vīra-Śaiva-mata-dhurīṇa-pravīṇarāda śrīmat-Koḍagu-samsthāna-samsthitasamādya Kshīranagara-madhya-paribhrājamāna-maṇi-gaṇa-khachita-chāru-simhāsanārūḍhāda apratima-pratāpa-prakāśa-prahasita-mārtāṇḍa-maṇḍalarāda akhaṇḍākhaṇḍa[1]-vaibhava-samētarāda sakala-digantarāla-vidyōttama-samāna-kīrti-prakhyātarāda samasta-praśasta-rājadharm-āvadhāraṇa-Yudhishṭhirarāda mahārāja-Appāji-Rājēndraravara putrarāda śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravaru yī-lōkadalli sukruta-kriyegaḷannu virachisidare iha-para-yeraḍaralliyū śāśvita-phala-bharitarāgi-yirabēku tat-kāraṇadinda mahattāda-puṇya-phala-pradāyakavāgi-yiruvanthā Śivalinga-pratishṭāpanaü kartavyav-endu chittadalli niśchaiśi tad-divasa-śubha-muhūrtadalli asadruśa śrī-kuśala-

[1] See No. 25.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

maṇṭapādi-yukta rājakamalākar-ākhyā padmakarābhirāma nūtan-Ōṁkārēśvara-dēvasthāna vannu prārambhisi tad-ārabhya Vikrama-saṃvatsarada Chaitra-śuddha-dvādasiyu-Bhānuvā rada-varige varusha 2 tingaḷu 9 dina 25 Kali-dina 1797421 ne yētadruśa su-divasadalli aty-āścharyakavādanthāddannu sāmagriyavāgi nirmiśi śrīkaravāgi-yiruvantha Ōṁkārēśvara-nāmaka-Śivalingavannu pratishṭāpisi santuṣhṭa-chittarāddu hyāgandare śrīmach-Chandraśēkharana parama-kṛipānugraha-sāmarthyadinda sakala-manōratha-pradavāgi-yiruvantha yētad-dēvatā-yatna Śivalinga-pratishṭāpana-u nirvighnadinda virachitav-āyitu yāru bhaktiyinda śrī-Mahēśvarana bhajisuttārō avarige sarvatra-anikara-sādhyavāgi-yiruvantha śubhaphala-u svayam-ēva sādhyav-āguttade yendu sarva-jana parijnānārthavāgi barasi-yiruvantha śāsana || śubham astu ||

antu varusha 1 kke Ōṁkārēśvara-Gaṇādhīśvara-Kumārēśvara-śrī-Nandīśvara-dēvarige saha āchandrārkavāgi śāśvitadinda naḍadu-baratakka-bagye nitya-kaṭle amṛita-padi nandādīpa viśēsha-kaṭle pancha-parva sambaḷagāra-janakke saha appaṇe koḍisi yiruva Kaṇṭhīrāyi 1221 vandu-sāvira-yinnūra-yippatt-ondu-varahakke h a ṇ a d i n d a jiniśi-jauḷi-muntādarinda uttāravannu dharma-sangrahada-bagye aramane-divān-kachēri-hastāntradinda prati-samvat saradallu koḍisi-koṭṭu sēvārthavāgi v i n i y ō g a k k - e n d u nēmisi-yiruvanthavarinda kālatrayadallu śāstra-prakāra dēvatā-sēveyannu sāngavāgi māḍisutta dinam-prati vichārisikonḍu varusham-prati yī-dēvasthānada lekka-pakka-muntāddannu jaḍti-tegadukoḷḷutta-baruvadāgi yamba tastīku-nirūpakke appaṇe-prakāra Kali-varsha 4922 ne Vikrama-samvatsarada nija-Jēshṭha tārīku 22 ne Bhānuvāra ||

śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravaru ||

18

On a stone at Kibbeṭṭa.

Kara-samvatsarada Kārtīka-ba 1 rallu Channaina guru-u Rājaiyyanavara t a m m a n a kumāra Channa Mallikārjuna-dēvarige dūpa-dīpa-ārādhanege Vi || Vaḍeyara namaskāra-māḍi koṭṭa vivara udeya-kāladalli stāpane-māḍiddu.

19

On a stone at Iggoḍlu.

. . . . . de ka bauḷa 1 neyallu Vīra-Vaḍeyaru Hālēri Mamadai-arasinavara k u v a r a vīriyadalli māḍida bhakti-tāmbra [Hālēri]-bhūmiya Aigaḷa-maṭhakke.

20

On a stone at Danugal.

śrīmatu Khara-nāma-samvatsarada Āsvīja-śuddha 10 rallu Yeḍatore-m a ṭ ṭ a d a Siddalinga-svāmiyarige.

21

On a stone at Mayamuḍi.

śrī-Gangādhara-dēvaru.
Vīra-Rājēndra-Vaḍeyaravaru.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

22

On a stone at Irpi.

Śālivāhana-śaka-varsha 1763 ne Śārvari-samvatsaradallu Kiggaṭṭu-hattu-nāḍu raihitaru tamma-bhaktiyinda Lakshmaṇatīrthada-bali yiruva Irpina Rāmēśvara-dēvara dēvastanavannu jīrnōddāra māḍisi yiddāre.

23

On a stone at Mahādēvapura (Mercāra).

śrī-Murigā-svāmigaḷavara charamūrttigaḷāda Śāntavīra-svāmiyavara kara-kamalasanjanitarāda Sōmaśēkhara-Śivayōgīśvararu Kali sanda 4643 ne Śōbhanakṛitu-samvatsarada Kārttīka-śuddha-bidigeyu Guruvāra Rōhini-nakshatra prātaḥkāla gaṇṭe 7 ra vaḷage yīgaddige-mēle kaḷaśa-sthāpane-māḍisiddu.

24

On a stone at the old village site of Gaṇagūr in Beṭṭiyaḷṭ-nāḍ.

. . . . . svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varusha 1519 neya Hēvilambasamvatsarada Aśvayūja-śu 5 Bhaumavāra . . . . . gōtrada Āśvalāyana-sūtrada Rukśākhe [Nanjarāya] paṭṭaṇada Śrīkaṇṭha-Rājayana putrarāda Rudragaṇangaḷu . . . . . ravarige Gaṇagūru maha . . . . ngaḷu tamma tande-tāyi . . . . pitrugaḷige Kailāsapadavi āgali yendu koṭṭa bhāmi-dāna koṭṭa-gramakke āvan . . . . aḷipidare tande-tayi . . . . . Nanjarāyapaṭṭaṇada . . . . . śrī

25

On a stone slab in the wall of the Commissioner's Office, Mercāra

VI

Maharaja Veer Rajender Wadeer [1]

svasti śrī-jayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varsha 1743 ne Ishu-saṃvatsarada Pālguna-śuddha 11 yu Bhānuvārakke Kali-dina 1798128 ne yī-śubha-divasadalli Indu-vaṁśa-kshīra-pārāvāra-pārijātāyamānarāda Bhāradvāja-gōtra-sañjatarāda Āśvalāyana-sūtra-Rik-śākhigaḷāda Vīra-Śaiva-mata-dhurīṇa-pravīṇarāda śrīmat-Koḍagu-samsthāna-samsthitānavadhya-Kshīranagara-madhya paribhrājamāna-maṇi-gaṇa-khachita-chāru-simhāsanārūḍharāda apratima-pratāpa-prakāśa-prahasita-mārttaṇḍa-maṇḍalarāda akhaṇḍalākhaṇḍa-vaibhava-samētarāda sakala-diṅ-antarāḷa vidyōttamāna-kīrtti-prakyātarāda samasta-praśasta-rājadharmāvadharana-Yudhishṭhirarāda mahārāja-Linga-Rājēndra-Vaḍeyara pautrarāda Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravara putrarāda śrī-Vīra-Rājēndra-Vaḍeyaravaru sad-dharma-suśīlasucharyadinda pṛithvī-sāmrājyam geyutta anugāladallu Mahādēva-dhyāna-pararāgi iruti-iruva tad-anantara sva-dēśadallu varaṇagaḷu mitimīri mānavaru tamma udara-pōshaṇ-ārthavāgi rachisi-iruvanthā phala-pairugaḷannu karaḍu-māḍiddarindalu pāntha-janarannu himsegaiddarindalu bhavan-ōpadrava-goḷisiddarinda saha intappa-bhādhegalinda nistarisalārevendu prajegaḷu binnaisalāgi dushṭa-nigrāha-śishṭa-paripālane yesaguvanthāddu rājadharmavendu chittadallu avadharisi yidannu pariharisatakka-sāmarthyavannu karuṇisabēk-enta

[1] In English capital letters.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Gaurīdhavanige prārthisalāgi tat-Sāmba-Śankarana parama-kripānugraha-sahāyav-āda-kāraṇa tad-dinad-ārabhya Tārana-samvatsarada Chaitra-ba 12 yu Chandravāra-paryanta varusha 2 tingalu 1 dina 25 kke Kali-dina 1798913 ētādṛiśa-divasada-valage a r a ṇ y a-madhyadalli aitaruva-matta-gajagaḷa samūhakke tad-vāhanālankāra-yuktadim chittaisi kaṇṭhīravanavol paḍi-paṭṭi gajagaḷ-emba uchcharaṇege nāṇṇuḍi-kāṇipante aja-sadṛiśam gaidu sva-sāmarthyada bhuja-bala-parākramadinda vidha-vidhadallu virāma-gaida-kunjaragaḷu appaṇe-prakāra paṭu-bhaṭaru sa-jīvadinda kaisere-hiḍida dantigalu saha gaṇane-yashṭ-endare Chitrabhānu-samvatsarada Āshāḍha-ba 10 lu Nanjarāyapaṭṭaṇa-tālōkinalli layavāda āne 6 kaisere-hiḍida-āne 9 Śrāvaṇa-ba 3 llu sadari-tālōkinalli layavāda-āne 42 kaisere-hiḍida-āne 22 adhika-Āśvayuja-śuddha 5 llu sadari-tālōkinalli Uluguli-Mūḍigēri-nāḍinalli saha layavāda-āne 47 kaisere-hiḍida-āne 15 ī śuddha 11 lu Nanjarāyapaṭṭaṇada-tālōkinalli Horūru-Nūrokkalu-nāḍinalli Uluguli-Mūdigēri-nādinalli saha layavāda-ā n e 34 kaisere-hiḍida-āne 6 nija-Āśvayuja-śuddha 11 lu Nanjarāyapaṭṭaṇada-tālōkinalli layavāda-āne 20 kaisere-hiḍida-āne 6 Svabhānu-samvatsarada nija-Chaitra śuddha 5 lu Koḍagu-Śrīrangapaṭṭaṇadalli layavāda-āne 4 kaisere-hiḍida-āne 18 Vaiśākha-śuddha 3 llu Beṭṭiyatta-nāḍinalli Channanakōṭeyallu saha layavāda-āne 21 kaisere-hiḍida-āne 41 Tāraṇa-samvatsarada Chaitra-ba 12 llu Kiggaṭṭu-nādinallu layavāda-āne 10 kaisere-hiḍida-āne 40 yitara-trimśad-dinadallu layavāda-āne 49 kaisere-hiḍida-āne 24 antu ashṭa-trimśad-divasakke sva-hastadinda layavāda-āne 233 paṭu-bhaṭaru appaṇe-prakāra prāṇa-yuktavāgi pāṇi-grahaṇav-esagida-āne 181 ubhayam gaja 414 ī-teradallu sakala-manōratha-prada-āgalāgi vismaya-paṭṭaddu hyāge andare vipinagaḷallu adri-samānvitav-āda kari-samūhavu dinakaranannu mēgha-jāla-mutthva teṛadante bhōrguḍi sutā gamisal-āgi siḍilin-ōpādi-yiruvanthā saptārchitāstra-āyudhagaḷinda tat-kshaṇadallu nigrahisidanthāddu sthūlōnnatav-āgiruvantha mada-gajagaḷannu mūshikan-ante bhāvisi manujaru prāṇa-samētavāgi parigrahisi-iruvantha atyāścharya.

26

On a stone at Chērala-Sirimangala (Horūr-Mūḍigeri-nāḍ), lying in Bhaktanakōṭe in the Minakolli forest.

śrīmatu Śālivāhana-śaka-varusha 1466 neya Krōdhi-saṁvatsarada Chaitra-śu 1 lū śrīman mahā-maṇḍalēśvara Chaṁgāḷva-Śrīkaṁṭharasugaḷu Liṁgaṁṇ-oḍēru-dēvarige Bagutanakōṭege salluva bhūmiyanu sarvamānyavāgi koṭṭaru yī koḍageyan aḷupidavaru raurava-narakadalli yiruvaru.

27

On a vīrakal at Herūr (same nāḍ), lying in paisāri land, Survey No. 56/1.

. . . . . haraha be . . . . . leya Māchiga . . rānega
svasti śrīmatu . . Munivarādityam nahō . . uḷiya Hērūra etti kaṭṭisidake . . . .
dha magam Herūra kō . . . karambha ga handala . . . mudēvaḷa . . . . ma
negardda . . . nahaṇa arasa . . . eṇḍala mannaṇe sā . . . . munna nela .
. . . . vandu huṭṭidam niba . . . . . isuva . . ḷda Herūra Ālapa yidam
Chaṁgāḷuva alankarisida . . . Munivarāditya Malala . . karaśi va . . . . .
. . badaḷaḷadu paṭṭaṇa-svāmiya sē . . ya koṇḍu hosa mu . . kāvaka . . .
. . . . . ga oppiga meraba . . . . . kaṭi .
. . . . . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

28

On a vīrakal at Andagōve-Kallūr (same nāḍ) in Basavēśvara-dēva's jōḍi land, Survey No. 89.

svasti Śaka 866 Krōdhi-saṃvatsara . . . . . ma tale gaḍisi satta
ātana santati . . . . . koṭṭa . . . . . hāra . . . . . para koṇḍa
saḷi . . . ṟam . . . Gange . . . . kavileyan aḷida Brahmatti Būchagan abbā
tana ma . . parōksha-vinayava ma . . . ṟisida baredam Bavanayya.

29

On a pillar of the Ayyaṟpa temple on the Kunda hill (Beṭṭiyatt-nāḍ).

śrī . . . . . īśvara-prasannanāgi . . Beṭṭiyattu-nāḍu Kundada-beṭṭada mēle nelasiruva Mahādēvara śilāmayavāda purāṇa-guḍiyannu nava-nettavāgi Śivālayadallu jīrṇōdhāra-māḍuvadakke yī-nāḍu Takka-mokastarū ādiyāgi sarvē-janaru mattu Ammati-nāḍu Kakkēri-grāmada Takka-mokastarū saha anumati-paṭṭu Śālivāhana-śakābda-varusha 1776 kke Kali-varusha 4955 ne Ānanda-nāma-samvatsarada Tulā-māsa 18 ne Kārtika-śuddha 15 Guruvārakke Kali-sanda-dina 1810060 dina sanda-śubha-mūrtadali prārambhisida yī-mahā-sthaḷa jīrnōdhāradallu Maneppaṇḍra . . . . Īśvarārpitav-endu maulya-koṭṭu śēva-māḍida janara vivara . . . Kaṇḍeya-rāvuta . . . tadalūra . . . māḍisida . . sāya māḍidavaru śāṇabhāgaru Brāhmaṇa-Veṅkapaiya śubhēdāru Koḍandēra-Mudaiya pāru pātyagāru Maneppaṇḍra-Puchaiya bāgilu-nilake sāya māḍiśida Koḍandēra-Mēdaiya dēvara pāṇivaṭa terekala meṭukela saha sāya māḍidu Saṇvaṇḍra-Bōḷaiya Maṇiṇḍe-Timmaiya-gavuḍa Chinnē-gauḍana Chaṇṇappa Nandīśvarana prasannakke sāya mādidu Kunda-grāmada jahāgī-radār Hayātta-Kāna-sābi yī-mēre sarvē-janaru kūḍi jīrṇōddhāra-māḍida yī-Śivālayada kelasaū Paingaḷa-nāma-saṃvatsarada Vaiśākha-śuddha 15 Śukravāra śubha-muhūrtadalu yī-Śivānugrahadinda pūraisidhe yī-sēve-mādidavarige . . . . yihadali saukhya paradali mukti.

30

On a stone at Nallūr (Hattugaṭṭu-nāḍ) in a hittal west of Tītaramāḍu Mādayya's house.

. . . . . Koḍangāḷa . . e maga . . . . . diḷe āḷdaḍe mendu yati-varargg-ellam sādaradi Biḷiya-seṭṭiyā-pādadoḷ eṟagi tāḷidad ī-sura-kīrtti bhadram astu Jina-śasanāya śrīman Maduvanga-nāḍa dora Kiviriy-Ayyangaḷ Chāngaḷada basadiyoḷ panneraḍam nōntu muḍipidan avara makkaḷ Bākiyu Bukiya niṟisidar.

31

On a stone on the tank bund at the same village, Survey No. 117, *near Tītaramāḍu's house.*

bhadram bhūyāj Jinēndrāṇām śāsanāyāgha-nāśinē|
ku-tīrtha-dhvānta-sanghāta-prabhinna-ghana-bhānavē ||

svasti śrī.

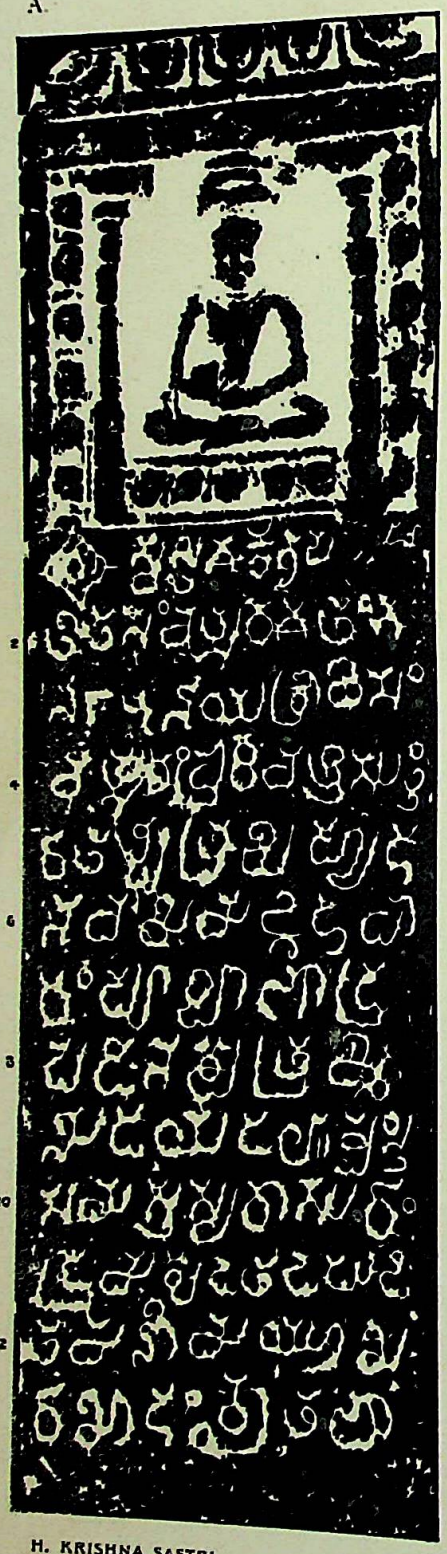
pa . . dhanaṃ paratra-hita-kāraṇakam paramōpakārakam|
kuḍe ta . . tāḷidı . . yatiga . . matiga . . bhayā . . dantama. .|
taḍeyade muktiyaṃ paḍeven endu vichārisi bandhu-varggava . . |
biḍisi samādhiyam paḍedud elliyum achchari Jakkiyabbeya ||
Kastūri-bhaṭṭārargge avara śrāvaki Chandiyabbe-gāvuṇḍi . . . yara mantraki Jakkiyabbe sanyasanam geydu muḍipidaḷ || ākeya gaṇḍa parama-śrāvaka Eaḍyya mangalam.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

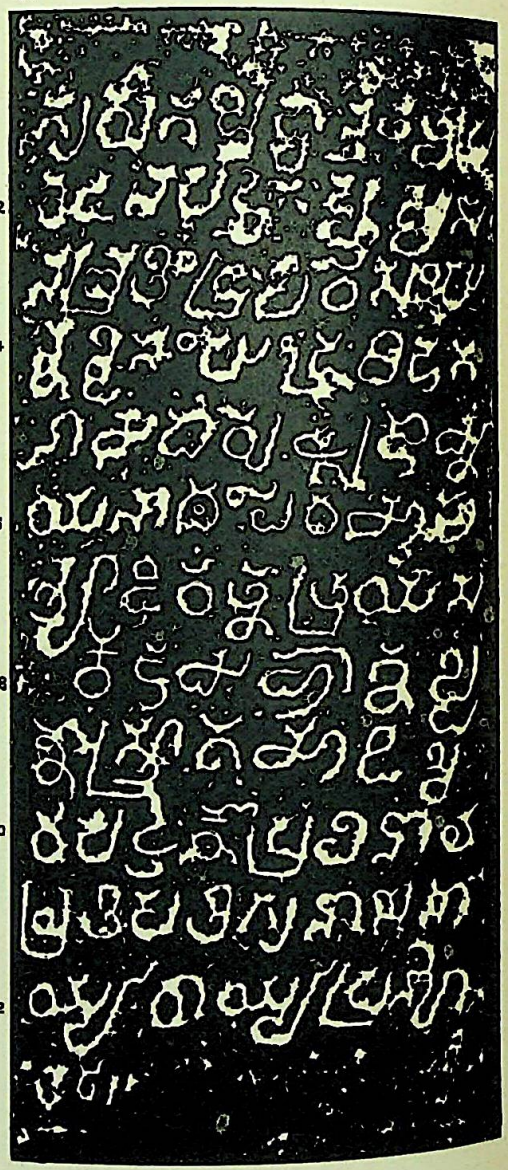
No. 34.—Mullur Epitaph of Gunasena, A.D. 1064.

A.



B.

C.



H. KRISHNA SASTRI.

SCALE ONE-FIFTH.

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

32

On a stone at Niḍuta (Niḍuta hōbli) in Bīre-dēvara vana.

svasti śrī . . . dbhayat-Syakalra-vorusha 120[1] [Bahu|dhānya-saṁvatsarada Vaiśākha-ba . . . . haḷiya gu ga . . . dava . . . Malapanahaḷḷiya Mallikārjjuna-dēvara-pra . . [Gaḍi]-nāḍu Aṇi[le]nā . . . [Mu]ḷḷu-nāḍu ekōṭi . . . . tā mun[ta]ṭṭu ā-Mallikārjju[na-dēvara] . . . hora-bhūmiya ja- . . ṇam . . . . yaṇṇa Lakaṁṇa [Jaka]-Rāma[ya] . . . . . Hiriya-Vīraṁṇa Chika-Vīraṁṇa . . . . . tiya taṇḍakkavu (‖) ā-nāḍa-muṁ[de] . . . . [ṭṭa] gadde bedalu Banasamudrada . . . . ko 10 dēvara keṛeya keḷage kāra [gadde] . . . [hu]vina gadde ko 10 Baniganahaḷḷiya[lu Tiru]male-gauḍa kattisida ā-keṛeya keḷa[ge ko 3 . . [yo]lage sa 2 dēvara hiṁdaṇa-pareya ga[dde] . . . . yaṁṇage sa 2 ko 1 [ā]-hatreya teṁkaṇada [ho] . . ṁge [ko] 1 ali paḍuva haḷḷa gadde sa 1 Koṛakaḍahu Hariyamṇage sa 1 Koṛakaḍahu Vīraṇṇa . . . [maṇṇa] dēvana gadde sa 1 [Māka] ḷakeṛeya . . . . sa 6 Hiḍijīyakeṛeya . . . . . 1u ūra muṁdaṇa ko . . [te]ṁdaḍe . . m 100 ūra hindaṇa ke . rike 600 aṁntu bedalu . . 700 gadde sa 22 nū Malligauḍa . . Hariyaṇṇa Vīraṇṇaṁgeyū samavāgi amrutapaḍige biṭṭa dharmmam āru aḷipida[ḍe] Gaṁgeya taḍiyali ka[vi]leya koṁda pā . . . . taṁ vā paradattaṁ vā yō harēta vasundha . . . r-vvarisha sahasrāṇāṁ vishṭāyāṁ jāyatē . . . . . sāsana . . . . .

33

On a stone at Nandigunda (same hōbli) in Government kharāb land, Survey No. 147.

svasti śrīman-mahāmaṇḍaḷēsvaraṁ Vīra-Chōḷa-Koṁgāḷuva-Dēvar prithivī-rājyaṁ gaiyutt ire tāyi-Padumala-Dēvi Sōmala-Dēvi Tōḷūra-Duddarasa Balleya-daṇḍanāyaka Haḍiyiṛa-Kirikaṇa yiṁtt-iniḅaruṁ muṁtāg-irddu Manumata-saṁvachharada Kuṁbhamāsa Ādivāra dasami yaṁdu Muḷḷu-nāḍ-eppattakaṁ Aṇṇattammana makkaḷa makkaḷig ett eydo saluvudu suṁkada beḍuṁgoḷu nall-ettu parihāra heggaḍe-gadyāna Ganahūralu oṁdu haḷḷige haṇav aidu kāṇike gadyāna Ganahūral oṁdu haḷḷige haṇav aidu ara teṛe haṁḍalahaṇa parihāra Gaṁga-siddhāya hoṛagāgi āya daya[1] biṭṭi besa haḍu vagērige parihāravaṁ biṭṭa [‖] Vīra-Chōḷa-Koṁgāḷvu-Dēva koṭṭudaṁ tappa nuḍida Gaṁgeya taḍiya kavileyam Brām maṇanaṁ koṁda brahmātiyaṁ koṁḍa ‖ eppattoḷage maneg ai-guḷa bhatta saluvudu Gaṁgōjaṁge Būchaṇaṁge ‖

34

On a stone at Muḷḷūr (same hōbli), west of the Pārśvanātha basti in the Basti temple.

(1*st side*) svasti-Śaka-nṛipa-kāl-ātīta-saṁvatsara-śataṁgaḷ 986 neya Krōdhi-saṁvatsaraṁ parivarttisuttire [2]tach-Chaitra-bahuḷa navami Maṅgaḷavāraṁ Pūrvva-Bhādrapade-naksha-tram Mīn-odayadal ‖ svasti samasta-surāsurēṁdra-makuṭa-taṭa-ghaṭita-maṇi-mayūkha-rēkhāḷaṁkṛita-chā (2*nd side*) ru-charaṇāravinda-yugaḷa-bhagavad-Arhat-paramēśvara-paramabhaṭṭāraka-mukha-kamaḷa-vinirggat-āgam-āmṛita-gaṁbhīr-āṁbhōrāśi-pāragar appa śrīmad Gunasēna-Paṇḍita-dēvar Mōksha-Lakshmī-nivāsakka[ṁ] sanda[r] [‖]

[1] Read *dāya.*

[2] Read *pravarttisuttire.*

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

(*3rd side*) gurugaḷ siddhānta-tatva-prakaṭana-paṭugaḷ Pushpasēna-vratīndrar | vvara-saṅghan Nandi-saṅghaṅ Draviḷa-gaṇa ma[hĀ]ruṅguḷ āmnāya-nāthaṅ[ ]param-ārhanty-ādiratna-traya-sakaḷa-mahā-śabda-śāstr-āgamādi sthira-shaṭ-tarkka-pravīṇar vratipati-Guṇasēn-āryyar āryya-praṇōtar‖

35

On a second stone at the same place.

(*1st side*) Dharmma-seṭṭi baredaṅ svasti Śaka-varsha 980 tteneya Viḷaṅbi-saṅ vatsarada uttarāyaṇa-saṅkrāṅti-yaṅdu śrī-Rājēndra-Koṅgāḷvaṅ taṅm ayyaṅ mādisida basadige koṭṭa Hāruvanahaḷḷi Arakanahaḷḷi (*2nd side* Niḍutada-gōḍal khaṇḍugaṅ 3 ke Sakuniyu oḷageṛeyuṅ khaṇḍuga [3] Hēnnellūra bhūmi khaṇḍugaṅ 10 oṅdu gāṇad eṇṇe (*3rd side*) Kāṅgoṇḍahaḷḷi haṅgala [b]āni khaṇḍugaṅ 10 Huṇisedāṛu khaṇḍugam 10 Gaṇapati gōḍalu khaṇḍugaṅ 3 Asagavoḷe khaṇḍugaṅ 4 (*4th side*) śrī-Rājādhirāja-Koṅgāḷvan abbe Pōchabbarasiyar ttamma gurugaḷu Draviḷa-gaṇada Naṅdi-saṅghad Aruṅgaḷ-ānvayada Guṇasēna-paṇḍita-dēvargge mādisi dhārā-pūrvvakaṅ koṭṭaru ‖ svadattaṅ paradattaṅ vā yō harēti vasundharā[ṅ] shashṭēr vvarsha-sahasrāṇ[i] vishṭāyāṅ jāyatē krimiḥ ‖

36

On a third stone at the same place.

. . . . . ya nidhi Satyā . . . . . la Dēvi bhūtaḷa . . . . vinirgata . . . . lōkya-vikhyāte . . . yaṇa mōkshade . . . . . varṇṇa . . . . ydāmulam . . panida . . māḷi . . . . . n urvvīpāḷa bhūta . . barasida kāruṇiy odava . . . na vachana kāya vaddiga . . . tuḷḷina . . . yambant ire sa . . . . . ta divija lōka ‖ kham . . . . . Prithuvī-Koṅgāḷvan arasi . . .

37

On the north wall of the same Pārśvanātha basti.

svasti śrī-Rājādhirāja-Koṅgāḷvan abbe Pōchabbarasiyar Draviḷa-gaṇada Nandi-sanghad Arungaḷ-ānvayada Guṇasēna-paṇḍita-dēvara guḍḍi mādisida basadi mangaḷa mahā.

38

On the basement of the same basti.

svasti śrī-Rājēndra-Chōḷa-Koṅgāḷvana putra śrī-Rā[jādhirāja]-Koṅgāḷva . . . . vāsa-sthānamaṃ tamma gurugaḷ Tivuḷa-gaṇad Aruṅgaḷ-ānvayada Nandi-sanghada Guṇasēna-paṇḍita-dēvargge dhārā-pūrvvakaṃ koṭṭam mangala mahā śrī śrī.

39

On a stone near the Chandranātha basti in the same basti.

svasti śrī Śaka-varsha 1313 neya Pra[mō]dōta-saṅvatsarada Vaiśākha-su 3 Bhāna vāradallu śrī-Mūla-saṅgha Dēsi-gaṇa Pustaka-gachchada . . . Koṇḍakuṅd-ānvayar

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 35.—Mullur Pillar inscription of Rajendra-Kongalva and Rajadhiraja-Kongalva's Mother, A.D. 1058.

H. KRISHNA SASTRI.

SCALE ONE-SEVENTH.

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Áryya-Śubhēndu kaṁda Vija[ya]kīrtti-dēvara priya-śishyar-appa Bāhubali-dēvaru ī-stānamaṁ paḍad uddharsidaru śrī-Rājā[dhirājānu] Komgāḷva-Rugmiṇi-Dēviya dēviya dēhārada Vijaya-dēvara dvārā nele niṁd aṁdu sva janani . . ta putra ā-Pōchab barasige puṇyārtthavāgi pratishṭheyam māḍsi aṅga-raṅga-bhōga biṭṭa ūru Aṇilavāḍiya Nulabihaḷḷiyaṁ Nāḍudaṟaśinahaḷḷi Muḷḷūra Hāruvahaḷḷie sīme mūḍa Hariva-haḷḷa teṁka Badanaguttiga . . baḍagaṇ agaḷa naṭṭa kallu paḍuva beṭṭa-baḍagaṇa agala Kāragōḍa haḷḷiya sīme mūḍa Nelliyahāḷi naṭṭa kallu teṁka beṭṭada kone harigala baḍaga kere ēri īśānya naṭṭa kallu Muḷḷūra gadde gaḷegala vōni kha 1 . . ḍigeṟeya keḷage kha 2 āgaḷ ottu ko 10 . kina gōḍalu . . ko 10 gāla kha 1 Koḍagōḍalu [kha] 2 Abba-gadde ko 10 Lōke-gadde ko 10 . . . . . nāgasampage-gadde kha 1 bō[ḷa]-gadde kha 1 ko-ālada-kōḍi kha 1 ko 10 asagavakki kha 1 kō . . siku kha 1 Niḍitada gōḍalu kha 3 Myaṇasadalli kha 1 ko [10] Honnedēviya saraṇa gōḍalu kha 1 Heṇṇanūra bhūmi kha 2 oṁdu gāṇad eṇṇe biṭṭadu āchandrārkkaṁ sarvvā-janānandar dīkshateya paṭṭa ōdi pravarttiseyāge Vīra-Hariharōrvvīśa palavara kādi rāya-maṟe-vokkaṟa-kāva śaraṇāgata-vajra-paṁjara saṁkha-chakra-gajadāra[1]-bhṛitya Goṁkā-Ṛaḍḍi-nāyakage Guṇḍappa-daṇḍanāykaru kurittu Muḷḷu-nāḍaṁ kuḍuvantar-ādar svabhāvārtthavāgi Siddha-gauḍa prajagaḷa karekoṁḍu Aṁṇā-dēviya Kumāranahaḷḷiya Bhīmāpuram eṁdu pesar-iṭṭu chatus-sīmeya kallu naṭṭu dhārā-pūrvvakavāgi koṭṭarū ‖ Kāragōḍam A[ṁṇā]ṁgapurav eṁdu pesaran iṭṭu dhārā-pūrvvakavāgi Pārśvanāthaṁg ittarū ‖ [Kī]ratyadugakke dānaśāle gōmāle Jayamāḷapuriyalli gadde kha 3 ‖ Gaṇapati gōḍalu kha 3 Huṇisedāṟu kha 1 eḷutt Ārjuna śāsanam ‖ śrī ī dharmava aḷipidavaru paśu sisu heṇṇu guru ivara kōti [ko]ṁda pāpadali hōharu handiya tiṁbaru.

40

On a stone near the maṇṭapa in front of the Chandranātha basti.

svasti śrī Śaka-varsha 1138 ne Dhātu-saṁvatsarada Jeshṭa śu 15 Man . . . vāradallu Immaḍi-A . . . ya-Rāya kaṭakāchāryyar appa Vidyādhara-Bāchidēv-arasaru muḍipi .

41

On the footprint stone in front of the Śāntīśvara basti, in the same basti.

Guṇasēna-paṇḍitasya gurōḥ Pushpasēna-siddhānta-dēvasya śrī pādaṁ.

42

On a stone in the north-west angle of the enclosure of the same basti.

svasti śrī-Guṇasēna-paṇḍita-dēvar agaḷisida Nāga-vāvi nakarada dharma.

(Figure of a cobra)

43

On a vīrakal on the tank bund of the same village.

śrī Śaka-varsha 999 neya Piṅgaḷa-samvatsara . . . . . ātana paṭṭad-arasi . . śrī-Rājēndra-Chōḷa-Koṅgāḷvam rājyam geyyutt i . . . . . Padmala-Dēvi sattu . . . . . nṛipa kāvaradindam tānum tanna peṇḍa. . . . .

[1] No doubt a mistake for *gaḍādhara*.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

44

On a stone at the same place.

Uttama-Chōḷa-Seṭṭi sa . . . bāleya . . . . . khaḷgadindam . . . . . tale gaḍisi sattam

45

At the same village, on a vīrakal in Vīrarāja-gauḍa's threshing-floor.

(*First section*) Ōm namaḥ || svasti samasta-praśasti-[sa]hitaṁ maṇḍaḷīka-Nārāyaṇanuṁ Maleya-beṁkoṇḍa-gaṁḍanuṁ śa ra]ụāgatavajra-paṁjararum appa śrī-Harihara-Dēva-Chōḷa-Dēvara rājyad aṁdu [Du]rmmukhi-saṁvatsarada Chai (*Second section*) tra-śuddha paṁchamī Sōmavārad aṁdu Muḷḷūra kōṭege Beḷuhu-nāḍu Godduṁbāḍi Muḷivarāditya-nāḍa Mallikārjjuna Nidita Meṇasa modalāgi nāḍ-ella nerad ettibaṁdu mutti kōṭeya hattisida alli Boppa-gauḍiya Malleya Muḷḷūra kōṭeya kādu aṭi hoy (*Third section*) du vaṁkai dhāradoḷage biddanu biddalligey ātange vīra-sēseyāgi Māsāvi-mukhyavāgi ūra mūnūṟ āḷu nerad-irddu Muḷḷūra gaddeyoḷage Mākoveya maṁnoḷage gadde 3 Hiḍijegallali gadde 5 yiṁt eṁṭu ga[d]de Boppa-gauḍiya Mālaiya Mādaiyanavaru hosamāni-keṟe sa (*round the stone*) hita ga 9 kke Māsāvi ūru neradu avarige sarvvā-bādhā-parihāravāgi māṟidaru ī-mariyāde ḷēsōdeṁ baṁdadu || ī-kalla Kōgoḷaliya Bāchāchāriya maga Bairōji māḍi[da] kal[l]u śrī Kopaṇa-tīrtthada sēnabōva Sātaiya ī-śāsanada akharava bareda maṁgaḷa mahā śrī śrī śrī.

46

On a stone at Mālambi (same hōbli), near the old village-site.

svasti Sūryyānvaya-surataru-staṁbhāyamāna Chōḷa-kuḷa-gaghana-gabhastimāḷi sakaḷa-jana-durita-haraṇa-nipuṇa-Kavēra-kanyakā-sakhīyamāna Chōḷa-mahā-mahīpati śrī-ManiRājakēsarivarmma-Permmanaḍigaḷ jaṁge Panasogeya kāḷegadal oṭṭi keydaṁ neṟid ikku barēn endu ātanan[1] aḍahidar ssattar endu piriduṁ kāruṇyadinda[2] paṭṭava kaṭṭi nāḍa kuḍug endu Pañchavan-mārāyargg aṭṭal ātaṁ Kshatriya-sikhāmaṇi-Kongāḷvan endu paṭṭavaṁ kaṭṭi Mālavviyan ittar idarkke gāvuṇḍa-Rāchammana vaṁśamē sākshi Kaṇṇavaṁgalada Āditya-gāvuṇḍanuṁ . gaḷaniya Nanniya Mēruvuṁ Keḷane. . . . . cha-gāvuṇḍanum Nallūr Eṟeyaṁga-gāvuṇḍa . . . ḷḷūr-nnāḍe Kel-nāḍe poṟag endu nuḍiyal kā. . . . . (*the rest is effaced*).

47

On another stone at the same place.

Dhātu-saṁvatsarada Āsvīja-śudha 5 lū śrīmatu-Veṁ[ka]ṭādri-Nāyakara Krushṇappa-Nāyakarru Mālambi-Rāche-gauḍage pālisi koṁḍadu [ka]ndāya ga 12 haṁneraḍu varahaṁnu pālisi koṁḍadu idhēve.

48

On a stone at Mesaṇa (same hōbli), in the trench of the fort ruins.

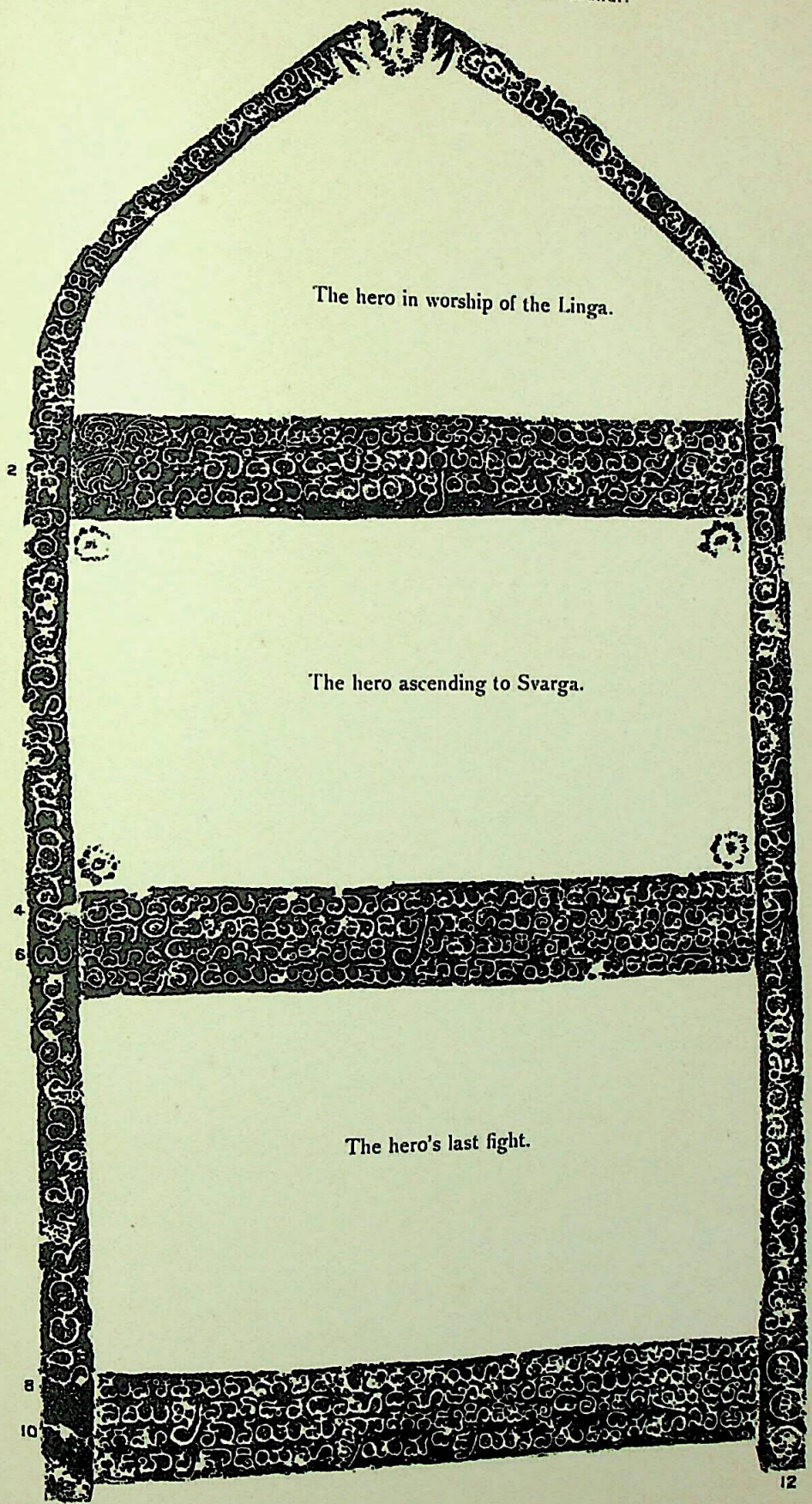
svasti śrī-Koṁgāḷva rājyam ge-e Komārayan Sundara . . . . . ede tuṟu koḷe kaṭṭistaralli . . . n ā-hāra turuhāran oṭṭi . . . . . sāmantara . . . da Koṁgā . . Gōkipayana . . Māra vūrā . . . ppaṭṭi koṭṭa . . daṇida sēniyara . . . . . .

(Images of Sundaran and Komāran, with the names attached.)

[1] The first *na* is inserted below the line, with a cross above to show where it should come.
[2] *ru* is below the line, at the end.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 45.—A Virakal from Mullur. PLATE X.



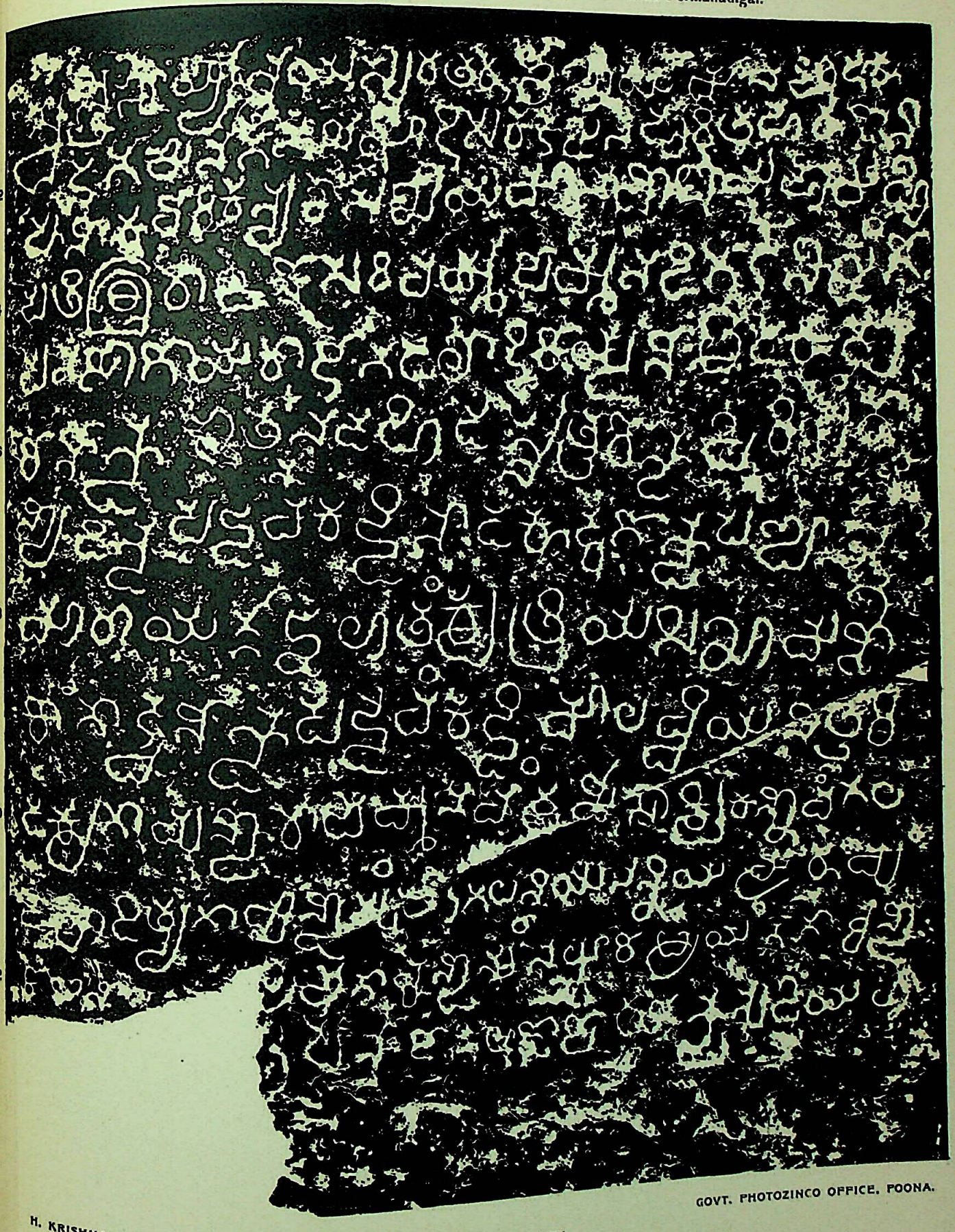
H. KRISHNA SASTRI. GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

SCALE ONE-SIXTH.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 46.—The Malambi stone of the time of Rajakesarivarma-Permanadigal.



H. KRISHNA SASTRI.

SCALE ONE-FOURTH

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

49

On a stone at Hosahalli (same hōbli), near Paṇiyālada-kaṭṭe.

(One line and a half at the top, beginning *svasti*, is illegible except for a letter here and there. It is perhaps a subsequent addition.)

svasti Śaka-varsha 993 neya Sādhāraṇa-saṁvatsarada Chaitra-māsada amāvāse yaṁdu śrīmad-Rājēndra-Pṛituvi-Koṁgāḷvaṁ Sulligōḍina Gauratiya-keṛeya keḷagaṇa makke mūḍaṇa haḍuvaṇa gōḍa bāḷagāgi ayvattu-khaṇḍuga biḍa bhūmiyaṁ Hoshavalḷi-Vīra-Siddhēśvara-dēvarggaṁ archchanā-bhōgakkaṁ dhārā-pūrvvakaṁ biṭṭaṁ Rājāvallabha-seṭṭi keṛege koṭṭa gadyāṇaṁ 40 āḍavalam gadyāṇaṁ 1½ tappidaṁ kavileyan aḷidaṁ sva-dattaṁ paradataṁ vā yō harēta vasundharāṁ shashṭir vva[rsha sahasrāṇi vishṭhāyāṁ jāyatē krimiḥ].

50

On a stone at the same village, in the paddy field near Timmayyana-kere.

svasti Śaka-varsha 993 ne . . Sādhāraṇa-saṁvatsarada Chaitra-māsada amāvāsi yandu śrī-Rājēndra-Pṛithuva-Koṁgāḷva rājyam geyutt-ire Hoshavalḷi Vira-Siddhēśvara-mahā dēvargge Posavalḷiya Nīra-gāvuṇḍana keyyal ponnaṛe koṭṭu maṇṇaṛe koṇḍu pattu-khaṇḍuveya āḍavalam koṭṭam tappidaṁ kavileyan aḷidam.

51

At Doḍḍa-Maḷate (same hōbli), on the sluice of Honnammana-kere.

śrīmatu Pārtthiva-saṁvatsarada Phālguṇa-śu 10 Guruvāra Annadāni-arasinavaru yī-tūba kaṭṭisidaru kaṭidavaru Venkaṭaiya Malaiyya Bomarasaina baraha Basalinga-dēvaru Nanna-gauḍana kāladali āyitu.

52

On a stone at Ganagūr (same hōbli), near the village entrance.

. . . . . rada Vaiśākha-su 10 Mangaḷavārad-andu tenka-Gunda-nāḍ-eppattakkaṁ kāruṇyam geydu . . . . . rtoḍe gaṇḍ illadirddaḍe heṇṇinge heṇṇu-makkaḷinge saluvudu ī dharmmava tappa-naḍadam pāpa Naraka bidda Gangeya taḍiyalu kavileyam Brāhmaṇanu vam konda Brammātiyam koṇḍa śrīman-mahā-pradhāna Paḍivala-Bānam-marājana puṭra Heggade-Nākana barada mangala mahā śrī . . damaṭṭa-vesa . . . . . Vajjaragāḷa Bayala-nāḍa Bammōja geyda śāsana.

53

On another stone at the same place.

. . . . . pṛithivī-rājyam gaiyutt-ire tā iva . . . . . ku-nāḍ-eppattakkaṁ āya . . . . . daṇḍanāya kan int anibaru mukhya . . . . . sarvvāya . . . . . dāya Voḍeyappa Honnapaya haṇa kāṇike . . sa biṭṭam . . . . . Śukra yārad andu āya dāya saha . . . . . Manumatha-saṁvatsarada Jēshṭa . . . Śukra yārad andu āya dāya saha . . . . . va kāruṇyam gaiydd . . . . . Koṁgāḷva-Dēva ‖

54

On a stone at Gōṇi Marūr (same hōbli), near a Kenchuvāḷa tree.

. . . . . mattiya ga . . . . . keṛeya kelage gadde gaṇṇu . . . . . Dēvi-geṛeya keḷage gade gaṇṇu āṛa . . ko 1½ Māvina-makkivoḷage ko 10 antu ga 4 beddalu vūru-mūḍaṇa-vōṇiyim baḍagaṇa-kaḍe eraḍ āra beddale . . kōpa voṇṇangi tale meṭṭi sale kondu Gōpāla-Dēvana daṇḍina kāṇike mane vāṇa solage biṭi yinn ishṭu sarvvamānyavāgi sva-ruchiyinda koṭṭaru yint appudakke ā-Malli-Dēva-Harihara-Dēvarasar-oppa—śrī Chenna-Sadāśiva.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

55

On another stone at the same place.

(*The first part is gone*). . . . Dēvarasaru pṛithvī-rājyaṃ geyutt-irddali Yaḍavu-nāḍa Gaṭṭa bāḍiya gaḍiya kāḷegada bavaradali Chikkeya-Nāyaka bidd-andu Chikkeya-Nāyakana makka lige ā Malli-Dēvarasaru Harihara-Dēvarasaru Tenka-nāḍa samasta. . . . . .

56

On a stone at Doḍḍa Kaṇagālu (same hōbli), in the Gauḍa's field.

śrī-Mūla-sangha Dēśiya-gaṇa Pustaka-gachchha Koṇḍakund-ānvaya Ingulēśvarada-baḷiya . . . . Śubhachandra-dēvara priyāgra-śishyarum-appa Prabhāchandra-dēvara nisidhi Tāraṇa-saṁvatsara Chaitra-śudha-panchamī Śukravārad-andu muktar ādaru.

57

On a stone at Yaḍūr (Yaḍava-nāḍ), in the Suggidēva temple.

svasti Sakha-varsha 1017 neya Yuva-saṁvatsarada Srāvaṇa-māsada sudi-bidige Ādivārad-aṁdu śrīmanu-mahā-maṇḍaḷēsvara Tripurādhīsvara Balīndra-kuḷa-kamaḷa-mārttaṇḍa Chaturmukha-gaṇḍa saraṇāgata-vajra-paṁjara vairi-gaja-kēsari baliyara-Bhīma saṁgrāma-Rāma Malepara-naṁdana-vanaṁ saṁstutya-vandi-janaṁ para-maṇḍaḷa-sūṟekāṟa ayyan-aṁkakāṟa Śiva-pāda-sēkharaṁ śatya-ratnākaraṁ ripu-hṛideya-karkkasaṁ aras-aṁka-rakkasan anēka-nāmāvaḷī-mukhyan-appa Duddharasaṁ Hiṭṭeyarasaṁga[ṁ] Juṁjala-Dēvigaṁ puṭṭi atuḷa-baḷa-parākraman-āgi nava-yauvan-ārūḍhanuṁ vijaya-Lakshmī-kāntanum-āgi Maleyaṁ pratipāḷisi ripugaḷam bedaṟi beṁkoṇḍu kōṭegaḷaṁ nirddhāṭisi vīrāvatāranuṁ Kaliyug[āṁ] (*on the back*) tekaṁ Saṁhatha-nāḍumaṁ Pākuvāḍiyuṁ modal āgi pratipāḷisiy āḷdu padinaydu-kudureyu ayvattu-leṁkaruṁ innūṟ-ayvattu-ekkaṭigaruṁ nāluvatt-aydu kuḷaputṭigeg-āyad-āḷum anēka-praje-parivāra-baṁdhu-varggamuṁ taḷa-varggamuṁ kula-strī-Chikala-Dēviyuṁ besakeyye su . . jalideyiṁ Rāja . . keṟeyaṁ kaṭṭisi . . . . yaman ettisi diva . . . ru Brāhmaṇargge chatramaṁ nilisi toṟe-gaḷdeya māḍisi anēka-dhammama beḷagi Śiva-lōka-prāptan āgal sahōdaraṁ Jūjarasaṁ snēhadiṁ parōksha-vineyaṁ geydu vīra-sāsanamaṁ bareyisidaṁ Moḷateya Duddhamalla sandhi-vigrahi sēnabōva-Rājimayyana magaṁ Bamma-dēvan ī intu Duddharasaṁ māḍisida toṟe-gaḷdeyaṁ māṟikoṇḍavaṁ Bāṇarāsiyalu hasuvuṁ hāruvanaṁ koṁda maṁgaḷa mahā śrī śrī‖

58

At Kalakandūr (same nāḍ), on the pedestal of Brahma-dēva.

Raudri-saṁvatsarada Jēshṭa-suda-panchamī Ādivārad-andu Handra . . dūra Pāri . . ru bije māḍisida śrī-Māṇika-dēvaru maṁgaḷa mahā śrī śrī.

59

On a stone at Chauḍlu (same nāḍ), on the path near the Suggi temple.

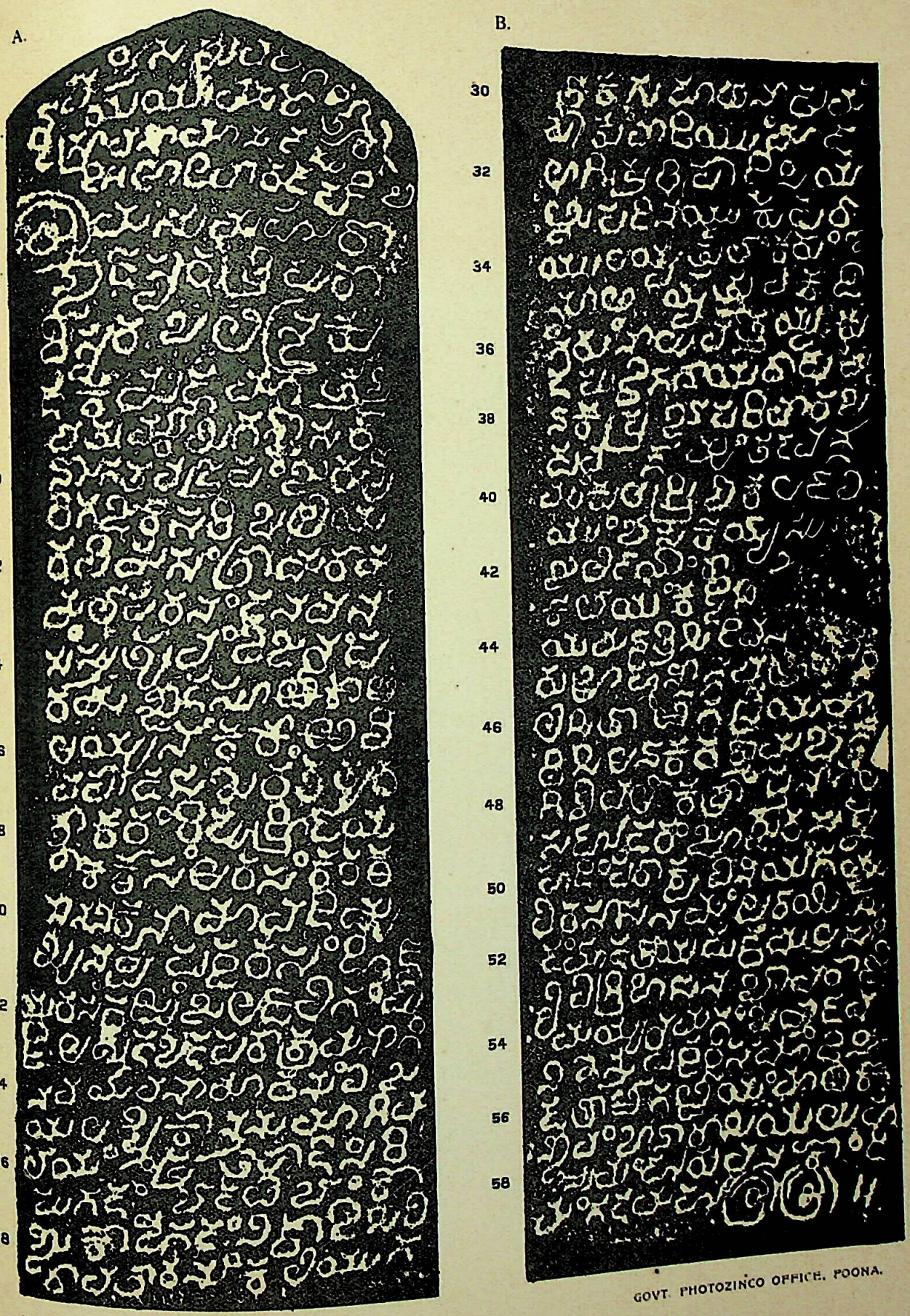
. . svasti śrīmanu-mahā-maṇḍaḷēśvara . . . . . Nārāyaṇa . . . . . Harihara-Dēva . . . . . āḷutt-ire Hēviḷaṁbi-saṁvatsarada Māgha-māsa pūrva-paksha panchamī Aśvinī-nakshatra Guruvārad-andu Harihara. . . . Kundūringe pūrvvadali heṇṇinge saluva svāste mariyādiya koṭṭa kramav ent endaḍe heṇṇinge heṇṇu-makkaḷinge tottina makkaḷinge saluvudu Chavaḍa . . . . māneyoḷu Māra-janakā . . Molateya . . . . . Pārisa. . . . . Kundūra ṭhāvamāneyoḷu Māchi . . kāriyana gaha| Mācha-jīyana kaṇan aigaṇaleya Kāmanapaḷḷi gundada Ājaṇa Beṇacha Heggaḍehaḷḷiya Mādaṇa Abiyūra Mali-gauḍa yī gauḍugalu mukhyavāgi yint ī-nāḍu-nakharake chandrādityar-uḷḷannabara koṭṭa śāsana-mari yādiya bareda sēnabōva Jinayya kalla hoyda Malōja. . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

No. 57.—Vira-Sasana from Yadur, A.D. 1095.

A.

B.



H. KRISHNA SASTRI.

SCALE ONE-FIFTH.

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

60

On a stone at Hārōhaḷḷi (same nāḍ), in the Gauḍa's paddy field.

Teyalayya Jūbu kālam kaḷchi . . . . . rvvadim Baraṛiya Eṛeyaru . . . sange biṭṭ agrahāra| mattaṃ Cḷaṭṭayyam Dhāraka-balaha Koṅgaṇivarmmaṃ kālam kaḷchi koṭṭaṃ . . biṭṭa Ponna maṇṇange vaṭṭadiṃ . . . .

61

On a vīrakal at Garagandūr (Gaḍi-nāḍ), in the path to Śāntavīramma's house.

. . . . . svasti śrīmanu mahā-maṇḍalēśvara Tribhuvanamalla Vīra . . . . matu Changāḷva . . . mahā-ma . . ditya dēvage . . . . .

62

On a stone at Hārangi (same nāḍ), on the north-east, in the bamboo forest of the Chikka maṭha.

svasti samasta-praśasti-sahita śrīmat Shaṇmēdō-Kōkam Kaliyuga-Brahma ēṛida.

63

On a stone at Tākeri (same nāḍ) in Balagai-Īrana's paddy field.

Sarvadhāri-samvatsara Chaitra ba 5 Ā lu Gauḷi-Nanjarappaya-aṇanavarū Hānagala Linge-gauḍarige hā . . ṭṭa gauḍike.

64

On a stone at Kājūru (Bilaha hōbli), lying north of the Basavana guḍi.

śrīmatu Biḷu-gauḍa Aṇaba-gauḍa Bayirukanigu Yirāma Nāgajyaya Kempaṇa nālvarige koṭṭa grāma.

65

On a stone at Siraha (same hōbli), in front of the Rāmēśvara temple.

śrī Jaya-saṁvatsarada Phālguṇa-suddha pavurnami Bṛihavāradali Hoysaṇa bhujabala śrī-Vīra-Ballāḷa-Dēvarasaru pṛithvī-rājyaṃ geyutt-iddalli Biluhu-nāḍa paḍa . . Śiriyūra Kasapa . .-gavuḍagaḷa Bīrayana maga Māyaṇṇange Śirivurada Mallikārjuna-dēvara ashṭa-bhōga-tējas-svāmya nidhi-nikshēpa-jala-pāshāṇa-āgāmi-mukhyavāgi Māyaṇṇange kāluga berasāgi dhāreya yeṛadu koṭa sāsana yidanu āru aḷihidaḍe Gangeya taḍiyali kavileya konda dōshadali hōharu mangaḷa mahā śrī śrī śrī— . Maṛe-vokkara-kāvaru śrī.

66

On a stone at Mūdarahaḷḷi (same hōbli), under the tamarind tree at the village entrance.

śubham astu

śrīmat-parama-haṁsānām parivrājaka-sattamaṃ|
Kaivalyākhya mahā-yōgim sadā jnānaika-'tparaṃ|
Bēlūru-Kṛishṇa-bhūpas tu āhūya ya . .-kuñjaraṃ|
Mūdravaḷḷī cha grāmas tu dattaṃ Kṛishṇārppaṇaṃ śubhaṁ‖

kimarthaṁ dattam ity uktō (*stops here*).

67

On a stone at Hulakōḍu (Koḍli hōbli), at the Kannēśvara temple, east of the village.

Vikāri-saṁvatsarada Phālguṇa-śudha 5 Vaḍavāra-di Trinamēra-Dēvaṇṇanavaru Ghaṭada-keḷage hōgi . . li Hulukōḍa-Chikkaṇṇaya Bomma-gauḍana bīragallu Kalina-Bōja gaḍadu . . . . Dēmmayyam Chikkaṇṇaya . . . ge . . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

68

On a stone at Heggaḍahaḷḷi (Kaṇime hōbli), near the Basava temple.

śrī svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śakada varusha 1652 neya Sādhāraṇa-saṁvatsarada Māgha-ba 2 Bhārgavāradallu Kuḍumada Mañjunātha-svāmiyavara sannidhiyallu naḍava dēvatā-śēve-bagye Hāvēri-Vīrap-oḍēru sarvamāṇya-sankētavāgi biṭṭa Heggaḍahaḷḷi Sirangāḷa . . ubhaya-gaḍige saluva upagrāma 29 nu śilā sthāpita māḍisi biṭṭu koṭṭadu śrī.

69

On another stone at the same place.

śrī-Kuḍumada Mañjunātha-svāmiyavara sankēta śrī (*ḍamaruga* and *triśūla*).

70

On a third stone at the same place.

svasti samasta-bhuvanāśrayaṁ śrī-pṛithvī-vallabhaṁ mahārājādhirāja paramēśvaraṁ parama-bhaṭṭāraka Yādava-kulāmbara-dyumaṇi samyaktva-chūḍāmaṇi Malerāja-rāja Mala paroḷu gaṇḍa gaṇḍa-bhēruṇḍa kadana-prachaṇḍan asahāya-śūra ēkānga-vīra Śanivāra-siddhi giridurgga-malla Magara-Rāya . . ranaya . . . . . gaṇḍa śrī-Vīra-Hoyisaṇa . . . . . .

71

On a stone at Sirangāla (same hōbli), in the field of the Basava temple.

svasti śrī Sirivangalada Mācha-gāvuṇḍaṁ Siriyama-tandi vīra[gallu] Mācha-goṇḍana maga Kāva-goṇḍa kalla niṛisidaṁ Mariyōja besada mangalaṁ.

72

On a stone at Bāḷāji (in Beṭṭiyatlu-nāḍ, Kiggaṭnāḍ tāluq).

Illegible, owing to the letters being nicked all over.

73

On the wall of a temple at Bāḷele (in Hatgaṭ-nāḍ, same tāluq).

Paḍubara jōgi silā golā
Paḍuva rāya silā
Paḍubara jōgi namaḥ||

74

On a stone called Kirakaṇabailu-gāḷikallu, near Hardūr (in Mercāra tāluq).

svasti śrī Ereyapana . . dāhanu raṇāntya vaḷ eṇṇuvaḷu sattu paḍeda kalnāḍuṁ idan aḷivaṁge kavileyuṁ Bāṇārasiyuṁ aḷida pātakaṁ ondu bāḷu parihāraṁ maṁgaḷa mahā śrī.

75

On a stone in Mudduvīraṇa Puṭṭamma's coffee garden in Uluguli (in the same tāluq).

svasti śrīmanu mahā-maṇḍaḷēsvara Chaüṭu-vibhāḍa chhaladanka-Rāma Satyarāya-saṁvaraṇa tira-vajra-Rudira maṛe-vokkasa-kāva śrīmad-Vīra-Munivarāditya Gōkula-dēvarasaru| Raktākshi-saṁvatsarada Kanyā-māsad andu Tengu-nāḍakam Yaḷaghaḷeya tuṛu iḍidelli māsala-baṇṭa Mēlāḷiya marulakāra-yōśiyāḷu Bidaḍe garuḍu vaśa tallibiṭṭu dāṇige kālege sandudu mukk-oḍave.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

TRANSLATIONS

1

Date 466 *A.D.*

Be it well. Success through the adorable Padmanābha, resembling (in colour) the cloudless sky.

A sun illumining the clear firmament of the Jāhnavī (or Ganga) kula, possessed of strength and valour from the great pillar of stone dividing with a single stroke of his sword, adorned with the ornament of a wound received in cutting down the hosts of his cruel enemies, of the Kaṇvāyana gōtra, was śrīmān Koṅgaṇi-mahādhirāja.

His son, inheriting the qualities of his father, possessing a character for learning and modesty, having obtained the honours of the kingdom only for the sake of the good government of his subjects, a touchstone for (testing) gold the learned and poets, skilled among those who expound and practise the science of politics, author of a commentary on the *Dattaka-sūtra*[1], was śrīmān Mādhava-mahādhirāja.

His son, uniting the qualities of his father and grandfather, having entered into war with many elephants (so that) his fame had tasted the waters of the four oceans, was śrīmad Harivarmma-mahādhirāja.

His son, devoted to the worship of the twice-born, gurus, and gods, not leaving the feet of Nārāyaṇa, was śrīmad Vishṇugōpa-mahādhirāja.

His son, whose head was purified by the pollen from the lotuses the feet of Triyambhaka, having by personal strength and valour purchased his kingdom, daily eager to extricate the ox of merit from the thick mire of the Kali-yuga in which it had sunk, was śrīmān Mādhava-mahādhirāja.

His son, the beloved sister's son of Kṛishṇavarmma-mahādhirāja,—who was the sun in the firmament of the Kadamba-kula,—his mind illumined with the increase of learning and modesty, of indomitable bravery, reckoned the first among the learned, was śrīmān Koṅgaṇi-mahādhirāja, named Avinīta.

Of whose gift to Chandaṇandi-bhaṭāra, the disciple of Guṇaṇaṇdi-bhāṭāra, who was the disciple of Jayaṇandi-bhaṭāra, who was the disciple of Sīḷabhadra-bhaṭāra, who was the disciple of Abha[ya]ṇandi-bhaṭāra, who was the disciple of Guṇachandra-bhaṭāra, of the Dēsiga-gaṇa and Koṇḍakundānvaya, in the year eighty-eight beyond three hundred, the month Māgha, Monday, the Svati-nakshatra, the fifth day of the bright fortnight,—the minster (*mantri*) of Akālavarsha-Pṛithuvī-Vallabha—having obtained (it) by grant from Avinīta-mahādhirāja—presented the charming (village) named Badaṇeguppe, (situated) within the Eḍenāḍu Seventy of the Pūnāḍu Six Thousand, to the Śrīvijaya Jina temple of Taḷavana-nagara, together with twelve *kaṇḍuga* in each of the six dependent hamlets, the *ambali*, Jattaka. Thus the Hoysaḷa prince Ereyanga is styled in an inscription (Ak 102a) *abaḷā-Jattakan*, or a Jattaku to the weaker sex. twelve *kaṇḍuga* in Pogarigeḷe, and twelve *kaṇḍuga manṇu*, the *taḷa-vitti* in Taḷavana-pura, twelve according to the accepted royal measure in Pirikere.

[1] Dattaka was an early poet, of perhaps the 1st century, who, induced by the dancing girls of Pāṭaḷīputra, wrote a work on one section of the *Kāma-sūtra* (See *JRAS.* 1911, p. 183). In Kannaḍa his name appears as

Acc. No - 225

SRI JAGADGURU VISHWARADHYA
JNANA SIMHASAN JNANAMANDIR
LIBRARY
Jangamawadi Math, Varanasi
Acc. No. 2267

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Boundaries of the village of Badaṇeguppe[1] : east, the red rock, Gajasele, the *śakti* post at the tri-junction of Karivaḷḷi, Koṭṭagara and Badaṇeguppe, and so coming to the Kāgaṇi pond on the south-east ; again south, the milk hedge, the *balkaṇi* tree ; again facing west, the row of medical plants, then the pond at the tri-junction of Badaṇeguppe, Koṭṭagara and Muḷtagi, Chaṇḍigāla ; thence to the clearing-nut tree at the south-west ; again west, the *peḷd-uḷdil* tree, the banyan tree called Śāntaṛa, thence the bed of the stream ; facing north, the row of medical plants, the pond of the rose-apple, thence to the sacred tamarind tree at the north-west ; again the *neggila* clump at the tri-junction of Badaṇeguppe, Muḷtagi, Koḷeyanūr, and Dāsanūr, the long ? sacrificial circle, thence the hill which protects the north of the village of Gajasele, descending to the big rock ; again facing east, the row of medical plants, then the *kaḍapaḷtigāla* banyan tree ; again north-east, the pond at the tri-junction of Badaṇeguppe, Dāsanūr and Poḷma, the tamarind tree at the paddy fields by the sluice, and so to the level red mound which joins the eastern boundary.

Witnesses thereto :—Pērbbakkavāṇa, the man who is a friend in all things to the Ganga royal family ; Maṛugareya Sendrika, Ganjenāḍ Nirggunda Maṇiyugureya, Nandyāla Simbālādapa, servants.

Country witnesses :—Tagaḍūr Kuḷugōvar, Gaṇiganūr Tagaḍar, Ālgoḍate Nandakar, Ummatūr Beḷḷurar and Aḷageyar, Badaṇeguppe Jhaṃsanda-Beḷḷurar and Perggiviyar.

Whoso takes away land presented by himself or by another is born a worm in ordure for sixty thousand years. The earth has been enjoyed by many kings and Saka kings[2] ; whosesoever at any time is the land, his at that time is the fruit. The property of the gods is a dreadful poison ; call not poison poison, poison kills a single person, but a gift to the gods (if seized) destroys sons and grandsons. Merit is a common bridge for kings, this do ye support from age to age, O kings,—thus does Rāmabhadra beseech the kings who come after him.

Viśvakarmma's writing.

2

Date 888 *A.D.*

Prosperity to the Jina-śāsana.

Of the years expired since the time of the Saka king, the eight hundred and ninth year being current,—

Be it well. Satyavākya-Konguṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, boon lord of Kovaḷāla-pura, lord of Nandagiri, in the eighteenth year of śrīmat-Permmanaḍi's anointing to the kingdom, on the auspicious fifth day of the month Phālguṇa, to Śivaṇandi-siddhānta-bhaṭāra's disciple Sarvvaṇandi-dēva, for the Satyavākya Jina temple of the Penne kaḍaṅga, Permmanaḍi gave the twelve hamlets of Biḷiūr in Peddoṛegare, free of entry from all feet.[3]

They of the Ninety-six Thousand, the five tributary chiefs, the seventy of Beddoṛegare, and the eight householders are witnesses to this.

---

[1] Badaṇeguppe still exists under the same name, and is in the north of the Chāmrājnagar tāluq of Mysore. Of the other villages mentioned in the boundaries and witnesses,—Dāsanūr is in Nanjangūd tāluq, Poḷma, now called Homma (see Ch 63) and Ummatūr are in Chāmrājnagar tāluq, Tagaḍūr is in Nanjagūḍ tāluq, Gaṇiganūr in Yelandūr, and Nandyāla is named in Yl 27.

[2] Generally the phrase is 'Sagara and others.'

[3] Or, perhaps, 'free of all imposts.'

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

They of the Male Thousand, the Five Hundred, and the five? garland-makers are guardians of this.

Whoso destroys this destroys Bāraṇāsi, a thousand Brāhmans and a thousand tawny cows, and is guilty of the five great sins.

Sedōja's writing.

Biḷiūr will bring eighty gadyāṇas of gold and eight hundred (measures) of paddy.

3

Date about 890 *A.D.*

Be it well. Satyavākya-Koṇguṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, boon lord of Kuvaḷāla-pura, lord of Nandagiri, śrīmat-Permmanaḍi:—when on Jeḍala Ereyaṅga-gāvuṇḍa's son he bound the *Permmāḍi-vaṭṭaṁ*, the order for the estate granted was as follows:—the fixed land-rent forty gadyāṇas of gold, and of seed paddy one hundred (measures) of paddy; thus for all time was a decree granted.

Būvayya's letters.

Prosperity. Kalnāḍ for Ereyaṁga. Great good fortune.

4

Date 978 *A.D.*

Be it well. Of the hundreds of years expired since the time of the Saka king, the 899th, the year Īsvara being current:—

Be it well. Satyavākya-Kongiṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, boon lord of Kōḷāḷa-pura, lord of Nandagiri, śrīmat-Rāchamalla-Permmanaḍi, within that year, on the Nandīśvara *talpa* day of the bright fortnight of Phālguṇa,—

Be it well. When the valiant one adorned with a powerful right arm—the abode of his sword—vigorous in seizing the priceless pearls scattered from the frontal globes of the troops of proud elephants of all his enemies, his elder brother's warrior, a friend of the poor, śrīmat-Rakkasa was ruling Beḍḍoṛegare;—

Prosperity to the Jina-śāsana. A resident of śrī-Beḷgoḷa, śrīmat-Anantavīryyayya, the beloved disciple of śrī-beloved disciple of śrī-Goṇasēna-paṇḍita-bhaṭṭāraka, who was the beloved disciple of śrī-Bīrasēna-siddhānta-dēva, acquired Peggadūr and the new trench, secure against obstruction.

Witnesses to it:—They of the Ninety-six Thousand, the five tributary chiefs, the Peḍḍoṛegare seventy, and the eight householders.

Guardians of this:—The four Malepar (or hill chiefs), the Five Hundred, and the five? garland-makers.

Whoso destroys Śrīpurusha[1]-mahārāja's gift destroys Bāṇarāsi, a thousand Brāhmans and a thousand tawny cows, and is guilty of the five great sins. Whoso protects this acquires great merit.

Chandaṇandiyayya's writing. Grant of the Perggadūr basadi.

---

[1] So apparently in the latest impression; but in those given in my first edition and in *Ind. Ant.* vi, 102, it was clearly *Śrīpurada*. It is doubtful if Śrīpurusha would have been read unless for this name being now familiar. It looks more like Śrīṛ-parama-māhārāja.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

5

Date 1000 *A.D.*

Be it well. Fortune.

In the Śaka year 921, the year Śārvvari, the full moon day of the month Phālguna, Uttara-Bhādrapada, Sunday,—Gaṇagūr Biha-gāmuṇḍa's son Hañcha[da]rma-seṭṭi, having served with Kuṇindora and finished his time,—made (or established) Kālūr, and by the power of his arm having acquired Bōkanahaḷḷi in Muḷḷūr-nāḍ, Gorahaḷḷi of Hakādivāḍi, and Kūḍalūr of . . . . -nāḍ;—first bathing away the guilt, and worshipping Rāmēśvara,—together with? nine fowler's (front) yards, gave for *dharma* a *khaṇḍuga* of land.

Whoso destroys this *dharma* incurs the guilt of destroying tawny cows.

6

Date 1255 *A.D.*

Be it well. In the victorious increasing Śaka year 1177, the year Rākshasa (the month) Vaiśākha, the 11th day of the bright fortnight; in the time (of the auspicious reign) of śrimat-pratāpa-chakravarti Hoysaṇa bhujabala śrī-Vīra-Nārasimha-Rāya:—Sōmaiya, the son of Bīra-gavuḍa of Kahigōḍu, shouting—, Bumbiya-nāyaka himself, taking with him his servants Bīmaiya and Sōmaṇṇa, fighting with him, he fell. In order that Sōmaiya may attain to the world of gods, Māri-gavuḍa who was born with him, and Māyiga, the son of that Sōme-gavuḍa, have prepared and raised this *bīragal*. Great prosperity. Fortune.

7

Date 1285 *A.D.*

Be it well. In the victorious increasing Śaka year 1208, the year Pārthiva, (the month) Vaiśākha, the 12th day of the bright fortnight; in the time of the increasing reign of śrīmat-pratāpa-chakravarti Hoysaṇa bhujabala śrī-Vīra-Nārasimha-Dēvarasa:—Māra-Tamma of Kaibigōḍu, joining fight with his boasting bitter enemies, fell in the fight.

In order that Māra-Tamma may attain to the world of gods, his younger brother Maleya-nāyaka, and his sons Sōmaṇṇa . . . . . this *vīragal*.

Great prosperity. Fortune.

8

Date about 1371 *A.D.*

Be it well. Fortune.—Doing obeisance to Vināyaka the all-learned guru, and to the goddess Sarasvatī,—so far as I am able an auspicious śāsana will I make [1].

Be it well. Fortune.—The disciple of Avidyāmṛityu-bhaṭṭāraka of the auspicious Purushōttama-parshad, Bōdharūpa-Bhagavar, had this stone śāsana made for (the god) Mahādēva of Pālayūr. That whoso among the Śrīvaishṇavas of the Eighteen countries, the Vaḷañjiyar (merchants) of the Eighteen countries, the arm-bearing Thousands of the Eighteen countries, or the Brāhmaṇas of the Eighteen nāḍus, seeing it, will dutifully maintain it, is this stone śāsana set up.

Whoso does not pay as laid down by the *amachchān* after examination of the temple and the requirements of the worship, incurs the penalty of the man who murders his own father, or takes to wife his own mother, or murders the king of the very nāḍu in which he

[1] The translations of the vernacular portions of this inscription and the next are in parts tentative.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

was born, or cuts off the nose of him who having bound on the right side seizes on the left, or marries a woman within the prohibited degrees of relationship.

The Valañjiyar of the Eighteen countries and others . . . will have the daily expenses and other provisions noted in the treasury accounts of the temple read out once a year, and see that each item mentioned therein which has been omitted to be carried out is properly conducted as directed.

9

Date about 1371 *A.D.*

Be it well. Fortune.—Doing obeisance to the guru by devotion,—Bṛihaspati (Jupiter) being in conjunction with Kanyā (Virgo), in the great month named Vṛiśchika (Scorpio), on the day following Bṛihaspati's (that is on Friday),—a universal sāsana, a sāsana for the guru, who is a form of joy, will I, Bōdharūpa, make even at the holy Bhagaṇḍāśrama also.

When Mēlpuṇḍi-Kunniyarasa was ruling the nāḍu,—Bōdharūpa-Bhagavar-arasu of the auspicious Purushōttama-parshad, with others, had a copper plate engraved. Whoever stops for a day the daily expenses laid down in the plate, whether male or female, including Kunniyarasa (himself), violates the order of the king ruling this nāḍu. The penalty for such violation for one day is 12 *kāṇam* and twice the offerings for the god; and when continued for a whole week, 12 *kaḻiñju* of gold of 7 touches to the king.

There will be 17 perpetual lamps. The quantity of rice to be supplied by the *poḍuvāḷ* for daily offerings, etc., is 26 *nāḻi*. For the high oblation there will be 2 *nāḻi*, and for flowers 4 *nāḻi*. There will also be supplied daily 32 garlands of flowers and 6 lamps in the month of Vṛiśchika.

Whoso does not pay as laid down by the *amachchān* after examination of the temple and the requirements of the worship, shall be looked upon as a traitor conspiring to murder the king of the very nāḍu in which he was born, and incurs the penalty of the man who cuts off the nose of him who having bound on the right side seizes on the left, and of one who takes to wife a woman within the prohibited degrees of relationship. Should the king be indifferent towards a man who does not pay the above fine, even after seeing and hearing him, the people of his nāḍu will curse him. . . . . .

The people have to perform five items of service, of which the Mahābhārata is one. If even a single item of the expenses is stopped, the penalty shall be 2½ *kāṇam* for every day.

May the arm-bearing Thousands of the Eighteen countries and the Valañjiyar protect the Vagaṇḍa temple. May the ascetics and the king ? prosper.

Whatever is omitted here may be found in the treasury register and the copper plate.

Pakaṇḍala-āyāri's writing.

10

Date 1544 *A.D.*

Obeisance to śrī-Sāntinātha. Be it free from obstruction. Be it fortunate.

May it prevail, the auspicious supreme profound syād-vāda, a fruit-bearing token, the doctrine of the lord of the three worlds, the Jina doctrine.

Be it well. Of the śrī-Mūla-sangha, Dēśi-gaṇa, Pustaka-gachcha, Kuṇḍakundānvaya, and Ingulēśvara circle, a bee intoxicated from the lotus feet of Gummaṭa-Jinēśvara, the lord of the auspicious Beḷuguḷa-pura, promoter of the religious merit of the time, (was) Dharmāchārya, whose titles were as follows:—nourishing the groups of lotuses the learned, he at the same time drove away the darkness from the minds of evil-speakers proud as the tortoise that bears up the earth, upholding the character of a Digambara

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

shining ornament, he ever protected the ruddy goose the Bhavyas (or Jains),—thus was the sun Pandita-dēva ever distinguished with the rays his gentle speech.

Be it well. The auspicious Āchārya of the circle of the royal rājagurus, the great lord of powerful orators, a Brahmā of royal speakers, emperor of all the learned, preserver of the life of Ballāla-Rāya,—distinguished with these and many other titles, was śrīmach-Chāru kīrtti-Paṇḍita-dēva; the disciple of whose disciple's disciple was śrīmad-Abhinava-Chāru kīrtti-Paṇḍita-dēva; whose beloved disciple, his elder brother's disciple, śrīmach-Chāru kīrtti-Paṇḍita-dēva's fellow-student, śrīmach-Chhāntikīrtti-dēva[1], in the Śaka year 1466 expired, the year Krōdhi being current, on the 15th of the bright fortnight of Kārtika, caused to be written a stone inscription as follows :—

His guru śrīmad-Abhinava-Chārukīrtti-Paṇḍita-dēva,—when, for the promotion of religious merit in the Kali age, Śanti-tīrthēśvara and Anantanātha-svāmi themselves came and manifested themselves from the Suvarṇāvatī river in the Śaka year 1453, the year Vikṛitu, in Chaitra,—having paid a visit to the basadi of Śāntināṭha-svāmi who dwells on the summit of Anjanagiri, and made on the crest of the hill a basadi of wood—in the year Khara, in the month Chaitra, he caused it to be consecrated by the hand of his own younger brother Konasanaguḍḍa Śāntōpādhyāya, and left instructions for the erection of a stone basadi.

After that, in the following year Krōdhi, the 15th of the bright fortnight of Kārtika, the stone work done to the foundation and the *hāladhāres* were as follows :—to all the *halaru* of Bemmatti Būtanhāḷḷi and Maganakeṛe belonging to Nanjarāyapaṭṭaṇa, paid for stone work ga 200 honnu; to Ādi-Śrī-Avvagaḷ of Hanasoge[2] for having the stone work of the inner shrine done by Bhujabali-Śrī-Avvagaḷ of Ammana-Hosahaḷḷi, paid ga 30 honnu; to his guru śrīmach-Chārukīrtti-Paṇḍita-dēva for two sets of three *hāladhāre*, and for a curtain for the centre door at the one time of the offering, paid ga 50; and for a curtain at the distribution of food ga ? 50

In the year Śubhakṛitu, the 15th of the bright fortnight of Phālguna, all the *halaru*, the Kannaḍiga *halaru* and Nānādēśi *halaru* of Bidire and Sītāḷamaḷige for (the god) Śāntīśvara of Anjanagiri made a *dharma* and had it written in their dharma śāsana, saying the 81 paṇa due for the footpath that we have built, we will give for distribution of food. Whoso fail in this dharma are guilty of murdering cows and Brāhmans.

In the Śaka year 1465, the year Śubhakṛitu, the 13th of the bright fortnight of Chaitra, Wednesday, the Vṛishabha-lagna, the family consecration was performed of the three sets of *dēhāragaḷu*[3]. For a dānaśāle the price of the Haḷḷivayalu paddy field, 70 ga, and the sum given to the *kōlāyaru* for work at the new paddy field, 50 ga, both together an outlay of 120 ga, was received from śrimach-Chārukīrtti-Paṇḍita-deva's disciples Ādi-Śrī-Avvagaḷ of Hanasoge and Bhujabali-Śrī-Avvagaḷ, 24 ga; Basavapaṭṇa Anantamati-Avagal paid through Nēmi-Śrī-Avvagaḷ 24 ga; Muddi-seṭṭi's Vijayi paid through Śrī-Avvagaḷ 10 ga; through Muluganahaḷḷi Ādyakka was paid 12 ga; from Haruva-seṭṭi and Vijeyaṇa-seṭṭi, 30 ga; from Kaṇṇanūr Dēvaramma-seṭṭi, 12 ga; . . . . . .

Three usual imprecatory verses.

That the dharma here made may endure as long as sun and moon has it been engraved in a śāsana. Great good fortune. Śrī, Śrī.

---

[1] *i.e.* śrīmat Śāntikīrtti-dēva.

[2] It is a matter of special interest to note the existence of this sisterhood of Jain holy women mentioned in this inscription—Ādi-Śrī-Avvagaḷ, Bhujabali-Śrī-Avvagaḷ and so on, each probably attached to some temple. They may have been widows who had adopted a religious life.

[3] ? Bodyguards.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

11

Date 1693 *A.D.*

Be it prosperous.

Adored be Śambhu, beauteous with the chāmara-like crescent moon kissing his lofty head; the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

I praise the right tusk of the sportive Boar,—may it protect us,—on which the Earth, uplifted by it, was like a spot.

Be it well. In the year 1615 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year named Śrīmukha, the 12th of the bright fortnight of Pushya, Kṛishṇappa-Nāyaka, the son of Vēnkaṭādri-Nāyaka and grandson of Kṛishṇappa-Nāyaka of Bēlūr, of the Kāśyapa-gōtra and Āpastamba-sūtra, caused to be written and given to Yōgapaiya, the son of Puṭṭarasaiya and grandson of Subrahmaṇya-dēva, of the Vaśishṭa-gōtra, Āsvalāyana-sūtra, and Rik-śākha, a deed of gift of a village as follows:—Within the Bēlūr country, which formerly the rājādhirāja rāja-paramēśvara-śrī-vīra-pratāpa śrī-vīra-Kṛishṇa-Rāya-Dēva-mahārāya bestowed on our great-great-grandfather, a Gōvinda to the ocean, perfumed with camphor, in war a Bhīma, boon lord of Maṇināgapura, obtainer of a powerful kingdom, Yara-Kṛishṇappa-Nāyakaraiya—in the Nirugunda-stala of Tungi-nāḍ in Arakalgōḍ, the village of Kaṭṭepura—situated east of Koṇiganahaḷḷi, west of the land to the south of the Hēmāvatī river, and north of Niluvāgilu,—together with Hirumanahaḷḷi,—to the east of Ippugaḷale.

We, Kṛishṇappa-Nāyaka (descent, as above, repeated) to Yōgapaiya (descent, as above, repeated) having given the village of Kaṭṭepura, together with Hirumanahaḷḷi, in the said tithi, at the auspicious time of the Makara-sankramana, with presentation of a coin and pouring of water, that, acquiring the eight rights of full possession belonging to this village, namely, present profit, future profit, hidden treasure, underground stores, springs, minerals, actualities and possibilities, you, your offspring and descendants, as long as sun and moon endure, with power of gift, exchange or sale, may continue to enjoy them in comfort, Krishṇappa-Nāyaka, the son of Vēnkaṭādri-Nāyaka and grandson of Kṛishṇappa-Nāyaka, of the Kāśyapa-gōtra and Āpastamba-sūtra, to Yōgapaiya, the son of Puṭṭarasaiya and grandson of Subrahmaṇya-dēva, of the Vaśishṭha-gōtra, Āsvalāyana-sūtra and Ṛik-śākha, have caused this deed to be written and given.

The just witnesses to this:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart and mind, day and night, morning and evening,—these know the deeds of a righteous man.

Of giving or protecting a gift, than giving, protecting a gift is better; by giving, svarga is obtained; by protecting a gift, the eternal state. Than giving oneself, to protect another's gift is twice as meritorious; by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless. Land given by oneself is a daughter, that given by one's father is a sister, that given by another is a mother; therefore land given must not be abandoned. An only sister to all kings in the world, neither to be enjoyed nor taken in marriage, is land given to a Brāhman.

(Signed) śrī-Kṛishṇa.

12

Date 1782 *A.D.*

Linga-Rājēndra-Vaḍeyar

Vi

Śidhalingappa, deputy (guru) of Koḍagu, caused the repairs to be made in the year Śārvari, the 13th of the bright fortnight of Kārtika.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

The śrīmad-rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-pratāpa apratima-vīra-narapati, seated on the jewelled throne of the Koḍagu samsthāna, ruling the empire of the world; of the Bhāradvāja-gōtra, Aśvalāyana-sūtra and Rikshabhānukādhyāya; of the Vīra-Śaiva religion; Appājēndra-Vaḍeyar's son, Linga-Rājēndra-Vaḍeyar—

Adored be Śambhu, beauteous with the chāmara-like crescent moon kissing his lofty head, the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

Be it well—the 4881st[year] of the victorious increasing Kali (era) having expired, the year Vikāri being current, on the 10th of the dark fortnight of Māgha, Wednesday, at $7\frac{1}{2}$ hours of the daylight,—submitted to the will of Śiva (*i.e.* died).

At this time of his becoming subject to Śiva, the moon to the waters of the womb of that Mahārāja (*i.e.* his son), Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar, being in his presence, performed the funeral rites,—and, according to his orders, had his tomb made in Mahādēvapura, had a temple built and the god Basavēśvara consecrated above the tomb, and had a maṭha of the Murige sect erected. And, to provide for the worship at all times of the gaṇas and of this god, assigned this Mahādēvapura land, in the year Nala, on the 1st of the bright fortnight of Chaitra, Friday, setting up (boundary) stones, stamped with the linga, to the villages of Chikka-Harade, Jambūru, Bēlūru, and Basavanahaḷḷi,—and caused a deed of the gift to be written and given.

The repairs were begun in the year Śārvari, on the 13th day of the bright fortnight of Kārtika, and completed in the year Śubhakṛitu, on the 10th of the bright fortnight of Vaiśākha, Monday.

13

Date 1796 *A.D.*

At the feet of Niranjana-dēva of the Abbi maṭha, deputy of Śāntavīra-svāmi, the deputy of the Pākōḍu Mahanta-svāmi Mallikārjuna-svāmi, disciple of the Murigi-svāmi.

Adored be Śambhu, beauteous with the chāmara-like crescent moon kissing his lofty head, the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

Be it well. In the year 1718 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Nala being current, on the 1st day of the bright fortnight of Chaitra, Friday (8 April 1796),—When, dedicated by the lotus hands of the svāmi of the Sidhapura maṭha, who was follower of the doctrine of those enthroned in the upper cave at Śivaganga and of the Vīra-Śaiva religion; the śrīmad-rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-pratāpa vipratima-vīra-narapati, seated on the jewelled throne of the Koḍagu samsthāna, was ruling the empire of the world;—of the Bhāradvāja-gōtra, Aśvalāyana-sūtra, and Rukshabhānukādhyāya, Appājēndra-Vaḍeyar's grandson, Linga-Rājēndra-Vaḍeyar's son, Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar wrote and presented a renewed deed of gift as follows:—

Whereas the two villages which formerly, in the year 1650 of the Śālivāhana era, the year Kīlaka, on the 2nd day of the bright fortnight of Kārttika, Wednesday (23 October 1728), our senior grand-uncle (grandfather's elder brother) Doḍḍa-Vīrappa-Vaḍeyar,—in addition to the two villages Hosaḷḷi and Jigaṭṭaḷḷi which had formerly come to the Abbi-maṭha of Yaḍava-nād,—when Doḍḍa-Virūpāksha-svāmi paid a visit to Maḍikēri, holding his feet and making petition, in order to obtain merit as long as sun and moon endure, newly presented to the Abbi-maṭha the Bāchaḷḷi village, having a ground rent of 16 varaha; and these three villages, Hosaḷḷi, Jigaṭṭaḷḷi and Bāchaḷḷi, had been made over to the Abbi maṭha, with the erection of (boundary) stones stamped with the linga, in the presence of the people of the four (boundary) villages.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

On this 1st day of the bright fortnight of Chaitra, Friday,—in order that our father and all ancestors may attain to the eternal Śiva-lōka,—we have written a renewed gift of the land on a copper plate and presented it.

And within the four boundaries of these three villages, Hosaḷḷi, Jigaṭṭaḷḷi, and Bāchaḷḷi, which belong to the Abbi maṭha, the eight rights of full possession, namely, hidden treasure, underground stores, springs, timber, minerals, present profit, future profit, actualities and possibilities, etcetera,—the whole of that land, as an offering to Śiva, in order that, performing the worship of the gaṇas and continuing the work of merit as long as sun and moon endure, at the time of Śiva-pūjā blessings may be continually invoked with the hymn of benediction (saying)—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty,
Faith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire,—(of these) be thou giver to me, Śankara, from age to age—

have we written and given this renewed gift of land.

Witnesses thereto :—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, and the two twilights; these know the deeds of a righteous man.

Than making a gift oneself, to protect another's gift is twice as meritorious: by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless.

The said grant of land was according to order written on Friday by the private secretary Śambhaiya.

14

Date 1796 *A.D.*

At the feet of Śāntavīra-svāmi, deputy of the Koḍali Mahanta-svāmi, the deputy of Mahā-Murigā-svāmi.

Adored be Sambhu, beauteous with the chāmara-like crescent moon kissing his lofty head, the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

Be it well. In the year 1718 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Nala being current, on the 1st day of the bright fortnight of Chaitra, Friday (8 April 1796),—When, dedicated by the lotus hands of the crown svāmi of the Siddapura maṭha, who was follower of the doctrine of those enthroned in the upper cave at Śivaganga, and of the Vīra-Śaiva religion; the śrīmad-rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-pratāpa apratima-vīra-narapati, seated on the jewelled throne of the Koḍagu samsthāna, was ruling the empire of the world;—of the Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rukshabhānukādhyāya,—Appājēndra-Vaḍeyar's grandson, like the moon in raising the waters in the womb of Linga-Rājēndra-Vaḍeyar,—Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar, as an offering for Śiva, granted a deed of gift as follows :—

When the svāmi visited this Mahādēvapura maṭha, performing obeisance to him with the eight members and holding his feet, in order to obtain merit as long as sun and moon endure, he wrote and made over *uttār* land as follows :—as an offering for Śiva, to the maṭha 700 bhaṭṭis of paddy, the produce of this land having a bijavari of 17 bhaṭṭis; and to the maṭha for extra expenses, the ground rent of the villages marked out by the erection of stones with the stamp of the linga and presented, as follows :—from Chikka Harade and Jambūru villages, whose bijavari of 43 bhaṭṭis has a ground rent of 39 varaha, deducting the former grants for pura-varga, dēva-mānya, and bhūta-uttāra, altogether $6\frac{1}{2}$ varaha for bijavari of $6\frac{1}{2}$ bhaṭṭis, the ground rent of the remaining free land, $36\frac{1}{2}$ varaha for bijavari of $36\frac{1}{2}$ bhaṭṭis; from Bēlūru, belonging to Thenka-nāḍ-mande in Yaḍava-nāḍ, with Gudugūru in Basavanahaḷḷi, the two

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

villages having a ground rent of 50 varaha for bijavari of 50 bhaṭṭis, deducting the former grants for pura-varga, dēva-mānya, bhūta-uttāra, and nāyi-maṇṇu, altogether a ground rent of $17\frac{1}{2}$ varaha for $17\frac{1}{2}$ bhaṭṭis, the ground rent of the remaining free land, $32\frac{1}{2}$ varaha for a bijavari of $32\frac{1}{2}$ bhaṭṭis. Total, from the 4 villages, after deducting the former grants, ground rent of free land coming to the maṭha,—69 varaha, and 700 bhaṭṭis of produce.

Having presented this in this tithi, with the erection of stones stamped with the linga, in the presence of the people of the four villages,—with the desire that father and all other ancestors may attain to the eternal Śiva-lōka, there are given, within the four boundaries of these villages marked out by the erection of stones stamped with the linga, the eight rights of full possession, namely, hidden treasure, underground stores, springs, timber, minerals, present profit, future profit, actualities and possibilities, etcetera; and the whole of that land, as an offering to Śiva, in order that performing the worship of the gaṇas, at the time of Śiva-pūjā may be recited the hymn of blessing (saying)—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty,
Faith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire,—(of these) be thou giver to me, Śankara, from age to age,—

has been writen and given this grant of land.

Witnesses thereto:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, and the two twilights; these know the deeds of a righteous man.

Than making a gift oneself, to protect another's gift is twice as meritorious: by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless.

Approval to the gift of land in my own hand,

(Signed) śrī-Vi.

15

Date 1808 *A.D.*

Kali expired 4909.

16

Date 1815 *A.D.*

In the year Yuva, the 5th of the bright fortnight of Jēshṭha; the Virakta-maṭha of Chīlaḷa Shāka-svāmi.

17

Date 1820 *A.D.*

Be it well. In the year 1739 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Īśvara, on the 2nd of the dark fortnight of Jēshṭha, Sunday, (1st June 1817), the 1,796,392nd Kali day,—on this auspicious day,—like a pārijāta to the milk ocean the Chandra-vaṁśa, born in the Bhāradvāja-gōtra, of the Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākha, proficient in supporting the Vīra-Śaiva religion, seated on the illustrious jewelled and beautiful throne in the ancient Kshīra-nagara[1] in the auspicious Koḍagu-samsthāna, a sun in unequalled valour and glory, of uninterrupted splendour, of a fame which illuminated all the points of the compass, a Yudhishṭhira in upholding all manner of royal virtues,—the mahārāja-Appāji-Rājēndra's grandson, Linga-Rājēndra-Vaḍeyar's son, śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyar, reflecting that by the

[1] Hālēri.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

performance in this world of good deeds must be obtained the perfection of fruit in both this world and the next, and that with that object he should cause to be set up a Śiva-linga as an act ensuring the acquisition of the highest merit, so resolved in his mind,—And on that day, in an auspicious moment, having commenced the erection of a beautiful new Ōṁkārēśvara temple, a lotus ornament to the earth, which with its skilfully designed maṇṭapas, etcetera, might be called a royal lotus,—from that time to the year Vikrama, the 12th of the bright fortnight of Chaitra, Sunday, (26th March 1820), or 2 years 9 months and 25 days,—on that auspicious 1,797.421st Kali day,—having completed all the preparations for this great wonder, he caused to be set up the fortune-bestowing Śiva-linga named Ōṁkārēśvara, and satisfied his desires;—that is to say, through the power bestowed by the great mercy of the holy Chandraśēkhara, the said divine purpose fulfilling every wish of the mind, the setting up of the Śiva-linga was perfectly accomplished.

Whoso with devotion praise the holy Mahēśvara, to them at all times whatever merit may be obtained will itself become perpetual: which, that it may be known to all people, has this śāsana been written. Be it prosperous.

Yearly, for the gods Ōṁkārēśvara, Kumārēśvara, and śrī-Nandīśvara, to be continued in perpetuity as long as sun and moon endure, for the daily service, for the offering of food, for the perpetual lamp, for the general service, for the five lunar observances, and for the salaried servants, are granted 1,221 one thousand two hundred and twenty-one Kaṇṭhirāyi varaha; which money, with remission on grain, cloths and other articles, to be granted every year from the palace-divān's office treasury for the support of religion, being appointed to be spent on the services,—it is directed that at the three seasons divine worship be carried on according to the śāstras without intermission, that a daily inquiry be held, and that the accounts and papers of this temple be examined annually.

Such is the decree for the allowance. By order. The Kali year 4922, the year Vikrama, the 22nd of the true Jēshṭha, Monday.

(Signed) śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyar.

18

Date 1831 *A.D.*

In the year Khara, on the 1st of the dark fortnight of Kārttika,—Channaiya's guru Rājaiya's younger brother's son Channa, for the worship of incense and lights to the god Mallikārjuṇa,—having made obeisance to Vī(ra-Rājēndra)-Vaḍeyar,—presented as described

Set up at sunrise.

19

Date 1831 *A.D.*

. . . the 1st of the dark fortnight,—the devotional copper-tablet that Vīra-Vaḍeyar set up at the Aigaḷa-maṭha of the [Hālēri] land in (memory of) the courage of Hālēri Mamadai-arasa's? son.

20

Date 1831 *A.D.*

In the auspicious year named Khara, on the 10th of the bright fortnight of Āsvīja,—to Siddalinga-svāmi of the Yeḍatore-maṭha.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

villages having a ground rent of 50 varaha for bijavari of 50 bhaṭṭis, deducting the former grants for pura-varga, dēva-mānya, bhūta-uttāra, and nāyi-maṇṇu, altogether a ground rent of 17½ varaha for 17½ bhaṭṭis, the ground rent of the remaining free land, 32½ varaha for a bijavari of 32½ bhaṭṭis. Total, from the 4 villages, after deducting the former grants, ground rent of free land coming to the maṭha,—69 varaha, and 700 bhaṭṭis of produce.

Having presented this in this tithi, with the erection of stones stamped with the linga, in the presence of the people of the four villages,—with the desire that father and all other ancestors may attain to the eternal Śiva-lōka, there are given, within the four boundaries of these villages marked out by the erection of stones stamped with the linga, the eight rights of full possession, namely, hidden treasure, underground stores, springs, timber, minerals, present profit, future profit, actualities and possibilities, etcetera; and the whole of that land, as an offering to Śiva, in order that performing the worship of the gaṇas, at the time of Śiva-pūjā may be recited the hymn of blessing (saying)—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty,
Faith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire,—(of these) be thou giver to me, Śankara, from age to age,—

has been writen and given this grant of land.

Witnesses thereto:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, and the two twilights; these know the deeds of a righteous man.

Than making a gift oneself, to protect another's gift is twice as meritorious: by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless.

Approval to the gift of land in my own hand,

(Signed) śrī-Vi.

15

Date 1808 *A.D.*

Kali expired 4909.

16

Date 1815 *A.D.*

In the year Yuva, the 5th of the bright fortnight of Jēshṭha; the Virakta-maṭha of Chīlaḷa Shāka-svāmi.

17

Date 1820 *A.D.*

Be it well. In the year 1739 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Īśvara, on the 2nd of the dark fortnight of Jēshṭha, Sunday, (1st June 1817), the 1,796,392nd Kali day,—on this auspicious day,—like a pārijāta to the milk ocean the Chandra-vaṁśa, born in the Bhāradvāja-gōtra, of the Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākha, proficient in supporting the Vīra-Śaiva religion, seated on the illustrious jewelled and beautiful throne in the ancient Kshīra-nagara[1] in the auspicious Koḍagu-samsthāna, a sun in unequalled valour and glory, of uninterrupted splendour, of a fame which illuminated all the points of the compass, a Yudhishṭhira in upholding all manner of royal virtues,—the mahārāja-Appāji-Rājēndra's grandson, Linga-Rājēndra-Vaḍeyar's son, śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyar, reflecting that by the

[1] Hālēri.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

performance in this world of good deeds must be obtained the perfection of fruit in both this world and the next, and that with that object he should cause to be set up a Śiva-linga as an act ensuring the acquisition of the highest merit, so resolved in his mind,—And on that day, in an auspicious moment, having commenced the erection of a beautiful new Ōṁkārēśvara temple, a lotus ornament to the earth, which with its skilfully designed maṇṭapas, etcetera, might be called a royal lotus,—from that time to the year Vikrama, the 12th of the bright fortnight of Chaitra, Sunday, (26th March 1820), or 2 years 9 months and 25 days,—on that auspicious 1,797.421st Kali day,—having completed all the preparations for this great wonder, he caused to be set up the fortune-bestowing Śiva-linga named Ōṁkārēśvara, and satisfied his desires;—that is to say, through the power bestowed by the great mercy of the holy Chandraśēkhara, the said divine purpose fulfilling every wish of the mind, the setting up of the Śiva-linga was perfectly accomplished.

Whoso with devotion praise the holy Mahēśvara, to them at all times whatever merit may be obtained will itself become perpetual: which, that it may be known to all people, has this śāsana been written. Be it prosperous.

Yearly, for the gods Ōṁkārēśvara, Kumārēśvara, and śrī-Nandīśvara, to be continued in perpetuity as long as sun and moon endure, for the daily service, for the offering of food, for the perpetual lamp, for the general service, for the five lunar observances, and for the salaried servants, are granted 1,221 one thousand two hundred and twenty-one Kaṇṭhirāyi varaha; which money, with remission on grain, cloths and other articles, to be granted every year from the palace-divān's office treasury for the support of religion, being appointed to be spent on the services,—it is directed that at the three seasons divine worship be carried on according to the śāstras without intermission, that a daily inquiry be held, and that the accounts and papers of this temple be examined annually.

Such is the decree for the allowance. By order. The Kali year 4922, the year Vikrama, the 22nd of the true Jēshṭha, Monday.

(Signed) śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyar.

18

Date 1831 *A.D.*

In the year Khara, on the 1st of the dark fortnight of Kārttika,—Channaiya's guru Rājaiya's younger brother's son Channa, for the worship of incense and lights to the god Mallikārjuṇa,—having made obeisance to Vī(ra-Rājēndra)-Vaḍeyar,—presented as described

Set up at sunrise.

19

Date 1831 *A.D.*

. . . the 1st of the dark fortnight,—the devotional copper-tablet that Vīra-Vaḍeyar set up at the Aigaḷa-maṭha of the [Hālēri] land in (memory of) the courage of Hālēri Mamadai-arasa's ? son.

20

Date 1831 *A.D.*

In the auspicious year named Khara, on the 10th of the bright fortnight of Āsvīja,—to Siddalinga-svāmi of the Yeḍatore-maṭha.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

21

Date 1831 *A.D.*

The holy god Gangādhara.
Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar.

22

Date 1841 *A.D.*

In the Śālivāhana-śaka year 1763, the year Śārvari, the raiyats of the Kiggaṭṭu ten nāḍs have through their faith repaired the temple of the god Rāmēśvara of Irpi on the Lakshmantīrtha (river).

23

Date 1842 *A.D.*

Sōmaśēkhara Śiva-yōgīśvara, (spiritually) born from the lotus hands of Śāntavīra-svāmi, deputy of the holy Murigi-svāmi, in the Kali year 4643 expired, the year Sōbhanakṛitu, on the 2nd of the bright fortnight of Kārṭtika, Monday, under the constellation Rōhini, before 7 o'clock in the morning, erected the *kalaśa* over this throne.

24

Date 1597 *A.D.*

. . . . Be it well. In the year 1519 of the victorious Śālivāhana era, the year Hēvilamba, on the 5th of the bright fortnight of Aśvayūja, Tuesday,—of the . . . . . gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Ruk-śākha, Nanjarāyapaṭṭaṇa Śrīkaṇṭha-Rājaya's son Rudragaṇa made to . . . . . a grant of land at Gaṇagūr, in order that his father and mother . . . . . and forefathers might attain to a station in Kailāsa. Whoso destroys the village granted (is guilty of) . . . . . his father and mother, and (incurs the anger) of (the ruler) of Nanjarājapaṭṭaṇa . . . . . Fortune.

25

Date 1824 *A.D.*

Vi
Maharaja Veer Rajender Wadeer [1]

Be it well. In the year 1743 of the victorious Śālivāhana era (= 1822 A.D.), the year Ishu, on the 11th of the bright fortnight of Pālguna, Sunday, the 1,798,128th Kali day, on this auspicious day,—When, a tree of paradise from the milk ocean the Lunar race, born in the Bhāradvāja-gōtra, of the Āśvalāyana-sūtra and Ṛik-śākhā, fully conversant with the Vīra-Śaiva creed, seated on the beautiful throne resplendent with clustres of jewels in the immaculate Kshīranagara [2], situated in the fortunate Koḍagu samsthāna, eclipsing by the glory of his valour the brightness of the sun, an Ākhaṇḍala (Indra) of unbroken (*akhaṇḍa*) wealth, celebrated with a fame which pervaded all the points of the compass, in possessing all distinguished royal virtues a Yudhishṭhira,—the Mahārāja Linga-Rājēndra-Vaḍeyar's grandson, Linga-Rājēndra-Vaḍeyar's son, śrī-Vīra-Rājēndra-Vaḍeyar, with justice, mercy and rectitude was ruling the empire of the world, at all times devoted to meditation on

[1] In English capital letters.

[2] Hālēri.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Mahādēva ;—after some time, the elephants in his country having increased beyond bounds, were causing destruction to the fruits and crops raised by men for their sustenance, killing wayfarers, and doing damage to the houses,—so, when the subjects respectfully petitioned that they were unable to bear these calamities, considering in his mind that it is the duty of a king to put down the evil and uphold the good, he prayed to Gaurīdhava (Śiva) to give him power to remove these troubles, and having gained the help of Sāmba-Śankara's (Śiva's) supreme favour, from that date to the year Tāraṇa (= 1824 A.D.), the 12th of the dark fortnight of Chaitra, Monday,—2 years, 1 month and 25 days,—to the 1,798,913th Kali day,—during those days, going among the herds of rutting elephants ranging in the midst of the forests by means of his painted chariot like a lion, he made good the pronunciation of *gaja* (elephant) in the popular form *aja* (goat).

The number of elephants which by the valour and power of his arm he in various ways brought to an end, and of those which by his orders trained soldiers captured alive with chains, is as follows:—In the year Chitrabhānu (1822 A.D.), on the 10th of the dark fortnight of Āshāḍha, in Nanjarāyapaṭṭaṇa tālōk, elephants killed 6, captured 9; on the 7th of the dark fortnight of Srāvaṇa, in the same tālōk, elephants killed 42, captured 22; on the 5th of the bright fortnight of Adhika Āśvayuja, in the same tālōk and in Uluguli-Mūḍigēri-nāḍ, elephants killed 47, captured 15; on the 11th of the same bright fortnight, in Nanjarāyapaṭṭaṇa tālōk, Horūr-Nūrokkal-nāḍ and Uluguli-Mūḍigēri-nāḍ, elephants killed 34, captured 6; on the 11th of the bright fortnight of Nija Aśvayuja, in Nanjarāyapaṭṭaṇa tālōk, elephants killed 20, captured 6; in the year Svabhānu (1823 A.D.), on the 5th of the bright fortnight of Nija Chaitra, in Koḍagu-Srīrangapaṭṭaṇa, elephants killed 4, captured 18; on the 3rd of the bright fortnight of Vaiśākha, in Beṭṭiyatta-nāḍ and Channanakōṭe, elephants killed 21, captured 41; in the year Tāraṇa (1824 A.D.), on the 12th of the dark fortnight of Chaitra, in Kiggaṭṭu-nāḍ, elephants killed 10, captured 40; on thirty other days, elephants killed 49, captured 24;—altogether, in thirty-eight days, elephants killed by his own hand 233, captured alive by hand by trained soldiers according to order 181;—total of both 414.

In this manner the desires of all being accomplished, astonishment was expressed as follows:—In the forests, herds of elephants, towering like mountains, hid the sun as when the sky is overcast with storm-clouds, and roamed about trumpeting; but with seven-tongued weapons (fire-arms) like thunderbolts he slew them in a moment, while men captured alive stout and lofty rutting elephants as if they were mice,—this was indeed a marvel.

26

Date 1544 *A.D.*

In the year 1466 of the auspicious Śālivāhana era, the year Krōdhi, on the 1st of the bright fortnight of Chaitra,—śrīman mahā-maṇḍalēśvara Changālva-Srīkaṇṭharasu granted to Linganṇ-oḍēr-dēva the land belonging to Bagutanakōṭe, free of all imposts. Whoso destroys this free grant will be in a dreadful hell.

27

Date about 1220 *A.D.*

(Very much effaced).

. . . . Munivarāditya . . . . had Herūr built . . . . Alapa of Herūr did this and Changāluva had it decorated. Munivarāditya sending for Malala . . . appointed him as *paṭṭaṇa-svāmi* . . . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

28

Date 944 *A.D.*

(The greater part is effaced).

Be it well. In Saka 866, the year Krōdhi, ... ma, cutting off his head, died. His family . . . . gave . . . . Whoso destroys this has slain tawny cows on the banks of the Ganges and killed a Brāhman. Būchaga's mother, as a memorial of the death of her son, had this set up. Bavanayya wrote it.

29

Date 1857 *A.D.*

In order to repair and construct anew as a Śivālaya the ancient stone temple of Mahādēva on the Kunda hill in Beṭṭiyattu-nāḍ, where Īśvara appeared,—the Takka-mokastaru of this nāḍ, with all the people, and also the Takka-mokastaru of Kakkēri village in Ammati-nāḍ, having agreed together, began the work in the year 1776 of the Śālivāhana era, (1854 A.D.), the Kali year 4955, the year named Ānanda, on the 18th of the month Tulā, the 15th of the bright fortnight of Kārttika, Thursday, at an auspicious moment, on the expiry of the 1,810,060th Kali day.

And for the restoration of this great (sacred) place, Maneppaṇḍra . . . . having provided a fund, as an offering to Īśvara,—list of people who rendered service :— Kaṇḍeya-rāvuta . . . . śānabhāga Brāhmaṇa-Venkapaiya, subhedār Koḍandēra-Mudaiya, and pārupatyagār Maneppaṇḍra-Puchaiya assisted by having . . . . made. Koḍandēra-Mēdaiya assisted by having the door-posts made. Saṇvaṇdra-Bōḷaiya, Maṇiṇde-Timmaiya-gavuḍa, and Chinne-gauḍa's (son) Chaṇṇappa assisted with the god's water-pipe, curtain and stairs. The jahāgīrdār of Kunda-grāma, Hayāt-Khān-sābi, assisted with the Nandīśvara in front.

In this manner all the people united, and by the favour of Śiva completed the work of restoring this Śivālaya in the year named Paingala (1857 A.D.), on the 15th of the bright fortnight of Vaiśākha, Friday, at an auspicious moment.

To those who performed this service . . . will be welfare (*saukhya*) in this world, and salvation (*mukti*) in the next.

30

Date ? about 1050 *A.D.*

. . . . . when Koḍangāḷa . . . son was ruling—Bīḷiya-seṭṭi, falling with devotion at the feet of all the yatis, gained this glory of the gods.

Prosperity to the Jina śāsana. The lord of Maduvanga-nāḍ, Kiviriyayya, kept the vow for twelve (days) in the Changala basadi and expired. His sons Bāki and Buki set up this.

31

Date ? about 1050 *A.D.*

Prosperity to the śāsana of the Jinēndras, a destroyer of sin, a sun in dispersing the darkness the doctrines of evil sects.

Be it well. Fortune . . . . . desiring the other world, benefactress of others, ... without hesitation deciding 'I will obtain *mukti*,' taking leave of her relatives, she gained the tomb,—the wonder of all, Jakkiyabbe. The *mantraki* of

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Chandiyabbe-gāvuṇḍi, *śrāvaki* of Kastūri-bhaṭṭāra, Jakkiyabbe performed *sanyasanam* and expired. Her husband, the chief *śrāvaka* Eḍayya. Fortune.

32

Date 1278 *A.D.*

(*Very much effaced all down the middle of the stone.*)

Be it well. Fortune. In the year 1201 of the . . . Śakas[1], the year Bahudhānya, on the . . . of the dark fortnight of Vaiśākha, for the god Mallikārjjuna of Malapanahaḷḷi a grant of lands was made by Hiriya-Vīraṇṇa and Chika-Vīraṇṇa. (Details of the lands. Usual imprecations.)

33

Date ? 1176 *A.D.*

Be it well. When śrīman mahā-maṇḍaḷēśvara Vīra-Chōḷa-Koṅgāḷuva-Dēva was ruling the kingdom of the world:—Tāyi[2]-Padumala-Dēvi, Sōmala-Dēvi, Tōḷūr Duddarasa, Balleya-daṇḍanāyaka, and Haḍiyeṟa Kirikaṇa,—all these being present, in the year Manmatha, the month Kumbha, Sunday, the 10th, he granted in the Muḷḷu-nāḍ Seventy, for the children's children of Aṇṇattamma[3] to raise and receive customs dues as follows:—good ox, free; headman's fee—for each hamlet in Ganahūr, 5 *haṇa*; tribute money—for each hamlet in Ganahūr, 5 *haṇa*; king's tax, and pandal money, free; except the Ganga fixed rent, tax on income and gifts, forced labour, demand, fines for . . . . . and all such, free.

Whoso speaks of failing in the grant made by Vīra-Chōḷa Koṅgāḷva-Dēva is guilty of slaughtering cows and Brāhmans on the banks of the Ganges, and of Brāhman murder.

In the Seventy, 5 *gula* of *bhatta* will be given for each house to Gangōja and Būchaṇa.

34

Date 1064 *A.D.*

Be it well. Of the hundreds of years elapsed since the time of the Śaka king, the 986th, the year Krōdhi, being current, on the 9th of the dark fortnight of Chaitra in that year, Tuesday, under the Pūrvvā-Bhādrapada nakshatra, at the rise of Mīna (Pisces):—

Be it well. Having crossed completely over the deep ocean of nectar, the *āgama* which issued from the lotus mouth of the holy Arhad-paramēśvara parama-bhaṭṭāraka, whose lotus feet are illumined by the rows of gems set in the crowns of all the gods and demon lords,—śrīmad Guṇasēna paṇḍita-dēva gained the abode of Mōksha-Lakshmī.

His guru, skilled in unfolding the essence of the *siddhānta*, Pushpasēna-vratīndra; his eminent sangha, the Nandi-sangha; lord of the Draviḷa-gaṇa of the great Aruṅguḷ-āmnāya; proficient in the supreme *ārhantya* and other the three jewels, all the great science of grammar, *āgama* and others, and the six established systems of logic;—thus was the vratipati Guṇasēna-āryya, praised of āryyas.

---

[1] The original seems to be *udbhayat Syakara vorusha*. Perhaps meant for *jayābhyudaya-Śaka-varusha*.

[2] Mother:—the queen mother.

[3] This seems to be the name of a person, as though *aṇṇa* means elder brother, and *tamma*, younger brother, when combined they do not double the *t* as here, nor take the singular termination. It is also unlikely that provision was being made by so many donors for the grandchildren of the elder and younger brothers of all of them.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

35

Date 1058 *A.D.*

Written by Dharmma-seṭṭi[1]. Be it well. In the 980th Śaka year, the year Vilambi, at the time of the uttarāyaṇa-sankrānti,—śrī-Rājēndra-Koṅgāḷva, for the basadi his father had had made, granted in Hāruvanahaḷḷi, Arakanahaḷḷi, and Niḍuta *gōḍu* 3 khaṇḍuga, and similar grants in other villages (named), with the oil from one oil mill. Śrī-Rājādhirāja-Koṅgāḷva's mother, Pōchabbarasi, had (the grant) made to her guru Guṇasēna-paṇḍita-dēva, of the Draviḷa-gaṇa, Nandi-sangha and Arungaḷ-ānvaya, and given with pouring of water.

Whoso takes away land given by himself or by another is born a worm in ordure for sixty thousand years.

36

Date about 1070 *A.D.*

(Nearly all defaced.) A memorial to some one who died,—perhaps Pṛithuvī-Koṅgāḷva's queen.

37

Date about 1050 *A.D.*

Be it well. Srī-Rājādhirāja-Komgāḷva's mother Pōchabbarasi, lay disciple of Guṇasēna-paṇḍita-dēva of the Draviḷa-gaṇa, Nandi-sangha and Arungaḷ-ānvaya, had this basadi made.

Great good fortune.

38

Date about 1050 *A.D.*

Be it well. Srī-Rājēndra-Chōḷa-Koṅgāḷva's son Rā[jādhirāja]-Koṅgāḷva gave, with pouring of water, ... as a dwelling place to his guru Guṇasēna-paṇḍita-dēva, of the Tivuḷa-gaṇa, Arungaḷ-ānvaya and Nandi-sangha. Great good fortune. Śrī. Śrī.

39

Date 1390 *A.D.*

Be it well. Fortune. In the 1313th Śaka year, the year Pra[mō]dūta, on the 3rd of the bright fortnight of Vaiśākha, Sunday,—of the śrī-Mūla-sangha, Dēśi-gaṇa, Pustaka-gachchha and Koṇḍakundānvaya, the Āryya Śubhēndu's offspring Vījayakīrtti-dēva's beloved disciple Bāhubali-dēva having obtained this temple, restored it:

Śrī-Rāja[dhirāja], through Koṅgāḷva-Rugmiṇi-Dēvi's queen's bodyguard Vijaya-dēva, that it might stand fast in order that merit might be to his mother . . . son, that Pōchabbarasi had set up, and granted for it the village of Nulabihaḷḷi in Aṇilavāḍi (and other lands, whose boundaries are given in detail, much effaced), with oil from one oil mill, to continue as long as moon and sun. . . . .

(And) the joy of all people, reading the record of the dedication, with the view of continuing it, the king Vīra-Harihara, who had been in many fights,—to the guardian of those who come into the king's shelter, a cage of adamant to refugees, servant of the bearer of the

[1] The writer's name usually comes at the end, but was put at the top perhaps for want of space at the bottom.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

conch, discus and ? club, Gonkā-Ṛaḍḍi-nāyaka,—whom Guṇḍappa-daṇṇāyaka had noticed (for his bravery)—gave Muḷḷu-nāḍ of his own favour.—(And) Siddha-gauḍa assembled the subjects, and giving to Aṇṇādēvi's Kumāranahaḷḷi the name of Bhīmāpura, set up stones at the four boundaries, and presented it, with pouring of water. And giving to Kāragōḍ the name Aṇ[ṇa]ngapura, presented it, with pouring of water, to Pārśvanātha. Also lands (specified) for gifts, grazing, etc. Arjuna wrote the śāsana. Imprecations.

40

Date 1216 *A.D.*

Be it well. Fortune. In the 1138th Śaka year, the year Dhātu, the 15th of the bright fortnight of Jēshṭa, Tuesday,-Immaḍi-A . . . ya-Rāya's army chaplain (*kaṭakāchāryya*) Vidyādhara-Būchidēvarasa expired . . . . . .

41

Date about 1030 *A.D.*

The holy footprints of Guṇasēna-paṇḍita's gurū Pushpasēna-siddhānta-dēva.

42

Date about 1050 *A.D.*

Be it well. The Nāga well which Guṇasēna-paṇḍita-dēva caused to be dug as *dharmma* for the town.

43

Date 1077 *A.D.*

Fortune. In the 999th Śaka year, the year Pingala, ... when śrī-Rājēndra-Chōḷa-Koṅgāḷva was ruling the kingdom:—his crowned queen Padmala-Dēvi having died, ... from strong emotion, he and his wife . . . . . .

44

Date about 1080 *A.D.*

Uttama-Chōḷa-Seṭṭi . . . . . with a sword cutting off his head, died.

45

Date 1296 *A.D.*

Ōm. Obeisance. Be it well. In the reign of—with all titles, the maṇḍalika-Nārāyaṇa, the champion who put to flight Maleya, a cage of adamant to refugees,—śrī-Hariḥara-Dēva Chōḷa-Dēva,—in the year Durmmukhi, on the 5th of the bright fortnight of Chaitra, Monday, —when Beluhu-nāḍ Godduṁbāḍi, Muḷivarāditya-nāḍ Mallikārjjuna, Niḍita Meṇasa, and others the whole nāḍ, uniting, marched to the Muḷḷūr fort and besieging it, were scaling the fort,—Boppa-gauḍi's (son) Malleya, fighting the Muḷḷūr fort, hewing down the barrier and slaying, fell in the crooked entrance. On his falling, the three hundred men of the villages, especially of Māsāvi, uniting, gave as a *vīra-sēse* for him 3 paddy-fields in the Mākōve land

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

of the Mulḷūr paddy-fields, and 5 paddy-fields in Hiḍijagala; these eight paddy-fields Boppa-gauḍi's (sons) Mālaiya and Mādaiya having exchanged for the new *amāni* tank and 9 ga, the Māsāvi village united and made over to them, free of all imposts. These boundaries are fixed.

This stone was made by Kengoḷali Bāchāchāri's son Bairōja. The Kopaṇa-tīrttha *sēnabōva*, Sāteya, wrote the letters of this śāsana. Great good fortune. Śrī. Śrī.

46

Date 1004 *A.D.*

Be it well. The sun in the sky the Chōḷa-kula which was like the stem of the tree of paradise the Solar race, the friend of the virgin daughter of Kavēra (that is, the Kāvērī river) devoted to removing the sins of all people,—the great Chōḷa king Rājakēsarivarmma-Permmānaḍigaḷ,—to Manija, who in the battle of Panasoge had massed (his forces) and fought, saying I will not return till they are completely put down, so that those who opposed him died,—of his great grace, saying to bind a *paṭṭa* on him and give him a nāḍ,—sent word to Panchavan-mārāya, who bound on him a *paṭṭa* (inscribed with the title) as *Kshatriya-sikhā maṇi Koṅgāḷva*, and gave him Mālavvi [now Mālambi].

To this, gāvuṇḍa-Rāchamma's family are witnesses,—Kaṇṇavangala Āditya-gāvuṇḍa, and . . gaḷani Nanniya Mēru, Keḷane . . . cha-gāvuṇḍa, Nallūr Eṛeyanga-gāvuṇḍa, (*the rest is effaced*).

47

Date 1756 *A.D.*

In the year Dhātu, on the 5th of the bright fortnight of Āśvīja,—śrīmat Vēnkaṭādri-Nāyaka's (son) Krishṇappa-Nāyaka granted to Mālambi Rāche-gauḍa the land-rent of 12 ga. Twelve varaha have we given.

48

Date about 1050 *A.D.*

Be it well. When śrī-Koṅgāḷva was ruling the kingdom:—Komaraya and Sundaraya, when the cows of . . . . were carried off, attacked those who drove them away, and . . . . . .

(Images of Sundaran and Komaran, with the names attached).

49

Date 1070 *A.D.*

[1] Be it well. In the 993rd Śaka year, the year Sādhārana, on new-moon day of the month Chaitra,—śrīmad Rājēndra-Pṛithuvī-Koṅgāḷva granted fifty khaṇḍugas of land in the rice fields east and west under the Gaurati tank of Suḷḷigōḍu for the enjoyment of the priest of the god Vīra-Siddhēśvara of Hoshavaḷḷi, and made them over with pouring of water. Also Rājavallabha-seṭṭi gave 40 gadyāṇas for the tank, and *āḍavala* gadyāṇa 1½. Whoso fails in this has slaughtered cows. Whoso seizes on land given by himself or by another, is born a worm in ordure for sixty thousand years.

[1] One line and a half at the top, beginning with *Svasti*, is too illegible to make out its purport. It was perhaps a subsequent addition.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

50

Date 1070 *A.D.*

Be it well. In the 993rd Śaka year, the year Sādhāraṇa, on new-moon day of the month Chaitra,—when srī-Rājēndra-Pṛithuvi-Koṁgāḷva was ruling the kingdom :—for the great god Vīra-Siddhēśvara of Hoshavaḷḷi he gave money and bought land in Posavaḷḷi Nīra-gāvuṇḍa's field, and gave ten khaṇḍugas *āḍavalam*. Whoso fails in this has slaughtered cows.

51

Date ? 1106 *A.D.*

In the fortunate year Pārtthiva, on the 10th of the bright fortnight of Phālguna, Thursday,—Annadāni-arasa had this sluice built. The builders were Venkataiya and Malaiya. Bomarasaiya's writing. The god Basalinga was made in the time of Nanna-gauḍa.

52

Date ? about 1290 *A.D.*

In the year . . . . . , on the 10th of the bright fortnight of Vaiśākha, Tuesday,—an act of grace granted for the southern Guṇḍa-nāḍ Seventy :—If to . . . . . there is no male, it will go to a female and to female children. Whoso causes failure in this charity commits sin and has fallen into Naraka. He is guilty of slaughtering cows on the banks of the Ganges and of the murder of a Brāhman.

The great minister Paḍivala-Bānammarāja's son Heggaḍe-Nākana wrote it. Great good fortune . . . . . Vajjaragāla Bayala-nāḍ Bammōja made the śāsana

53

Date ? 1055 *A.D.*

When . . . . . was ruling the kingdom of the world :— . . . . . -daṇḍanayaka, with others, of whom he was the chief, remitted the dues and gifts of the . . . ku-nāḍ Seventy for Voḍeyappa and Honnapaya, and the money tribute . . . . . all dues . . . . . in the year Manmatha, on the . . . . . of Jēshṭa, Friday, with the dues and gifts were granted as a favour . . . . Koṁgāḷva-Dēva.

54

Date about 1300 *A.D.*

(The first part is gone.) Details of certain lands granted; and the tribute for Gōpāla-dēva's army, house-tax, *solage*, forced labour,—freedom from all these, of his own will, did he give. In token of approval, that Malli-Dēva Harihara-Dēvarasa's signature :—

śrī-Chenna-Sadāśiva.

55

Date about 1280 *A.D.*

(The first part is gone.) When . . . . . Dēvarasa was ruling the kingdom of the world :—Chikkeya-Nāyaka having fallen in the fight at the boundary of Gaṭṭabāḍi in Yaḍavu-nāḍ,—for Chikkeya-Nāyaka's children, that Malli-Dēvarasa and Harihara-Dēvarasa, with all the . . . . . of Tenka-nāḍ . . . . . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

56

Date? 1044 *A.D.*

The tomb of Prabhāchandra-dēva, the beloved eldest disciple of . . . Śubhachandra-dēva, of the śrī-Mūla-sangha, Dēśiya-gaṇa, Pustaka-gachcha, Koṇḍakundānvaya, and Ingulēśvara-baḷi. He obtained release (died) in the year Tāraṇa, on the fifth of the bright fortnight of Chaitra, Friday.

57

Date 1095 *A.D.*

Be it well. In the 1017th Śaka year, the year Yuva, the second of the bright fortnight of the month Śrāvaṇa, Sunday,—the śrīman mahā-maṇḍalēśvara, chief lord of Tripura, sun to the lotus the Balīndra-kula, champion of the Four-faced (Brahmā), a cage of adamant to refugees, a lion to the elephant his enemies, a Bhīma of the powerful, a Rāma in war, a pleasure garden of the Malepas (or hill chiefs), praised by the eulogists, plunderer of foreign territory, his father's warrior, his head at the feet of Śiva, an ocean of truth, a saw to the heart of his enemies, a Rakkasa in war with kings,—with these and many other titles,—Duddharasa, born to Hiṭṭeyarasa and Junjala-Dēvi, being of great might and valour, possessed of fresh youth, the beloved of Vijaya-Lakshmī (the goddess of victory), protecting Maleya, terrifying and driving away his enemies, casting them out of their forts, an incarnation of prowess (or a Vīrabhadra), the Kali-yuga Yama,—protecting and ruling Saṁhatha-nāḍ, Pākuvāḍi and other places,—having fifteen horses, fifty male servants, two hundred and fifty strong men, forty-five retainers of good family, and a retinue of many subjects guards relatives and landed proprietors,—on the application of his lawful wife Chikala-Dēvi, ... having the Rāja(samudra) tank built, and the . . . . . erected, having set up a *chatram* for holy Brāhmans, having caused rice fields to be made at the river, and brightening many acts of *dharmma*,—when he gained the Śiva-lōka (died), his brother Jūjarasa, out of friendship performing his obsequies, had this vīra-śāsana written by Moḷate Duddha-malla, minister for peace and war, and sēnabhōva Rājimayya's son Bamma-dēva. Whoso contemns the rice fields that Duddharasa thus caused to be made, has slain cows and Brāhmans in Bāṇarāsi. Great good fortune. Śrī. Śrī.

58

Date? 1380 *A.D.*

In the year Raudri, on the fifth of the bright fortnight of Jēshta, Sunday,—the Handra . . dūr Pāri . . . paid a visit,—Śrī-Mānika-dēva. Great good fortune. Śrī. Śrī.

59

Date? 1297 *A.D.*

Be it well. When śrīman mahā-maṇḍalēśvara, ... Nārāyaṇa, ... Harihara-Dēva. . . . . was ruling :—in the year Hēvalambi, on the fifth of the first half of the month Māgha, the *nakshatra* being Aśvini, Thursday,—the regulation formerly made by Harihara . . . . . for property accruing to a female in Kundūr was as follows :—It will belong to a female, to female children and to children of female slaves. (Here follow a number of names)—These gauḍas and others gave this regulation by śāsana to the towns of this nāḍ, for as long as sun and moon endure. Sēnabōva Jinayya wrote it. Malōja engraved the stone. . . . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

60

Date ? about 900 *A.D.*

Teyalayya Jūbu, washing his feet, gave Baraṛi to Eṛeya[ra]sa as an agrahāra. Moreover, Chaṭṭayyaṁ Dhāraka-Balaha Koṇgaṇivarmmaṁ, washing his feet, gave . . . . . to Ponnamaṇṇa. . . . .

61

Date ? about 1095 *A.D.*

(Very much effaced). . . . . Be it well. The śrīman mahā-maṇḍalēśvara, Tribhuvanamalla Vīra. . . . . Changālva. . . . . to the mahā-ma[ṇḍalēśvara] . . . . ditya-dēva. . . . .

62

Date ? about 1100 *A.D.*

Be it well. With all titles, srīmat Shaṇmēḍō-Kōkam, the Kaliyuga Brahma, ascended (to heaven).

63

Date ? 1348 *A.D.*

In the year Sarvadhāri, on the 5th of the dark fortnight of Chaitra, Sunday,—Gauli-Nanjarappaya and his elder brother granted this *gauḍike* to Hānagal Linge-gauḍa.

64

Date ? about 1350 *A.D.*

śrīmat Bilu-gauḍa and Aṇaba-gauḍa gave this village to the four — Bayiru . . . . ka, Yirāma, Nāgajyaya, and Kempaṇa.

65

Date 1175 *A.D.*

Śrī. In the year Jaya, on full moon day in the bright fortnight of Phālguna, Thursday,—when Hoysaṇa bhujabala śrī-Vīra-Ballāla-Dēvarasa was ruling the kingdom of the world:—to Māyaṇṇa, son of Bīraya of the Kasapa. .—gavuḍas of Siriyūr in the west of Biluhu-nād were granted the eight rights of full possession, such as, hidden treasure, underground stores, springs, minerals, and future profit, of the god Mallikārjuna of Sirivūr, together with the *kāluga*, by a śāsana, with pouring of water. Whoso destroys this will incur the guilt of slaughtering cows on the bank of the Ganges. Great good fortune. Śrī, śrī, śrī.

The guardian of those who take shelter. Śrī.

66

Date about 1755 *A.D.*

(Sanskrit). May it be prosperous. Sending for the best of the *paramahamsa sannyāsis*, the great Yōgi named Kaivalya, ever solely devoted to wisdom,—the Bēlūr king Kṛishṇa gave him an elephant and the Mūdravaḷḷi village, as an auspicious offering to Kṛishṇa. If it be asked, for what reason was it given? (*stops here*).

67

Date ? 1360 *A.D.*

In the year Vikāri, on the 5th of the bright fortnight of Phālguṇa, Saturday.—Trinamēra-Dēvaṇṇa having gone below the Ghāṭs and . . . . . —Hulukōḍ Chikkaṇṇaya Bomma-gauḍa's *biragal*. Kalina-Bōja engraved it. Śrī . . . . . Demmaya and Chikkaṇṇaya . . . . .

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

68

Date 1731 *A.D.*

Śrī. Be it well. In the 1652nd year of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Sādhārana, on the 2nd of the dark fortnight of Māgha, Friday—in the presence of Manjunātha-svāmi of Kuḍuma, for the service of the god, Hāvēri Vīrap-oḍēr gave, free of all imposts, Heggaḍahaḷḷi and Sirangāḷa, and had (boundary) stones set up to the 29 hamlets belonging to the two places, and gave them.

69

Date 1731 *A.D.*

The sign of Manjunātha-svāmi of Kuḍuma.—(*ḍamaruga* and *triśūla*.)

70

Date about 1175 *A.D.*

Be it well. When the refuge of all worlds, the favourite of earth and fortune, the mahārājādhirāja, paramēśvara, parama-bhaṭṭāraka, sun in the sky the Yādava-kula, crest-jewel of perfection, Rāja of the Malerājas, champion among the Malapas, gaṇḍa-bhēruṇḍa, unshaken in war, unassisted brave, single-handed hero, Śanivāra-siddhi, Giridurgga-malla, destroyer of Magara-Rāya. . . . . śrī-Vīra-Hoysaṇa [Vīra-Ballāḷa-Dēva was ruling]:—

71

Date? about 1700 *A.D.*

Be it well. Śrī. Sirivangala Mācha-gāvuṇḍa Siriyama-tandi *vīra*[*gal*]. Mācha-goṇḍa's son Kāva-goṇḍa set up the stone. Mariyōja's work. Fortune.

72

Date? about 1300 *A.D.*

There are six lines, but the whole of the letters have been so nicked as to be illegible.[1]

73

Date? about 1700 *A.D.*

The stone station of the Jōgi of the westerns.

The western royal stone.

Obeisance to the Jōgi of the westerns.

74

Date about 910 *A.D.*

Be it well. Śrī-Eṟeyapa's . . . . while saying the end of the battle is good, died, and obtained a *kalnāḍ*. Whose destroys this, incurs the guilt of destroying cows and Bāṇārasi. One *bāḷu* free from taxes.

Great good fortune. Śrī.

75

Date? 1264 *A.D.*

Be it well. Śrīman mahā-maṇḍalēśvara, subduer of Chaüṭu, in firm character Rāma, supporter of Satyarāya, in solid adamant Rudra, guardian of refugees, śrīmad Vīra-Muni-varāditya Gōkula-dēvarasa:—

In the year Raktākshi, the month Kanyā,—when the Tengu-nāḍaka seized the cows of Yaḷaghaḷi—his brave servant Mēlāḷi's infuriated wife Bidaḍe, wrestled with, overpowered, and threw him down, the rope to his legs;—and received a nose-jewel (as reward).

[1] From its appearance this inscription might have supplied some information of value. It may have been for this reason it was defaced.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ಕೊಡಗು ದೇಶದ ಶಾಸನಗಳು

TEXT AS IN THE ORIGINAL

1

ಮಡಿಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದ ಖಜಾನೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಕಿದ ತಾಮ್ರ ಶಾಸನ-

ಷಿ ಪತ್ರಗಳು - ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡಕ್ಷರ.

೧ನೇ ಪತ್ರದ ಹಿಂಭಾಗ-

1 ಶ್ರಸ್ವಸ್ತಿ ಚತನ್ಮುಗನತಾ ಗತಘೆನಗಗನಾಭೀನ ಪದ್ಮನಾಭೀನ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಹ್ನವೀಯಕು
2 ಲಾಮಲಾವ್ಯೋಮಾವಭಾಸನಭಾಶ್ಕರಃ ಸ್ವಖಡ್ಗಯ್ಕಪ್ರಹಾರಖಣ್ಡಿತ ಮಹಾಸಿಲಾಸ್ತಮ್ಭಲಬ್ಧಬಲ
3 ಪರಾಕ್ರಮೋದಾರಣೋರಿಗಣವಿದಾರಣೋಪಲಬ್ಧಬ್ರಣವಿಭೂಷಣವಿಭೂಷಿತಕನ್ಯಾಯನ
4 ಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಶ್ರೀಮಾನ್ಕೊಙ್ಗಣಿಮಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತತ್ಪುತ್ರಪಿತುರನ್ವಾಗತಗುಣಸಮುಕ್ಕೋವಿ
5 ದ್ಯಾವಿನೆಯವಿಹಿತವ್ಯತ್ತಃ ಸನ್ಯಕ್ಪ್ರಜಾಪಾಳನಾಮಾತ್ರಾಧಿಗತರಾಜ್ಯತ್ವ್ರಯೋಜನವಿದ್ವೆತ್ಕ
6 ವಿಕಾಙ್ಜನನಿಕಾಪೋಪಲಭೊತೋ ನೀತಿಸಾಸ್ತ್ರಸ್ಯ ವಕ್ತ್ರಪಯೋಕ್ತ್ರ) ಕುಸೆಲಸ್ಯ ದತ್ತಕಸೂತ್ರ
7 ವ್ಯತ್ಪತ್ರಣೇತಾ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಾಧವಮಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತತ್ಪುತ್ರಪಿತೃಪೈತಾಮಹಾಗುಣಯುಕ್ತೋವನೇಕ
8 ಚಾಕಾರ್ದ್ಯನ್ತಯುದ್ಧೋನಾಪ್ತಚತುರುದಧಿಸಲಿಲಸ್ವಾದಿತಯಸೆ ಶ್ರೀನುದ್ಧರಿವರ್ಮ್ಮಮಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತ
9 ತ್ಪುತ್ರ) ॥ ದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಭ್ಯರ್ಚನಪರೊ ನಾರಾಯಣಚರಣಾನುದ್ಧತ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಗೋವಮ

೨ನೇ ಪತ್ರದ ಮುಂಭಾಗ-

10 ಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತಸ್ಯ ಪುತ್ರ ॥ ತೃಯಮ್ಬಕಚರಣಾಂಭೋರುಹರಾಜಾಲ್ಪವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತಮಾಙ್ಗಸ್ವಭುಜ
11 ಬಳಪರಾಕ್ರಮಕ್ರಯಾ ಕೃತರಾಜ್ಯಕಲಿಯುಗಬಳಪಂಕಾವಸನ್ನ ವೈಷೋದ್ಧರಣನಿತ್ಯಸನ್ನದ್ಧಶ್ರೀಮಾನ್ಮಾಧ
12 ವಮಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತಸ್ಯ ಪುತ್ರ ॥ ಶ್ರೀಮದ್ಗಙ್ಗಾಕುಲಗಗನಸಮಭಿಸ್ಮಾಲಿನಕೃಷ್ಣವರ್ಮ್ಮಮ
13 ಹಾಧಿರಾಜಸ್ಯಕೃಯಾಭಾಗಿನೇಯೊಂ ವಿದ್ಯಾವಿನೆಯತಿಸಮುಪರಿಪೂರಿತಾನ್ತರಾತ್ಮ ನಿರವಗ್ರಹಪ್ರಥಾನಸೌ
14 ಯ್ಯೋವಿಶ್ವಸುಪ್ರಥಮಗಣ್ಯ ಶ್ರೀಮಾನ್ಕೊಙ್ಗಣಿಮಹಾಧಿರಾಜ ಅವಿನೀತನಾಮಧೇಯದತ್ತಸ್ಯ
15 ದೇಸಿಗಗಣಂಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ವಯಗುಣಚನ್ದ್ರ)ಭಟಾರ ಸಿಷ್ಯಸ್ಯ ಅಭಿಣನ್ದಿಭಟಾರತಸ್ಯ ಸಿಷ್ಯಸ್ಯ
16 ಸೀಳಭದ್ರಭಟಾರಸಿಷ್ಯಸ್ಯ ಜಯಣನ್ದಿಭಟಾರಸಿಷ್ಯಸ್ಯ ಗುಣಣನ್ದಿಭಟಾರಸಿಷ್ಯಸ್ಯ ಚನ್ದಣನ್ದಿಭಟಾರ
ಗೆರ್ಸ್ ಅಷಾ್ಟ ಅ
17 ಸೀತಿಉತ್ತರಸ್ಯ ತ್ರಯೊಸತಸ್ಯ ಸಂತತ್ಸರಸ್ಯ ಮೊಳೆವಾಸಂ ಶೋಮವಾರಂ ಸ್ವತಿನಕ್ಷತ್ರ ಸುದ್ಧಪಜ್ಚಮಿ
ಅಕಾಳ
18 ವರ್ಷಪೃಥುಸೀವಲ್ಲಭಮನ್ತ್ರಿತಳವನನಗರಶ್ರೀವಿಜಯಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಪೂನಾಡುಭಾಸಹಸ್ರ ಎಡೆನಾಡುಸ
19 ಪ್ತರಿಮಧ್ಯೋ ಬದಣಿಗುಪ್ಪೆನಾಮ ಅವಿನೀತಮಹಾಧಿರಾಜೀನದತ್ತೀನಸಡಿಯೆ ಆಹೊಳಂ ಊರೂ

೨ನೇ ಪತ್ರದ ಹಿಂಭಾಗ-

20 ರೊಳ್ಪನ್ನಿಕ್ಕರ್ಣಾಗ್ರಗಜ್ಜಿಯ್ದು ಅಮ್ಬಲಿಮಣ್ಣಂತಳವನಪುರದೊಳ್ತಳವಿತ್ತಿಯಮಣೊಪ್ಪಗಗಿಗೆಬೆಯೊಳ್ಪ
21 ನ್ನಿಕ್ಕರ್ಣಾಡಗಂಪಿರಿಕೆಜೆಯೊಳಂರಾಜಮಾನಂ ಆನುವೋದೆನಸನ್ನಿಕ್ಕರ್ಣಾಗಂಮನೋಹರಂದತ್ತಂ ಬದಣಿ
ಗುಪ್ಪೆ
22 ಗ್ರಾಮಸ್ಯ ಸೀಮಾನ್ತರಂ ಪೂರ್ಬ್ಬದಿಸಿ ಕೆಂಜಿಗೆವೊಅಡಿಎಗಸಸೆಲೆಯೆಕರಿವಳ್ಳಿಯೆ ಕೊಟ್ಟಗರಬ
23 ದಣಿಗುಪ್ಪೆಯ ತ್ರಿಸನ್ದಿಯಸತ್ತಿಕೊಅಡು ಆಗ್ನೇಯದಿನತ್ಬನ್ದುಕಾಗಣಿತಟಾಕಂ ಪುನದಕ್ಷಿಣಸ್ಯಾಂ
24 ದಿಸಿ ಬಹುಳನ್ನಿಯೇಬಲ್ಕಣಿನೈಋತ್ಯೆ ಪುನಪಶ್ಚಿಮೆಮುಖದೆಸನ್ನ ಬಹುಮೊಲಿಕಪನ್ತಿಯೆ ಪುನಬ
25 ದಣಿಗುಪ್ಪೆಯ ಕೊಟ್ಟಗರಮುತ್ತಿಗಿಯ ತ್ರಿಸನ್ಧಿಯ ಕೊಬೆಚಣ್ಣಿಗಾಲೆ ಪುನನೈರಕ್ಯವೆ ಸನ್ದು ಕಥಕವೈಷ್ಣ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

26 ಮಿ ಪುನ ಪಶ್ಚಿಮಸ್ಯಾಂ ದಿಸಿ ಪೆಟ್ಟಿಜ್ಜೆಲ್ಲ್ಯವೃಕ್ಷನಿ ಸಾನ್ತಪೆತಿಯ ವಟವೃಕ್ಷನಿ ಪುನತೊರೆವಳ್ಳನಿ ಉತ್ತ
ರಾಮುಖ
27 ದೆಸೆನ್ದ ಬಹುಮೂಲಿಕಪನ್ತಿಯೆಜಮ್ಬ್ರುಸಡಿಯೆತಟಾಕನಿ ಪುನವಾಯವ್ಯೆದೆ ಗಪೆಬಿಂಬೆವೃಕ್ಷಮಿ ಪುನಬದಣೆ
28 ಗುಪ್ಪೆಯೆಮುಱ್ತಿಗಿಯೆಕೊಳೆಯನೂರದಾಸನೂರತೃಸೆನ್ದಿಯನೆರ್ಗ್ಗಿಲಗುಂಬೆವಿಡುನೆಳುಂಗೆಪುನಗಜಸೆಲೆ
29 ಯಗಾನು ಉತ್ತರದಿಸಿ ಕಾಯ್ಸಮೊಱಡಿಎ ಇಱೆದುಕೆಂಬರೆಯೆ ಪುನಪೂರ್ಬ್ಬಮುಖದೆಸೆನ್ದ ಬಹುಮೂ
ಲಿಕಪ

೩ನೇ ಪತ್ರದ ಮುಂಭಾಗ-

30 ನ್ತಿಯೆ ಪುನಕಡಱಜ್ಜೆಗಾಲವಟವೃಕ್ಷನಿ ಪುನ ಇಸಾನದೆಬದಣೆಗುಪ್ಪೆಯ ದಾಸನೂರಪೊಱ್ಕಿದ ತ್ರಿಸೆನ್ದಿಯ
31 ತಟಾಕನಿ ಕೊಡಿಗಟ್ಟಿಚಿಱ್ಚಿವೃಕ್ಷನಿ ಕೆಂತಟುಮ್ಬಿನದಿಣೆಇಂ ಪೂರ್ಬ್ಬದಕೂಡಿತ್ತು ಸೀಮಾನ್ತರಂ ॥ ತಸ್ಯೆ
ಸಾಕ್ಷಿಣಾ
32 ಗಜ್ಜರಾಜಕುಲ ಸಕಲಾಸ್ಥಯಿಕಪುರುಷಪೆರ್ಬ್ಬಕ್ಕವಾಣಮಟ್ಟುಗರೆಯೆಸೆನ್ದ್ರಿಕಗಂಜಿನಾಡನಿಗ್ಗೊನ್ದ ಮಣಿ
ಯು
33 ಗುರೆಯನನ್ಯಾಲಸಿಂಬಾಲಾವಪಭ್ಪಕ್ಯಯಾಂ ॥ ದೆಂಸೆಸಾಕ್ಷಿತಗಡೂರಕುಱಿಗೋವರುಗಣಿಗನೂರತೆಗಡರು
ಆಲ್ಕೊ
34 ಡತನನ್ದಕರುಂ ಉಮ್ಮತೂರಬೆಳ್ಳುರರುಂ ಆಳಗೆಯೆರುಂ ಬದಣೆಗುಪ್ಪೆಸು ರುಂಸೆನ್ವ ಬೆಳ್ಳುರರುಪೆರ್ಗ್ಗವಿ
ಯಮುಂ ॥
35 ಸ್ವದತ್ತೆರದತ್ತಾಂಗ್ವಾ ಯೋಹರೇಥವಸುನ್ಧರೀಷಷ್ಟಿಂವರ್ಷಸಹಸಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇಕೃಮಿ॥ವ
36 ಸುಭಿವಸುಧಾಭುಕ್ತಂ ರಾಜಭಿಸ್ಸಕರಾಜಭಿ ಯಸ್ಯೆಯಸ್ಯೆಯದಾಭೂಮಿ ತಸ್ಯತಸ್ಯೆತದಾಪಳೆಂ ॥ ದೇವ
37 ಸ್ವನ್ತುವಿಷಂಘೋರಂ ನವಿಷಂನಿಪಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ॥ ಸಾಮಾ
ನ್ಯೋಯಂ ಧ
38 ರ್ಮ್ಮಹೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ ಸೆರ್ಬ್ಬಾನೇತಾಂಭಾಗಿನ ಪಾರ್ತ್ತಿವೇ
ನ್ದ್ರಾಭೂಯೋಭೂಯೋ
39 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಾ ॥ ವಿಸ್ವಕರ್ಮ್ಮಲಿಖಿತಂ ॥ ಶ್ರೀ

2

ಕಿಗ್ಗಟ್ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಳಿಯೂರ ಗ್ರಾಮದ ಕಡಂಗದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಶಿಲಾ ಶಾಸನ

1 ಶ್ರೀ ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಾಯಸೆಕನೃಪ
2 ತೀತಾಕಾಲ ಸಂವತ್ಸರಂಗಳೆಣ್ಬ್ಬನೂಱೊಮ್ಬತ್ತನೆಯೆವರ್ಷ
3 ಮ್ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿಸತ್ಯವಾಕ್ಯ ಕೊಂಗುಣಿವರ್ಮ್ಮಧರ್ಮ್ಮಮ
4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಕೊವೆಳಾಲಪುರವರೇಶ್ವರನನ್ದ ಗಿರಿನಾಥ ಶ್ರೀಮ
5 ತ್ಪೆರ್ಮ್ಮನಡಿಯರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇಕಂಗೆಯ್ದ ಪದಿನೆಣ್ಬನೆಯವರ್ಷದೆನ್ದು ಪಾ
6 ಲ್ಗುಣಮಾಸದ ಶ್ರೀಪಞ್ಚಮಿಯನ್ದು ಶಿವಣನ್ದಿಸಿದ್ಧಾನ್ತದ ಭಟಾರ
7 ರಶಿಷ್ಯಸ್ಯರ್ವ್ವಣನ್ದಿದೇವಗ್ಗೆ ಪೆಣ್ಣೆಗಡಜ್ಜದ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಜಿನಾಲ
8 ಯಕ್ಕೆ ಪೆರ್ಮೊಜೆಗರೆಯೆಬಿಳಿಊರ್ಪ್ಪನ್ನಿರ್ಪ್ಪಳ್ಳಿಯುಮಂಸರ್ವ್ವಪಾದಪರಿ
9 ಹಾರಪೆನ್ರ್ಮನಡಿಕೊಟ್ರೊತೊಮ್ಬತ್ತಉಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಮಯ್ಯಾಮನ್ತರುಂಬೆರ್ಮೊ
10 ಜೆಗರೆಯೆಎಱ್ಪಿದಿಮ್ಬೆರುಂ ಎಣೆಕ್ಕೆಕ್ಕಲುಂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಮಲೆಸಾಸಿ
11 ರ್ವ್ವರುಮಯ್ಯೂರ್ವ್ವೆರುಂಮಯ್ದಾಮರಿಗರುಂ ಇದಕ್ಕೆ ಕಾಪು ಇದನಱಿದೊಂ
12 ಬಾರಣಾಸಿಯುಮಂಸಾಸಿರ್ವ್ವರ್ಪ್ಪರ್ವ್ವರುಮಂಸಾಸಿರಕವಿಸೆಯುಮಂಲ
13 ಱೆದೊಂಪಜ್ಜಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂಸೆಜೋಜನಲಿಖಿತ್ತಂ
14 ಬೆಳಊರು ಎಣ್ಬತ್ತುಗದ್ಯಾಣಪೊನ್ನುಂ ಎಣ್ಬನೂಱುಬತ್ತ
15 ಮುಂ ತಱುವೊಂ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

3

ಅದೇ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕೊತೂರು ಗ್ರಾಮದ ಲಕ್ಕುಂಡ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಕೊಂಗುಣಿವರ್ಮ್ಮ
2 ಧರ್ಮ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂಕುವ
3 ಳಾಲಪುರವರೇಶ್ವರಂ ನನ್ದಗಿರಿನಾಥಂ
4 ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಮ್ಮನಡಿಗಳ್ ಜಿಡಲ
5 ಎಱೆಯಱ್ಗಾವುಣ್ಡನಮಗಂಗೆಪೆರ್ಮ್ಮಾ
6 ಡಿವಟ್ಟಂಗಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟಸ್ತಿತಿಕ್ರಮಮಾ
7 ವುದೆನ್ದೊಡೆಸಿದ್ಧಾಯದೆಪೊಣ್ಣಾಳ್ವತ್ತು
8 ಗದ್ಯಾಣಪೊನ್ನುಂಬಿಱಿತ್ತಿಯಭೆ
9 ತ್ತದೊಳ್ನೂಱುಭತ್ತಮುಮೆಂಎಲ್ಲಾ
10 ಕಾಲಕ್ಕಂಸಾಸನಮಾಗೆಬಿ
11 ಟ್ಟರ್ಬೂವಯ್ಯನಕ್ಕರಂಮಂಗಳಂ
12 ಎಱೆಯಂಗಂಗೆಕಲ್ನಾಡುಮಹಾಶ್ರೀ

4

ಅದೇ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಪೆಗ್ಗೂರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನೃಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಞ ರ್ಗ ತ್ತನೆಯ ಈಸ್ವರಸಂವ
2 ತ್ಸರಂಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಕೊಜ್ಜಿಣಿವರ್ಮ್ಮಧರ್ಮ್ಮಮಹಾ
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಾ ಕೊಳಾಳಪುರವರೇಶ್ವರ ನನ್ದಗಿರಿನಾಥ ಶ್ರೀಮತ್
4 ರಾಚಮಲ್ಲಪೆರ್ಮ್ಮನಡಿಗಳ್ ತದ್ವೈರ್ಯಾಭ್ಯನ್ತರಪಾಲ್ಗುಣಸುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ನ
5 ನ್ದೀಶ್ವರಂತಲ್ಪದೆವಸಮಾಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿಸಮಸ್ತವೈರಿಗಜಘಟಾಟೋಪ
6 ಕುಂಭಿಕುಂಭಸ್ತಳಸ್ಫಾಟಿತಾನರ್ಘ್ಯಮುಕ್ತಾಫಳಗ್ರಹಣಭೀಕರಕರಾಸೆ
7 ನಿವಾಸಿತದಕ್ಷಿಣದೋರ್ದ್ದಣ್ಡಮಣ್ಡಿತ ಪ್ರಚಣ್ಡಂ ಅಣ್ಣನಬಣ್ಬಬ
8 ಡವರರನಣ್ಬಂ ಶ್ರೀಮತ್ ರಕ್ಕಸಬೆದ್ದೊಱೆಗರೆಯೆನಾಳುತ್ತಿರೆಭದ್ರಮ
9 ಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಾಯೆ ಶ್ರೀ ಬೆಳ್ಗೊಳನಿವಾಸಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀ ವೀರಸೇನಸಿ
10 ದ್ಧಾನ್ತದೇವರವರಶಿಷ್ಯರ್ ಶ್ರೀ ಗೊಣಸೇನಪಣ್ಡಿತಭಟ್ಟಾರಕರವರ
11 ಶಿಷ್ಯರ್ ಶ್ರೀಮತ್ ಅನನ್ತವೀರ್ಯ್ಯರಯ್ಯಂಗಳ್ಪೆರ್ಗ್ಗದೊರುಂಪೊ
12 ಸವಾದೆಗಮುಮನಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪಡೆದೆರದರ್ಕ್ಕೆಸಾ
13 ಸ್ರಿತೂಂಭೆಶ್ತಾಸಾಸಿಬ್ಬರುಮಯ್ವಾಮೆನ್ತರುಂಬೆದ್ದೊಱೆಗರೆ
14 ಯೆಱ್ಪದಿಂಬರುಮೆಣ್ಕೊಕ್ಕಲುಮಿದಂಕಾವನ್ನಾರ್ಲ್ವರ್ಮ್ಮಲೆಪರು
15 ಮಯ್ನೂಬ್ಬರುಮಯ್ದಾ ಮಾರಿಗರುಂ ಶ್ರೀಪುರುಷ [1] ಮಹಾರಾಜನ
16 ದತ್ತಿಯೆನಾವ್ರೊನೊಬ್ಬರ್ನಱೆದೊಂ ಬಾಣರಾಸಿಯುಂ ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ಬ್ರಾಹ್ಮ
17 ಣರುಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುಮೆನಱೆದ ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
18 ಇದನಾರೊಬ್ರ್ಬಕಾದರವರ್ಗಱಿದು ಪುನ್ಯಂ ಚನ್ದ್ರಣನ್ವಿಯಯ್ಯೆನ ಖಿತಂ
19 ಪೆಗ್ಗದೂರಬಸದಿಯ ಶಾಸನಂ

5

ಮಡಿಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಸ್ಕೂಲಿನ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ತಂದು ಇಟ್ಟಿದ್ದ ಶಿಲಾಶಾಸನ

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಕವರಿ
2 ಷ ೯೦೧ನೆಯ ಸಾ
3 ರ್ವ್ವರಿಸಂ
4 ವತ್ಸರ
5 ದಫಾಲ್ಗು
6 ಣಮಾಸ
7 ದಪುಣ್ಣಮೆ ಉತ್ತರೆಭಾ
8 ದ್ರಪದ ಅರ್ಕ್ಕವಾರದನ್ದು
9 ಗಣಗೂರಬಿಗಾಮು
10 ಣ್ಡನಮೆಗಂಹಣ್ಣ [ದ]
11 ರ್ಮಸೆಟ್ಟಿಕುಣಿನ್ದೋರೊಳೆಗೆಗೇದು
12 ಕಾಲಂತಿಱ್ದಿ ಊಕಾಲೂರಂಮಾ
13 ಡಿಮುಳ್ಳೂನ್ನಾಡಬೊಕನಹ
14 ಳ್ಳಿಯುಹಕಾದಿವಾಡಿಯಗೆ ೩
15 ರಹಳ್ಳಿ - - ಯು - -
16 ಳೆಯುನಾಡಕೂಡಲೂರು
17 ಮುಂತನ್ನ ಭುಜಬಲದಿನ್ದ
18 ಪಡೆದುಮೊದಲ್ಕಾಲುತಿ
19 ಯೆಂಮಿನ್ನುರಾಮೇಶ್ವರಮರ್ಚಿ
20 - - ಬತ್ತುಕಳ್ಬಿಳಂಗಳಊಧ
21 [ಮ್ಮರ್]ಕ್ಕೆಬಿಟ್ಟಮಣ್ಣುಬಣ್ಣುಗ
22 ಈಧರ್ಮ್ಮವನಳದಂಕವಿಲೆ
- - - - - -

[1] or ? ಶ್ರೀಪುರದ, as in first edition, and IA, vi, 102.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

6

ಯೇಳುಸಾವಿರ ಶೀಮೆಯೆಲ್ಲಿ ನಿಡುತ-ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ವೀರಕಲ್ಲು

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಶಕವರುಷ ೧೧೭೭ ನೆ ರಾಕ್ಷಸೆ ಸಂ। ನೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೧೧ ಶಿ ಶ್ರೀಮೆತ್ ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರ ವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ಭುಜಬಲ ಶ್ರೀ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯನ...ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಹಿಗೋಡಿನ ಬೀರಗವ್ರಡನ ಮಗ ಸೋ ವೈಯನು ಬೊಗುಳುತಾ ಬುಂಬಿಯೆನಾಯಕನು ತಾಳು ದೂತ ಬೀವೈಯೆ ಸೋವೆಯ್ಯನೊಡನೆ ಯೆತ್ತಿ ಸೋಗಿಕಾಡಿ ದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದನು। ಆ ಸೋವೈಯನು ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಬೇಕೆನ್ದು ಆತನೊಡನೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಮಾರಿಗವುಡನು ಆ ಸೋ ಮಗವುಡನ ಮೆಗ ಮಾಯಿಗನು ಸರಿಪಾಯೆಮಾಡಿಸಿದ ಬೀರಗಲ್ಲು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

7

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಮತ್ತೊಂದು ವೀರಕಲ್ಲು

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯೆಶಕವರುಷ ೧೦೦೪ ಪಾರ್ಥಿವ ಸಂ। ರದೆ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಶ್ರೀಮೆತ್ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರ ವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ಭುಜಬಲ ಶ್ರೀ ವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಸರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಹಿಗೋಡಿನ ಮಾರ ತಮ್ಮನು ತನ್ನ ಕೊಚನ ಪ್ರತಿತ್ತು ಮತ್ಸರವಿರೋಧಂಗಳ ಕೂಡಿ ಕಾಳಗದಲ್ಲು ಕಾದಿ ಬಿದ್ದನು। ಆ ಮಾರತಮ್ಮನು ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಲಬೇಕೆನ್ದು ಆತನ ತಮ್ಮ ಮಲೆಯನಾಯಕ ಆ ಮಾರತಮ್ಮನ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಣ್ಣ ವೀರಗಲ್ಲು ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

8

ಪಾಡಿನಾಲ್ಕುನಾಡ ತಾಲ್ಲೂಕು ಬೆಂಗನಾಡು ಕುಯಂಗೆರೆನಾಡ ಪಾಲೂರ ಗ್ರಾಮದ ಮಹಾಲಿಂಗೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾ ಶಾಸನ

ಪ್ರಮಾಣ 4′4″×2′9″.

ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತು ಅರವೆಶ್ಕರ

1 ಷ್ಟಾಶ್ರೀ । ವಿಕಾಯಕಂ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಂ
2 ಮಾರಾಧಿಪತಿಂ ಖಗಷ್ಟಮೆತ್ತಿಷ್ಟ್ರಕೃ ಯಾ
3 ಶಕ್ತ್ಯಾ ಕಶಿಷ್ಯ ಶಾಖಂ ಶಾಖಳ| ಷ್ಟಾಶ್ರೀ
4 ಶ್ರೀಶಿಷ್ಟಾಗಾಧಿಪತ್ತಶಿವಷ್ಟಳಿಷ್ಟಿಯಾಶ್ರಿಕಾಯಾ
5 ಷ್ಟಾಗಕಶಿಷ್ಯ ಬೊಯಾಗಾಖಳಾಖಳಿಷ್ಟಾ
6 ಯಾಶ್ಚಿಳಾಧಿವತ್ತಳಾ ಚೆಯ್ಕ ಶಿಖಾಯಾಖಂ
7 ವಕಿಚೆಟ್ಟಿಶಿ ಶ್ರೀವೆಷ್ಟವರ್ಶಿಗಾಕಾಕ
8 ವಕಿಚೆಟ್ಟಿಶಿಖಳಿಷ್ಟಿಯಾ ವಕಿಚೆಟ್ಟಿ
9 ಶಿಷ್ಟಾವಿಷ್ಟಿ ವಷ್ಟಾಶಿಗವರ್ ವಕಿಚೆಟ್ಟಾ
10 ಕಾಟ್ಟಾಪ್ರಾಧಿಣಿವಕಳಿಷ್ಟಾರ್ಕಣಿಗ
11 ಕ್ಷಿಕ್ಕಟವಿರೆಂಬು ಚೆಯ್ಕ ಶಿಖಾಯ
12 ಗಾಖಶಿಖಕಾ ಯಾಕ್ಷಿಕೊಟ್ಟಾವಾಶಿಷ್ಟಾ
13 ಕಿವಿಕ್ಕಾಕ್ಷಿಯಶಿಷ್ಟಾಕಶಿಷ್ಟವಿಚಿಖಾ
14 ಕ್ಕಾಕಾಖಿಳ್ ಕಗಕಾಯೆ ಕೊಂಬು
15 ಕಾಯೆಯಕಾಕ್ರಳ ವಷ್ಟಾಕಾಳಿವಿಗಕ
16 ಕಾಟ್ಟಾವಾಳ್ತಿಗಾಯೊಕ್ಕಾಂಕೊಂಬ್ರವ
17 ಕ್ಕಾಟ್ಟಾಳ್ವಖಕ್ಕಾ ಕೆಟ್ಟಿಟಿಕ್ಕಾ ವಿಟಿಷ್ಟಾ
18 ಯೆಕಿಶಿಕ್ಕಾಬುಕ್ಕವಕಿ ಯೆಷ್ಟಯೆಂ ಕಾ
19 ಕ್ರಳ ವಷ್ಟಾಟ್ಟಾಕ್ಕಾವಕಷ್ಟಳ್ಳ ವಟಕ್ಕ
20. ಟವಕಿ ಕಿಕ್ರಯೆಷ್ಟಿಯಷ್ಟಿಕ್ಕ ಯಂಕೆಕಂ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

21 ಕಱೂಳ ಶ್ರೀಹಜ್ಜಾರವ್ಪೊತ್ತಕಶಿಲ್ಪಿ
22 ರಾಕ್ಷಸಾಂತಕವಾಗಾವ್ಪಿಕ್ಕ ಕಕಿವ್ಪಟ್ಟವ
23 ಪಿಚಿಮ್ಮಾಕ ವಿಂಧವಿಂಧಾಕ್ಷಕ್ಷ
24 ವಸ್ಸೆ ಬಂಕಿಂದಿಜ್ಜೆಗಿವಱಱು।
25 ಯಸ್ಸೆ ನಾಂತಿಕಾಕ್ಷಿಯಾಽಽಽಕಾಂತಿಕಂಕಂಕಿಂ
26 ಱಯಿ

9

ಪಾಡಿನಾಲ್ಕು ನಾಡ ತಾಲ್ಲೂಕು ತವುನಾಡು ಸಂಜಿನಾಡ ಭಾಗಮೆಣ್ಣೂಲ ಗ್ರಾಮದ
ಭಗುಂಡೇಶ್ವರದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾ ಶಾಸನ

ಪ್ರಮಾಣ 4'6" × 2'8".

ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತು ಅರವಕ್ಷರ

1 ಱಹ್ಮಿಶ್ರೀ ಕಶಿಷ್ಯಾಕ್ಷ್ಯ ಮಂಗಳಹಕ್ಷ್ಯಾ | ಕಕ್ಷಾ
2 ರಾಱಂ ವ್ಯಾಹಱುಕೊಳ | ವ್ಯಗ್ಗಿಕಾವೈ ಶಿಹಾಶಿ
3 ಱೆ ವ್ಯಾಹಱಹಕ್ಷ್ಯಾಕ್ಷಾಗಿಕೆ || ಕಗಿಷ್ಯೆ ಗಾಱಹಕ[ಂ]ಱ
4 ಪ್ಪಳ್ಳಿ | ಮಂಗಿರಾಕಱಾಱಂಖಿಣಿಂ ಗಾಱಹಕಾಳಿ ಱೊಯಾಱಂಱೆಱ
5 ಱಂ ಶ್ರೀಹಜ್ಜಾಗ್ರಾಶಿವಿಱಿ || ಶಿಶ್ಚಾಣ್ಣಿಕಾಕ್ಷಿಯಾಱಷ್ಟಾ
6 ಟಾವಾಪ್ಟಾಕಿಕ್ಷ ಶ್ರೀಶಿವ್ಪಾಷ್ಟಾಕ್ಷಶಿಷಷ್ಟಿಷ್ಟಾಯಾಱಂಱ
7 ಱಮವಾರಱಾಶಿಕಾಯ್ಱೆಱ್ಪಿಕ್ಷ ಱೆಱ್ಪಿಪ್ಟಿಂಕಪ್ಪಟ್ಟ ಕಿಶ್ಷ
8 ಪ್ಪಿಂಟಯಂಱೊಱಾಕಾಂಕಪ್ಪಿಶ್ಷಾಕಷ್ಟಾ ಕಾಕ್ಷಿಯಾಱಷ್ಟಾ
9 ಕಾಯಾಱ್ಣೆಕಪ್ಪಟ್ಟಶಿಶಿಷ್ಟಾಟಾವಾಳಕ್ಷಟವಾ
10 ಱಕಾಣ ಜ್ಞಾಣಕ್ಷಪ್ಪಾ ವಷ್ಟಿಱಣ್ಣಾಕಾಣಳಿ ಱೊಕಿಕ
11 ಾಱಷ್ಟಿ ಕ್ಷಾಱಾಱಾಕ್ಷಾ ಱಾಪ್ಟಿಪ್ಪಿಱಿಱವಕ್ಷಾಂಾ ಕಪ್ಪಿಶ್ಷಜ್ಞಿ
12 ವಟ್ಟಳಿ ಕಕಿಱೆಱಿಲ್ ವಷ್ಟಿಱಾಕಳಱಾ ಱೊಱೆಕ್ಷ
13 ಳೂಶಾಱ್ಱು ಕಾಱಱಾಕ್ಷಾ ಕಷಾವಿಱಕ್ಷಾ ವಕಿಕೆಳ್ಳ | ಕಾಱಶಿಾ
14 ಕ್ಷ ಶಿಾಕಱಾಯ್ ಱೊತ್ತವಾಱನಿಟಕ್ಷಟವಾನಿಯಿಱಾವಕ್ಷಱ್ಱು
15 ಕಾಳಿ ಱಳ್ಳೂತ್ತವಿಕ್ಷಿಱಾಕಾಳಿ ವಾಱ್ಷಿಕ್ಷಾಕ್ಷಾಕಾಕಾಳಿ
16 ಕಾಂಶಿಱ್ಱುಶಿಾಂಶಿಾಱ್ಪುಕಿಱಣ್ಣಾವ್ಯಗ್ಗಿಕವಿಱ
17 ಕ್ಷಾಕಿಶಾಜಿಕೊಟಾಾ ವಾಱಿವಿಱ್ಷಾಕಱಿಕ್ಷಾಕ್ಷಯಶಿಶ್ಷಾ
18 ಕಶಿಶ್ಷವಿಱಿಱಾಕ್ಷಾಕಾಕಿಕ್ಷಾಕ್ಷಿಱಕಕಾಟಾಾವಾ
19 ಳೂಶಿಱವಱಿಱಕಾಱಱಾಕಾಶಿಾಣ ಕವಕ್ಷಾಳಿ
20 ಲ್ ವಱಕ್ಷಾಕಪ್ಪಿಯಿಟಕ್ಷಾವಿಳಿಶ್ಷಾಱಿಱಕಾಶಿ-ಱಕ್ಷ
21 ಱುಕ್ಷಾ ಕವಕಿ ಱೆಜ್ಞಿಱಿಱೆಕ್ಷಾಕ್ಷಾಱವಶ್ಷ[ಾಕಿ]ವಟ
22 ಕ್ಷಟವ ಳಣ್ಣಳಿ ಉವ್ಷಾಣಕ್ಷಿಕಾಳ್ಳಱಿಱಕಣ್ಣಾಳಿ ಱ
23 ಕಟ್ಟಾಶಿಾಱೆಕಪ್ಪಿಕ್ಷಾಱೊಶಿಱವಾಱಕ್ಷಾಕಕ್ಷಾಳ್ಪಿಶ್ಷ್ರಕ್ಷ
24 ಕಿಯಾಣ ಜ್ಞಾಣಕಾಱಪ್ಪಿಕಾಟಾವಿಟಾವಿಕ್ಷಕ್ಷಯೃಕ್ಷಾಕ್ಷಾ
25 ವಿಟಕ್ಷಟವಾಸ್ ವ್ರಕ್ಷ್ಯಕಿವಟಕಶಿಾಕಾಯ್ವಣಿಯಱಾ
26 ಶಿಱಾಹಾಱಕಳಿ ಱಂಱು ಉಚ್ಚಿಱವಿಱೊಂಱುಕಪ್ಪಿ
27 ವ್ ಕಾಱಾಕ್ಷಿಱಣ್ಣಱೊಕ್ಷಾಣಳಿವಕಿಱೆಜ್ಞಿಗಿವ
28 ಟವಿಳಿಪ್ಪವಳ್ಳಾಯಿಱವಸ್ | ವಱಱಿಯಸ್ | ಱಕ್ಷಿಕ್ಷ ವ
29 ಕಣ್ಣಾಱೆಯ ಱಂಕ್ಷ್ಯಾವಿಕಱಾಽಽಶಿಱವಾಽಶಿಾಱಯ
30 ಉಕಿಳ್ಳಿಕ್ಷಕಾಱಜ್ಞಾಱವ್ಪೊತ್ತಕಱೆಕ್ಷಾಾಳಿ
31 ಱಪ್ಪಿಳ್ಳಾಶಿಾ . . ವಕಣ್ಣಱ ಜ್ಞಾಯಿ ಎಳ್ತಕ್ಕ ||

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

10

ಅಂಜನಗಿರಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾ ಶಾಸನ

ಪ್ರಮಾಣ 5'5" × 2'4".

1 ಶ್ರೀ ಶಾನ್ತಿನಾಥಾಯ ನಮಃ ॥ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ॥ ಶುಭಮಸ್ತು ॥
2 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾವಾಮೋಘಲಾಂ ಚ್ಛನಂ । ಜಿಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥ
3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘ ದೇಶಿಗಣ ಪುಸ್ತಕ ಗ
4 ಚ್ಛ ಕುಂಡಕುಂದಾನ್ವಯದಯಿಂಗುಳೇಶ್ವರವಳಿಯ ಶ್ರೀಮದ್ದೈಳುಗುಳಿ ಪ್ರರವರಾ
5 ಧೀಶ್ವರ ಗುಮ್ಮಟ ಜಿನೇಶ್ವರನಾದ ಪದ್ಮನಂದಿತ್ರಮಧುಕರಾಯವಾನರಾದ ತ
6 ತ್ಕಾಲ ಧರ್ಮ ಪ್ರವರ್ತ್ತಕರಾದ ಧರ್ಮ್ಮಾಚಾರ್ಯ್ಯರ ಬಿರುದಾವಳಿ ಯೆಂತೆಂದೊಡೆ ।
7 ಪಂಡಿತ ಪುಂಡರೀಕ ಕುಲಮಂ ಪರಿಬೋಧಿಸಿಯುರ್ವ್ವಿಕೊಮ್ಮರ್ ಉದ್ದಂಡ ಕುವಾದಿ
8 ಧ್ಯತ್ತಮಮನೋಡಿಸಿ ಕೂಡೆ ದಿಗಂಬರ ಪ್ರಭಾಮಂಡನ ವೈತ್ತಮಂತಳೆದು ಭವ್ಯರಥಾ
9 ಂಗ ಮನೋವ್ರತಾವಗಂಸಂತಿತದೇವಸೊಯ್ಯರ್ನೆಸೆದಿಂನಯಃವಾಗ್ಯುಚಿಯಿಂನಿರಂತರಂ ॥
10 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾಜಗುರುಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಮಹಾವಾದಿ ವಾದೀಶ್ವರ
11 ರಾಯವಾದಿಪಿತಾಮಹ ಸಕಲ ವಿದ್ವಜ್ಜನ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗಳುಂ ಬಲ್ಲಾಳರಾಯಜೀವರಕ್ಷಪಾ
12 ಲಕಾದ್ಯನೇಕಬಿರುದಾವಲಿವಿರಾಜಮಾನರುಮೆಪ್ಪಶ್ರೀಮಚ್ಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರು
13 ಗಳ ಪ್ರಶಿಷ್ಯರಾದ ತಚ್ಛಿಷ್ಯ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪ್ರಿಯ
14 ಶಿಷ್ಯರಾದ ತಸ್ಯಾಗ್ರಜಶಿಷ್ಯ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಸತ್ಕೀರ್ತ್ಯರ್ಹರಾದ ಶ್ರೀ
15 ಮಚ್ಚಾಂತಿಕೀರ್ತ್ತಿದೇವರುಗಳು ಶಕವರ್ಷ ॥ ೧೪೬೬ ನೆಂದ ವರ್ತ್ತಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸ
16 ರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುಧ ೧೫ ಲೂಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೊಡೆ ತಂಮ ಗುರು
17 ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳು । ಕಲಿಕಾಲಧರ್ಮ್ಮತೀರ್ತ್ಥ
18 ಪ್ರವರ್ತ್ತನ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸುವರ್ನ್ನವತಿನದಿಯಿಂದ ಸ್ವಯಂಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಶಾನ್ತಿತೀ
19 ರ್ತ್ಥೇಶ್ವರನು ಅನಂತನಾಥಸ್ವಾಮಿಯು ಶಕವರುಷ ೧೪೫೩ನೆಯ ವಿಕೃತು ಸಂವತ್ಸ
20 ರದ ಚೈತ್ರದಲು ಬಿಜೆಮಾಡಲಾಗಿ ಅಂಜನಗಿರಿಯ ಅಗ್ರನಿವಾಸಿಯೊಗಿದ್ದ
21 ಶಾಂತಿನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಬಸದಿಗೆ ಬಿಜೆಮಾಡಿಸಿ ಗಿರಿಯಗ್ರದಲ್ಲಿ ದಾರುಮಯೆದೆ ಬ
22 ಸದಿಯಮಾಡಿಸಿ ಖರ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರವಾಸದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾನುಜರಾದ ಕೊಣಸನಗರದ
23 ಶಾಂತೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಕಯ್ಯಿಂದ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯಮಾಡಿಸಿ ಶಿಲಾಮಯವಾದ ಬಸ
24 ದಿಯುಮಾಡಿಸೆನ್ದು ಬುದ್ಧಿಗತಿಸಲಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಕ್ರೋಧಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ
25 ರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ನೆಲೆಗೆ ಕಲು ಗೆಲಸಹಾಲಧಾರೆಗಳ ನಡಸಿದೆ ವಿವರೆ ನಂಜರಾಯ
26 ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಬೆಂಮತ್ತಿ ಬೂತನಹಳಿಮಗನಕೆಱೆಯಸಮ[ಸ್ತ]ಹಲರಿಂ ಕಲುಗೆ
27 ಲಸಕ್ಕೆ ಸಂದೆ ಹೊಂನ್ನು ಗ ೩೦೦ ಹನಸೊಗೆಯ ಆದಿಶ್ರೀ ಅವ್ವಗಳು ಅಂಮನಕೂಸಹ
28 ಳ್ಳಿಯ ಭುಜಬಲಿ ಶ್ರೀಅವ್ವಗಳಿಂದ ಗಬ್ಬಗೈಹವಗ್ಯೆವಳ್ಳಿ ಕಲುಗೆಲಸಕ್ಕ ಸಂದದು ಗ ೩೦ ಹೊಂನು
29 ತಂಮಗುರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತ ದೇವರುಗಳಿಗೆ ತಾವಿತ್ತಂಡಕ್ಕೆ ಮೂಱು
30 ಹಾಲದಾರೆ ಮಧ್ಯಭಾಗಿಲಲಿ ವೊಂದುಹೊತ್ತಿನ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಲಸಂದದುಗ ೫೦ ಆಹಾರದಾ
31 ನಕ್ಕೆ ಕೆಲಸಂದದುಗೆ ೫೦ । ಶುಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ಫಲ್ಗುನ ಶು ೧೫ ಲು ಅಂಜನ
32 ಗಿರಿಯ ಶಾಂತೀಶ್ವರಗೆ ಬಿಡಿಗೆ ಸೀತಾಳಮಳಗೆಯ ಸಮಸ್ತಹಲರು ಕಂನಡಿ
33 ಗಹಲರು ನಾನಾದೇಸಿಯ ಹಲರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮ । ನಾಳು ಕಟ್ಟಿದೆ ಕಾಲು ನಡೆ
34 ವೋಂದಕ್ಕೆ ಗ ೦೮೦ ವನು ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಡುವೆಳು ಯೆಂದು ಬರಸಿದ ಈ
35 ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮರನ್ ಕೊಂದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋವ
36 ರು ॥ (ಯಿಡಪಾರ್ಶ್ವ)
37 ಕಕ ವರುಷ
38 ೧೪೬೬ ನೆ
39 ಯ ಶುಭಕೃತು
40 ಸಂವತ್ಸರದೆ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

41 ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ೧೩
42 ಬುಧವಾರ ವೈ
43 ಷಭಲಕ್ಷ್ನದಲ್ಲಿ
44 ಮುಖಿ ತಂಡ
45 ದೇಹಾರಗಳು
46 ಕುಲ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ
47 ಯಾಯಿತ್ತು ॥
48 ದಾನಶಾಲೆಗೆ
49 ಹಳ್ಳಿವೆಯೆಲ
50 ಗದ್ದೆಯ ಕ್ರಯದೆ
51 ಮೆಱುಲ್ಯ ಗ ೭೦
52 ಕೊಲಾಯೆರು ಹೊ
53 ಸಗದ್ದೆಗ್ಳೆದುದ
54 ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟದು ಗಂ
55 ಱುಭಯಂ ವೆಚ್ಚ
56 ಗ ೧೦೦ ಕ್ಕೆ ಆದಾ
57 ಯೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ
58 ರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತ
59 ದೇವರುಗಳ ಶಿಷ್ಯ
60 ರು ಸನಸೊಗೆಯಱಿ
61 ದಿ ಶ್ರೀ ಅವ್ವೆಗಳುಗೆ
62 ಬುಜಬಲಿ ಶ್ರೀ
63 ಅವ್ವೆಗಳಿಂ ಗ ೨೪
64 ಬಸವೞಟ್ಟ್ನದ ಅನ
65 ಂತಮತಿ ಅನಗಳು
66 ನೇ [ಮಿ] ಶ್ರೀ ಅವ್ವೆಗಳಿಂ ಸ
67 ಂದದು ಗ ೨೪ ಮು
68 ದ್ದಿ ಸೆಟ್ಟಿಯವಿಜಿ
69 ಯೆ ಶ್ರೀ ಅವ್ವೆಗಳಿ
70 ಂಸಂದದು ಗ ೧೦
71 ಮುಲುಗನಹಳಿಯೆ
72 ಆದ್ಯೆಕ್ಕಗಳಿಂಸಂ
73 ಗ ೧೨ ಹಾರುವ
74 ಸೆಟ್ಟಿಯ ವಿಜಯ
75 ಣ ಶೆಟ್ಟಿರಿಂ ಗ ೩೦
76 ಕಂಣನೂರ ದೇವರಂ
77 ಮ ಶೆಟ್ಟಿಯೆರಿಂ ಗ ೧೨
78 ಅಸುಂಡಿಯ ಅರಸ - -

(ಬಲ ಪಾರ್ಶ್ವ)

79—106

ಧರ್ಮ ಶ್ಲೋಕಗಳು

107 ಈ ಮಾಡಿದ ಧ
108 ರ್ಮ್ಮಱು ಆಚ
109 ಂದಾರ್ಕ್ಕ ಸ್ಥಾ
110 ಯಿಯಾಗಿ ನಡೆ
111 ಯಲಿ ಯೆಂದು
112 ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ್ಮ
113 ಶಾಸನಕ್ಕೆ ಮಂ
114 ಗಲ ಮಹಾ
115 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

11

ಕಟ್ಟೆಪುರದಲ್ಲಿರುವ ತಾಮ್ರ ಶಾಸನ

ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ವೆನ್ದೀಲೀಲಾವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಣ್ಡಸಪಾತು ನಃ ಉದ್ಧುತಾ ಮೇದಿನೀ ಯೇನ ಕಲಂಕಮಿವಯತ್ನಸಾ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯಸಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಗಳು ೧೬೦೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೨ಲು ಕಾಶ್ಯಪಗೊತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬ ಸೂತ್ರದ ಬೇಲೂರಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಪುತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಋಕ್ಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿನರಾದ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ ದೇವರಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಪುಟ್ಟರಸೈಯನ ಪುತ್ರರಾದ ಯೋಗಪೈಯಗೆ ಬರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದಾನಶಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯದೇವ ಮಹಾರಾಯರವರು ನಮ್ಮ ವೃದ್ಧಪಿತಾಮಹರಾದ ಸಿನ್ಧುಗೋವಿನ್ದ ಹಿಮಕರಗನ್ಧಭೆವೆಲಾಂಕಭೀಮಮಣಿನಾಗಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಬಲೀಯೆದ ಸಪ್ತಾಂಗಹರಣರಾದ ಯೆರಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರೈಯನವರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತ ಬೇಲೂರಶೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಅರಕಲ್ಲೋಡವಲಿತ ದ ತುಂಗನಾಡ ನೀರುಗುಂದಸ್ತಲದಲ್ಲಿ ಕೊಣಿಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪೂರ್ವ ಹೇಮಾವತಿನದಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣದ ಜಮಿನಿಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ನಿಲು ವಾಗಿಲಿಗೆ ವುತ್ತರವಾದ ಕಟ್ಟೆಪುರದಗ್ರಾಮ ಯಿಪ್ಪುಗಳಲೆಗೆ ಪೂರ್ವವಾದ ಹಿರುಮೆನಹಳ್ಳಿ ಸಹಾ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಪುತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರ ಆಶ್ವಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಋಕ್ಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿನರಾದ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದೇವರಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಪುಟ್ಟರಸೈಯನ ಪುತ್ರರಾದ ಯೋಗಪೈಯಗೆ ಕಟ್ಟೆಪುರದಗ್ರಾಮ ಹಿರುಮೆನಹಳ್ಳಿ ಸಹ ಯಿತಥಾತಿಥಿ ಮೆಕರ ಸಂಕ್ರಮನ ಪುಣ್ಯಕಾಲ ದಲ್ಲಿ ಸಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅಹ್ನಿನಾಗಾಮಿನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ಜಲಪೂರ್ವಾನ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಸ್ವಾಮ್ಯವನ್ನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮ ಸಂತಾನಪರಂಪರಾ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ದಾನಾದಿ ವಿನಿಮಯ ವಿಕ್ರಯಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸುಖದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಯಿ ಹೆದೆಯೆಂದು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಪುತ್ರ ರಾದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಋಕ್ಶಾಖಾಧ್ಯಾಯನರಾದ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದೇವ ಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಪುಟ್ಟರಸೈಯನ ಪುತ್ರರಾದ ಯೋಗಪೈಯಗೆ ಬರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ ॥ ಯಿದಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿಲೋನಲಶ್ಚ ಧ್ಯೌರ್ಭೂಮಿರಾಪೋ ಹೃದಯಂ ಮನಶ್ಚ ಅಹಶ್ಚರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೇಚಸಂಧ್ಯೇ ಧರ್ಮ ಶ್ಚ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯವೃತ್ತಂ ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾ ಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂಭವೇತ್ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ ಪುತ್ರಿಕಾ ಧಾತ್ರೀ ಪಿತೃದತ್ತಾ ಸಹೋದರೀ ಅನ್ಯದತ್ತಾ ಸ್ವಮಾತಾಚ ದತ್ತಭೂಮಿಂ ವರಿತ್ಯಜೇತ್ ॥ ಯೇಕೈವಭೆಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೋಭುಜಾಂ ನ ಭೋ ಸ್ಯಾನಕರಗಾಹ್ಯಾನಿಪ್ರದತ್ತಾವ ಸುಂಧರಾ ॥ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ-

12

ಮಹಾದೇವಪ್ಪರದ ತಾಮ್ರ ಶಾಸನ

ಏ

ಲಿಂಗ ರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರು ಕೊಡಗಿನ ಚರಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ಶಿಧಲಿಂಗಪ್ಪದೇವರು।

ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುಧ ೧೩ ಯು ಮಂದವಾರದಲ್ಲು ಜೀರ್ಣೋರ್ದ್ಧಾರಮಾಡಿಸಿದ್ದು ।

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಡಪ್ರತಾಪ ಅಪ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತಿ ಕೊಡಗಿನ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ ಗೈಯುತ್ತಿದ್ದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ರುಕ್ಷ ಭಾನುಕಾಧ್ಯಾಯ ವೀರಶೈವಮತಸ್ತರಾದ ಅಪ್ಪಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರು।

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಲಿ ಸಂದೆ ೪೮೧೭ ನ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೦ ಯು ಬುಧವಾರ ದಿವಿಗಳಿಗೆ ೭ಕ್ಕೆ ಶಿವಾಧೀನವಾದ್ದು।

ಯಿಂ ಶಿವಾಧೀನವಾಗುವ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲು ಯಿಂ ಮಹಾರಾಜರ ಗರ್ಭಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರರಾಯಮಾನರಾದ ವೀರರಾಜೇಂ ದ್ರವಡೆಯರು ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲು ಯಿದ್ದು ಸತ್ಕರ್ಮವನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಅಪ್ಪನೆಸಕಾರ ಮಹಾದೇವಪುರದಲ್ಲು ಕ್ರಿಯೆ ಸಮಾಧಿಯೆನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ದೇವಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಸಮಾಧಿಮೇಲೆ ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಮೆರಿಗೆ ಸಂಸ್ಪದಾಯದೆ ಮಠವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸದಾಕಾಲದಲ್ಲು ಗಣಾರಾಧನೆ ಯಿಂ ದೀವತಾರಾಧನೆ ವೃದ್ದಿಶ್ಚ ಯಿಂ ಮಹಾದೇವಪುರ ಭೂಮಿ ಚಿಕ್ಕಹರವೆ ಜಂಬೂರ ಬೇಲೂರು ಬಸವನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಹ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ನಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುಧ ೧ ವು ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ವಪ್ಪಿಸಿ ದಾನಶಾಸನವನ್ನು ಬರದುಕೊಟ್ಟು ಯಿಧೆಯಾಗಿ ಜೀರ್ಣೋರ್ದ್ಧಾರ ಆದ್ದು ಶಾರ್ವರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುಧ ೧೩ ದಿವಸ ಪ್ರಾರಂಭ ಶುಭಕೃತು ಸಂವ ತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುಧ ೧೦ ಗುರುವಾರಕ್ಕೆ ಆಕ್ಕೆರು ಆಗಿಯಿಧೆ-

13

ಯಡವನಾಡ ಅಬ್ಬಿಮಠದ ತಾಮ್ರ ಶಾಸನ

ಮುರಿಗಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪಾದಕ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಸ್ವಾಮಿಯ ಪಾಕೊಂಡು ಮಹನ್ತ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಚರಮೂ ರ್ತ್ತಿಗಳಾದ ಶಾಂತವೀರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಚರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಾದ ಅಬ್ಬಿಮಠದ ನಿರಂಜನದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ-

ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೭೧೯ನೆ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ನಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ಶಿವಗಂಗಮೇಲಣ ಗವಿಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಸ್ತರಾದ ಶಿಧಪ್ಪರದೆ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ಮಠದ ಸ್ವಾಮಿಯವರೆ ಕರಕಮಲಸಂಜಾತರಾದ ವೀರ ಶೈವಮತಸ್ಥರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಡ ಪ್ರತಾಪ ವಿಪ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತಿ ಕೊಡಗಿನ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ ಗೈವುತ್ತಿರಲು ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರ ರುಕ್ಷಭಾನುಕಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಅಪ್ಪಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ ಲಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ ವೀರರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರು ಬರದು ಮಪ್ಪಸ್ತ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರದ ದಾನಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ– ಸಾಕು ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೭೫೦ ನೆ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೦ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಹಿರೆ ಅಜ್ಜಯನವರಾದ ದೊಡ್ಡವೀರಪ್ಪವಡೆಯರವರು ಯಡವನಾಡು ಅಬ್ಬಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕುನಡದು ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಗ್ರಾಮ ಹೊಸಳ್ಳಿಗ್ರಾಮ ವೆಂದು ಜಿಗಟ್ಟಳ್ಳಿಗ್ರಾಮ ವೆಂದು ವುಭಯಗ್ರಾಮ ಯೆರಡು ಯಿದೆಲ್ಲದೆ ದೊಡ್ಡ ವೀರೂಪಾಕ್ಷಸ್ವಾಮಿಯವರು ಮಡಿಕ್ಕೇರಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಲಾಗಿ ಪಾದವಿಡಿದು ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧರ್ಮಬರಬೇಕೆಂದು ನೂತನವಾಗಿ ಅಬ್ಬಿಮಠಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಬಾಚಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ವೆಂದಕ್ಕೆ ಕಂಪಾಯ ೧೬ ಹವಿನಾರು ವರಹ ಸಹ ಹೊಸಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಜಿಗಟ್ಟಳ್ಳಿಗ್ರಾಮ ೧ ಬಾಚಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅನ್ತು ಗ್ರಾಮ ೩ ರ ಚತುಶ್ಸೀಮೆಯೆಲ್ಲೆಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲತರು ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀನ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುನ್ನಾದ ಆಸಕಲಭೂಮಿಯನ್ನು ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಗಣಾರಾಧನೆಯೆನ್ನು ನಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಡಿಸ್ತ ಶಿವಪೂಜಾಕಾಲದಲ್ಲು ಆಶೀರ್ವಾದ ಕ್ಲೋಕ। ಜಾತಿಸ್ಮರತ್ವಂ ಪೃಥ್ವೀಪತಿತ್ವಂ ಸವುಭಾಗ್ಯಲಾವಣ್ಯಮತೀವರೂಪಂ । ತ್ವದ್ಭಕ್ತಿವಿದ್ಯೇಪರಮಾಯುರಿಷ್ಟಂ ತ್ವಂದಶ್ಚಮೀ ಶಂಕರ ಜನ್ಮಜನ್ಮನಿ॥ ಯಂಬ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಯಿರಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ಬರದು ಮಪ್ಪಸ್ತ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರದ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು–ಆಏತ್ಯಚನ್ದ್ರ)ೀ ಅನಿಲೋನಲಶ್ಚ ದ್ಯಾವುರ್ಭೂಮಿರಾಪೋಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ । ಅಹೋರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭಯೇಶ್ಚ ಸಂಧ್ಯಾಧರ್ಮಶ್ಚ ಜಾನಾತಿನರಸ್ಯವೃತ್ತಂ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಾಂನಿಷ್ಫಲಂಭವೇತ್॥ ಯಂಬ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಪ್ರಕಾರ ಭಾರ್ಗವಾರ ಬರದಾತ ಖಾಸರಹಸ್ಯದೆ ಶಂಭೈಯ- ಶ್ರೀ ವಿ॥

14

ಮಹಾದೇವಪುರದಲ್ಲಿರುವ ತಾಮ್ರ ಶಾಸನ

ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮುರಿಗಾಸನ್ಯಾಮಿಗಳವರ ಚರಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ಕೊಡಲಿಮಹಂತಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ಶಾಂತವೀರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪಾದಕ್ಕೆ—

ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈ)ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಮ್ಬವೇ॥

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೭೦೪ ನೆ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ನಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರಶುದ್ಧ ೧ ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ಶಿವಗಂಗೆಮೇಲನ ಗವಿಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಸ್ತರಾದ ವೀರ ಶೈವಮತಸ್ತರಾದ ಸಿದ್ದಾಪುರದ ಮಠದ ಪಟ್ಟದ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕರಕಮಲ ಸಂಜಾತರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಡ ಪ್ರತಾಪ ಅಪ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತಿ ಕೊಡಗಿನ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ ಗೈಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ರುಕ್ಷಭಾನುಕಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಅಪ್ಪಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪವುತ್ರರಾದ ಲಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಗರ್ಭಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರರಾಯಮಾನರಾದ ವೀರರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರು ಶಿವಾರ್ಪನಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದಾನಶಾಸನದಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ। ಮಹಾದೇವಪುರಮಠ ಯಿದಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಚಿತ್ತೈಸಲಾಗಿ ಸಾಷ್ಟಾಂಗಪ್ರಣಾಮಪೂರ್ವಕ ಪಾದವಿಡಿದು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧರ್ಮಬರಬೇ ಕೆನ್ದು ಬರದುವಪ್ಪಿಸಿದ ವುತ್ತಾರದ ಭೂಮಿವಿವರ। ಶಿವಾರ್ಪನದಬಗ್ಯೆ ಮಠಕ್ಕೆ ಮೇಲುವೆಚ್ಚದ ಬಗ್ಯೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯೆನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಂದ ಬರುವ ಕನ್ದಾಯದ ವಿವರ ಚಿಕ್ಕಪರದೆ ಜಂಬೂರು ಗ್ರಾಮ ಕ್ಕೆ ಬಿಜಭಟ್ಟಿ ೪೫ ಕ್ಕೆ ಕಂದಾಯ ೩೯ ವರಹ ಪ್ರಾಕಿನ ವುತ್ತಾರ ಯಿಂ ಗ್ರಾಮದ ಪುರವರ್ಗದೇವಮಾನ್ಯ ಭೂತ ವುತ್ತಾರಸಹ ಬಿಜಭಟ್ಟಿ ೬ ॥ ಗೆ ೬॥ ವರಹ ಹೋಗಲಾಗಿ ಕುದ್ಧನಿನ್ತ ಭೂಮಿಬಿಜವರಿ ಭಟ್ಟಿ ೩೬॥ ಕಂಪಾಯ ೩೬ ॥ ವರಹ ಯಡವನಾಡುವಳಿತ್ತದ ತೆಂಕನಾಡುಮೆಂಬೆಗೆ ಕೇರಿದೆ ಬೇಲೂರು ಬಸವನಹಳ್ಳಿ ನೆಳಗಣ ಗುಡುಗೂರು ಸಮ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ಬಿಜವರಿಭಟ್ಟಿ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಕಂದಾಯ ೫೦ ವರಹಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕಿನವುತ್ತಾರ ಯಿಂ ಗ್ರಾಮದ ಪುರವರ್ಗದೇವ ಮಾನ್ಯಭೂತವುತ್ತಾರ ಗವುಡುಂಬಲಿನಾಯಿಮನ್ನು ಸಹ ಖಂಡಿಗ ೧೭॥ ಗೆ ಕಂದಾಯ ೧೭॥ ಹೋಗಲಾಗಿ ಕುದ್ಧನಿನ್ತ ದ್ದು ಬಿಜಭಟ್ಟಿ ೩೦॥ ಗೆ ಕಂದಾಯ ೩೦॥ ವರಹ ಅಂತುಗ್ರಾಮ ೪ ಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕಿನವುತ್ತಾರ ಹೋಗಲಾಗಿ ಕುದ್ಧನಿನ್ತ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ದ್ದು ಯಿಾ ಮಠಕ್ಕೆ ಬರುವ ಕಂದಾಯ ೬೯ ವರಹ ಭೆತ್ತಭಟ್ಟ ೭೦ ಬೆಳೆಯು ಚವು ಗಾ್ರಮದವರ ಮುನ್ದಿಟ್ಟು ಲಿಂಗ ಮುವೆ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಿಾ ತಿಥಿಯಲ್ಲೂ ಪಿತ್ರಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಪಿತೃಗಳಿಗು ಅಕ್ಷಯ ಶಿವಲೋಕ ಪಾ್ಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕು ಯೆಂಬ ಆಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದೆ ಭೂಸಾಧನವನ್ನು ಬರದು ಕೆ್ಪಸ್ತೇವಾಗಿ ಯಿಾ ಗಾ್ರಮಕ್ಕೆ ಚಕ್ರಕಟ್ಟು ಲಿಂಗಮುವೆ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಟೆವಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲತರು ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೇಣ ಆಗಾಮಿಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಮುನ್ತಾದ ಆಸಕಲ ಭೂಮಿಯೆನ್ನು ಶಿವಾರ್ಪಿತವಾಗಿ ಗಣಾರಾಧನೆಯೆನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂ ಡು ಶಿವಪೂಜಾಕಾಲದಲ್ಲು ಆಶೀರ್ವಾದ ಶ್ಲೋಕ—ಜಾತಿಸ್ಮೆರತ್ವಂ ಪೃಥ್ವೀಪತಿತ್ವಂ ಸವುಭಾಗ್ಯಲಾವಣ್ಯಮತೀವ ರೂಪಂ। ಕ್ವದ್ಯೆಕ್ತಿವಿದ್ಯೇಪರಮಾಯುರಿಷ್ಟಂ ತ್ವಂದೆಕ್ಷ ಮೀ ಶಂಕರ ಜನ್ಮ ಜನ್ಮನಿ॥ ಯೆಂಬ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಯಿರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಬರದು ಕೆ್ಪಸ್ತ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು – ಆದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರೋ ಅನಿಲೋ ನಲಶ್ಚ ದ್ಯೌರ್ಭೂಮಿರಾಪೋ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ಅಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ವುಭಯಶ್ಚ ಸಂಧ್ಯಾ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ವೃತ್ತ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ಯೆಂಬ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸ್ವಹಸ್ತಾವೆ್ಪತಾ ಶ್ರೀ ವಿ॥

15

ಗದ್ದಿಗೆಯ ಮೇಲೆ

ಕಲಿ ಸನ್ದ ರ್ಭಂ

16

ದನಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ವಿರಾಜಪುರದ ಮಠ

ಇವಸ:ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ೫ ರಲ್ಲು ಚೀಲಳಪಾಕಸ್ವಾಮಿಗಳ ವಿರಕ್ತಮಟ್ಟ

17

ಮೆಡಿಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಓಂಕಾರೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ತಾಮ್ರಶಾಸನ

ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೭೯೯ ನೆ ಯಿಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬಹುಳ ಬಿದಿ ಗೆಯು ಭಾನುವಾರಕ್ಕೆ ಕಲಿದಿನ ೧೮೮೯೦೦ ನೆ ಯಿಾ ಶುಭದಿವಸದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರವಂಶಕ್ಷೀರಪಾರಾವಾರಪರಿಜಾತಾ ಯವಾನರಾದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಸಂಜಾತರಾದ ಆಶ್ವಲಾಯನ ಸೂತ್ರ ಋಕ್ಶಾಖಿಗಳಾದ ವೀರ ಶೈವಮತ ಧುರೀಣ ಪ್ರವೀಣರಾದ ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಡಗು ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಂಸ್ಥಿತ ಸಮಾದ್ಯಕ್ಷೀರನಗರಮಧ್ಯಪರಿಭ್ರಾಜಮಾನ ಮಣಿಗಣಖಚಿತ ಚಾರುಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾದ ಅಪ್ರತಿಮಪ್ರತಾಪಸಕಾಕ ಪ್ರಹಸಿತಮಾರ್ತಾಂಡಮಂಡಲರಾದ ಅಖಂಡಾಖಂಡವೈ ಭವಸಮೇತರಾದ ಸಕಲದಿಗಂತರಾಲವಿದ್ಯೋತ್ತಮ ಸಮಾನಕೀರ್ತಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತ ರಾಜಧರ್ಮಾವ ಧಾರಣ ಯುಧಿಷ್ಠಿರರಾದ ಮಹಾರಾಜ ಅಪ್ಪಾಜಿರಾಜೇಂದ್ರವರ ಪಾತ್ರರಾದ ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರ ರಾದ ಶ್ರೀ ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರವರು ಯಿಾ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸುಕೃತಕೈ್ರಯೆಗಳನ್ನು ವಿರಚಿಸಿದರೆ ಇಹಪರಮಿರಡರ ಲ್ಲಿಯೂ ಶಾಶ್ವತಫಲಭರಿತರಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ತತ್ಕಾರಣದಿಂದ ಮಹತ್ತಾದ ಪುಣ್ಯಫಲಪ್ರದಾಯಕವಾಗಿ ಯಿರವೆಂಥಾ ಶಿವಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಯು ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ತದ್ದಿವಸ ಶುಭಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ಅಸದೃಶಶ್ರೀಕುಶಲ ಮಣ್ಣಪಾವಿ ಯುಕ್ತ ರಾಜಕಮಲಾಕರಾಖ್ಯಪದ್ಮಕರಾಭಿರಾಮನೂತನೋಂಕಾರೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪ್ರಾರಂ ಭಿಸಿ ತದಾರಭ್ಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರಶುದ್ಧದ್ವಾದಶಿಯು ಭಾನುವಾರದವರಿಗೆ ವರುಷ ೧ ತಿಂಗಳು ೯ ದಿನ ೨೫ ಕಲಿದಿನ ೧೮೮೬೦೦ ನೆ ಯೀತದ್ಯುಕ್ತಸುದಿನದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಕವಾದನ್ಥಾದ್ದನ್ನು ಸಾಮಗ್ರಿಯವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಶಿ ಶ್ರೀಕರವಾಗಿಯಿರುವಂಥೆ ಓಂಕಾರೇಶ್ವರನಾಮಕ ಶಿವಲಿಂಗವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿ ಸನ್ತುಷ್ಟಚಿತ್ತರಾದ್ದು ಹ್ಯಾಗೆನ್ದರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಂದ್ರಶೇಖರನ ಪರಮಕೃಪಾನುಗ್ರಹಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದೆ ಸಕಲಮನೋರಥೆ ಪ್ರದವಾಗಿಯಿರುವಂಥೆ ಯೀತದ್ದೇವೆ ತಾಯತ್ನ ಶಿವಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆಯು ನಿರ್ವಿಘ್ನದಿಂದ ವಿರಚಿತವಾಯಿತು ಯಾರು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ಮಹೇಶ್ವರನ ಭಜಿ ಸುತ್ತಾರೋ ಅವರಿಗ ಸರ್ವತ್ರ ಅನಿಕರಸಾಧ್ಯವಾಗಿ ಯಿರುವಂಥೆ ಶುಭಫಲಯು ಸ್ವಯಮೇವ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಯೆಂದು ಸರ್ವಜನಪರಿಜ್ಞಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಬರಸಿಯಿರುವಂಥೆ ಶಾಸನ॥ ಶುಭಮಸ್ತು॥

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ಅಂತುವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಓಂಕಾರೇಶ್ವರಗಣಾಧೀಶ್ವರಕುಮಾರೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನಂದೀಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಸಹ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಶಾಶ್ವತದಿಂದ ನಡದುಬರತಕ್ಕಬಗ್ಗೆ ನಿಕ್ಷಕಟ್ಟಿ ಅಮೃತಪಡಿನಂದಾದೀಪ ವಿಶೇಷಕಟ್ಟಿ ಪಂಚಪರ್ವಸಂಬಳಗಾರ ಜನಕ್ಕೆ ಸಹ ಅಪಣೆಕೊಡಿಸಿ ಯಿರುವೆ ಕಂತೀರಾಯಿ ೧೦೦೦ ವಂದುನಾವಿರ ಯಿನ್ನೂರ ಯಿಪ್ಪತ್ತೊಂದುವರಹಕ್ಕೆ ಹಣದಿಂದ ಜಿನಿಶಿಜಾಳಮುಂತಾದರಿಂದ ಉತ್ತಾರವನ್ನು ಧರ್ಮಸಂಗ್ರಹದಬಗ್ಗೆ ಅರಮನೆ ದಿವಾಕಚೇರಿ ಸನ್ತಾಂತ್ರವಂದೆ ಪ್ರತಿ ಸಂವತ್ಸರದೆಲ್ಲ ಕೊಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಸೇವಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗಕ್ಕೆಂದು ನೇಮಿಸಿಯಿರುವಂಥವರಿಂದ ಕಾಲತ್ರಯದಲ್ಲು ಶಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರಕಾರ ದೇವತಾಸೇವೆಯನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುತ್ತ ದಿನಂಪ್ರತಿ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ವರುಷಂ ಪ್ರತಿ ೧೦ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಲೆಕ್ಕಪಕ್ಕಮುಂತಾದ್ದನ್ನು ಜಡ್ತಿತೆಗದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಬರುವಪಾಗಿ ಯೆಂಬ ತಸ್ತೀಕು ನಿರೂಪಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಕಲಿವರ್ಷ ೪೯೦೦ ನೆ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜಜೇಷ್ಠ ತಾರೀಕು ೧೦ ನೆ ಭಾನುವಾರ ॥

ಶ್ರೀಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರ ವಡೆಯರವರು ॥

18

ಕೆಬ್ಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ಖರ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೧೦ ರಲ್ಲು ಚಂನ್ಯೆನ ಗುರುಳು ರಾಜೈಯ್ಯನವರ ತಮ್ಮನ ಕುಮಾರ ಚನ್ನ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ದೂಪದೀಪ ಆರಾಧನೆಗೆ ವಿ ॥ ವಡೆಯರ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ವಿವರ ಉದೆಯಕಾಲದಲಿ, ಸ್ಥಾಪನೆ ಮಾಡಿದ್ದು-

19

ಇಗ್ಗೊಡ್ಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

.....ದೆಕ ಬಳುಳ ೧ ನೆ ಯಲ್ಲು ವೀರವೆಡೆಯರು ಹಾಲೇರಿ ಮಮೆವೈ ಅರಸಿನವರ ಕುವರ ವೀರಯವ ಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಕ್ತಿತಾಂಬ್ರ (ಹಾಲೇರಿ) ಭೂಮಿಯೆ ಐಗಳಮತಕ್ಕೆ-

20

ದನುಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ಶ್ರೀಮತು ಖರನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶುದ್ಧ ೧೦ ರಲ್ಲು ಯೆಡತೊರೆ ಮಟ್ಟದ ಶಿದ್ದ ಲಿಂಗಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ-

21

ಮಯಮುಡಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವರು ॥ ವೀರರಾಜೇಂದ್ರ ವಡೆಯರವರು

22

ಇರ್ಪಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೭೬೩ ನೇ ಶಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸರದೆಲ್ಲ ಕಿಗ್ಗಟ್ಟ್ಯ ಹತ್ತುನಾಡು ರೈಹಿತರು ತಮೆ ಭಕ್ತಿ ಯಿಂದೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣತೀರ್ಥದೆ ಬಲಿಯಿರುವ ಇರ್ಪಿನ ರಾಮೇಶ್ವರ ದೇವರ ದೇವಸ್ಥಾನವನ್ನು ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಮಾಡಿಸಿಯಿ ದ್ದಾಗ್ಗೆ-

23

ಮಹಾದೇವಪುರದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ಶ್ರೀ ಮುರಿಗಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ಶಾಂತವೀರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕರಕಮಲಸಂಜನಿತರಾದ ಸೋ ಮೇಶ್ವರ ಶಿವಯೋಗೀಶ್ವರರು ಕಲಿಸಂದ ೪೬೪೫ ನೆ ಶೋಭನಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆಯು ಗುರು ವಾರ ರೋಹಿನಿ ನಕ್ಷತ್ರ ಪ್ರಾತಃಕಾಲ ಗಂಟೆ ೭ ರ ವೆಳಗೆ ಯಿಾಗದ್ರಿಗೆನೋಲೆ ಕಲಶಸ್ಥಾಪನೆ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

24

ಬಿಟ್ಟಯತ್ತುನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಗಣಗೂರು ಗ್ರಾಮದ ಹಳ್ಳಿಗ್ರಾಮ ನಿವೇಶನದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

1 ..... ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
2 ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹ
3 ನ ಶಕವರುಷ ೧೫೧೯ ನೆಯ ಹೇವಿಳಂ
4 ಬಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಸು ೫ ಭೌಮ
ವಾರ
5 ..... ಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರು
ಕು ಶಾಖೆ
6 ನಂಜರಾಯಪಟ್ಟಣದ ಶ್ರೀಕಂಠರಾಜಯ
7 ನ ಪುತ್ರರಾದ ರುದ್ರಗಣಂಗಳು ನಕುಸಂಚಿ
8 .....ರವರಿಗೆ ಗಣಗೂರು ಮಹಾ
9 .....ಂಗಳು ತಮ್ಮತಂದೆ ತಾಯಿಯಿ
10 .....ದೊವಾ ಪಿತೃಗಳಿಗೆ ಕೈಲಾಸ
11 ಪದವಿ ಆಗಲಿಯಂದು ಕೊಟ್ಟಭೊಮಿದಾ
12 ನ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಆವನ
13 .....ಅಲಿಪಿದರೆ ತಂದೆತಾಯಿ
14 .....ಜದವನಲ್ಲಿ ನಂಜರಾಯ
15 .....ನಾದದು ಜಮಗೆಯ ಅಮಂದ
16 .....ಅತಯಿನಾಶಿಕೆಯ ಅನತರೂ
17 .....ಶ್ರೀ

25

ಮೆಡಿಕ್ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಮಿಷನರ ಕಚೇರಿಯ ಗೋಡೆಗೆ ಕಟ್ಟಿಯಿರುವ ಶಿಲಾಶಾಸನ

ವಿ

MAHARAJA VEER RAJENDER WADEER.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೭೫೩ ನೇ ಇಷು ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣಶು ೧೧
ಯು ಭಾನುವಾರ
2 ಕ್ಕೆ ಕಲಿದಿನ ೧೮೨೧೧೦೪ ನೇ ಈ ಶುಭದಿವಸದಲ್ಲಿ ಯಿಂದುವಂಶಕ್ಷೀರಪಾರಾವಾರಪಾರಿಜಾತಾಯ
ಮಾನರಾದ।
3 ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಸಂಜಾತರಾದ ।ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರಋಕ್‌ಶಾಖಿಗಳಾದ। ವೀರಶೈವಮತಧುರೀಣ
ಪ್ರವೀಣರಾದ।
4 ಶ್ರೀ ಮತ್ಕೊಡಗುಸಂಸ್ಥಾನಸಂಸ್ಥಿತಾನವದ್ಯಶ್ರೀರನಗರಮಧ್ಯಪರಿಭ್ರಾಜಮಾನಮಣಿಗಣಖಚಿತಚಾರುಸಿಂ
ಹಾಸ
5 ನಾರೂಢರಾದ। ಅಪ್ರತಿಮಪ್ರತಾಪಪ್ರಕಾಶಪ್ರಹಸಿತಮಾರ್ತಾಂಡಮಂಡಲರಾದ । ಅಖಂಡಲಾಖಂಡವೈಭವ
ಸಮೇತರಾದ।
6 ಸಕಲದಿಗಂತರಾಳವಿದ್ಯೋತಮಾನಕೀರ್ತಿಪ್ರಖ್ಯಾತರಾದ । ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತರಾಜಧರ್ಮಾವಧರಣಯುಧಿ
ಷ್ಠಿರರಾದ। ಮಹಾರಾಜಲಿಂಗರಾ
7 ಜೇಂದ್ರವಡೆಯರ ಪಾತ್ರರಾದ । ಲಿಂಗರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ। ಶ್ರೀ ವೀರರಾಜೇಂದ್ರ ವಡೆಯ
ರವರು। ಸಧರ್ಮಸುಶೀಲಸುಚ
8 ರ್ಯದಿಂದ ಪೃಥ್ವೀಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತ ಅನುಗಾಲದಲ್ಲು ಮಹಾದೇವಧ್ಯಾನಪರರಾಗಿ ಇರುತಿರುವ
ತದನಂತರ ಸ್ವದೇಶದಲ್ಲು ವಾರಣಗಳು
9 ಮಿತಿಮೀರಿ ಮಾನವರು ತಮ್ಮ ಉದರಪೋಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ರಚಿಸಿರುವಂಥ ಫಲಪೈರುಗಳನ್ನು ಕರಡು
ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದಲು ಪಾಂಥಜನರನ್ನು
10 ಹಿಂಸೆಗೈದ್ದರಿಂದಲು ಭವನೋಪದ್ರಗೊಳಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಸಹ ಇಂತಪ್ಪ ಬಾಧಿಗಳಿಂದ ನಿಸ್ತರಿಸಲಾರೆವೆಂದು
ಪ್ರಜೆಗಳು ಬಿನ್ನೈಸಲಾಗಿ ದುಷ್ಟ
11 ನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪರಿಪಾಲನೆ ಯೆಸಗುವಧಾದ್ದು ರಾಜಧರ್ಮವೆಂದು ಚಿತ್ತದಲ್ಲು ಅವಧರಿಸಿ ಯಿದನ್ನು ಪರಿಹರಿ
ಸತಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕರುಣಿ
12 ಸಬೇಕೆಂತ ಗೌರೀಧವನಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಾಗಿ ತತ್ಪಾಂಬಕಂಕರನ ಪರಮೈಕ್ಯಪಾನುಗ್ರಹಸಹಾಯವಾದೆ
ಕಾರಣ ತದ್ದಿನದಾರಭ್ಯೆ ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

13 ಚೈತ್ರ ಬ ೧೦ ಯು ಚಂದ್ರವಾರ ಪರ್ಯ್ಯಂತ ವರುಷ ೨ ತಿಂಗಳು ೧ ದಿನ ೨೫ ಕ್ಕೆ ಕಲಿದಿತ ೧೭೮೪ನೆ
ಪ್ಲವಾದ್ಯಶ ದಿವಸದವಳಗೆ ಅರಣ್ಯಮೆಧ್ಯೆ
14 ದಲ್ಲಿ ಐತರುವ ಮತ್ತಗಜಗಳ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ತದ್ಯಾಹನಾಲಂಕಾರಯುಕ್ತದಿಂ ಚಿತ್ರೈಸಿ ಕಂಠೀರವನ
ವೋಲ್ ಪಡಿಪಟ್ಟ ಗಜಗಳೆಂಬ ಉಚ್ಚರಣೆಗೆ
15 ನಾಣ್ನುಡಿ ಕಾಣಿಶಂತೆ ಅಜ ಸದೃಕಂಗೈದು ಸ್ವಶಾಮರ್ಥ್ಯದೆ ಭುಜಬಲ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದೆ ವಿಧವಿಧದೆಲ್ಲುವಿ
ರಾಮಗೈದೆ ಕುಂಜರಗಳು ಅಪ್ಪಣೆಪ್ರ
16 ಕಾರ ಪಟುಭಟರು ಸೆಜೀವದಿಂದೆ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ದಂತಿಗಳು ಸಹ ಗಣನೆ ಯೆಷ್ಟೆಂದರೆ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸ
ರದ ಆಷಾಢ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ನಂಜ್ರಾಯ
17 ಪಟ್ಟಣ ತಾಲೋಕಿನಲಿ ಲಯವಾದ ಆನೆ ೭ ಕ್ಕೈಸೆರೆಹಿಡಿದ ಆನೆ ೯ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೭ ಲ್ಲು ಸದ್ರಿ ತಾಲೋಕಿನಲಿ,
ಲಯವಾದ ಆನೆ ೪೦ ಕ್ಕೈಸೆರೆಹಿಡಿದ
18 ಆನೆ ೨೦ ಅಧಿಕ ಆಶ್ವಯುಜ ಶು ೫ ಲ್ಲು ಸದ್ರಿ ತಾಲೋಕಿನಲ್ಲಿ ಉಲುಗುಲಿ ಮೊಡಗೇರಿ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಹ
ಲಯವಾದ ಆನೆ ೪೭ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದಆನೆ ೧೫
19 ಈಶ್ವು ೧೧ ಲ್ಲು ನಂಜ್ರಾಯ ಪಟ್ಟಣ ತಾಲೋಕಿನಲ್ಲಿ ಹೊರೂರುನೂರೊಕ್ಕಲು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಉಲುಗುಲಿ
ಮೊಡಿಗೇರಿ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಹ ಲಯವಾದ ಆನೆ
20 ೩೪ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೬ ನಿಜ ಆಶ್ವಯುಜ ಶು ೧೧ ಲ್ಲು ನಂಜ್ರಾಯಪಟ್ಟಣ ತಾಲೋಕಿನಲ್ಲಿ ಲಯ
ವಾದೆ ಆನೆ ೨೦ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೬ ಸ್ವಭಾನಸಂವ
21 ತ್ಸರದೆ ನಿಜ ಚೈತ್ರ ಶು ೫ ಲ್ಲು ಕೊಡಗು ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಲಯವಾದೆ ಆನೆ ೪ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ
೧೪ ವೈಶಾಕ ಶು ೩ ಲ್ಲು ಬಿಟ್ಟಿಯೆತ್ತ ನಾ
22 ಡಿನಲ್ಲಿ ಚಂನನಕೋಟೆಯಲ್ಲು ಸೆರೆ ಲಯವಾದ ಆನೆ ೨೧ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೪೧ ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ
ಚೈತ್ರ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಕೆಗ್ಗಟ್ಟ ನಾಡಿ
23 ನಲ್ಲಿ ಲಯವಾದೆ ಆನೆ ೧೦ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೪೦ ಯಿತರ ತ್ರಿಂಶದ್ದಿನದಲ್ಲು ಲಯವಾದೆ ಆನೆ ೪೯ ಕೈ
ಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೨೪ ಅಂತು ಅಷ್ಟಾತ್ರಿಂ
24 ಶದ್ದಿವಸಕ್ಕೆ ಸ್ವೆಹಸ್ತದಿಂದೆ ಲಯವಾದೆ ಆನೆ ೨೩೩ ಪಟು ಭಟರು ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಣಯುಕ್ತವಾಗಿ
ಪ್ರಾಣಗ್ರಹಣವಿಸಗಿದ ಆನೆ ೧೪೧ ಉ
25 ಭಯೆಂ ಗಜ ೪೧೪ ಯಿನಾ ತೆರದೆಲ್ಲು ಸಕಲ ಮನೋರಥಪ್ರದವಾಗಲಾಗಿ ವಿಸ್ಮಯಬಟ್ಟದ್ದು ಹ್ಯಾಗೆಯೆಂದರೆ
ವಿಪಿನಗಳಲ್ಲು ಅದ್ರಿಸಮಾನ್ವಿತವಾದ ಕರಿ
26 ಸಮೋಹವ್ರು ದಿನಕರನನ್ನು ಮೋಘಜಾಲ ಮುಚ್ಚುವ ತೆರದೆಂತೆ ಭೋರ್ಗುಡಿಸು ತಾಗಮಿಸಲಾಗಿ ಶಿಡಿಲಿನೋ
ಪಾದಿ ಯಿರುವಂಥೆ ಸಖ್ತಾ
27 ರ್ಚಿತಾಸ್ತ್ರ) ಆಯ್ಧಗಳಿಂದೆ ತತುಕ್ಷಣದೆಲ್ಲು ನಿಗ್ರಹಿಸಿದೆಂಥಾದ್ದು ಸ್ತೊಲೋಂನತವಾಗಿರುವಂಥೆ ಮದೆಗಜ
ಗಳನ್ನು ಮೂಶಿಕನಂತೆ
28 ಭಾವಿಸಿ ಮನುಜರು ಪ್ರಾಣಸಮೇತವಾಗಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿರುವಂಥ ಆತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯ

26

ಮಡಿಕೇರಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹೊರೂರು ಮೊಡಗೇರಿನಾಡು ಚೇರಲ ಸಿರಿಮಂಗಲ ಗ್ರಾಮದೆ ಸೆರಹದ್ದಿಗೆ
ಸೇರಿದೆ ವಿಾನಕೊಲ್ಲಿ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತನಕೋಟೆಯೆಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವೆ ಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 7′ 6″ × 2′ 9″.

1 ಶ್ರೀಮತು ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರು ೩
2 ೧೪೬೬ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದೆ
3 ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ
4 ಶ್ವರ ಚಂಗಾಳ್ವ ಶ್ರೀಕಂತರಸುಗಳುಲಿಂ
5 ಗಂಣೊಡೇರು ದೇವರಿಗೆ ಬಗುತನಕೋ
6 ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಭೂಮಿಯನು ಸರ್ವಮಾ
7 ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಯಿಾ ಕೊಡಗೆಯನಳು
8 ಪಿದವರು ರೌರವನರಕದಲ್ಲಿ
9 ಯಿರುವರು

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

27

ಆದೇ ನಾಡು ಹೆರೂರು ಗ್ರಾಮದೆ ಸರ್ವೆ ನಂ- $\frac{58}{1}$ ರ ವೂರುಗುಪ್ಪೆ ಪೈಸಾರಿ ಜಮಿನಿ ದಾರಿಯೆ ಬಳಿ ಬಿದ್ದಿರುವೆ ನೀರಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 5′ × 3′ 6″.

(ಮೇಲುಭಾಗ ಪಾರ್ಶ್ವ ಸಹ ವಡೆದು ಹೋಗಿದೆ)

1 .....ಹರಹಬೆ
2 ...ಳೆಯಮಾಚಿಗ
3 .. ರಾನೆಗ
4 ...ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು
5 ...ಮುನಿವರಾಘಿತ್ಯಂನಹೊ-ಅಳಿಯಹೆ ರೂರ ಎತ್ತಿಕಟ್ಟಿಸಿದೆ ಕೆ...
6 ...ಧಮಗಂಹೆರೂರಕೋ
7 ...ಕರಮ್ಮಿಗಹನ್ದಲ
8 ...ಮುದೇವಳ- ಮನೆಗದ್ದೆ
9 ...ನಹಣ ಅರಸೆತಿಮೆ ಎ
10 ಣ್ಡಲಮನ್ನಣಿಸಾ
11 ...ಡುಮುನ್ನ ನೆಲಸ
12 ಟ್ಟುವೆಂದು ಸುಟ್ಟದೆಂನಿಬ
13 ...ಹ ಇಸುವೆ- ಳ್ದಹೆರೂರ ಆಲಸಯಿದೆಂ ಚಂಗಾಳುವೆ ಅಲಂಕರಿಸಿದೆ-
14 ಮುನಿವರಾದಿತ್ಯಮಲಲ
15 ...ಕರಸಿವೆ.....ಬಡ
16 .. ಅದುಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಯಸೇ
17 ಯಕೊಣ್ಣಿಹೊಸಮು
18 ಕಾವಕ.....
19 ...ಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆಂ ಎರಬ...
20 .....
21 ಕಟಿದ್ದಗೆ...

(ಮುಂದೆ 4 ಪಂಕ್ತಿಗಳು ಹೋಗಿವೆ)

ಕಲ್ಲಿನ ಎಡಪಾರ್ಶ್ವದಲ್ಲಿ-

25 ...
26 ಲನ...
27 ಳೆಮಾ...
28 ಱಸು ..
29 ದಬುಮಿ..
30 ...
31 ವೆಚಗರ .
32 ಗಪಕೆನ್ದವಡ .
33 ಸೆಯೆ...ದೆಕರಿ .
34 ಣಿಗಹುಲ .
35 ತಬಡಿವೆ...

(ಮುಂದೆ ಅಸ್ಪಷ್ಟ)

28

ಅದೇ ನಾಡು ಅಂದಗೋವೆಕಲ್ಲೂರು ಸರ್ವೇ ನಂ- 89 ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರ ಜೋಡೀ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲಿನ ವೀರಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 5′ × 3′.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಸಕ ೪೬೬
2 ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರ
.....
8 ... . ಮತಲೆಗಡಿಸಿಸತ್ತ ಆತನ ಸಂತತಿ...
9 .....ಕೊಟ್ಟ.....
10 ಹಾರ...ಪರ
11 ಕೊಣ್ಡಸಜೆ .....
12 ರಂ . ಗಂಗೆ.....
13 ಕವಿಲೆಯನಜೆದೆ ಬ್ರಹ್ಮತ್ತಿ ಬೂಚಗನ
14 ಬ್ಯಾತನಮು.....
15 ಪರೋಕ್ಷವಿ...
16 ಯವಮಾ...
17 ಜೆಸಿದವರೆದಂಬಾವಣಯ್ಯ

29

ಕಿಗ್ಗಟ್ಟ್ಯನಾಡು ತಾಲ್ಲೂಕು ಬೆಟ್ಟ್ಯಯತ್ತುನಾಡು ಕುಂದೆದ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಕುಂದೆದಯ್ಯಪ್ಪ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಕಂಭದ ಮೇಲೆ

ಶ್ರೀ

1 ..... . ಈಶ್ವರಪ್ರಸೆನನಾಗಿ.....
2 ಬೆಟ್ಟ್ಯಯತ್ತುನಾಡು ಕುಂದೆದಬೆಟ್ಟದಮೇಲೆ ನೆಲಶಿರು

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

3 ವಮುಹದೇವರ ಶಿಲಾಮಯವಾದ ಪ್ರರಾಣಗುಡಿ
4 ಯನ್ನುನವನೆತ್ತವಾಗಿ ಶಿವಾಲಯವೆದಲ್ಲು ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಮಾ
5 ಡುವದಕ್ಕೆ ಯಿನಾಡು ತಕ್ಕ ಮೊಕಸ್ತರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಸವೆ
6 ೯ೀ ಜನರು ಮತ್ತು ಅಮ್ಮತಿನಾಡು ಕಕ್ಕೇರಿಗ್ರಾಮದತ
7 ಕ್ಕವೊಕಸ್ತರು ಸಹ ಅನುಮತಿಪಟ್ಟು ಶಾಲಿವಾಹನ
8 ಶಕಾಬ್ದವರುಷ ೧೭೭೬ ಕ್ಕೆ ಕಲಿವರುಷ ೪೮೫೫
9 ನೇ ಆನಂದನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ತುಲಾಮಾಸ ೧೪ ನೇ
10 ಕಾರ್ತಿಕಶುದ್ಧ ೫೫ ಗುರುವಾರಕ್ಕೆ ಕಲಿಸಂದೆ ದಿನ ೧೪
11 ೧೦೦೬ ದಿನ ಸಂದೆಶುಭಮೂರ್ತದಲಿ ಪ್ರಾರಂಭ್ರಿದೆ ಯಿಂ
12 ಮಹಾಸ್ತಳೆ ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರದಲ್ಲುಮನೆ...
13 ...ಯೀಶ್ವರಾರ್ಪಿತವೆಂದು ಮಱುಲ್ಯಕೊಟ್ಟು ಸೇವೆಮಾಡಿದೆಜನರ
14 ವಿವರ...ಕಂಡೆಯೆರಾವಂತ.....
15 ...ತದೆಲೂರ...ಮಾಡ್ಸಿದೆ...
16 ಸೆಯಿಮಾಡಿದವರುಶಾಣ
17 ಭಾಗರು ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣನೆಂ
18 ಕಪ್ಪೆಯಶುಭೇದಾರೂಕೊಡಂ
19 ದೇರಮುದ್ಯೆಯಃಪಾರುಸತ್ಯ
20 ಗಾರುಮನೆಪ್ಪಂಡ್ರಪ್ರಚ್ಛೈಯ
21 ಬಾಗಿಲುನಿಲಕೆಸೆಯೆಮಾಡಿ
22 ಸಿದಕೊಡಂದೇರಮೇದ್ಯೆಯ
23 ದೇವರಪಾಣಿವೆಟತೆರೆಕಲಾ
24 ಮೆಟುಕೆಲಾಸಹಸಾಯಮಾ
25 ಡಿದುಸಂಣ್ವಂಡ್ರಬೊಳ್ಳಿಯ್ಯೆ
26 ಮಣಂಡೆತಿಂನ್ಯುಯೆಗಳು
27 ಡಚಿಂನೆಗಳುಡನ ಚಂಣಪ್ಪ ನಂದೀಶ್ವರನ ಪ್ರಸಂನಕ್ಕೆಸಾ
28 ಯಮಾಡಿದು ಕುಂದಗ್ರಾಮದ ಜಾಹಗೀರದಾರ್ ಹಯತ್ತ
29 ಕಾನಸಾಬಿ ಯಿಮೇರೆ ಸರ್ವೇ ಜನರು ಕೂಡಿ ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಮಾಡಿ
30 ದಯಿನಾಶಿವಾಲಯದೆ ಕೆಲಸಲು ಪೈಂಗಳನಾಮಸಂವತ್ಸರದೆ
31 ವೈಶಾಕಶುದ್ಧ ೫೫ ಸುಕ್ರವಾರ ಶುಭಮುಹೂರ್ತದೆಲು ಯಿಂ
32 ಶಿವಾನುಗ್ರಹದಿಂದೆ ಪೂರೈಸಿಧೆ ಯಿಸೇನೆವಾಡಿದವರಿಗೆ
33 .....ಯಿಹವೆಲಿ ಸೌಕ್ಯಪರದೆಲಿಮುಕ್ತಿ

30

ಹತ್ತುಗಟ್ಟುನಾಡು ನಲ್ಲೂರು ಗ್ರಾಮದ ತೀರ್ತರಮಾಡು ಮಾದೆಯ್ಯನ ಮನೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಹಿತ್ತಲ
ವೆತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಏರೀಮೆಲೆ
ಪ್ರಮಾಣ 4′ × 1′ 6″.
(ಮೇಲುಭಾಗ ಒಡೆದು ಹೋಗಿಧೆ)

1 ಕೊಡಂಗಾಳ ಎಮಗ..... .....
2 ದಿಳ ಆಱ್ಡಿಡೆಮೆನ್ದುಯತಿವರ
3 ರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಂಸಾದರದಿಬೀಱಿಸುಸೆ
4 ಟ್ಟಿಯಾಪಾದೊಳೆಱಗಿತಾಱೆ
5 ದನೀಸುರ ಕೀರ್ತಿಭೆದ್ರಮು
6 ಸ್ತುಜಿನಶಾಸನಾಯೆ ಶ್ರೀಮೆ
7 ಮದುವೆಂಗನಾಡವೊರಕೆಏರಿ
8 ಯೆಯ್ಯೆಂಗಳ್ ಚಾಂಗಳೆದೆಬ
9 ಸದಿಯೊಳ್ಪನ್ನೆರಡಂನೋಂ
10 ತುಮುಡಿಪಿದನ್ ಅವರ ಮಸ್ಕ
11 ಳ್ಯಾಕೆಯು ಬುಕಿಯನಿಜೆಸಿ
12 ದರ್

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

31

ಅವೇ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ತೀತರವಾಡದ ಮನೇಬಳಿ ಕೆರೆಯಸವಾಪ ಸರ್ವೇ ನಂ- 117 ರ ಕೆರೆ ಏರೀ ಮೇಲೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 3′ 3″ × 1′ 6″.

1 ಭದ್ರಂಭೂಯಾಜ್ಜಿನೇನ್ದ್ರಾಣಾಂಶಾಸನಾ
2 ಯಾ
3 ಳಿನಾಶಿನೇಕುತೀರ್ತ್ಥಧ್ವಾನ್ತಸಂಘಾತಪ್ರಭಿ
4 ನ್ನ ಳಿನಭಾನವೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪದಂದಧಾನಂ
5 ಪಾರ
6 ತ್ರಹಿತಕಾರಣಕಂಪರಮೋಪಕಾರ
7 ಕಂಕುಡೆತಂದುತಾಜ್ದಿದಾಯತಿಗಮತಿ
8 ಗಂಕೆಭಿಯಾದುದನ್ತಮಳ್ತಡೆಯದೆಮುಕ್ತಿಯ
9 ಂಪಡೆವೆನೆನ್ದು ವಿಚಾರಿಸಿ ಬನ್ದವರ್ಗ್ಗವಡಂ
10 ಬಡಿಸಿಸಮಾಧಿಯೆಂಪಡೆದುಮಲ್ಲಿ
11 ಯುಮೆಚ್ಚರಿಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬೆಯೆಕಸ್ತೂರಿ
12 ಭಟ್ಟಾ
13 ರ್ಗ್ಗೆ ಅವರಶಾವಕಿಚನ್ದಿಯೆಬ್ಬೆಗಾವು
14 ಣ್ಡೆದದ್ಯೇರಮೆಂತ್ರಕಿಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬೆ ಸನ್ಯಸೆ
15 ನಂಗೆಯ್ತಮುಡಿಪದಳ್ ॥ ಆಕೆಯಗ
16 ಣ್ಡಪರಮಶಾವಕ ಎಡಯ್ಯೇ ಮಂಗಳಂ

32

ನಂಜರಾಜಪಟ್ಟಣ ತಾ ॥ ನಿಡುತ ಹೋಬಳಿ ನಿಡುತದಲ್ಲಿ ಬೀರೇದೇವರ ವನದಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟ ಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 2′ 6″ × 1′ 3″.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ.....ದ್ಭೆಯತ್ಸ್ಯಕರವೊರುಷದ
2 ಒಂಂ ಬಹುಧಾನ್ಯೆ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾ
3 ಖ ಬ.....ಹಳಿಯಗು-ಗೆ...
4 ದವೆ.....ಮಲಪನೆಹಳ್ಳಿಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇ
5 ವರಸ್ರ.....ಗಡಿನಾಡು ಅ
6 ಣಲೆಪಾ.....ಮುಳ್ಳುನಾಡು ಎ
7 ಕೋಟೆ.....ತಾಮುತ್ತಟ್ಟು ಆ
8 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ.....ಹೊರಭೂಮಿಯೆಜ
9 .....ಣಂ.....ಯೆಣ್ಣಲಕಂಣ
10 ಜಕರಾಮಯೆ.....ಹಿರಿಯವೀರಂ
11 ಣಚಿಕವೀರಂಣ.....ತಿಯೆತಂಡಕ್ಕವು
12 ಆನಾಡವುಂದೆ.....ಟ್ಟಗದ್ದೆ ಬೆದಲು
13 ಬನಸಮುದ್ರದ.....ಕೊ ಂ ದೇವರಕೆಜೆ
14 ಯಕೆಳಗೆಕಾರಗದೆ.....ಹುವಿನಗದ್ದೆಕೊ ಂ
15 ಬನಿಗನಹಳ್ಳಿಯಲು ತಿರುಮಲೆಗಉಡಕಟ್ಟಿಸಿದೆ
16 ಕೆಜೆ ಯಕೆಳಗೆಕೊ--ಯೊಳಗೆ ಸ ೨ ದೇವರ
17 ಹಿಂದಣಪರೆಯಗದೆ.....ಯಂಣೆಗೆ ಸ ೨ ಕೊ ಂ
18 ಆ ಹತ್ರಯತಂಕಣದಹೊ...ಂಗೆ ಕೊ ಂ ಅಲಿಪಡು
19 ವೆಹಳ್ಳಗದ್ದೆ ಸ ಂ ಕೊಜಕಡಹುಹಿರಿಯೆಂಣಗೆ ಸ ಂ
20 ಕೊಜಕಡಹುವೀರಣ್ಣ...ಮಣ್ಣ ದೇವನಗದ್ದೆ ಸ ಂ ಮಾ
21 ಕಳಕೆಜೆಯ.....ಸ ೬ ಹಿಡಿ ಜೀಯಕೆ
22 ಜೆಯ.....ಲು ಊರಮುಂದೆಣ
23 ಕೊ--ತಂದಡೆ--ಂ ಂಂಂ ಊರಹಿಂದೆಣಕೆ
24 -ರಿಕೆ ೬ಂಂ ಅಂನ್ತುಬೆದಲು--೭ಂಂ ಗದ್ದೆ ಸ ೩೦ ನೂ
25 ಮೆಲ್ಲಿಗ ಉಡ...ಹಿರಿಯಂಣ್ಣ ವೀರಣಂಗೆಯೂಸಮೆ
26 ವಾಗಿ ಆಮ್ಮುತಪಡಿಗೆಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಮಾರು ಆಳಿವಿದೆಡೆ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

27 ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾ
28 ...ತಂವಾಪರದತ್ತಂವಾಯೋಹರೇತ ವಸುಂಧ
29 ರ್ವ್ವರಿಷ ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂಜಾಯತೇ...
30 .....ಶಾಸನ.....

33

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ನಂದಿಗುಂದ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ 147 ನೆ ಸರ್ವೇ ನಂಬರ ಸರಕಾರ ಖರಾಬಿನಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮಾಣ 6'×2' 6".

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಚೋಳಕೊಂಗಾಳು
2 ವ ದೇವೆಪ್ರಥಿವೀ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರೆತಾಯಿಪದುಮ
3 ಲ ದೇವಿಸೋಮಲದೇವಿ ತೋಳೂರದೆದ್ದರಸಬಲ್ಲೆಯ
4 ದಣ್ಣಾನಾಯಕಸಡಿಯಿಱಕೆರಿಕಣಯಿಂತ್ತಿ
5 ನಿಬರುಂ ಮುಂತಾಗಿದ್ದ್ದ ಮನುಮತ ಸಂವಛರ
6 ದ ಕುಂಭಮಾಸ ಆದಿವಾರದಸಮಿಯುಂದು ಮು
7 ಳ್ಕುನಾಪೆಪ್ಪತ್ತಕ್ಕಂ ಅಣ್ಣತ್ತಮ್ಮನಮಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳಿ
8 ಗತ್ತೆಯ್ದೊ ಸಲುಯುದು ಸುಂಕದಬೆಡುಂಗೊಳು
9 ನಲ್ಲೆತ್ತು ಪರಿಹಾರ ಹೆಗ್ಗಡೆಗದ್ಯಾನಗನಹೂರ
10 ಲು ಒಂದು ಹಳ್ಳಿಗೆ ಹಣ ವೈದು ಕಾಣಿಕೆಗದ್ಯಾನ
11 ಗನಹೊರಕೊಂದುಹಳ್ಳಿಗೆಹಣವೈದು
12 ಅರತೆಜೆ ಹಂದಲ ಹಣ ಪರಿಹಾರಗಂಗ
13 ಸಿದ್ಧಾಯ ಹೊಱಗಾಗಿ ಆಯೆ ದಾಲ ಬಿಟ್ಟ ಬೆ
14 ಸಹಡು ವಗೇರಿಗೆ ಪರಿಹಾರವಂ ಬಿಟ್ಟ ।
15 ವೀರಚೋಳ ಕೊಂಗಾಳ್ವ ದೇವಕೊಟ್ಟುದಂತಪ್ಪನು
16 ಡಿದವ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ ಕವಿಲೆಯಂ
17 ಬ್ರಾಮ್ಮಣನಂಕೊಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಯಂಕೊಂಡ ॥ ಎ
18 ಪ್ಪತ್ತಜೊಳಗೆ ಮನೆ ಗ್ಯಗುಳ ಭತ್ತಸಲುಯುಮೆ
19 ಗಂಗೋಜಿಂಗೆ ಬೂಚಣಂಗೆ ॥

34

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಮುಳ್ಕೂರು ಬಸ್ತಿ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥ ಬಸ್ತಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣ ೧ನೇ ಕಲ್ಲು

೧ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪಕಾಲಾ
2 ತೀತ ಸಂವತ್ಸರ ಶತಂಗಳ್
3 ೯೪೬ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ
4 ವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿ
5 ರೆತಚ್ಛೈತ್ರಬಹುಳ
6 ನವಮಿಾಮಬ್ಜಳವಾ
7 ರಂಪೂರ್ವ್ವಭಾದ್ರ
8 ಪದಾನಕ್ಷತ್ರವಿಾ
9 ನೊದಯದೆಲ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
10 ಸಮಸ್ತ ಸುರಾಸುರೇಂ
11 ದ್ರಮಕುಟತಟಘಟಿ
12 ತಮಣಿಮಯೂಖ
13 ರೇಖಾಳಂಕೃತಚಾ

೨ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ

14 ರುಚರಣಾ
15 ರವಿನ್ನಯು
16 ಗಳಂಭಿಗವ
17 ದರ್ಹತ್ಪರ
18 ಮೇಶ್ವರಪರ
19 ಮಭಟ್ಟಾರಕ
20 ಮುಖಕಮ
21 ಳವಿನಿರ್ಗತಾ
22 ಗಮಾಮೃತ
23 ಗಂಭೀರಾಂಭೋ
24 ರಾಶಿಪಾರ
25 ಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀ
26 ಮದ್ಭುಣಸೇ
27 ನಪಣ್ಡಿತದೇ
28 ವವೆರ್ಮ್ಮಾಪ್ಪ
29 ಲಹ್ಮೀನಿವಾ
30 ಸೆಕ್ಕಂಸನ್ದ[ರ್] ॥

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

೩ ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ
31 ಗುರುಗಳ್ಸಿದ್ಧಾನ್ತತತ್ವಪ್ರ
32 ಕಟನಪಟುಗಳ್ಪಪ್ಪಸೇ
33 ನವ್ರತೀಂದ್ರವ್ರರಸಂಘ
34 ನ್ನನ್ದಿಸಂಘೆಂದ್ರವಿಳಿಗ
35 ಣಮಹಾರುಬ್ಲಳಾಮ್ನಾ
36 ಯನಾಥಂವರಮಾರ್ಹ್
37 ನ್ತ್ರ್ಯಾದಿರತ್ನತ್ರಯಸ
38 ಕಳಮಹಾಶಬ್ದ
39 ಶಾಸ್ತ್ರಾಗಮಾದಿಸ್ಥಿ
40 ರಷಟ್ತರ್ಕಪ್ರವೀಣರ್
41 ವ್ರತಿಪತಿಗುಣಸೇನಾ
42 ಯ್ಯರಾಯ್ಯಪ್ರಣೋ
43 ತರ್ ॥

35

ಆದೇ ಬಸ್ತೀಗುಡಿಯೆಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ೧೨ನೇ ಕಲ್ಲು

೧ ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ
1 ಧರ್ಮ್ಮಸಚ್ಚಬರೆದಂ
2 ಸ್ವಸ್ತಿಶಕವರ್ಷ ೯೮೦
3 ತ್ರನೆಯವಿಳಿಂಬಿಸಂ
4 ವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ
5 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ
6 ಯಂದುಶ್ರೀರಾಜೇಂ
7 ದ್ರಕೊಂಗಾಳ್ವಂತಂ
8 ಮಯ್ಯಮೊಡಿಸಿ
9 ದಬಸದಿಗೆ ಕೊ
10 ಟ್ಟಹಾರುವನ
11 ಹಳ್ಳಿಅರಕ
12 ನಹಳ್ಳಿ
೨ ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ
13 ನಿಡುತದೆ
14 ಗೊಡಲ
15 ಖಣ್ಡು
16 ಗಂ ೩ ಕೆ ಸ
17 ಕುನಿಯುಂ
18 ಒಳಗೆಜೆ
19 ಯುಂಖಣ್ಡು
20 ಗಂ ೩ ಹೆನ್ನೆ
21 ಲ್ಲೂರಭೊ
22 ಮಿಖಣ್ಡು
23 ಗಂ ೧೦ ಒಂದು
24 ಗಾಣದೆನ್ನೆ
೩ ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ
25 ಕಾಜ್ಗೊಂಡಹ
26 ಳ್ಳಿಹಂಗಲ
27 ಬಾನಿ ಖಣ್ಡು
28 ಗಂ ೧೦ ಹು
29 ಣಿಸದಾ
30 ಱಿಖಣ್ಡು
31 ಗಂ ೧೦
32 ಗಣಪ
33 ತಿಗೋಡ
34 ಲುಖಣ್ಡು
35 ಗಂ ೩ ಅಸ
36 ಗವೊಳೆ
37 ಖಣ್ಡುಗಂ
38 ೪
೪ ನೇ ಪಾರ್ಶ್ವ
39 ಶ್ರೀರಾಜಾಧಿರಾ
40 ಜಕೊಂಗಾಳ್ವ
41 ನಬ್ಬೆಪೋಚಬ್ಬರಸಿ
42 ಯತ್ತಮ್ಮಗುರುಗಳು
43 ದ್ರವಿಳಗಣದನಂ
44 ದಸಂಘದರುಂಗಳಾ
45 ನ್ವಯದಗುಣಸೇನ
46 ಪಣ್ಡಿದದೇವರ್ಗ್ಗಮಾ
47 ಡಿಸಿ ತಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
48 ಕೊಟ್ಟರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂಪ
49 ರದತ್ತಂವಾಯೋಹರೇತಿ
50 ವಸುನ್ಧರಾಂಷಷ್ಟಿವರ್ಷ್ಷ
51 ಸಹಸ್ರಾಣವಿಷ್ಠಾ
52 ಯಾಂಜಾಯತೇಕ್ರಮಿಃ

36

ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ೩ ನೇ ಕಲ್ಲು

1 ....
2 .....ಯಾನಿಘಸತ್ಯಾ
....
5 ಲದೇವಿ ॥ ಭೂತಳ..... .....
6 ವಿನಿರ್ಗತ.....ಲೋಕ್ಯವಿಖ್ಯಾತೆ...
7 .....
8 ...ಯಜು...ವೋಕ್ಷದೆ...
9 ....
10 .....ವೆರ್ನ್ನ್...
.....
13 .....ಯ್ದಾಮು
14 ಳಂ...ಪನಿದ...ಮಾಳ್ಳ.....
15 ...ನುರ್ವ್ವೀಪಾಳಭೂತ...ಬರಸಿದ ಕಾರು
ಣಿಯೊ
16 ದೊವೆ .....ನವಚನಕಾಯ
17 ವೆದ್ದಿಗ...ತುಳ್ಳಿನಬಳ್ಳಿಗಿಯೆಂಬಂತ್ತಿರೆಸ...
18 .....ತದಿವಿಜಲೋಕ ॥ ಖಂ
19 .. ಪ್ರಥುವೀಕೊಂಗಾಳ್ವನರಸಿ...
(ಇಷ್ಟೇ ಈ ಕಲ್ಲಿನಮೇಲೆ ಕಾಣುವದು)

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

37

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥ ಬಸ್ತಿಯ ಉತ್ತರ ಗೋಡೇ ಮೇಲೆ

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕೊಂಗಾಳ್ವನಬ್ಬೆ, ಪ್ರೋಚಬ್ಬರಸಿಯರ್ದ್ಯವಿಜಿಗಣದನನ್ದಿ ಸಂಘೆದರು
2 ಜ್ಞಳಾನ್ವಯದೆ ಗುಣಸೇನಪಣ್ಡಿತ ದೇವರಗುಡ್ಡಿಮಾಡಿಸಿದಬಸದಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾ

38

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯ ತಲಪಾವೀ ಕಲ್ಲು

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಜೇಂದ್ರಚೋಳಕೊಂಗಾಳ್ವನ ಪುತ್ರ
2 ಶ್ರೀರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ] ..ಕೊಂಗಾಳ್ವ.....
3 ...ವಾಸಸ್ಥಾನಮಂತಮ್ಮಗುರುಗ
4 ಳ್ತವುಜಿಗಣದರುಂಗಳಾನ್ವಯದನನ್ದಿ
5 ಸಂಘೆದಗುಣಸೇನಪಣ್ಡಿತದೇವಗ್ಗೆರ್ಧಾ
6 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂಕೊಟ್ಟಂ ಮಂಗಳಮ
7 ಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

39

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನಾಥ ಬಸ್ತೀಬಳಿ ಯಿರುವದು

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರ್ಷ ೦೩೧೦೩ ನೆಯೆಪ್ಪ [ನೋ] ದೋತ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೩ ಭಾನವಾ
2 ರದೆಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘೆದೇ ಸಿಗಣಪುಸ್ತಕಗಚ್ಛದ...ಕೊಂಡಕುಂದಾ
3 ನ್ವಯರಾಯ್ಯರ್ ಶುಭೇನ್ದು ಕಂದ ವಿಜಯಕೀರ್ತ್ತಿದೇವರಪಿ,ಯಶಿಷ್ಯರಪ್ಪಬಾಹುಬ
4 ಲಿದೇವರು ಈ ಸ್ಥಾನಮಂಪಡೆದುದ್ಧರ್ಸಿದರು ಶ್ರೀರಾಜಾ[ಧಿರಾಜನು] ಕೊಂಗಾಳ್ವರುಗ್ಗಿ
5 ಣದೇವಿಯ ದೇವಿಯ ದೀಕ್ಷಾರದ ವಿಜಯ ದೇವರದ್ವಾರಾ ನೆಲೆನಿಂದಂದು ಸ್ವಜನನಿ...ತಪು
6 ತ್ರ...ಆಪ್ರೋಚಬ್ಬರಸಿಗೆ ಪುಣ್ಯಾರ್ತ್ಥವಾಗಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯಮಾಡ್ಸಿ ಆಜ್ಞಾಜ್ಞಭೋಗ
7 ಬಿಟ್ಟ ಊರು ಅಣಿಲವಾಡಿಯ ನುಳಬಿಹಳ್ಳಿಯಂ ನಾಡುದೆಱಿಶಿನಹಳ್ಳಿಮು
8 ಳ್ಳೂರಹಾರುವಹಳ್ಳಿ ಏ ಸೀಮೆ ಮೂಡಹರಿವೆಹಳ್ಳತೆಂಕ...
9 ಬಡಗಣ ಅಗಳ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲುಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಬಡಗಣ ಅ ...ಕಾರಗೋದೆಪೆ - - - -
10 ಳ್ಳಿಯೆಸೀಮೆ ಮೂಡನೆಲ್ಲಿಯ ಹೊಳನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ತೆಂಕಬೆಟ್ಟದೆ.....
11 ಬಡಗಕೆಱೆ ಏರಿ ಈಶಾನ್ಯನಟ್ಟ ಕಲ್ಲುಮುಳ್ಳೂರ ಗದ್ದೆಗಳಿಗಲಪ್ಪೋನಿ ಖ ೧
12 ...ಗಱೆಯ ಕೆಳಿಗೆ ಖ ೨ ಅಗದೊಳು - - ಕೊ ೧೦ ಕನಗೊಡಲ - - ಕೊ ೧೦ - -
13 ಗಾಲಖ ೧ ಕೊಡಗೊಡಲು ಕೊ ೨ ಅಚ್ಚಗದೆ ಕೊ ೧೦ ಲೋಕಗದ್ದೆಕೊ ೧೦ . ...
14 ಯೀ ಸಂಪಗೆ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಬೋಳಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಕೊ ೯ ಆಲದಕಾಡಿ ಖ ೧ ಕೊ ೧೦ ಅಸರವ
15 ಕ್ಕೆ ಖ ೧ ಕೊ ... ವೆಸಿಕುನಿ ಖ ೧ ನಿಡಿತದೆ ಗೋಡಲು ಖ ೩ ಮ್ಯೋಣಸೆದಲ್ಲಿ ಖ ೧ ಕೊ ೧೦
16 ಹೊನ್ನೆದೇವಿಯೆ ಸರಣ ಗೋಡಲು ಖ ೧ ಹೆಣ್ಣನಾರ ಭೊಸಿ ಖ ೨ ಒಂದು ಗಾಣದೆ
17 ಣ್ಣ ಬಿಟ್ಟದು ಆಚನಾ್ದ)ಕ್ಕ ಸರ್ವ್ವಾಜನಾನಂದರ್ ದೀಕ್ಷತೆಯೆಪಟ್ಟ ಓದಿ ಸವೆರ್ತ್ತಿಸೆಯಾಗವೀ
18 ರಹರಿಹರೋವ್ವೀಕ ಪಲವರಂಕಾದಿ ರಾಯಮಹೆಪ್ರೋಕ್ಕರಕಾವ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜ
19 ರ ಶಂಖಚಕ್ರ ಗಜದಾರಭ ತ್ಯ ಗೊಂಕಾಱಿಡ್ಡಿನಾಯ್ಕಗೆ ಗುಂಡಪ್ಪ ದಣ್ಣಾನಾಯ್ಕರುಕು
20 ರಿತ್ತುಮುಳ್ಳು ನಾಡಂ ಕುಡುವಂತರಾದರ್ ಸ್ವಭಾವಾರ್ತ್ಥವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಗೌಡ ಪ್ರಜೆಗಳಕ
21 ರೆಕೊಂಡು ಕಂಣಾದೇವಿಯ ಕುಮಾರನಳ್ಳಿಯ ಭೀಮಾಪುರವೆಂದು ಪೆಸ
22 ರಿಟ್ಟು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಕಲ್ಲುನಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರೂ ॥ ಕಾರ
23 ಗೋಡಂ ಅ[ಣಾ]ಗಪುರವೆಂದು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವನಾ
24 ಥಂಗಿತ್ತರೂ ॥ [ಕೆ]ರತ್ಯದುಗಕ್ಕೆ ದಾನಶಾಲೆ ಗೋವಾಲೆ ಜಯಮಾಳಪುರಿಯಲ್ಲಿ
25 ಗದ್ದೆ ಖ ೩ ಗಣಪತಿ ಗೋಡಲು ಖ ೩ ಹುಣಿಸದಾಟಿ ಖ ೧ ಎಳುತ್ತಾ
26 ರ್ಜುನ ಶಾಸನಂ ॥ ಶ್ರೀ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

* 27 ಈಧರ್ಮಕೆ ಅಳಿಪಿ
28 ದವರು ಸಕುಸಿಸು
29 ಹೆಣ್ಣುಗುರುಇವರ
30 ಕೊಂದಕೋಟೆ ಪಾಪದಲಿಹೋ
31 ಪರುಷಂದಿಯತಿಂಬರು

40

ಅದೇ ಚಂದ್ರನಾಥ ಬಸ್ತಿಯ ಎದುರಿಗಿರುವ ಮಂಟಪದಬಳಿ

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಶಕವರ್ಷ
2 ಂಂಷಿರ್ ನೇ ಧಾತುಸಂ
3 ವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಠ
4 ಶು ೫೫ ಮಂ- ವಾ
5 ರದಲ್ಲು ಇಂಮಡಿ
6 ಅ.....
7 .....
8 .....ಯರಾಯ
9 ಕಟಕಾಚಾಯ್ರ್ಯರಪ್ಪ...ವಿ
10 ದ್ವಾಧರಬೂಚಿದೇವರಸರುಮು
11 ಡಿಪಿ.....
12 ವಚಳು.....
13 ತಂಮ.....
.....

41

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಂತ್ರೀಶ್ವರಬಸ್ತೀ ಮುಂದೆ ಇರುವ ಪಾದದಕಲ್ಲು

1 ಗುಣಸೇನಪಣ್ಡಿ ತಸ್ಯೆ
2 ಗುರೋಃ ಪುಷ್ಪಸೇನಸಿದ್ಧಾಂತ
3 ದೇವಸ್ಯೆಶ್ರೀಪಾದಂ

42

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯ ಪ್ರಾಕಾರದಲ್ಲಿ ವಾಯವ್ಯ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಗುಣಸೇನಪಣ್ಡಿ
2 ತ ದೇವರಗಳಿಸಿದನಾ
3 ಗವಾವಿನಕರದಧ
4 ರ್ಮ್ಮ (ಸರ್ಪದ ಆಕಾರವಿಧೆ)

43

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದ ಕೆರೆ ಏರೀ ಮೇಲಿನ ಒನೇ ವೀರಕಲ್ಲು

1 ಶ್ರೀಸಕವರ್ಷ ೯೯೯ ನೆಯ ಪಿಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರ
2 ಶ್ರೀ ರಾಜೇಂದ್ರ ಚೋಳಕೊಂಗಾಳ್ವಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ...
3 ಆತನಪಟ್ಟದರಸಿ ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಸತ್ತು.....
4 ನಿಹಕಾವೇರದಿಂದಂ ತಾನುಂತನ್ನ ಪೆಣ್ಡಿ...

44

ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ

1 .. ...ಉತ್ತಮಚೋಳಿ ಸೆಟ್ಟಿಸ...ಬಾಲೆಯೆ...
2 ...ಖಂಡ್ಗದಿಂದಂ.....ತಲೆಗೆಡಿಸಿಸತ್ತಂ ॥

45

ಅದೇ ಗ್ರಾವದಲ್ಲಿ ಕಾರುಗೋಡು ಪಟೀಲ ವೀರರಾಜಗೌಡರ ಕಣದಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ವೀರಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 4′ 4″ × 2′ 8″.

1 ಓನ್ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂಮಂಡಳೀಕ ನಾರಾಯಣನುಂಮಲೆಯುಂ
2 ಬೆಂಕೊಣ್ಡಗೆಂಡನುಂಶ[ರ]ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಮಪ್ಪಶ್ರೀಹ
3 ರಿಹರದೇವ ಚೋಳದೇವರರಾಜ್ಯಂದಂದು[ದು]ರ್ಮ್ಮಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈ
4 ತ್ರ ಶುದ್ಧಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮುಳ್ಳೂರಕೋಟೆಗೆ ಬೆಳಹುನಾಡು

* ಈ 5 ಪಕ್ತಿಗಳು ಶಾಸನದ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

5 ಗೊದ್ದುಂಬಾಡಿಮುಳವರಾದಿತ್ಯ ನಾಡಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನನಿಡಿತಮೆಣ
6 ಸವೊದೆಲಾಗಿನಾಡೆಲ್ಲನೆರದೆತ್ತ ಬಂದುಮುತ್ತಿ ಕೋಟೆಯಹತ್ತಿಸಿದ
7 ಳ್ಳಿ ಬೊಪ್ಪಗೌಡಿಯೆಮಲ್ಲೆಯ ಮುಳ್ಳೂರ ಕೋಟೆಯ ಕಾದು ಅಟಾಹೊಯಿ
8 ದು ವೆಂಕಧಾರದೊಳಗೆಬಿದ್ದೆನು ಬಿದ್ದ ಲ್ಲಿಗಯಾತಂಗೆ ವೀರಸೇಸೆಯಾಗಿ ಮಾಸಾ
9 ವಿಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಊರ ಮೂನೂಱಾಳು ನೆರದಿದ್ದು ಮುಳ್ಳೂರಗದ್ದೆಯೊ
10 ಳಗೆ ಮೂಕೊವೆಯುಮೆಂಬೊಳಗೆಗದ್ದೆ ೩ ಹಿಡಿಜಿಗಲ್ಲುಲಿಗದ್ದೆ ೫ ಯಿಂತೆಂಟು
11 ಗದ್ದೆ ಬೊಪ್ಪಗೌಡಯ ಮಾಲೈಯ ಮಾವೈಯನವರು ಹೊಸಅಮಾನಿಕೆಜೆಸೆ
(ಕಲ್ಲಿನ ಸುತ್ತಲೂ ಬರೆದಿರುವದು)
12 ಹಿತ ಗ ್ ಕ್ಕೆ ಮಾಸಾವಿ ಊರುನೆರದು ಅವರಿಗೆ ಸರ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿಮೂಜಿದರು ಈಮರಿಯಾ
ದೆಜೀ ಸೆಂದುಬಂದೆದು ॥ ಈ ಕಲ್ಲುಕೊಂಗೊಳಿಯಐಚಾಚಾರಿಯಮಗಬೈರೋಜಿವಾಡಿ[ದ]ಕಲ್ಲು ಶ್ರೀ
ಕೊಪಣ ತೀರ್ತ್ಥದಸೇನ ಬೋವಸಾತ್ಯೆಯ ಈ ಶಾಸನದ ಅಖರವಬರೆದೆ ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

46

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಮಾಲಂಬಿ ಗ್ರಾಮದ ಹಳೇಗ್ರಾಮ ನಿವೇಶನದ ಬಳಿ

ಪ್ರಮಾಣ 3′ 2″ × 2′ 8″ (ಈ ಕಲ್ಲು ಂ ತುಂಡಾಗಿದೆ)

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸೂಯ್ರ್ಯಾನ್ವಯೆ ಸುರತರುಸ್ತೆಂಬಾಯೆಮಾನ ಚೋಳಕು
2 ಳಗೆಫೆನಗಭಿಸ್ತಿಮೂಳಿಸಕಳ ಜನದುರಿತ ಹರಣನಿ
3 ಪುಣಕವೇರ ಕನ್ಯಕಾಸಖೀಯೆಮಾನ ಚೋಳಮಹಾಮಹೀ
4 ಪತಿಶ್ರೀರಾಜಕೇಸರಿವರ್ಮ್ಮ ಪೆರ್ಮ್ಮನಡಿಗಳ್ ನಿಜಂಗೆ
5 ಪನಸೊಗೆಯೆ ಕಾಳೆಗದೆಲೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ದಂನಜಿಪಿಕ್ಕುಬ
6 ರೇನೆನ್ದು ಆತನನಡಹಿದಸ್ಸೆತ್ತರೆನ್ದು ಪಿರಿದುಂಕಾರು
7 ಣ್ಯದಿನ್ದ ಪಟ್ಟವಕಟ್ಟಿ ನಾಡಕುಡುಗೆನ್ದು ಪಜ್ಜಾವನ್
8 ಮೂರಾಯೆಗ್ಗರ್ಟ್ಟಲಾತೆಂಹ್ಮತ್ರಿಯಸಿಖಾಮಣಿ
9 ಕೊಂಗಾಳ್ವನೆನ್ದು ಪಟ್ಟವಕಟ್ಟಿಮಾಲವ್ವಿಯನಿತ್ತರಿ
10 ದಕ್ಕೆಗಾವುಣ್ಡರಾಚಮ್ಮನವೆಂಕಮೇಸಾಕ್ಷಿಕಣ್ಣವೆಂಗಲ
11 ದಂಡಿತ್ಯಗಾವುಣ್ಡನುಂ ಗಜಿನಿಯೆನನ್ನಿಯಮೇಂಟುವುಂ
12 ಕೆಜಿನೆ...ಚಗಾವುಣ್ಡನುಂನಲ್ಲೂರೆಜಿಯೆಂಗೆಗಾವುಣ್ಡ
13 ...ಳ್ಳಿನಾರ್ನಾಡೆಕಲಾನಾಡಿಪೊಱಗೆನ್ದುನುಡಿಪುಲಾ್ಕ.....(ಮುಂದೆಕಾಣುವದಿಲ್ಲ)

47

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದ ಹಳೇಗ್ರಾಮ ನಿವೇಶನದ ದ್ವಾರದಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮಾಣ 1′ 10″×1′ 3″.

1 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದೆಆ
2 ಸ್ವೀಜಕುಭ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮ
3 ತುವೆಂ[ಕ]ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರಕ್ರುಷ್ಣ
4 ಪ್ಪನಾಯಕರ್ರುಮೂಲಂಬಿರಾ
5 ಜೇಗೌಡಗೆಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡದು
6 ಕಂದಾಯ ಗ ಂ
7 ಹಂನೆರಡುವೆರಹ
8 ಂನುಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡ
9 ದು ಇಧ್ದೇವೆ

48

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಮೆಣಸದ ಹಾಳುಕೋಟೆ ಕಂದುಕದಲ್ಲಿ

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಕೊಂಗ್ಗಾಳ್ವರಾಜ್ಯಂಗೆಎಕೊಮಾರರ್ಯಸುನ್ದರ.. ಜ.....
2 ಎಡೆತುರುಕೊಳೆಕಟ್ಟಿಸ್ತರಲ್ಲಿ...ನಾಹಾರತುರುಹಾರನೊಟ್ಟ.....

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

3 ಸಾಮಂತರ...ದಕೊಃಗಾ...ಗೋಕಪಯನ...
4 ಮಾರನ್ರೋರಾ...ಪ್ಪಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ...ದಣಿದಸೇನಿಯರ...
(ಸುನ್ದರ ಕೊಮಾರನ್)

49

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಹೊಸಹಳ್ಳಿ ಪಣಿಯಾಲದ ಕಟ್ಟೀಬಳಿ ನಟ್ಟ ಶಾಸನ
ಪ್ರಮಾಣ 3′ 2″ × 2′

ಇದರ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸ್ವಸ್ತಿಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ೧೦ ಸಂಕ್ತಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುವದಿಲ್ಲ

1 ಸ್ವಸ್ತಿಕವರ್ಷ ೯೯೩ನೆಯ ಸಾ
2 ಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದಚೈತ್ರಮಾಸ
3 ದಅಮಾವಾಸೆಯಂದುಶ್ರೀಮದಾಜೇ
4 ನ್ದ್ರ)ಸೃತುವಿಕೊಂಗಾಳ್ವಂಸುಳ್ಳಗೋಡಿನ
5 ಗೌರತಿಯಕೆಱತಿಯಕೆಱಗಣಮ
6 ಕ್ಕೆಮೂಡಣಹಡುವಣಗೋಡ
7 ಬಾಳಗಾಗಿಅಯ್ವತ್ತುಖಣ್ಡಿಗ
8 ಬಿಡಭೊಮಿಯುಂಹೊಷವಳ್ಳೀ
9 ರಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗಂಅಚ್ಚಿನಾ
10 ಭೋಗಕ್ಕಂಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ ಕಂಬಿಟ್ಟಂ
11 ರಾಃವಲ್ಲಭಸೆಟ್ಟಿ ಅತಿಗೆಕೊಟ್ಟಗ
12 ದ್ರಾಣಂ ೪೦ ಆಡವೆಲಂಗದ್ರಾ
13 ಣಂ ೧॥ ತಪ್ಪದಂಕವಿಲೆಯನಳಿದಂಸ್ವೇದೆ
14 ತ್ತಂಪರದತ್ತಂನಾಯೋಃಸರೇತವಸುಂಧರಾಂ
15 ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿವಿಷ್ಠಾಯಾಂಜಾ
ಯತೇಕ್ರಿಮಿಃ

50

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ತಿಮ್ಮಯ್ಯನ ಕೆಱೀಬಳಿ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ಶಾಸನ

1 ಸ್ವಸ್ತಿಸವರ್ಷ ೯೯೩ನೆ
2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದಚೈತ್ರ
3 ಮಾಸಃಅಮಾವಾಸಿಯಂದುಶ್ರೀ
4 ರಾಜೇಂದ್ರವೃಥುವಕೊಂಗಾಳ್ವರಾ
5 ಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಿರೆಹೊಷವಳ್ಳೀರ
6 ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಮಹಾದೇ[ವ]ಗ್ಗೆಪೊಸವಳ್ಳಿ
7 ಯನೀರಗಾವುಂಡನಕೆಯ್ಯೊಳ್ಪೊನ್ನ
8 ಅತಿಕೊಟ್ಟುಮೆಣ್ಣಅತಿಕೊಣ್ಡುಪತ್ತುಖ
9 ಣ್ಡುವೆಯೆಆಡವಲಂಕೊಟ್ಟಂತಪ್ಪ
10 ದಂಕವಿಲೆಯನಳಿದಂ

51

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ದೊಡ್ಡಮಳತೆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಹೊನ್ನಮ್ಮನಕೆರೆ ತೂಬಿನಮೇಲೆ

1 ಶ್ರೀಮತುಪಾರ್ತಿ[ವ]ಸಂವತ್ಸರದಪಲ್ಗುಣಸು ೦೦ ಗುರುವಾರಅನ್ನ ದಾನಿಅರಸಿನವೆರು
2 ಯಿತೂಬಕಟ್ಟಿಸಿದೆರುಕಟಿದವೆರುವೆಂಕಟ್ಟಿಯ್ಯಮಲ್ಲಿಯಂಬೊಮರಸ್ಯನಬರಹ
3 ಬಸಲಿಂಗದೇವರುನಂನಗಳುಡನಕಾಲದಲಿಆಯಿತು

52

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಗನಗೂರು ಊರುಬಾಗಿಲ ಬಳಿ

1 .....
2 ರದವೈಸಾಖಸು ೦೦ ಮಂಗಳವಾರ
3 ದಂದುತೆಂಕಗುಂಡನಾಡೆಪ್ಪತಕ್ಕಂಕಾರುಣ್ಯಂ
4 ಗೆಯ್ದು ॥ - ರ್ತೂಡೆಗಂಡಿಲ್ಲದಿದ್ದೆಡೆ
5 ಹೆಣ್ಣಿಂಗೆಡೆಣ್ಣಮೆಕ್ಕಳಿಂಗೆಸಲುವು
6 ದುಈಧರ್ಮ್ಮವತಪ್ಪನಡದಂಪಾಪನರಕ
7 ಬಿದ್ದಗಂಗೆಯೆತಡಿಯಲುಕವಿಲೆಯಂ
8 ಬ್ರಾಹ್ಮಣನುವಂಕೊಂದೆಬ್ರುಂಮಾತಿಯೆಂಕೊಂ
ಡ
9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಪಡಿವೆಳಬಾನಮ್ಮರಾಜನ
ಪುತ್ರಹೆ
10 ಗ್ಗಡೆನಾಕಣಬರದಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
11 ದವಟ್ಟನೆಸೆ...ಗರಾವಜ್ಜರಗಾಳಬಯೆ
12 ಲನಾಡಬವೊಜೆಗೆಯ್ದ ಸಾಸನ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

53

ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ

1 ....
2 ಸ್ಥಪಿನೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರೆತಾ ಇವ
3 .....
4 ದೊಣ್ಣನಾಯಕನಿಂತನಿಬರುಮುಖ್ಯ...
5 ಕುನಾಡೆನ್ನತ್ತಕ್ಕಂಆಯಿದಾಯನೊಪೆ
6 ಯೆನ್ನಹೊನ್ನಪಯಹಣಕಾಣಕೆ
7 ...ಸಬಿಟ್ಟಂ|... .....
8 .....ಸರ್ವಾಯೆ..... .....
9 ಮನುಮತಸಂವತ್ಸರದಜೇಷ್ಟ...ಸುಕ್ರವಾರ
10 ದೆಂದುಆಯದಾಯಸಹ.....
11 ವಕಾರುಣ್ಯಂಗೈಯ್ದ..... ..ಕೊಂ
12 ಗಾಳ್ವದೇವ ॥

54

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಗೋಣೇಮೆರೂರು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಕಂಚುವಾಳದ ಮರದ ಬಳಿ ೧ ನೇ ಶಾಸನ

(ಮೇಲುಭಾಗ ಹೋಗಿದೆ.)

1 .. ..
2 .....ಮತ್ತಿಯಗ
3 .....ಕೆಱತಿಯೆಕೆಳಗೆಗವ್ದೆ ಗಂಣ್ಣು
4 ...ಕ - ಕೊ ೧॥ ದೇವಿಗೆಱತಿಯಕೆಳಗೆಗವೆಗಂಣ್ಣು ಆಱ
5 ...ಕೊ ೧॥ ಮಾನಿನಮಕ್ಕಿವೊಳಗೆಕೊ ೧೦ ಅನ್ತುಗ ೪ ಬೆದ್ದಲುವೊ
6 ರಮೊಡಣವ್ರೋಣೆಯಿಂಬಡಗಣಕಡೆಎರಡಾರಬೆದ್ದಲು...ಕೋಪ
7 ನ್ರೊಂಣಂಗಿತಕೆಮೆಟ್ರಿಸಲಕೊಂದುಗೋಪಾಳ
8 ದೇವನದಂಡಿನಕಾಣಿಕೆಮನೆವಣಸೊಲಗೆಬಿಟಿಯಿಂನಿಷ್ಟ್ರಸೆ
9 ವ್ಯೆ-ವಾನ್ಯನಾಗಿಸ್ವರುಚಿಯಿಂದಕೊಟ್ಟರುಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆಆಮೆ
10 ಳ್ಳಿದೇವ ರಹರದೇವರಸೆರೊಪ್ಪಶ್ರೀಚೆನಸೆದಾಸಿವೆ

55

ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ೨ ನೇ ಶಾಸನ

(ಮೇಲುಭಾಗ ಕೆಳಭಾಗ ಸಹ ಹೋಗಿದೆ)

.....
1 ದೇವರಸೆರುಪ್ರಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿದ್ದರ್ಖಿಯೆಡವು
2 ನಾಡಗಟ್ಟಬಾಡಿಯೆಗಡಿಯುಕಾಳೆಗದಬವರದಲಿಚಿ
3 ಕ್ಕೆಯೆನಾಯಕಬಿದ್ದಂದುಚಿಕ್ಕೆಯನಾಯಕನಮೆಕ್ಕಳಿಗೆಳೆ
4 ಮಳ್ಳಿದೇವರಸೆರುಹರಿಹರದೇವರಸೆರುತೆಂಕನಾಡಸಮಸ್ತೆ-
.....

56

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ದೊಡ್ಡಕಣಗಾಲು ಗೌಡನ ಹೊಲದಲ್ಲಿ 2 ನೇ ಕಲ್ಲು

1 ಶ್ರೀಮೊಲಸಂಗದೇಸಿಯಗಣಪುಸ್ತಕಳ
2 ಳಕೊಂಡಕಂದಾನ್ವಯಇಂಗುಳೇಸ್ವರದಬ
3 ಳಿಯೆಪ- ಅದೆ- ಸುಭಚಂದ್ರದೇವರ-
4 ಪ್ರಿಯಾಗ್ರಸಿಷ್ಯರುಮಪ್ಪಪ)ಭಾಚಂದ್ರದೇವರನಿ
5 ಸಿಧಿತಾರಣಸಂವಛರಚೈತ್ರಸುಧಪಂಚಮಿ
6 ಸುಕ್ರವಾರದಂದುಮುಕ್ತರಾದರು-

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

57

ಯಡವನಾಡು ಯಡೂರು ಸುಗ್ಗೀದೇವರ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿನ ಶಾಸನ-

ಪ್ರಮಾಣ 4′ 8″ × 1′ 6″

1 ಸ್ವಸ್ತಿಸಖವರ್ಷ ಎಂಬಿ
2 ನೆಯೆಯುವಸಂವತ್ಸರ
3 ದಸಾ೧ವಣಮಾಸದಸುದಿಬಿ
4 ದಿಗೆಆದಿವಾರದಂದು
5 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮ
6 ಣ್ಡಲೇಶ್ವರತ್ರಿಪುರಾ
7 ಧೀಸ್ವರಬಲಿನ್ನ)ಕು
8 ಳಕಮಳಿಮೊತ್ತ್ರಣ್ಣ
9 ಚತುಮ್ಮ್ರಖಗಣ್ಣಸರ
10 ಣಾಗತೆವಜ್ರಪಂಜರವೈ
11 ರಿಗಜಕೇಸರಿಬಲಿಯ
12 ರಭೀಮಸಂಗ್ರಾಮರಾಮ
13 ಮಲೆಪರನಂದನವೆನಂ
14 ಸಂಸ್ತುತ್ಯವಂದಿಜನಂಪ
15 ರಮಣ್ಣಳಸೊಱಿಕಾಱಂ
16 ಅಯ್ಯನಂಕಕಾರಿ
17 ವಪಾದಸೇಖರಂಶತ್ಯೈರ
18 ತ್ನಾಕರಂರಿಪುಹೃದಯ
19 ಕರ್ಕ್ಕಸಂಶರಸಂಕರಕ್ಕ
20 ಸನನೇಕನಾಮಾವಳೀಮು
21 ಖ್ಯನಪ್ಪದುದ್ಧರಸಂಂಟ್ಟಿ
22 ಯರಸಂಗಂಜುಂಜಲದೇವಿಗಂಪು
23 ಟ್ಟಿಅತುಳಬಲಪರಾಕ್ರಮನಾಗಿ
24 ನವಯೌವನಾರೂಷನುಂವಿಜ
25 ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತನುಮೋಗಿಮ
26 ಲೆಯಂಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿರಿ
27 ಪ್ರಗಳಂಬೆದೆಱೆಬಿಂಕೊ
28 ಣ್ಮಕೋಟೆಗಳೆಂನಿರ್ದ್ದಿಟಿಸಿವೀ
29 ರಾವತಾರಸಂಕಲೆಯುಗಾಂ

ಹಿಂಭಾಗ-

30 ತಕಂಸೆಂಹಥನಾಡುನುಂ
31 ಪಾಕುವಾಡಿಯುಂಮೊದ
32 ಅಾಗಿಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿಯಾ
33 ಟ್ಟುಪದಿನಯ್ದುಕುದುರೆ
34 ಯುಅಯ್ವತ್ತುಲೆಂಕರುಂಇ
35 ನ್ನೂಱುವತ್ತುಎಕ್ಕಟಿ
36 ಗರುಂನಾಲುವತ್ತಯ್ದುಕು
37 ಳಪ್ರುಟ್ಟಿಗೆಗಾಯೆದಾಳುಮ
38 ನೇಕಪ್ರಜೆಪರಿವಾರಬಂ
39 ಧುವರ್ಗ್ಗಮುಂತಳವರ್ಗ್ಗ
40 ಮುಂಕುಲಸ್ತ್ರೀಚಿಕಲದೇವಿ
41 ಯುಂಬಿಸಕೆಯ್ಯೊಸು..
42 ಜಲಿದೆಯಿಂರಾಜ...
43 ಕೆಱಿಯಂಕಟ್ಟಿಸಿ ..
44 ಯವುನೆತ್ತಿಸಿವೆ
45 ರುಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ್ರ ಚತ್ರಮೆಂನಿ
46 ಲಿಸಿತೊಱಿಗೆಱಿದ್ದಿಯಮಾ
47 ಡಿಸಿಅನೇಕಧರ್ಮ್ಮಮಬೆಳ
48 ಗಿಶಿವಲೋಕವಾಪ್ತನಾಗಲ್
49 ಸೆಹೋದರಂಜಾಜರಸಂಸ್ಥೀ
50 ಹಡಿಂಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯಂಗೆಯ್ದು
51 ವೀರಸಾಸನಮಂಬರೆಯುಸಿ
52 ದಂಮೊಳತೆಯದುದ್ಧಮಲ್ಲಸ
53 ನ್ಧಿವಿಗ್ರಿಹಿಸೇನಭೋವರಾಜಿ
54 ಮಯ್ಯನಮಗಂಬಮ್ಮದೇವ
55 ನಿಂಇನ್ತುದುದ್ಧರಸಂಮಾಡಿಸಿ
56 ದೆತೊಱಿಗೆಱಿದ್ದಿಯಂಮಾಱಿಕೊ
57 ಣ್ಡವಂಬಾಣರಾಸಿಯಲುಹ
58 ಸುವುಂಹಾರುವನಂಕೊಂದೆ
59 ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ॥

58

ಅದೇ ನಾಡು ಕಲಕಂದೂರು ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ ಪೀಠದಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವದು

1- ರೌದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದಜೇಷ್ಠಸುದಪಂಚಮಿಾಆದಿವಾರದಂದು
2- ಹೆಂಡ್ರ...ದೂರಪಾರಿ...ರಂಬಿಜಿಮಾಡಿಸಿದ।
3- ಶ್ರೀಮಾಣಿಕದೇವರುಮಂಗಳ
4- ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

59

ಅದೇ ನಾಡು ಚೌಡ್ಲುಸುಗ್ಗಿ ಗುಡಿ ಬಳಿಯ ದಾರೀಬಳಿ

1 ಸ್ವಸಿ.ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
2 .....
3 .....ನಾರಾಯಣ . ಣ.....
4 .....ಹರಿಹರದೇವ.....
5 .....
6 .....ಆಳುತ್ತಿರೆಹೇವಿಳಂ
7 ಬಿಸಿಂವತ್ಸರದವೈಾಖಮಾಸಪೂರ್ವಪಕ್ಷಪಂ
8 ಚಮಿಅಶ್ವಿನೀನಕ್ಷ[ತ್ರ]ಗುರುವಾರದಂದುಹರಿಹ
9 ರ...ಕುಂದೂರಿಂಗೆಪೊರ್ವ್ವದಲಿಹೆಂ
10 ಣಂಗೆಸಲುವೆಳ್ವಾಸ್ತೆಮರಿಯಾದಿಯಕೊ
11 ಟ್ಟಕ್ಕಮವೆಂತೆಂದೆಡೆಹೆಣ್ಣೆಂಗೆಹೆಣ್ಣು ನುಕ್ಕ
12 ಳಿಂಗೆತೊತ್ತಿನಮಕಳಿಂಗಸಲುವುದೆಚ
13 ವುಡ ಮಾನೆಯೊಳುಮಾರಜನಕಾ...
14 ನೊಳತೆಯ.....ಪಾರಿಸೆ.....
15 ಕುಂದೂರಶಾವಮಾನೆಯೊಳುಮಾಚಿ -
16 ಕಾರಿಯನಗಹ । ಮಾಚಜೀಯನಕಣನೈಗ
17 ಣಲೆಯಕಾಮಣಪಳ್ಳಿಗುಂದೆಡಆಜಣಬೆಣಚ
18 ಹೆಗಡೆಹಳ್ಳಿಯಮಾದಣಅಬಯೂ
19 ರಮಲಿಗೌಡಯಿಾಗೌಡುಗಳುಮುಖ್ಯವಾಗಿ
20 ಯಿಂತೀನಾಡುನಖರಕೆಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯ
21 ರುಳ್ಳಂನಬರಕೊಟಸಾಸನಮರಿಯಾದಿಯಬರ
[ದಸೇ
22 ನಬೋವಜಿನಯ್ಯಂಕಲ್ಲಹೊಯ್ದ ಮಲೋಜ..

60

ಅದೇ ನಾಡು ಹಾರೋಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡನ ಊಂಬಳಿಗದ್ದೆ ಕಾಲವೆಯಲ್ಲಿ

1 ತೆಯಲಯ್ಯೋಜೂಬುಕಾಲಂಕಟ್ಟಿ...
2 ರ್ವ್ವದಂಬರಜೀಯೆಕೊಟ್ಟವೂಎಜೆಯೆ [ರ]
3 ಸಂಗೆಬಿಟ್ಟಗ್ರಹಾರ ! ಮತ್ತಂಚ
4 ಟ್ಟಯೆಂದೊರೆ ಕಬಲಹ ಕೊಬ್ಗಣೆ
5 ವೆರ್ಮ್ಮಂಕಾಲಂಕಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಂ
6 ಬಿಟ್ಟಪೊನ್ನ ಮಣ್ಣೆಂಗೆನಟ್ಟದಿಂ
. ...

61

ಗಡಿನಾಡು ಹೋಬಳಿ ಗರಗಂದೂರು ಶಾನ್ತವೀರಮ್ಮನ ಮನೇದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ೧ ನೇ ವೀರಗಲ್ಲು

....
3 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡ
4 ಳೇಶ್ವರತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲವೀರ
5 .....ಮತು - ಚಂಗಾ -
6 .....ಮಹಾಮ... ..
7 ...ದಿತ್ಯದೇವಗೆ...
8 .....ಣ್ಣ.. .....
9 .....ರಪ.....

62

ಅದೇ ನಾಡು ಹಾರಂಗಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಈಶಾನ್ಯ ಚಿಕ್ಕಮಳದ ಬಿವಿರು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ
2 ಸಹಿತಶ್ರೀಮತ್ಕ್ಷ
3 ಣ್ಮನೇದೊಕೋಕಂಕಲಿ
4 ಯುಗಬ್ರಹ್ಮವಿಜೆದ

63

ಅದೇ ನಾಡು ತಾಕೆರಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಬಲಗೈ ಈರನ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ

1 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರ
2 ಜ್ಯೈತ್ರಬ ೫ ಆಲುಗಳು
3 ಳಿನಂಜರಪ್ಪಯಅಣ
4 ನವರೂಹಾನಗಲಲಂ
5 ಗೇಗಳುಡರಿಗೆಹಾ -
6 ...ಟ್ಟಗಳುಡಿಕೆ

64

ಬಲಹ ಹೋಬಳಿ ಕಾಜೂರು ಬಸವನಗುಡಿಗೆ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವದು

1 ಶ್ರೀಮತುಬಿಳುಗೌಡಅಣಬಗವು
2 ಡಬಯಿರು - ಕನಿಗುಯಿರಾಮನಾ
3 ಗಜ್ಯಯ
4 ಕೆಂಪಣ
5 ನಾಲ್ವರಿಗೆ
6 ಕೊಟಗ್ರಾಮೆ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

65

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಸಿರಹ ಗ್ರಾಮದ ರಾಮೇಶ್ವರ ಗುಡಿ ನುಂದೆ

1 ಶ್ರೀಜಯಸಂವಛ
2 ರವಛಾಲ್ಗುಣಸುಧಸ
3 ವುನ್ನ್ಯಮಿಬ್ರಿಹವಾರದೆಂ
4 ಲಿಹೊಮ್ಸುಣಭುಜಬಳಶ್ರೀ
5 ವೀರಬಲ್ಲಾ[ಳ]ದೇವರಸರುಪ್ರಿ
6 ತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿದ್ದಲ್ಲಿಬಿಳು
7 ಹುನಾಡವಡದಳಿರಿಯುರಕೆ
8 ಸವ - ಗವುಡಗಳಬೀರಯನ
9 ಮಗಮಾಯಂಣಂಗೆಸಿರಿವುರದೆ
10 ಮೆಲ್ಲಿಕರ್ಜನದೇವರಅಷ್ಟಭೋಗತೇ
11 ಜಸ್ವಾಮ್ಯನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲವಸೆ
12 ಣಆಗಾಮಿಮುಖ್ಯವಾಗಿವೂ
13 ಯಂಣ್ಣಂಗೆಕಾಲುಗಬೆರಸಾ
14 ಗಿಧಾರೆಯಯೆಜದುಕೊ
15 ಟಸಾಸನಯಿದೆನುಳರು
16 ಅಳಹಿದೆಡೆಗಂಗೆಯಾ
17 ತಡಿಯಲಿಕವಿಲೆಯ
18 ಕೊಂದೆದೋಷದಲಿಹೋಹ
19 ರುಮಂಗಳಮಾಸಾಶ್ರೀ
20 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಮಜತೆವಕ್ಕ
21 ರಕಾವರು ಶ್ರೀ

66

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಮೊದರವಳ್ಳಿ ಊರುಬಾಗಲಲ್ಲಿ ಹುಣಸೇಮರದ ಕೆಳಗೆ

1 ಶುಭಮಸ್ತು
2 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂ
3 ಸಾನಾಂ । ಪರಿವ್ರಾ
4 ಜಕಸತ್ತನುಂ । ಶ್ರೈ
5 ವಲ್ಯಾಖ್ಯಮಹಾ
6 ಯೋಗಿಂ । ಸದಾ
7 ಗ್ನಾನೈಕತತ್ಪರಂ । ಬೇಲೂರುಕ್ರುಷ್ಣಭೊ
8 ಪಸ್ತು । ಆಹೂಯಯತಿಕುಂಜರಂ । ಮೂದ್ರ
9 ವಳ್ಳೀಚಗ್ರಾಮಸ್ತು । ದತ್ತಂಕ್ರುಷ್ಣಾರ್ಪಣಂ
10 ಶುಭಂ । ಕಿಮರ್ಥಂದತ್ತಮಿ ತ್ಯುಕ್ತೇ *

67

ಕೊಡ್ಲಿ ಹೋಬಳಿ ಹುಲಕೋಡು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವ ಕನ್ನೇಶ್ವರ ದೇವರ ಗುಡಿ ಬಳಿ

1 ವಿಕಾರಿಸಂವಛರದಫಗುಣಸುಧ ೫ ವಡವರದಿ
2 ತಿನಮೇರದೇವಣ್ಣ ನವರೂಳೆಟದಕೆಳಗೆಹೋ
3 ಗಿಅಧಲಿಹುಲುಕೋಡಚಿಕ್ಕಣ್ಣಯೆಬೆಂಮ್ಮೆ ಗೌ
[ಡ
4 ನಬೀರಗೆಲ್ಲುಕಲಿನಬೋಜಗಡದುಶ್ರೀ
5 ಸಗವು
6 ಡಬೊ
7 ವೆ
8 ದೇ
9 ಮ್ಮೆಯ್ಯಂಚಿಕಣ್ಣಯರಿಗೆಮಂಗಳಮೆಅದೊರ

68

ಕಣಮೆಟ್ಟಿಹೋಬಳಿ ಹೆಗ್ಗಡಹಳ್ಳಿ ಬಸವನ ಗುಡಿಬಳಿ ೧ ನೇ ಕಲ್ಲು

1 ಶ್ರೀಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯು
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕದವರು
3 ಷ ೧೬೫೦ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ
4 ಮಾಘಬಳ ೨ ಬಾರ್ಗವ ॥ ವಾರ
5 ದಲ್ಲು ಕಾಡುವದಮಂಜುನಾಥಸ್ವಾಮಿ
6 ಯವರಸಂನಿಧಿಯೆಲ್ಲುನಡವದೇವತಸೇವೆ
7 ಬಗ್ಯೆಹಾವೇರಿವೀರಪೊಡೇರು । ಸರ್ವಮಾನ್ಯ
8 ಸಂಕೇತವಾಗಿಬಿಟ್ಟಹೆಗ್ಗಡಹಳ್ಳಿಸಿರಂಗಾಲ ॥
9 ಉಭಯಗಡಿಗೆಸಲುವಉಪಗ್ರಾಮ ೭ ನು ಸಿ
[ಲಾ
10 ಸ್ತಾಪಿತಮಾಡಿಸಿಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟದು
ಶ್ರೀ

69

ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ೨ ನೇ ಕಲ್ಲು

1 ಶ್ರೀಕುಡುಮದೆಮಂ
2 ಜುನಾಥಶ್ವಾಮಿಯ
3 ವರಸೆಂಕೇಥೆ ಶ್ರೀ †

---

* ಇಷ್ಟೇ ಬರೆದಿರುವದು.

† ಇಲ್ಲಿ ಡಮರುಗ ತ್ರಿಶೂಲ ಬರೆದಿದೆ.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

70

ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ೩ ನೇ ಕಲ್ಲು-

1 ಸ್ವಸ್ತಿಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂಶ್ರೀ
2 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಪ
3 ರಮೇಶ್ವರಂಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಯ
4 ದವಕುಳಾಂಬರದ್ವಿಮಣಿಸಮ್ಯಕ್ಕುತ
5 ಚೂಡಾಮಣಿಮುಲರಾಜರಾಜಮ
6 ಲಪರೊಳುಗಂಡಗಂಡಭೀರುಂಡಕದನಪ್ರಚಂ
7 ಡನಸಹಾಯಸೂರಯೋಕಾಂಗವೀರಸನಿವಾರಿಸಿ [ದ್ಧಿಗಿರಿದುರ್ಗ
8 ಮೆಲ್ಲನುಗರರಾಯ - ರನಯ .....
.....
11 ಗಂಡಶ್ರೀವಿರಹೊಯಸಣ.....
.....

71

ಅದೇ ಹೋಬಳಿ ಸಿರಂಗಾಲದ ಬಸವನಗುಡಿ ಸಾರಿಗೆಯಲ್ಲಿ

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಸಿರಿವಂಗಲದಮೋಚ
2 ಗಾವುಣ್ಡಂಸಿರಿಯಮೆತನ್ದಿವೀರ॥
3 ಮಾಚಗೊಣ್ಡನಮಗಕಾವಗೊ
4 * ಣ್ಡಕಲ್ಲನಿಱಿಸಿದಂ
5 ಮರಿಯೋಜಬೆಸದಮಂಗಳಂ

72.

ಕಿಗ್ಗಟ್ನಾಡು ತಾಲ್ಲೂಕು ಬೆಟ್ಟಯಹತ್ತು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳಾಜಿಗಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಕೆಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 1′ 6″ × 4′ 3″

೬ ಪಂಕ್ತಿಗಳಿವೆ: ಅಕ್ಷರವೆಲಲ್ಲಿ ಚುಕ್ಕಿ ಚುಕ್ಕಿ ಕೆಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿವೆ

73

ಅದೇ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹತ್ತುಗಟುನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳೆಲೆ ಗಾಮ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಗೋಡೆಯಮೇಲೆ

1 ಪಡುಬರ ಜೋಗಿ ಸಿಲಾಗೊಲಾ
2 ಪಡುವರಾಯಾಸಿಲಾ
3 ಪಡುಬರಜೋಗಿನಮಃ॥

74

ಮಡಿಕೇರಿತಾಲ್ಲೂಕು ಹರದೂರು ಗಾವುಕ್ಕೆ ಸಮಿಾಪ ಕೆರಿಕಣಬೈಲುಗಾಳಿಕಲ್ಲುಯೆಂಬ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮಾಣ 2′ 10″ × 2′ 10″

ಬಲಪಾರ್ಶ್ವ
1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
2 ಎಱೆಯ
3 ಪನ -
4 - ದಾಹ
5 ನುರಣಾನ್ತ್ಯ
6 ವಳೆಣ್ಣು ವ
7 ಳುಸತ್ತುಪ
8 ಡೆದ ಕಲ್ಲಾ
9 ಡುಂ ಇದೆ
10 ನಱೆವೆಂಗೆ
11 ಕವಿಲೆಯುಂಬಾ

ಮಧ್ಯಪಂಕ್ತಿ
12 ಣಾರಸಿಯುಂ ಅಱೆದಪಾತಕಂ

ಕೆಳಗಿನ ಪಂಕ್ತಿ
13 ಒನ್ದು ಬಾಱುಸರಿಹಾ
14 ರಂ ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ

* ಈ ಪಕ್ತಿ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

75

ಅವೇ ತಾಲ್ಲೂಕು ಉಲುಗುಲಿಗಾಮದಲ್ಲಿ ಮುದ್ದುವೀರಣ ಪುಟ್ಟಮ್ಮನ ಕಾಫಿತೋಟದಲ್ಲಿರುವ ಕಲ್ಲು

ಪ್ರಮಾಣ 1′ 9″ × 1′ 9″

೧ನೇ ಪಟ್ಟ

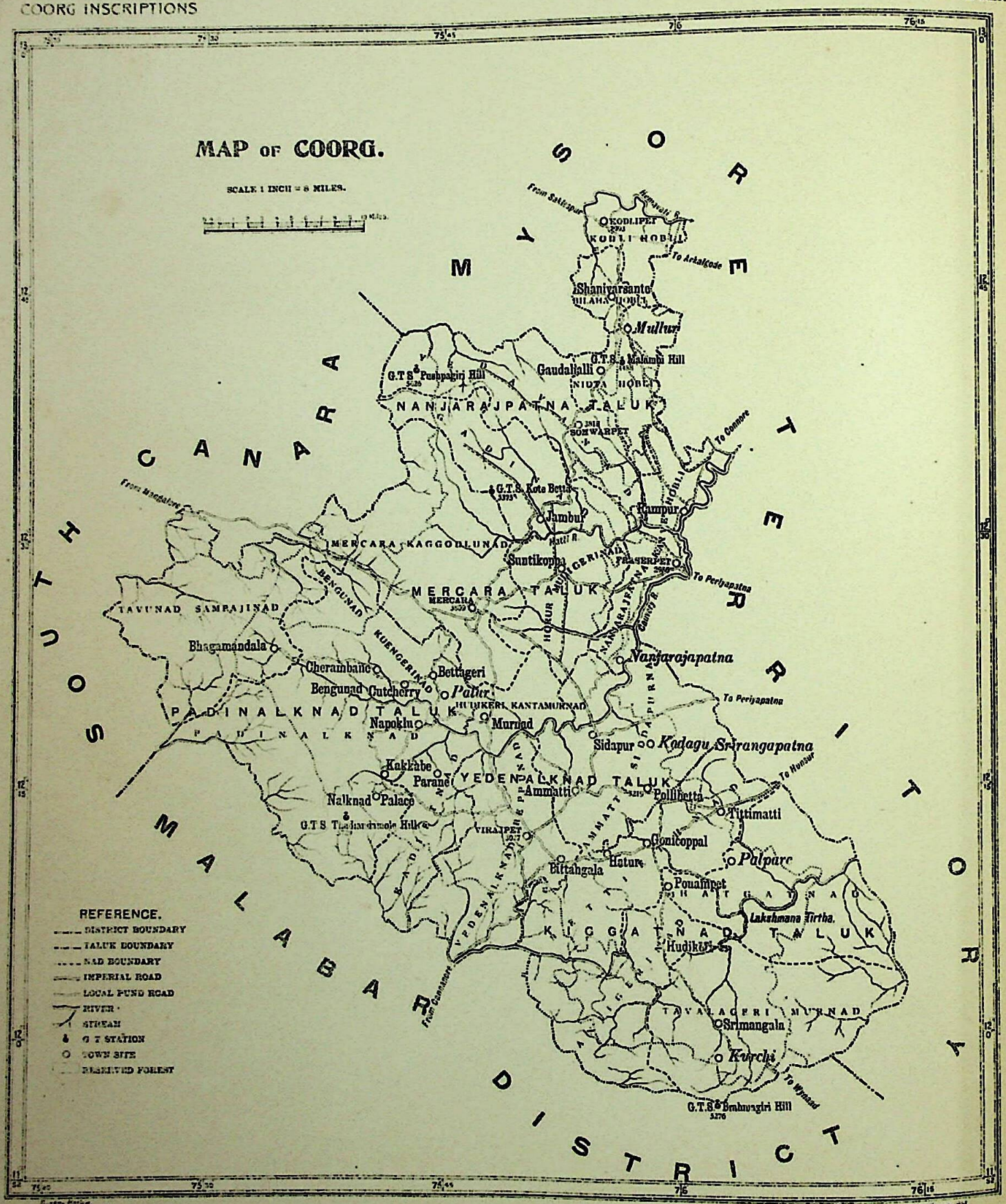
1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ಚಊಟು
2 ವಿಭಾಡ ಛಲದಂಕರಾಮ ಸತ್ಯರಾಯಸಂವ
3 ರಣಾತಿರವಜ್ರುದಿರಮಱವೊಕ್ಕಸೆಕಾವ
4 ಶ್ರೀಮದ್ವೀರಮುನಿವರಾದಿತ್ಯಗೋಕೂ

೨ನೇ ಪಟ್ಟ

5 ಳದೇವರಸರು। ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದಕಂನ್ಯಾಮಾಸದಂದುತಂ
6 ಗುನಾಡಕಂಯಟಳೆಯ ತುಱುಇಡಿಸಿದಲ್ಲಿಮಾಸಲಬ
7 ಣ್ಯಮೇಲಾಳಿಯಮರುಳಕಾರಯೋಶಿಯಾಳುಬಿದಡೆಗರುಡು
8 ವಕತಲ್ಲಿಬಿಟ್ಟುದಾಣೆಗೆಕಾಲೆಗೆಸಂದುದುಮುಕ್ಕೊಡವೆ

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri



REFERENCE.

- DISTRICT BOUNDARY
- TALUK BOUNDARY
- NAD BOUNDARY
- IMPERIAL ROAD
- LOCAL FUND ROAD
- RIVER
- STREAM
- G T STATION
- TOWN SITE
- RESERVED FOREST

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

ALPHABETICAL LIST OF PLACES WHERE THE INSCRIPTIONS WERE FOUND.

Name of place.	Inscription number.	Name of place.	Inscription number.
Andagōve Kallūr	28	Kājūr	64
Anjanagiri	10	Kalakandūr	58
Bāḷūji	72	Kaṭṭepura	11
Bāḷele	73	Kibbeṭṭa	18
Bhūgamaṇḍala	9	Kotūr	3
Bilūr	2	Kundabeṭṭa	29
Chauḍlu	59	Mahadēvapura	12, 14, 15, 23
Chērala Śrīmangala	26	Mālambi	46, 47
Danagal	16	Mayamuḍi	21
Danugal	20	Mercāra	1, 5, 17, 25, 48
Doḍḍa Kaṇagālu	56	Mudarahaḷḷi	66
Doḍḍa Maḷate	51	Muḷḷūr	34–45
Ganagūr	24, 52, 53	Nallūr	30, 31
Garagandūr	61	Nandigunda	33
Gōṇi Marūr	54, 55	Niduta	6, 7, 32
Haradūr	74	Pālūr	8
Hārangi	62	Peggūr	4
Hārōhaḷḷi	60	Siraha	65
Heggaḍahaḷḷi	68–70	Sirangāla	71
Horūr	27	Tākēri	63
Hosahaḷḷi	49, 50	Ujuguli	75
Hulakōḍu	67	Yeḍavanāḍ	13
Iggoḍlu	19	Yeḍūr	57
Irpi	22		

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

MYSORE AND COORG ARCHÆOLOGICAL SERIES

EPIGRAPHIA CARNATICA

Vol.		Published.
I.	Coorg Inscriptions[1]	1886
II.	Inscriptions at Śravaṇa Beḷgoḷa[2]	1889
III.	Inscriptions in the Mysore District, Part I	1894
IV.	Inscriptions in the Mysore District, Part II	1898
V.	Inscriptions in the Hassan District	1902
VI.	Inscriptions in the Kaḍūr District	1901
VII.	Inscriptions in the Shimoga District, Part I	1902
VIII.	Inscriptions in the Shimoga District, Part II	1902
IX.	Inscriptions in the Bangalore District	1905
X.	Inscriptions in the Kolār District	1905
XI.	Inscriptions in the Chitaldroog District	1902
XII.	Inscriptions in the Tumkūr District	1904

(Government Central Book Depôt, Bangalore.)

MYSORE AND COORG FROM THE INSCRIPTIONS.

Compendium to the above, published in 1909.

(Archibald Constable & Co., London.)

---

[1] Revised edition, 1913.

[2] Revised edition in the Press.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

APPENDIX.

Mysore and Coorg from the Inscriptions.

Emendations due to more recent discoveries, etc.

Page 3. *Nandas.*—The following may be adduced as indicating some connexion of Nandas, or rulers of Nanda descent, with the north of Mysore and other parts to the north-west. A number of leaden coins were found in 1888 at the site of Chandrāvali, an ancient city to the west of Chitaldroog. Some of these bore legends in Brāhmi characters, which have been read as *Mahāraṭhisa Sadakana Kaḷalāya* and *Raño Muḍā Naṃdasa*, surrounding a humped bull, and having on the reverse the Buddhist symbols of a *Bōdhi* tree and a *chaityā*. The former is therefore an Ándhra coin of a Sātakarṇi, and the latter may be a Nanda coin. Another find of similar coins was made at the same place in 1909 (MAR), which also bore these legends, with the variants *Jadakana Kaḷayasa* in the first, and *Muḷā* for *Muḍā* in the second, in addition to one having the legend *Raño Chuṭukaḷḍā Naṃdasa*. With these were found, giving a clue to their period, a Roman silver *denarius* of Augustus, and a Chinese brass coin with a hole in the middle, probably belonging to 138 B.C., the time of the emperor Han Wu-ti. Coins of the same series have moreover been found at Karwar in North Kanara. Now the Sātakarṇi stone inscriptions of perhaps the 2nd century at Malavaḷḷi (Sk 263) and Banavāsi (IA, xiv, 333) give as one of his titles *Vinhukaḷḷa Chuṭukuḷā Nanda*, and thus seem to afford evidence of the location in some way, in that region, of Nanda rule. Even Professor Rapson read the legends on the Karwar coins at first in the same sense, but has since adopted the reading *kuḷānaṃda*, 'joy of the family,' which deprives it so far of any special historical value.

Page 8. *Mudrā Rākshasa.*—The date of this drama Professor Speyer considered should be placed many centuries earlier than is generally done. To this Mr. C. H. Tawney adds, that it is highly satisfactory to have the antiquity of this interesting play rendered so highly probable. And Mr. Vincent Smith says, it used to be dated in the 8th century, but is now ascribed by some scholars to the Gupta period, in the 5th or 6th century (Hillebrandt).

Page 10. *Punnāṭa.*—Jinasēna, who wrote his *Harivaṃsa* in 783, was of the Bṛihat-Punnāta-sangha.

„ „ *Avinīta.*—Read 'who married the Punnād king's daughter, and their son Durvvinīta united it'. . . . . .

Page 12. *Edicts* (of Aśōka).—Dr. Thomas's discovery that 256 referred to nights, and M. Sylvain Levi's new translation of *amisā* have upset the previous renderings of certain passages in the Brahmagiri and cognate edicts. Dr. Fleet now proposes the following (JRAS, 1911, p. 1098)—Thus says Dēvāṇampiya: (There are) two and-a-half years and somewhat more, during which I, who am an Upāsaka, did not display much zeal for one year. But (there is) one year, with the balance (of that period), during which I, who have betaken myself to the Sangha, have displayed much zeal: and during this time gods and men, who had not (previously) mixed in Jambudvīpa, have now been made mixed. For this is a result of zeal, and it is not to be reached by high rank (alone); for even the great heaven may be attained by a lowly person who displays zeal'. . . . . 'And this address was delivered by him who spent 256 nights in worship'. Dr. Hultzsch translates (*id.* 1115)—'But men in Jambudvīpa who up to this time had been unassociated with the gods have (now) been made associated with the gods'. And Pandit Laddu (*id.* 1119)—'In Jambudvīpa the gods (of the well-known Hindu pantheon) who up to this time had not been associated (with men like Gautama and others) have now been made associated with them (by me through my non-sectarian zeal)'. Dr. Waddell says (AQR, January 1912, p. 105)—'Aśōka obviously intended by this reference to the gods to enforce the dogma of the higher Buddhism, that in a Buddhist country 'there is no difference between gods and men', because all are equally subject to transmigration (*cf.* Mahāyāna Texts, SBE); but the existence of the gods is here accepted by Aśōka, whose favourite title was 'The Beloved of the Gods'. Dr. Thomas writes (JRAS, 1912, p. 480)—'M. Levi's convincing interpretation of *amisā* has been generally accepted, and the resultant meaning that "those men in Jambudvīpa who had 'had unmixing gods' have been mixed with the gods" appears inevitable. But the practical import is far from clear, and I am unable to solve the problem. That the gods mentioned are real gods (see Fleet and Hultzsch above) and not kings, as M. Levi suggested, and that the *munisā*

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

are ordinary men and not deified teachers, as is proposed by Pandit Laddu, is the most natural interpretation. We must remember that the result described had been attained—and not by greatness, but by energy—in little more than a year. Are we to understand a conversion of people who previously did not recognize the Brahmanical gods? In any case the result is a curious outcome of Aśōka's first work as a zealous Buddhist. But for the laity, even among the Buddhists, heaven is the goal in prospect as appears later in this very edict, and also in Rock Edict vi. Asōka is himself *dēvānāmpriya*. Prof. Venis (in letter to Dr. Hultzsch, quoted JRAS 1913, p. 652) says—'If plain folk are to understand Dēvānāmpriya when he says that a new condition of things had been so rapidly brought about in Jambudvīpa by his religious zeal, they must be shown some outward physical fact or sign which they could at once accept as the intelligible or usual attendant of religious zeal.' Dr. H. adds—'This postulate is complied with if we assume that the 'gods' (*dēvā*) of the Rūpnāth edict are identical with the *divyāni rūpāni*, etc., of the fourth rock edict, and that in both cases Aśōka wished to remind his subjects of certain religious shows at which he had exhibited to them *in effigie* the gods whose abodes they would be able to reach by the zealous practice of *dhamma*'. In regard to the 256, Dr. Fleet (*id.* 656), writes—'We know that Aśōka was anointed as king when 218 years had elapsed, *i.e.*, at some time in the year 219 current after the death of Buddha, and that he then reigned for 37 years: this carries us on to some point in the year 219+37 = 256 current; and giving a year the figures of which are the same with those of the nights which are mentioned in the record. The topic of the record is zeal or energy in the practice of morality and religion; and the record expands the dying speech of Buddha, whose last words were—'Work out your salvation by diligence.' Taken with the other points, the agreement in the numbers—256 nights and 256 years—indicates a conclusion which seems irresistible: namely, that, after reigning for 37 years, Aśōka, in the course of the 256th year after the death of Buddha, abdicated and passed into religious retirement on the hill Suvarnagiri; that the address published in the record was delivered by him on the 256th night after that event; that it was delivered on that particular occasion because he then fulfilled in worship at night in his retirement a number of nights equal to the number of years which in the meantime had been completed since the death of Buddha; and that it contains his last pronouncement, if not actually his dying words.'

Page 14. *For* 'he sent' *read* 'under him were sent'. . . .

„ „ (Note)—*Read* 'Māmūlanār's verses in the *Aganānūru*, and he is of the'. . . .

„ 15. *Sivakhada-Nāgaśri.*—According to Rapson this is the name of the Prince associated with the Queen in the donation. Her name is not given. But from an inscription at Kanheri is said to be Nāgamulanikā.

Page 19. There is an inscription of a Bāṇa king Aggapa-Rāju, of 968 A.D., in the Nellore district (iii, 1201).

Page 20. *The Chōḷa king.*—Before this *insert*—'The Nolamba king Mahēndra (c. 878) is called *Mahābalikula-vidhvamsanam*, or destroyer of the Mahābali family (EI, x, 65).

Page 21. *Asōka sent*—Read 'under Aśōka was sent'.

„ 25. Māndhātṛivarmmā's father was Kumāravarmmā. Mṛigēsavarmmā's queen was Prabhāvati of the Kaikēya family, and mother of Ravivarmmā (MAR 1911).

Page 31. *Sister*—add 'Ālabbe' (Sh 64).

„ 32. *Or law of adoption*—Substitute note—Dattaka is mentioned by Vatsyāyana, author of the *Kāmasūtra*, as having written a separate work on one branch (named *Vaiśika*) of the subject, at the instance of the dancing girls of Pātaliputra. Dattaka may be placed in perhaps the first century A.D. (JRAS 1911, p. 183). Dattaka appears in Kannada as Jattaka. Thus the Hoysala prince Ereyanga is described (Ak 102a) as *abalā-Jattakan*, or a Jattaka to the weaker sex.

Page 33. *Appogāl village*—add "The Tamil chronicle attributes to him another grant at Tagadūr in 288 to Brāhmans for the worship of Mūlasthān Īsvara" (see IA, i, 361).

Page 34. *End of para.* 2—add "A grant by him to a Buddhist has been obtained at Melekōte, Tumkūr tāluq (MAR 1910).

Page 35. *Outside customs*—add "A grant of his 25th year has been found" (MAR 1911).

„ 35. *End of para.*—continue—He married the daughter of Skandavarmmā, the Rāja of Punnāḍ. This is of course the Punnāta in the south-west of Mysore to which reference has been made before, in connection with the Jain migration under Bhadrabāhu. (Substitute for next para.)—

Durvvinīta, his son by the Punnāḍ Rāja's daughter, succeeded him in c. 482, although his father, acting on the advice of his own guru, had set him aside (from the succession) in favour of another son. But Lakshmī

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

(the goddess of sovereignty) came to him of her own accord and embraced his broad chest (Bn 141, Mi 110, DB 68). His supersession at first is confirmed by the interesting old Siragunda stone inscription (Cm 50), which states that Nirvvinīta's (*i.e.* Avinīta's) younger son obtained the Koṅgaṇi crown. This he did, it adds, from Kāḍuveṭṭi (a common name for the Pallava king) and the Vallava (Ballaha or Rāshṭrakūṭa) king[1]. But we are informed in Nr 35 that Durvvinīta captured Kāḍuveṭṭi on the field of battle and placed his own daughter's son Jayasiṁha-Vallabha on his hereditary throne. This is the name of the Chalukya prince who by defeating the Rāsbṭrakūṭas laid the foundation of the Chalukya power in the South. It may perhaps be inferred therefore that Durvvinīta had entered into alliance with the Chalukyas and given his daughter in marriage to the representative of that family, though this is not actually mentioned anywhere.

Durvvinīta was distinguished for his literary ability. For we are told that he wrote a commentary on the fifteenth *sarga* of the *Kirātārjuniya*, a Sanskrit poem by Bhāravi. This *sarga* is full of verbal puzzles and riddles. One stanza contains no consonant but *n*, with a single *t* at the end; in another, each half-line read backwards is similar to the other half (see IGI, ii, 240; JRAS 1911, 187). We are also informed (Tm 23, and grant of his 40th year lately found, MAR 1912) that he was himself the author of a *Śabdāvatāra* (the name of a work always attributed to the Jain grammarian Pūjyapāda [2]), and of a version in Sanskrit of the *Vaḍḍakathā*, which from Tm 23 apparently means the *Bṛihatkathā*, a work known in oriental literature as having been written in the Paiśāchi dialect[3]. He is no doubt the Durvvinīta named in Nṛipatunga's *Kavirājamārgga* as one of the distinguished early Kannaḍa authors.

Page 36. *Omit* lines 1–5, him . . . Bhadrabāhu. Also 12–17, Another . . . Nirvvinīta.

„ „ *End of para.*—add "One has been lately found of his 40th year (MAR 1912)."

„ 41. *End of second para.*—Add 'which was maintained by Kambharasa (IA xviii, 313). He fell in a battle against Vallaha at Kāgimogeyūr, in the Tumkūr country (MAR 1910).'

Page 42. *Piḷḷuvipaṭi.*—add 'His name may have been Diṇḍika.' *On the throne*—add–'in 817.' *Pallavādhiraja's daughter*—continue 'and gave his own daughter Jāyabbe, the younger sister of Nītimārgga, to Nolambādhirāja.' *To footnote* add SII ii, 381.

Page 45. *The exact date of which event is not known*—substitute—"the date of which event is 869".

„ 47. *Thirty-two Thousand* (para. 3) continue "A grant in the reign of Rakkasa-Ganga has been found at Haḷe Būdanūr, Mandya tāluq, without date. But on another side of the same stone is one of Rājēndra-Chōḷa's 12th year. Nāgavarmmā, the author of *Chhandōmbudhi*, says that Rakkasa-Ganga was his king. This has been omitted for some reason by Mr. Kittel in his edition of the work".

Page 49. *In table.*—After *Harivarmmā*, 247–266, add "[2] and footnote", "In the Tamil chronicle 288 is given as a date in his reign". After *Mādhava* III, 357–370, add "[3] and footnote." "At this point, between Mādhava III and Avinīta, the Tamil chronicle inserts a Diṇḍikara-Rāja or Hariśchandra, who ruled for only a short time". After *Avinīta*, continue "c. 430–482 (1. 2) Kali-Ganga, Nirvvinīta (1. 3)m. Punnāḍ princess". After *Durvvinīta* continue "c. 482–522. ." and omit 1. 2.

Page 50. *In table.*—For '670,' against Bhūvikrama and Sivamāra I substitute '679.' *Under Prithivipati* I, insert "? Diṇḍika". *After Rājamalla Satyavākya* I—add '817–828' . . '*After Nitimargga* I,' add '—869'.

Page 55. *Omit* 'the younger sister of Noḷambādhirāja', and *after Jāyābbe* insert "the younger sister of Nītimārgga."

Page 56.—*Fighting with the Ganga king*—add 'He is said to have destroyed the Mahābali family (the Bāṇas), and hence was called Mahābali-kula-vidhvamsanam' (EI x, 65). *End of para.*—add 'He apparently had a younger brother (Mb 38), the Noḷambādhirāja-Nolipayya ruling in 897 (Mi 52), who had a son Ankayya (Mi 27). *Para.* 3—omit 'Noḷipayya'; '897 in Mi 52'; 'and Ankayya.'

---

[1] An interesting parallel to this occurrence took place some centuries later, when the Ganga king Śivamāra-Saigoṭṭa, on his release from captivity, was crowned with their own hands by Gōvinda-Prabhūtavarsha, the Rāshṭrakūṭa king, and Nandivarmmā, the Pallava king (Yd 60, Nl 60).

[2] Thus we have in Nr 46 the following verse :—

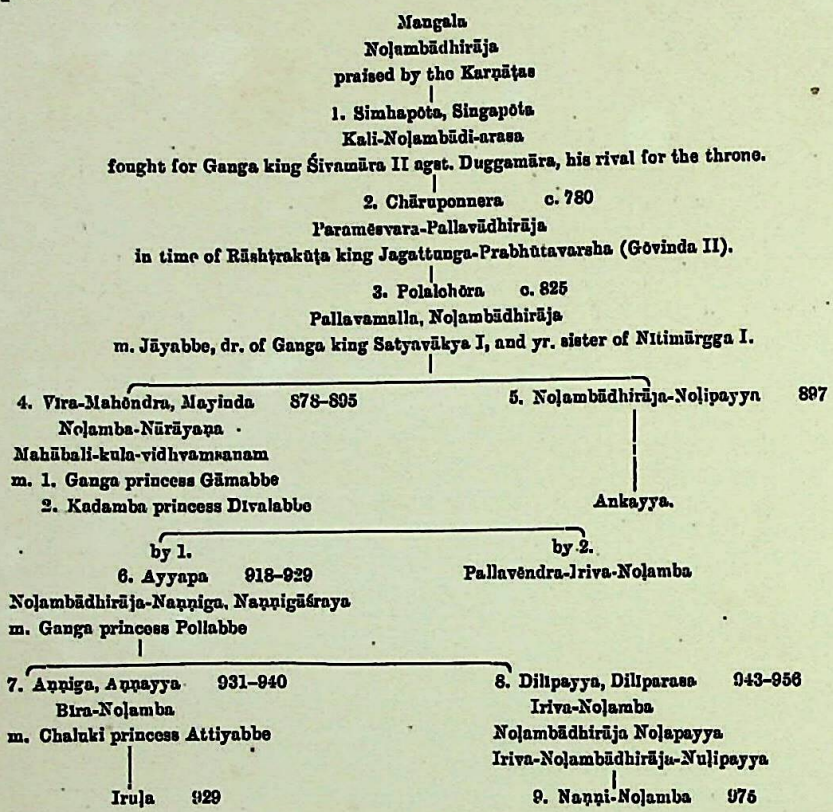
nyāsam Jainēndra-saṁjñaṁ sakala-budha-nutaṁ Pāninīyasya bhūyō-
nyāsam Śabdāvatāraṁ manuja-tati-hitaṁ Vaidya-śāstraṁ cha kṛitvā
yas Tatvārtthasya ṭīkāṁ vyarachayad iha tāṁ bhāty asau Pūjyapāda-
svāmī bhūpāla-vandyaḥ svaḥ-para-hita-vachah pūrnna-dṛig-bōdha-vṛittaḥ

Perhaps Pūjyapāda may have been Durvvinīta's preceptor, but this is not so stated.

[3] It is strange that in a Sanskrit sentence the above Prākrit word should be used in designating a work which has a recognized Sanskrit title. The actual name in Tm 23 is *Bṛihatvṛitthaḥ*, but this seems to be a mistake of the engraver.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Page 57. *After para.* 2 insert 'The following is a tentative table of the Noḷambas, with dates obtained from inscriptions:—



Page 66. For '*Pulikēsi I*' read 'Pulikēsi II.'

„ 67. Under '*Dantidurga*' in the table, add Sāhasatunga.

„ 74. Vikrama, given in the table, has dropped out here in printing. After '*Iriva Nolambādhirāja*', l. 1, read 'Vikrama Tribhuvanamalla, the son of Satyāsraya's son Daśavarmma, succeeded his uncle (Dg. 1), and dispersed the hosts of his enemies. Sk 287, Sb 281, 471 are of his reign'. For '*Satyāsraya's*', l. 5, read 'Vikrama's'.

Page 130. Note—add 'The Bēḍas are said in Manucci to leap on to the quarters of the horse behind and cut off the nose of the horseman. This mode of attack is paralleled by that of the wild Irish at the end of the 14th century, as described in Froissart's Chronicle, where it is said that they leap from the ground behind a horseman and embrace the rider so tightly that he can in no way get rid of them, and cut his throat'.

Page 131. For '*There are no inscriptions of his time*' read 'Bn 118 is of his time'.

„ 133. Add note to l. 11—'But the Seven Kombus mentioned in Sk 136 of 1068 may perhaps refer to the Coorgs'.

Page 134. In table, under '10. *Vīra-Rāja*'—for 'died 1862' read 'died 1859'. In l. 4 from bottom—for '1738' read '1788'.

Page 135, para. 2—For '*first Linga-Rāja*' read 'second Linga-Rāja'.

„ 136. End of para. 2—read 'He died in London in Sept. 1859. His body was temporarily placed in the catacombs at Kensal Green Cemetery, and the next year sent to India for interment'.

Page 143. l. 21. For '*Panchava mahārāya*' read 'Manija.'

l. 25 For '*when—the latter*' read 'he sent word to Panchavan-mahārāya, who'.

Page 145. For last two lines, read 'originally founded and endowed by the Koṅgālva king Rājādhirāja in the name of his mother, and recovered the grants, which are still continued. The Vijayanagar king Harihara II at the same time made a grant of Muḷḷur-nād to Gonka-Ṛaḍḍi-nāyaka, who had been noticed (for his bravery) by his general Guṇḍappa-daṇṇāyaka (Cg 39)'.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

Page 146. For l. 13–17 substitute ' Avinīta married the daughter of Skandavarmmā, the Rāja of Punnāḍ, and their son was Durvvinīta, who reigned from c. 482 to 522.

Page 153. Add to footnote ' Padinālkunāḍ is mentioned in 1277 and 1295, in the time of the Hoysalas (Ch 65, 44) '.

Page 161. Read ' bearer of the Hadapa (or betel bag) '.

Page 176. L. 9 from bottom, read ' abduction of a gurū's wife and the murder of Brāhmans '.

„ 178. For ' *mana* (maunds) ' read ' *māna* (a half seer) '.

„ 196. *Dattaka-sūtra*—See correction above to p. 32.

„ 197. For ' (Kolhapur &c.) ' read ' (Karabāṭa or Karhāḍ in Satāra District). l. 22 insert ' and that Prabhāchandra composed the *Nyāyakumuda-chandrōdaya*, a Nyāsa on Śākaṭāyana's sūtras '—and omit this passage from l. 18–19.

Page 201. For ' Umēśadatta ' read ' Harihara-sūri '.

„ 203. Add note to l. 11–' A grant of the 4th century by the Ganga king Mādhava III to a Buddhist named Buddhisatva has been obtained at Melekōṭe, Tumkūr District (MAR 1910).

Page 205. L. 17–Insert ' (see the beginning of Ck 137).

„ 207. End of para. 2, add ' (Sr 86) '. See also remarks now on Cg 8 and 9.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

INDEX TO INTRODUCTION.

	PAGE
Abbi maṭha	22
Abercromby, General	25
Abercromby, Lieut. ..	26
Adaṭarāditya ..	17, 18
Āhavamalla	15
Aihoḷe	8
Ajitasēna	10
Akālavarsha	5, 6, 7
Alexander the Great ..	4
Allahabad	2, 6
Allory	22
Amara Sulya	24, 25
Ammati-nād	27
Ancestor worship ..	2
Ancient Britons ..	8
Āndhra	7
Annadāni	14, 18
Annadāni-Mallikārjuna	14, 16
Aṇṇana-baṇṭa	9, 10
Appāji	25, 26
Appāji-Rāja	24
Architecture	27
Arkalgūḍ ..	12, 13, 17, 18
Arkōnam	12
Arumuli-Dēva ..	12
Āryyāvale	8
Āshūḍha	10
Aśōka	2
Aśvalāyana-sūtra ..	22
Aubhalēśvara-arasu ..	16
Āvani, Avaniya-nadi ..	11, 19
Avidyāmṛityu-Bhaṭṭāraka	19
Avinīta ..	4, 5, 6, 7, 8, 11
Ayōdhyā	10
Ayyan-ankakāra ..	3
Ayyāvale	8
Badāgaṇḍa Nandi-dēva	14
Badaneguppe	5, 7
Balīndra-kula ..	3
Ballaha	5
Ballāḷa	1, 14, 18, 20
Balmuri	17
Bamma-Dēva	3
Bāṇa	2, 12
Bāṇādhirāja	12
Banavase	14
Banavase Twelve Thousand	3, 12
Banavāsi	2, 3
Bangalore	22, 24
Basadi	9
Basavēśvara	22
Basle	4
Bayal-nāḍ	3
Bēchirākh	18
Bed-dore	8
Beddoregare	1, 9
Beddoregare Seventy ..	8
Bednūr	21, 22, 24
Belgaum	17
Bellāre	24, 25
Bēlūr	21, 24
Belvola	17
Benares	27
Bengi-maṇḍala ..	17
Beppu-nāḍ	25
Beṭṭadakōṭe	20, 21
Beṭṭadpur	16
Beṭṭadpur hill	13
Beṭṭarasa	14
Beṭṭiyattu-nāḍ	27
Bhadrabāhu	7, 11
Bhāgamaṇḍala ..	19, 20, 25
Bhagaṇḍāśrama ..	19
Bhagaṇḍēśvara ..	20
Bhandārkar	4
Bharadvāja-gōtra ..	22
Bhārata	3
Bhavāni	21
Bhīma-daṇṇāyak ..	20
Bhūvikrama	11
Biddaḍe	20
Bijāpur	8
Bijjala	13
Bilaha hōbli	18
Biliūr	8
Biluhu-nāḍ	18
Bīragal	18
Bisale-ghāṭ	21
Biṭṭi-Dēva	14
Bōdha-mahādēva ..	19, 21
Bōdharūpa Bhagavar	19, 20
Bombay	5, 25, 26
Boppa-Dēva	14, 15
Brāhman,-s ..	2, 3, 19, 21, 25
Bṛihad-Bāṇa	2
Bṛihatkathā	11
Bṛihatkathākōśa ..	7
Bṛihat-Punnāṭa-saṅgha	7
British	25, 26, 27
British Government ..	2, 27
British India	2
British Resident ..	26
Britons, Ancient ..	8
Būchaga	9
Buddhist	2, 11
Bühler	4
Bukka-Rāya	19, 21
Burgess	4
Būtarasa	12
Būtayya	12
Būtuga	12
Būtugēndra	12
Canterbury, Archbishop of	27
Carnatic	25
Chāgi-mahārāja ..	3
Chālukya,-s	2, 3, 6
Chālukyas, Eastern ..	12, 17
Chālukyas, Western ..	15
Chāmara	10
Chāmuṇḍa-Rāya ..	3
Chancery suit	27
Chandanandiyayya ..	9
Chandra Gupta ..	4, 7
Chandraśēkhara ..	23
Chandra-vaṁśa ..	22
Chandravarmmā ..	2
Changa	14
Changāḷuva, —s ..	13
Changāḷva, —s. ..	1, 6, 12–16, 19, 21, 22
Changāḷva, list of early kings	14
Changāḷva, list of later kings	16
Changa-nāḍ	13
Chauṭu	20
Chēramma	17
Chhandōmbudhi ..	10
Chikka-Dēva-Rāja ..	1, 16
Chikkala-Dēvi	3
Chikka-Vīrappa ..	24
Chirakkal-Rāja ..	24, 25
Chitaldroog	22
Chokimayya	14
Chōḷa, —s ..	1, 12 13, 15, 16 17, 18, 19, 22
Christian	27
Christian era	2, 4, 18
Chūḍagrāma	15
Chūḍavāḍi	15

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

	PAGE
Cochin	17
Coimbatore	21
Conjeeveram	2
Coorg .. 12–13, 15–22, 24–27	
Coorg Rājas 1, 2, 22, 24, 25, 26, 27	
Coorg Rājas, pedigree of	24
Cornwallis, Lord ..	25
Cunningham	5
Curgenven	26
Curtius..	4
Daḍiga	11
Dalhousie, Lord ..	27
Daṇṇāyakankōttai ..	20
Daṇṇāyaks	21
Daśaratha	13
Davasi-beṭṭa	21
Dayasimha	3
Dekhan..	6
Delhi 10, 15	
Demon worship ..	2
Dēvakānta	2
Devalānā	5
Dēvammāji	26, 27
Dēvanhaḷḷi	7
Dēvappa	24
Dēvarhalli	10
Dewān	26
Dhanañjaya	10
Dharmapuri	17
Dharwar	2, 17
Diṇḍika	11
Diṇḍika-Rāja	11
Diṇḍikara-Rāja ..	11
Doḍḍa-hoḷe	1, 8
Doḍḍa-Virappa ..	22, 24
Doḍḍa-Virūpāksha-svāmi	22
Dorasamudra	15
Draviḷa-gaṇa	17
Duddarasa	3
Duddha	3
Duddhamalla	3
Duddharasa	1, 3
Duleep Singh ..	27
Durga, Durgga ..	19
Durvvinīta 5, 6, 7, 11	
Dvārāvati	13
East India Company ..	27
Eḍayya	17
Eḍenāḍ Seventy ..	5
Eighteen countries, the	19, 20
Ekkaṭigaru	3
Ēlāchārya	4
Elliot	5
England	27
English	16, 26
Epigraphia Carnatica..	4, 21
Ere-Ganga	11, 12
Ere-Krishnappa-Nāyaka	21
Ereyaṅga	11
Ereyarasa	9
Ereyappa .. 8, 9, 12, 17	
Firishta	1, 21
Five Hundred, the ..	8, 9
Fleet	4, 5
Fortnightly Review ..	8
Four Nāḍs	20
Fourteen Nāḍs.. ..	20
Fraser, Colonel ..	27
Fraserpet	25
French	15
Gaṇapati	20
Ganga,-s ..1, 8-10, 12, 13, 17	
Gangaḍikūras	4
Ganga-Gāṅgēya ..	12
Gangaikoṇḍa-Chōla ..	12
Gangaikoṇḍachōlapuram	12
Ganga kings, table of	10–12
Ganga-maṇḍala ..	17
Ganga-Pērūr	4
Ganga-Rāja	15
Gangaridæ	4
Gangaridæ Calingæ ..	4
Gangavāḍi 3, 7, 8, 15	
Gangavāḍikāra ..	4
Ganges	4, 12
Gauḍa	21
Gauramma	27
Gaurīdhava	23
Gavuṇḍa 9, 14, 17	
Goa	3, 21
Gōkula-Dēvarasa ..	20
Gouka-Raḍḍi-nāyaka 1, 17, 18, 21	
Gōpāla-dēva	20
Gōpālsvāmi hill ..	20
Gorūr	25
Governor-General ..	26, 27
Gōvi-Dēva	14
Gōvinda	5
Graeter	4
Grantha	4, 19
Greek	4
Gūḍalūr..	10
Gummareḍḍipura ..	11
Guṇaduttaranga ..	12
Gunasēna	17
Guṇḍa-daṇḍanātha ..	18
Guṇḍalpet	20
Guṇḍappa-daṇḍanāyaka 1, 17, 18, 21	
Gupta	2, 5, 6
Guttiya-Ganga.. ..	12
Haḍapa	21
Haidarabad	15
Haidar Ali	24
Haḷa Kannaḍa ..	4
Halebīḍ	15
Hālēri	22, 24
Haller, Gustav	19
Hanasog	12, 13
Hūngal	2, 3
Harihar	25
Harihara-Dēva.. 14, 15, 17, 18, 21	
Hariśchandra	10, 11
Harishēna	7
Harivaṁśa	7
Harivarmma	7, 11
Hassan District 7, 15, 18, 21, 25	
Hastimalla	11, 12
Hayvo	9
Heḍatale	21
Heggaḍadēvankōṭe ..	7
Heggaḍahaḷḷi	18
Hindu	20, 23
Hirumanahaḷḷi.. ..	21
Hiṭṭeyarasa	3
Horamale	24, 25
Horūr-Nūrokkal-nāḍ ..	23
Hosūr	10
Hottage-gachcha ..	13
Hoysaḷa,—s 1, 3, 10, 13-15, 18-20	
Hukumnāma	26
Huliyera	14
Hunsūr	12, 16
Ikshvāku	3, 10
Immaḍi	18
Immaḍi Dhora.. ..	12
Immaḍi-A—Rāya ..	18, 19
India	15, 27
Indian	27
Indian Antiquary ..	4
Indra	6
Indrabhūti	4
Īśānēndra	10
Islam	25
Jāfarābād	25
Jagattuṅga	7
Jāgīrdār	27
Jain, Jaina 2-4, 7–10, 13, 17-18	

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

	PAGE
Jakkiyabbe	17
Jambu-dvīpa	10
Jangama	22
Jayanṛipa-kāvya ..	16
Jayanti	2
Jayasimha-Vallabha ..	5, 6
Jina	5, 10, 15
Jinasēna	7
Jūjarasa	3
Junjala-Dēvi	3
Kabbani	7
Kachchaya-Ganga ..	12
Kadamba, -s 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11, 14	
Kaḍanga, -s ..	2, 8, 10
Kadapa	4, 15
Kāḍava Rāya	5
Kāḍuveṭṭi	5, 6, 8
Kahigōḍ	18
Kaikeya	6
Kaivalya	21
Kākustha	2, 5, 6, 8
Kalachuri	5
Kaliganga	11
Kalinga	4
Kalnāḍ	9
Kali-yuga	22, 23, 27
Kanakasabhai Pillai ..	1
Kanake	19
Kanara, North and South	2, 5, 17, 25
Kanarese	1, 4, 26
Kānchī	2, 8, 12
Kanime-hōbli	18
Kannaḍa 1, 8, 10, 15, 17, 19, 26	
Kannanūr	15
Kannara	7
Kaṇṭhīrava-Narasa-Rāja	16
Karnūl	2, 13
Kārttika	10
Kārvēti-nagara ..	5
Kaṭakāchārya ..	19
Kaṭṭepura	21
Kanṭhem	6
Kavēra	16
Kāvēri 3, 12, 13, 15, 18, 19, 25	
Kāvēri-māhātmya ..	2
Kavirājamārgga ..	15
Kensal Green .. .	27
Keru Lakshman Chatre	4
Kēśirāja	19
Kētaya-daṇṇāyaka ..	20
Kielhorn	5
Kiggaṭnāḍ	8, 14, 23
Kinammaṇi	20
Kiriya-Mādhava ..	11
Kittel	10
Kitthipura	7
Kittūr	7
Koḍagas	1, 14, 16
Kaḍagu	22
Koḍaga-malenāḍ ..	1
Koḍagu-Samsthāna ..	22
Koḍagu-Śrīrangapaṭṭaṇa	15, 23
Koḍali-mahanta-svāmi	23
Kōlālapura	9
Kolār	3, 11
Kombus	1, 21
Koṇḍasabhāvi	9
Kongāḷva, -s .. 1, 13, 16, 17, 18	
Kongalnāḍ Eight Thousand	8, 17
Koṅgaṇi	5, 6, 7
Kongaṇi-mahādhirāja ..	4, 7, 8
Kongaṇivarmma ..	9
Kongiṇivarmma ..	9
Kongudēśa-Rājākkal ..	11
Konguṇivarmmā ..	11
Konkaṇa	17
Kopal, Koppal	15
Koppam	15
Kopaṇa	15
Kopana-tīrtha	15
Kōṭe	20
Kovalāla, Kovalālapura	3, 8
Kṛishṇa .. 4, 6, 7, 12, 16, 21	
Kṛishṇappa-Nāyaka ..	21
Kṛishṇā river	8, 15
Kṛishṇarājkaṭṭe ..	18
Kṛishṇa-Rāja	5, 6
Kṛshṇa-Rājaiya-Dēva ..	16
Kṛishṇa-Rāya ..	21
Kṛishṇasastri	12, 19
Kṛishṇavarmmā ..	5–8
Kshattriyas	2, 20
Kuḍagu	13, 20
Kuḍakam	1
Kuḍa-malaināḍ	1, 13
Kuḍugu-nāḍ	20
Kunda hill	27
Kulōttunga	13
Kulōttunga-Chōḷa ..	13
Kuṇindora	10
Kuruche	1, 14
Kūḍalūr	22
Kuśālnagar	25
Kuvalāla	3
Kshattriya-śikhāmani ..	13, 17
Kshīranagara	22
Lakshmaṇa	13
Lakshmaṇtīrtha ..	1, 8
Lakula	18
Latin	4
Left hand faction ..	20
Linga-Rāja	24-26
Linga-Rājēndra ..	22
Lingāyit	2, 13, 22
Login	27
Lōka-Triṇētra	11
London	27
Lucknow	27
Lunar race	6, 13, 22
Lutheran Mission Museum	4
Mādēva	13
Mādhava	11
Mādhava-dannāyaka ..	20
Mādhava-mahādhirāja	7, 8
Madhuvīra-muni ..	20
Maḍikēri	22
Madras	2, 26
Magara	15
Mahadēva .. 13, 14, 16, 23, 27	
Mahadēvapura	22, 23, 27
Maḥālingēśvara ..	20
Mahā-Murigi-svāmi ..	23
Mahārājdurga ..	19
Mahēndrāntaka ..	12
Mahrattas	24
Malabar	3, 17, 22
Malalavāḍi	16
Mālambi	13, 17, 21
Malaparoḷ-gaṇḍa ..	1, 10
Malapas	1
Mālavve	13, 17
Malcolm . ..	15
Malavaḷḷi	7
Malaya	17
Malayālam Rājas ..	25
Maleparoḷ-gaṇḍa ..	10
Malepas	1, 3, 9, 10
Male Thousand ..	1, 8, 10
Maleya	3
Malayūḷam	19
Mallaya	24
Malli-Dēva	14-15
Mallikārjuna	13, 18
Mancha-dannāyak ..	21
Mangalore	10, 25, 26
Mangarasa	18
Manija	13, 16
Manjarābād	3, 21, 24
Manni	17
Mārasimha	11, 12, 13
Mārasing-Eṛeyappa ..	11
Marula-Dēva	12

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

	PAGE
Maṭha	22, 23
Mathura	5
Matsya	2
Maurya	2, 4
Mayūravarmmā ..	2
Mēchalarasi	3
Mēlai-Mārūyapāḍi ..	15
Mēlaḷi	20
Mēlakōṭe	11
Mēlpūṇḍi Kunniyarasa	20
Meṇḍala-nāḍ	8
Mercara .. 4, 6, 7, 8, 10, 18, 22-27	
Merkara	15, 22
Mokkara	11
Moḷate Duddhamalla ..	3
Moslems	13
Muddaya	24
Muddu-Rāja	24
Mudiyanūr	15
Mudravaḷḷi	21
Muhammadan	15, 19, 27
Mukti	17
Muḷbāgal	11, 15
Mulivarāditya-nāḍ ..	15
Muḷḷūr .. 1, 17, 18, 27	
Muḷḷūrnāḍ Seventy	1, 17, 18, 21
Munivarāditya ..	20
Murigi	22
Musalmān	25
Mushkara	11
Muttarasa	11
Mysore 1-5, 7, 10, 12, 13, 15, 16 21-22, 24-26	
Mysore and Coorg from the Inscriptions	9, 10, 11, 24
Nāḍs .. . 1, 14, 16, 20, 21, 27	
Nāga	16, 17
Nagar	25
Nagarapura	21
Nāgavarmmā	10
Nakulāryya	18
Nālknāḍ	20, 26
Nandagiri	8, 9
Nanda-Rāja	24
Nandidroog	8
Nandīśvara	10, 27
Nandīsvara-talpa-devasam	10
Nandivarmmā	5
Nandiyāla	16
Nanja-Rāja	16
Nanjangūḍ	17, 21
Nanjarājapaṭṭaṇa	1, 15, 16, 23
Nanja-Rājaiya-Dēva ..	16
Nanjarāyapaṭṭaṇa ..	15-16
Nanjuṇḍa-Dēva ..	16
Nanjuṇḍa-Rāja ..	16
Nanni	12
Nanni-Changūlva ..	13-14
Narasimha 1, 14, 15, 18	
Narasimhachar ..	5, 19
Nasik	5
Nava Daṇṇāyaks ..	20
Nāyaks	1, 21
Nelamangala	12
Niḍugal	12
Niḍuta	18
Nigalankamalla ..	14
Nlgiris	10
Ninety-six Thousand	3, 8, 9
Niranjana-Dēva ..	22
Nirvinīta	5
Nīti-mahārāja ..	3
Nītimārga	11, 12
Nizam's Dominions ..	15
Noḷambas	8
Noḷambakulāntaka ..	12
North Arcot	5, 22
Nṛipakāma	17
Nṛipatunga	15
Oḍeyāṭya	14
Ōṁkūrēśvara temple ..	22, 23
Oreyūr	12, 17
Orissa	4
Oudh	27
Padinālknāḍ	20
Pāḍinālknāḍ	20
Padmala-Dēvi	18
Padmanābha	11
Padmanandi	4
Pakaṇḍala-Āyāri ..	20
Pākuvāḍi	3
Pālayūr	19
Pallava,-s .. 2, 5, 6, 8, 11, 12	
Pālpare	14, 18
Pālūr	19, 20
Pāmbabbe	12
Palya	19
Panasoge	12, 13, 16
Panchamahāśabda ..	14
Panchavan-mahārāya ..	10, 13, 17
Panchavan Brahmādirāja	17
Pāṇḍya	17
Panje	24, 25
Parāntaka	12, 22
Pāṭalīputra	4
Patna	4
Paṭṭa,-s	14, 17
Paṭṭada-śvāmi ..	23
Ped-dore	1, 8
Peddoregare	1, 8, 9
Peggūr	9
Pemma-Vīrappa ..	14
Penne-kaḍanga ..	8
Pērūr	15
Perggadūr	9
Periapatam	16, 25
Permmanaḍigal ..	16
Permmāḍi	8, 9
Permmanaḍi	8, 9
Permmūnaḍi	11
Pērūr	4
Perumāḷa-dannāyaka	20
Phālguna	10
Piḷḷuvīpati	11
Piriyapaṭṇa	25
Piriyapaṭṭaṇa	16
Piriya, Piryyana or Piriya-rāja	16
Piriya-Rājaiya-Dēva ..	16
Pliny	4
Pōchabbarasi	17
Pompala	9
Pounnata	7
Posa-vādaga	9
Prabhāchandra ..	17
Prabhūtavarsha ..	5
Primitive Culture ..	2
Pṛithivi-Ganga ..	11
Pṛithivi-Koṅgaṇi ..	11
Pṛithivīpati	11, 12
Ptolemy	2, 4, 7
Pūjyapāda	4
Punnāḍ	11
Punnāḍ Rāja	6, 7
Punnāḍ Seventy ..	7
Pūnāḍ Six Thousand.	5, 7
Punnāṭa	7
Punnāṭa-sangha ..	7
Purushōttama ..	19
Pustaka-gachcha ..	13
Pushpasēna	17
Rāchamalla 8, 9, 10, 12	
Raichūr	15
Rājādhirāja	15
Rājādhirāja-Kongāḷva	17, 21
Rājāditya	12
Rājakēsarivarmma ..	16
Rājamalla	8, 11, 12
Rājarāja .. 1, 12, 13, 17, 19	
Rājavidyādhara ..	12
Rājēndra-Chōḷa	12, 13, 17, 20

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

PAGE

Rājēndra-Chōḷa-Kongāḷva 17
Rājēndra-Dēva .. 15
Rājēndra-Kongāḷva .. 17
Rājēndranāme .. 26
Rājēndra-Prithivī-Kongāḷva 18
Rakkasa 9, 10, 12
Rāma 13, 15
Rāmanāthpur 15
Rāmāraja 19
Rāmēśvara 10
Raṇavikrama 11
Ranga 16
Rāni 26
Rapson .. . 5
Rāshṭrakūṭa, —s 5-7 12, 15, 18
Ratnapur 21
Raṭṭiga 17
Raṭṭa 7
Religious Thought and Life in India .. 2
Right-hand faction .. 19, 20
Ṛik-śākha .. . 22
Rikshabhānukādhyāya. 22
Roman 4
Rudragaṇa .. 16
Rudrapaṭna 19
Rugminī-Dēvi .. 17

Śabdamaṇidarpaṇa .. 19
Śabdāvatāra 11
Śaiva,-s 2, 13, 18
Śaivism 2
Śaka 4-5, 8-10
Śākaṭāyana 4
Sālār Jung, Sir .. 15
Salem District .. 17
Śālivāhana śaka .. 22
Samantabhadra .. 4
Samayabhūshana .. 4
Sāmba-Śankara .. 23
Samhatha-nāḍ .. 3
Samudra Gupta .. 2, 6
Sangha 7
Śankaragaṇa 5
Śanivārsante 18
Śankara 22
Sannyasanam 3, 17
Sanskrit .. 4, 11, 21, 22
Śāntavīra-svāmi .. 23
Śāntivarmma 6, 9
Śāntivaravarmma .. 6
Sārtthiga-nṛipa .. 3
Sātakarṇṇi 7

PAGE

Śātavāhana 7
Satyamangalam . 21
Satyarāya 20
Satyavākya 11, 12
Satyavākya Jina .. 8
Satyavākya-Konguṇi (Kongiṇi) varmma-dharmmamahārājādhi-rāja 8, 9
Saudharmēndra .. 10
Sedōja 8
Seleucus Nicator .. 4
Seringapatam. 12, 15, 16, 21, 25
Seven Kombu 1
Seven Thousand Country. 1, 8
Shikarpur 2
Shimoga 12, 22
Siddalingappa .. 22
Siddapur 15, 23
Sikh Mahārāja .. 27
Simhanandi 4
Sindhu 11
Singapaṭṭaṇa 16
Singeya-dannāyaka .. 20
Siraha 18
Siragunda 5
Sirivūr 9, 10, 18
Śishṭapriya 11
Sītā 13
Śiva 23
Śivaganga 22
Śivalinga 23
Śivamāra 11
Śivamāra Saigoṭṭa .. 5, 11
Śivappa-Nāyaka .. 21
Śivapūjā 22, 23
Sōde-Rāja 26
Solar race 3, 6, 10, 17
Sōma-Dēva 14, 15
Sōmala-Dēvi 18
Sōmayya 9
Sōmēśvara 15
Sōmi-Dēvi 12
Sōvi-Dēva 14
Śravaṇa Belgoḷa 4, 7, 9, 10, 11
Śrī Belgoḷa 9
Śrīgiri 13
Śrīkaṇṭha-Rāja, Śrī-kaṇṭha-Rājaiya, Śrī-kaṇṭharasu .. 16
Śrīpāla 3
Śrīparvata 2, 13
Śrīpura 9, 10
Śrīpurusha 8, 9, 11
Śrīrangam 15

PAGE

Śrīrangapaṭṭaṇa .. 15
Śrīvaishṇavas 19
Śrīvallabha 7, 11
Śrīvijaya 5
Śrīvikrama 11
Sthāṇukundūr 2
Śubhachandra .. 17
Subrahmaṇya 20
Sūdras 20
Sūryya-vaṁśa 17
Svastipura 20
Switzerland 4

Taḍangāla-Mādhava .. 11
Tagaḍūr 17
Takka-mukhyastaru .. 27
Takkolam 12
Tālagunda 2, 6, 7
Talakāḍ 3, 5, 12
Talavana-nagara .. 5
Tale-Kāvērī 13, 25
Tamil .. 1, 11, 12, 15, 17, 19
Tanjore 12
Teluga 17
Telugu 4
Tengu-nāḍaka 20
Terakaṇāmbi 20
Tīpu Sultān 15, 19, 25
Tirumale-Rāja .. 16
Tiruḷa-gaṇa 17
Travancore 17
Tribhuvanamalla .. 14
Tribhuvanamalla-Chōḷa Kongāḷva .. 18
Trichinopoly 12, 15, 17
Tritochana-Pallava .. 6
Trilōkasāra 10
Tripura 3
Tulu 19
Tuluva 17
Tumkūr 11
Tungabhadrā 15
Twelve Thousand .. 3
Tylor 2

Uchingi 28
Udeyāditya-dēva .. 14
Uluguli-Mūḍigēri-nāḍ. 23
Uttama-Chōḷa-Seṭṭi .. 18

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

	PAGE
Vādaga	10
Vaḍḍakathā	11
Vaijayanti	2
Vairōchana	10
Vaiśyas	20
Vaishṇava	2
Valanjiyar	19, 20
Valerius Flaccus ..	4
Vallava	5
Varadā	2
Vaṭṭa	9
Vaṭṭeḻuttu	19
Vellore	27
Victoria, Queen ..	27
Vidyādhara-Būchidēv-arasa	19
Vijayāditya	11
Vijayanagar ..	13, 16–19, 21
Vikramapura	15
Vīra-Ballāḷa	1, 18
Vīra-Baṇanju-dharma	8
Vīra-Chōḷa-Kongāḷva.	18
Vīragal	18
Vīrājpet	25
Vīra-Rāja	16, 24–27
Vīra-Rājaiya	16
Vīra-Rājēndra ..	22, 23, 25
Vīrarājēndrapet ..	25
Vīra-Śaiva	2, 22
Vīra-śāsana	3
Virāṭan-kōṭe	2
Virgil	4
Vishṇu	20
Vishṇugōpa-mahādhi-rāja	8, 11
Vishṇuvarddhana ..	3, 14, 15
Vishṇuvarmma ..	6
Viśvakarmma ..	7
Wainād (Wynaad) ..	3, 10, 25
Warriore	12
Welsh, Colonel ..	26
Western Ocean ..	2
Wilkins	8
Williams, Sir Monier.	2
Yādavas	13, 16
Yādava-kaṭakāchārya.	19
Yalaghali	20
Yama	23
Yeḍatore	13
Yeḍenālknāḍ	20
Yēḻusāvira .. 1, 8, 13, 17, 24, 25	
Yewūr	6

ACC. NO - 225

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

List of Public Institutions, Libraries, etc., to which copies of Archæological Survey Reports are regularly supplied.

I.—COUNTRIES OUTSIDE INDIA.

United Kingdom.

Aberdeen University Library, Aberdeen.
Royal Library, Windsor Castle, Berks.
Birmingham University Library.
Bendall Library, Cambridge.
Cambridge University Library, Cambridge.
National Library of Ireland, Leinster House, Kildare Street, Dublin.
Royal Irish Academy, 19, Dawson Street, Dublin.
Trinity College Library, Dublin.
Advocates' Library, Edinburgh.
University Library, Edinburgh.
Royal Society, Edinburgh.
Royal Scottish Museum, Edinburgh.
Society of Antiquaries of Scotland, National Museum of Antiquities, Queen Street, Edinburgh.
Glasgow University Library, Glasgow.
British Museum Library, Great Russell Street, Bloomsbury, London. W.C.
Folklore Society, 11, Old Square Lincoln's Inn, London, W.C.
India Office Library, London, S.W.
Imporial Institute, London.
Library of the Oriental Department of the British Museum, London, W.C.
London Library, St. James Square, London, S.W.
London University Library, Imperial Institute, London, S.W.
National Art Library, South Kensington Museum, London.
Royal Academy of Arts, Burlington House, Piccadilly, London, W.
Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland, 50, Great Russell Street, London, W.C.
Royal Asiatic Society, 22, Albemarle Street, London, W.
Royal Colonial Institute, Northumberland Avenue, London, W.C.
Royal Institute of British Architects, 9, Conduit Street, Hanover Square, London, W.
Royal Society, Burlington House, Piccadilly, London, W.
Society of Antiquaries of London, Burlington House, Piccadilly, London, W.
Society for the Protection of Ancient Buildings, 10, Buckingham Street, Adelphi, London, W.C.
Society for the Promotion of Hellenic Studies, London.
Bodleian Library, Oxford.
Indian Institute, Oxford.

France.

Bibliothéque Nationale, Paris.
Bibliothéque J. Doucet 19, Rue Spontine in Paris.
Directeur Général de l'Union Coloniale Francaise, 44, Chaussé d'Antin, Paris.
The Ecole speciale des Langues Orientales, Vivantas, Paris.
Institut de France, Paris.
Institut Ethnogrophique International de Paris, 28, Rue Bonaparte, Paris.
Musée Guimet, 7, Place d'Iéna, Paris.
Revue Archéologique, 28, Rue Bonaparte Paris.
Société Asiatique, 1, Rue de Seine, Paris.
University of Lyons.

Germany.

Königliches Museum für Völkerkunde, Berlin.
Königliche Preussische Akademie der Wissenschaften, Berlin.
Royal Library, Berlin.
Königliche Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Göttingen, Germany.
Bibliothek der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft, Halle (Saale) Germany.
Royal Library, Munich, Bavaria.

Austria.

Hungarian Academy, Buda-Pesth.
Imperial Academy of Sciences, Vienna.

Italy.

R. Biblioteca Nazionale, Centrale di Firenze, Italy.
Società Asiatio Italiana, Firenze, Italy.
Secretary Rivista di Storia Antica, Padova, Italy.
American School of Classical Studies at Rome.
Biblioteca Nazionale, Vittorio Emanuele, Rome.
British School at Rome, Palazza Odescalchi, Piazza S. S. Apostoli, Rome.

Holland.

Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam, Holland.
Koninklijk Instituut van Nederlandsch Indië, The Hague, Holland.

Russia.

Imperial Academy of Scienoes (for the Asiatic Museum), St. Petersburg, Russia.

Denmark.

National Museum, Copenhagen, Denmark.
Royal Library, Copenhagen, Denmark.

Belgium.

Academie Royale d'Archeologie de Belgique, Anvers.

Sweden.

University Library, Upsala.

Norway.

University Library, Christiana.

Greece.

British School at Athens, Greece
La Société Archeologique d'Athènes, Athèns.

Japan.

President, Asiatic Society of Japan, Tokio.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

China.

North China Branch of the Royal Asiatic Society, Shanghai.

America.

Field Museum of Natural History, Chicago, U.S.A.
American Oriental Society, 235, Bishop Street, New Haven, Conn., U.S.A.
Free Library of Philadelphia, U.S.A.
Library of Congress, Washington, U.S.A.
Secretary, National Museum, Washington, U.S.A.
Smithsonian Institution, Washington, D.C., U.S.A.
The American Philosophical Society, 104, South Fifth Street, Philadelphia, U.S.A.

Siam.

Vajiranana National Library, Bangkok.

British Colonies.

Royal Asiatic Society, Ceylon Branch, Colombo.
The Museum, Canterbury, New Zealand.
Melbourne Library, Melbourne, Australia.
Victoria Public Library, Perth, Western Australia.
Literary and Historical Society, Quebec, Canada.
University Library, Sydney, New South Wales.
Straits Branch, Royal Asiatic Society, Singapore.

Foreign Colonies.

Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, Batavia.
De l'Institut Francais d'Archéologie Orientale du Caire, Cairo, Egypt.
Museum of Arabic Art, Cairo, Egypt.
De l'Ecole Francaise d'Extreme Orient, Hanoi, Indo-China.
Ethnological Survey for the Philliphine Islands, Department of Interior, Manila.

II.—INDIA.

(1) Imperial.

Imperial Library, Calcutta.
Indian Museum, Calcutta.
Department of Education Library, Delhi.
Central Library, Army Headquarters, Simla.

(2) Provincial.

Madras.

The Government College, Kumbakonam.
Christian College Library, Madras.
Government Central Museum, Madras.
Pachaiyappa's College, Madras.
Presidency College, Madras.
Public Library, Madras.
School of Art, Madras.
Secretariat Library, Fort St. George.
University Library, Madras.
St. Aloysius College, Mangalore.
Noble College, Masulipatam.
The Sanskrit College, Mylapore.
The Government College, Rajahmundry.
The Teachers' College, Saidapet, Chingleput district.
St. Joseph's College, Trichinopoly.
S.P.G. College, Trichinopoly.
Maharaja's College, Trivandrum.
The Sanskrit College, Tiruvadi.
Maharaja's College, Vizianagram.
Telugu Academy, Pudupet, Madras.

Bombay.

Gujarat College, Ahmedabad.
Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Town Hall, Bombay.
Elphinstone College, Bombay.
Prince of Wales Museum, Bombay.
St. Xavier's College, Bombay.
Secretariat Library, Bombay.
School of Art, Bombay.
University Library, Bombay.
Wilson College, Bombay.
The College of Science, Poona.
Deccan College, Poona.
Fergusson College, Poona.

Bengal.

Wesleyan Mission College, Bankura.
Barisal Public Library, Barisal.
Burdwan Raj Public Library, Burdwan.
Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.
Bangabasi College, Calcutta.
Bengal Chamber of Commerce, Calcutta.
Bangiya Sahitya Parishad Sabha, Calcutta.
Bethune College, Calcutta.
Calcutta Historical Society, Calcutta.
Calcutta University Institute, College Square, Calcutta.
Chaitanya Library, 4-1, Beadon Street, Calcutta.
Church Mission Society, Calcutta.
Economic Museum, Calcutta.
Editor, Bengal Past and Present, Kidderpore Vicarage, Calcutta.
Goethals' Indian Library, 30, Park Street, Calcutta.
Government School of Art, Calcutta.
Library of the United Service Club, Calcutta.
L.M.S. College, Bhowanipur, Calcutta.
Mahabodhi Society, Baniapooker Lane, Calcutta.
Metropolitan Institution, Calcutta.
Presidency College Library, 1, College Square, Calcutta.
Sanskrit College Library, 1, College Square, Calcutta.
Scottish Churches College, Calcutta.
Secretariat Library, Writers' Buildings, Calcutta.
University Library, The Senate House, Calcutta.
Hoogly College, Chinsura.
Chittagong College.
Beer Chandra Public Library at Comilla.
Dacca College.
Northbrook Hall Library, Dacca.
Provincial Library, Dacca.
Jagannath College, Dacca.
Krishnagar College, Krishnagar.
Daulatpur Hindu Academy, Khulna.
Midnapur College, Midnapur.
Narail Victoria College, Narail.
Rajshahi College, Rajshahi.
Varendra Research Society, Rajshahi.
Serampore College, Serampore.
Civil Engineering College, Sibpur.

Bihar and Orissa.

Bihar National College, Bankipore.
Bihar and Orissa Secretariat Library.
Bihar School of Engineering, Bankipore.
Patna College, Bankipore.
Ravenshaw College, Cuttack.
St. Columba's College, Hazaribagh.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

United Provinces.

Agra College, Agra.
Palace Library of the Most Revd. the Archbishop at Agra.
St. John's College, Agra.
Lyall Library, Aligarh.
M.A.O. College Library, Aligarh.
Christian College, Allahabad.
Muir Central College, Allahabad.
Panini Office, Allahabad.
Public Library, Allahabad.
Secretariat Library, Public Works Department, Allahabad.
University Library, Allahabad.
Carmichael Library, Benares.
Central Hindu College, Benares.
Queen's College, Benares.
Sanskrit College, Benares.
Christ's Church College, Cawnpore.
Canning College, Lucknow.
Provincial Museum Library, Lucknow.
Public Library, Lucknow.
Lyall Library, Meerut.
Archæological Museum, Muttra.
Thomason College, Roorkee.

Punjab.

Khalsa College, Amritsar.
Aitchison College, Lahore.
Central Training College, Lahore.
Dyal Singh College, Lahore.
Dayanand Anglo-Vedic College, Lahore.
Forman Christian College, Lahore.
Government College Library, Lahore.
Islamia College, Lahore.
Museum Library, Lahore.
Punjab Historical Society, Lahore.
Punjab Public Library, Lahore.
Secretariat Library, Public Works Department, Lahore.
University Library, Lahore.

Delhi.

The Museum, Delhi.
Public Library, Delhi.
St. Stephen's College, Delhi.

North-West Frontier Province.

Peshawar Museum, Peshawar.
Secretariat Library, Peshawar.

Burma.

Myanma Awi-a Club, Kyaiklat, Pyapon District.
Mandalay Public Library, Mandalay.
Buddhist Library, Nathinggyaung, Bassein District.
Buddhist Propaganda Society, Pegu.
Young Men's Buddhist Association, Pegu.
Baptist College, Rangoon.
Bernard Free Library, Rangoon.
Burma Research Society, Rangoon.
Cedi Yengana Association Library, Shwe Dagon Pagoda, Rangoon.
Phayre Museum, Rangoon.
Rangoon College, Rangoon.
Rangoon Literary Society, Rangoon.
Secretariat Library, Rangoon.
Soolay Pagoda Library, Rangoon.
Teachers' Institute, Rangoon.
Trustees of the Shwe Dagon Pagoda, Rangoon.
Young Men's Buddhist Association, Rangoon.

Assam.

Cotton Library, Dhubri.
Cotton College, Gauhati.
Curzon Hall Library, Gauhati.
Government Library, Shillong.
Secretariat Library, Shillong.
Victoria Jubilee Library, Tezpur.

Central Provinces.

Public Library of Amraoti Town.
High School Committee, Balaghat.
Government College, Jubbulpore.
Training College, Jubbulpore.
Jagannath High School, Mandla.
Hislop College, Nagpur.
Morris College, Nagpur.
Museum Library, Nagpur.
Secretariat Library, Nagpur.
Victoria Technical Institute Library, Nagpur.
Public Library, Saugor.
Victoria Library, Seoni.

(3) Native States.

Mysore.

Central College, Bangalore.
Indian Institute of Science, Bangalore.
Chief Commissioner of Coorg's Library, Bangalore.
Maharaja's College, Mysore.

Hyderabad.

Resident's Library, Hyderabad.
Nizam's State Library, Hyderabad.
Nizam's College Library, Hyderabad.

Central India.

Rajkumar College, Indore.
Dhar Museum Library, Dhar.
Library of the Agent to the Governor-General, Indore.

Rajaputana.

College Library, Ajmer.
Rajaputana Museum, Ajmer.
Library of the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, Ajmere.

Baroda.

Library of the Resident at Baroda.
Baroda Museum.

Kathiawar.

Sir Bhagwatsingji Library, Gondal (Kathiawar).
Watson Museum of Antiquities, Rajkot.

Travancore.

Travancore Darbar.

Gwalior.

Gwalior Darbar.

Chamba.

Bhuri Singh Museum, Chamba.

Acc No - 288 2267

SRI JAGADGURU VISHWARADHYA
JNANA SIMHASAN JNANAMANDIR
LIBRARY
Jangamawadi Math, Varanasi
Acc. No. 2267

CC-0. Jangamawadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT PUBLICATIONS.

IN INDIA

S. Cambray & Co., Calcutta.
Combridge & Co., Mount Road, Madras.
E. M. Gopalakrishna Kone, Bookseller, Padumantapam, Madura.
Higginbothams (Limited), Mount Road, Madras.
V. Kalyanarama Iyer & Co., Esplanade, Madras.
G. C. Loganadham Brothers, Guardian Press, Madras.
S. Murthy & Co., Kapalee Press, Madras.
G. A. Natesan & Co., Madras.
The Superintendent, Nazair Kanun Hind Press, Allahabad.
P. R. Rama Iyer & Co., Madras.
D. B. Taraporevala Sons & Co., Bombay.
Temple & Co., Georgetown, Madras.
Thacker & Co. (Limited), Bombay.
Thacker, Spink & Co., Calcutta.
Thompson & Co., Madras.

IN ENGLAND.

B. H. Blackwell, 50 and 51, Broad Street, Oxford.
Constable & Co., 10 Orange Street, London, W.C.
Deighton, Bell & Co., Cambridge.
T. Fisher Unwin, No. 1, Adelphi Terrace, London, W.C.
Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S.W.
Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, London, E.C.
Henry S. King & Co., 65, Cornhill, London, E.C.
P. S. King & Son, 2 and 4, Great Smith Street, Westminster, London, S.W
Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C.
B. Quaritch, 11, Grafton Street, London, W
W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E.C.

ON THE CONTINENT

Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris
Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.

CC-0. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri